imburgs agblad

Zaterdag 15 januari 1977. 59e jaargang no 12

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



van de hoofdredacteur

Van Graetheide krijg ik onderhand graten in mijn keel. Want zij die het milieu hartstochtelijk beminnen en zij die gewoon voor een stuk economische bestaanszekerheid willen knokken liggen met elkaar in de clinch. Nu heeft mr. Janssen, een voortreffelijk en verdienstelijk man, verleid door het oog van de camera en de ethergolven in al z'n oprechtheid zeer concrete dingen gezegd over de te verwachten werkgelegenheid als DSM in Graetheide aan allerlei nieuwe dingen begint te sleutelen. Zulke verrukkelijke getallen krijgen dan een miljoenvoudige echo, die zich in ons kleine landje laat weerkaatsen als het geluid van een meeuw in de fjorden van Noorwegen. Maar wie kan er zonder het infrarood van de helderziendheid diep en exact in de toekomst blikken. Dat kan zelfs mr. Janssen niet. Hij wil dat trouwens ook niet. Hij heeft een foto willen maken van dit moment. Maar als je dan het album van de jaren tachtig openslaat dan is zo'n kiek van 1977 een vergeeld geval. En dat is in feite wat DSM ook naar buiten wil brengen. Verwacht van ons niet dat wij helderzienden zijn, ook al kunnen wij zeer helder denken. Maar Graetheide is – in de denkwijze van DSM – wel noodzakelijk in de trant van „U kiest voor het groen of voor de poen van vele duizenden in de Westelijke Mijnstreek. Goede morgen, beste lezer, ondanks het vele misbaar blijft DSM onmisbaar.

Het weer

LIMBURG

Overwegend zwaar bewolkt met af en toe regen of natte sneeuw. Middagtemperatuur rond 2 graden. Morgen iets stabieler en kouder. Matige tot krachtige wind uit zuid tot west.

NEDERLAND

Plaatselijk buien maar ook enkele opklaringen. Tot matig of zwak afnemende wind uit zuidwest tot west. Middagtemperatuur rond 3 graden. Morgen: iets minder buiig.

VANDAAG:

zon op:	8.41	onder:	16.58
maan op:	4.05	onder:	13.10

MORGEN:

zon op:	8.40	onder:	17.00
maan op:	5.16	onder:	14.00

Zuid-Limburg	geh. bew.	6
Brussel	regenbui	5
Frankfort	regen	3
Innsbruck	zwaar bew.	–2
Londen	regen	4
Luxemburg	zwaar bew.	3
Mallorca	half bew.	16
München	sneeuw	–2
Parijs	regenbui	7
Split	onbewolkt	11

Actie



Mevrouw Solveig Faelldin, vrouw van de Zweedse premier, gaat 48 uur in hongerstaking uit protest tegen het cultuurbeleid van de regering. De actie wordt gevoerd door 365 mensen, die ieder één dag van het jaar in hongerstaking gaan, omdat ze vinden dat de regering onvoldoende geld beschikbaar stelt voor culturele activiteit in Norrland, in het noorden van Zweden. Mevrouw Faelldin zei er bij dat zij niet met haar man over de actie heeft gesproken. Nou ja, kan hij het in de krant lezen. Bij deze dan.

Snelle berechting voetbalvandalen



Volgende...

DSM: 8000 nieuwe arbeidsplaatsen niet haalbaar

HEERLEN/GELEEN – In kringen van DSM is men niet al te gelukkig met de wat te concrete uitspraken van mr. J. A. Janssen, directeur van DSM Limburg B.V. inzake het werkgelegenheidseffect bij de voorgenomen uitbreiding van DSM op Graetheide. Zeker is – volgens een DSM-woordvoerder – dat het niet doorgaan van het project Graetheide de bestaanszekerheid van de DSM-chemie in Limburg en elders aantast – maar de genoemde ronde getallen van respectievelijk 3000 nieuwe arbeidsplaatsen rechtstreeks en 5000 als zogenaamde afgeleide arbeidsplaatsen voor de Westelijke Mijnstreek, zijn gebaseerd op de inzichten van nu – een momentopname dus – waarbij men uiteraard geen enkele garantie kan geven dat deze getallen in de tweede helft van de tachtiger jaren ook daadwerkelijk gerealiseerd zullen worden.

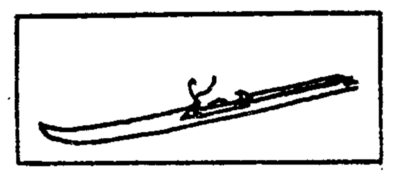
De grote wisselvalligheid in het internationale chemisch gebeuren, de grotere ruimten, die vanwege veiligheidsoverwegingen zowel extern als intern nodig zijn, om bestaande installaties ergens anders te herbouwen en nieuwe installaties te plannen, de sterke rationalisatie in de techniek van de chemie, doen veronderstellen, dat de chemische industrie er in de toekomst niet arbeidsintensiever op zal worden.

Daarnaast speelt als belangrijke factor nog een rol dat de continudiensten, die in de chemische industrie noodzakelijk zijn voor tal van mensen een rem zijn om op bepaalde posten in die chemie te werken. Het is voor DSM – en ieder ander bedrijf – een praktische onmogelijkheid om op dit moment omtrent het werkelijk gelegenheidsaspect een voorspelling te doen, die op exacte wijze over een jaar of 10 gerealiseerd gaat worden.

Maar volgens DSM is het project Graetheide in eerste instantie dwingende noodzaak om de continuïteit van de werkgelegenheid in Limburg en elders te waarborgen en biedt daarnaast mogelijkheden – die nu niet exact zijn aan te geven – voor een direkte en indirekte uitbreiding van de werkgelegenheid. Maar het ronde getal van 8000 nieuwe arbeidsplaatsen is slechts een schatting van dit moment en beslist geen uitgemaakte zaak voor de toekomst, aldus DSM.



● *JESSICA BENTON*





● *MAJOOR SPINHOVEN*

Baby kwam tijdens bezorgen van krant



● *Mevrouw Voll-van der Kroft met haar zoontje Patrick*

VAALS – De baby van mevrouw Anneke Voll-van der Kroft is gistermorgen als het ware geboren tijdens het bezorgen van het Limburgs Dagblad in een wijk van Vaals. Hoewel Anneke op het einde liep en haar moeder al een paar dagen geleden adviseerde om voorlopig met krantenbezorgen te stoppen wilde zij, plichtsgetrouw als ze is, van geen ophouden weten. Net als anders nam zij gisterochtend omstreeks vier uur haar stapel kranten om op zo'n 150 adressen in het gebied tussen de Maastrichterlaan en de Selzerbeeklaan het Limburgs Dagblad bij de abonnees in de bus te stoppen. Onderweg begonnen de weeën te komen en moest zij nu en dan even pauzeren. Tegen vijf uur zat haar wijk erop, maar toen was het ook de hoogste tijd om naar de vroedvrouwenschool in Heerlen te gaan, waar rond zeven uur een jonge zoon – Patrick zal hij heten – werd geboren.

Anneke en haar man Richard Voll zijn overgelukkig met het zoontje, dat met recht een krantenjongen kan worden genoemd. Vooral ook omdat alles zo goed is verlopen. Het zoontje weegt 2,8 kilogram en moet in de couveuse nog wat onsjes aankomen, maar voor de rest is het allemaal gezond. Of de kleine Patrick straks ook „bij de krant" gaat? „Vroeg uit de veren zal hij beslist wel kunnen. Dat is hij met de moeder al gewend", lacht Anneke, trots op haar eerste kindje.

Spoorwegen breiden niet-rokers coupé's uit

Maatregelen tegen roken

DEN HAAG – Spoedig zullen maatregelen tegen het roken worden genomen. Premier den Uyl heeft dit gisteravond aangekondigd op zijn wekelijkse persconferentie.

De maatregelen betreffen de bescherming van de niet-roker, de etikettering van de verpakking van sigaren, sigaretten en tabak/shag door middel van de opdruk van een waarschuwende tekst en van gehaltes aan schadelijke stoffen en voorts de beperking van de tabakreclame.

De ministerraad besprak de maatregelen tegen het roken, aan de hand van een memorandum van staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid.

Premier den Uyl deelde mee, dat over de beperking van de tabaksreclame nog nader overleg, onder meer met het bedrijfsleven gevoet worden gevoerd. De bescherming van de niet-roker zal voorshands op vrijwillige basis geschieden. De overheid zelf wil daarbij het voorbeeld geven, door bijvoorbeeld afspraken te maken over de tijdstippen, waarop in besloten ruimten gerookt kan worden. De ministerraad heeft al besloten gedurende ochtendvergaderingen niet te roken. De spoorwegen geven uitbreiding aan het aantal coupés voor niet-rokers, aldus premier den Uyl.

Anthony Eden overleden

LONDEN – De voormalige Britse premier Sir Anthony Eden S208gisteren op 79-jarige leeftijd in zijn woning in Zuid-Engeland overleden.

Vorig weekeinde werd hij op staatskosten van een vakantieverblijf in de Amerikaanse staat Florida ernstig ziek naar Groot-Brittanië teruggebracht. Zijn leverziekte was in een kritiek stadium gekomen. Aan zijn zijde bevond zich zijn vrouw, een nicht van Sir Winston Churchill.

Hoger personeel metaal telegrafeert werkgevers:

ACCEPTEER MATERIËLE EISEN VAN VAKBONDEN

UTRECHT/AMSTERDAM – De federatie van hoger personeel in de metaal- en electrotechnische industrie (HPME) heeft in een telegram aan de werkgeversorganisatie FME een dringend beroep gedaan om in het materiële vlak tot overeenstemming te komen met de vakbonden.

Het hoger personeel vraagt de FME ook de eis tot onmiddellijke afschaffing van het mechanisme van automatische prijscompensatie voorlopig te laten vallen en dit principe op een later tijdstip opnieuw te bediscussiëren. Bij de HPME zijn vijfduizend mensen aangesloten.

De raad voor middelbaar en hoger personeel, waarbij de HPME is aangesloten, heeft donderdag reeds laten weten de automatische prijscompensatie in de cao voor dit jaar te willen hebben. Hij wijst de werkgeverseis tot onmiddellijke afschaffing ervan „onverbiddelijk" af.

Brennerpas weer open

BOLZANO – De Brennerpas tussen Italië en Oostenrijk is gisteren voor het verkeer heropend nadat door vorst de kansen op lawines waren afgenomen. In Oostenrijk stonden een 3.000 vrachtauto's te wachten om door te kunnen rijden naar Oostenrijk. De pas werd dinsdag gesloten als voorzorg tegen lawinegevaar. Het treinverkeer was ook gestremd geweest.

NS VERWACHTEN DIT WEEKEINDE GEEN PROBLEMEN MET SUPPORTERS

UTRECHT – NS verwacht dit weekeinde geen problemen te zullen krijgen met vernielzuchtige voetbalsupporters. Vorige week zondag hielden groepen supporters in verschillende treinen op een enorme manier huis waarbij NS voor tienduizenden guldens schade werd berokkend.

Dit weekeinde rekent NS op „rust".

De voetbalclubs met de lastige aanhang – FC Utrecht, FC Twente, FC Den Haag en Ajax – spelen morgen thuis. In tegenstelling tot vorige week rijden er aanstaande zondag ook geen speciale supporterstreinen.

Gas wordt duurder

DEN HAAG – Voor kleinverbruikers gaan de aardgastarieven met gemiddels 2,7 cent per kubieke meter omhoog, met ingang van 1 juli. Het ministerie van Economische Zaken heeft dat gisteren bekend gemaakt. In een brief aan de Tweede Kamer heeft minister Lubbers (Economische aken) uiteengezet, dat de verhoging past in de geleidelijke optrekking van de gasprijzen tot de kost?n van huisbrandolie.

Weer 70 mille voor puzzelactie

HEERLEN – Puzzel 16 ten bate van onze actie voor de Vereniging AVO Nederland, de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting heeft ruim 70-duizend gulden opgebracht. Daarmee is het totale bedrag gestegen tot ƒ 1.351.000,–.

Vandaag publiceren wij puzzel 18 met als hoofdprijs een Marina Coupé ter waarde van ƒ 11.550,–. Intussen is er nog tot de volgende week woensdagochtend gelegenheid oplossingen van puzzel 17 in te sturen. Hiervoor is als hoofdprijs o.a. een fraaie Gelderse kussenkast beschikbaar.

Langlauf bomvol !

HEERLEN – Binnen een half uur waren gistermorgen de „lesuren" volgeboekt voor de kennismaking met het langlaufen die het Limburgs Dagblad morgen, zondag 16 januari, bij Botrange organiseert in samenwerking met de heer J. Adang van de Nederlandse Ski Vereniging en enkele sporthuizen in Zuid-Limburg.

De telefooncentrale van de krant heeft de hele ochtend roodgloeiend gestaan van de vele aanmeldingen. Vele honderden lezers hebben we helaas via het telefonisch antwoordapparaat moeten teleurstellen. Vol is vol.

Om de vele honderden lezers die we noodgedwongen hebben moeten teleurstellen alsnog te gerieven, worden er pogingen in het werk gesteld de komende zondag(en) andermaal mogelijkheden te scheppen om hen de gelegenheid te bieden kennis te maken met de geweldig mooie sport die langlauf is.

Bel zondagmorgen voordat u vertrekt voor alle zekerheid nog even 045-711445. Invallende dooi mocht eens roet in het langlaufeten hebben gegooid...

LOUWMAAND 1977

ADIE, FÄÖS EN GREETSJE!



● Mephisto en twee van zijn duivels (foto uit het artistiek verzorgde programmaboekje).

IEDEREEN DIE ook maar enigszins geporteerd is voor het behoud van het streekeigene, zal het een verheugend verschijnsel vinden dat het dialect-toneel nog springlevend is. De belangstelling is nog even groot als „vroeger". In de Limburgse schouwburgen wordt het bewijs van deze stelling telkens bewezen: als er een dialect-toneelspel op het programma staat, een brok Limburgs toneel in de sfeer van de eigen streek gedrenkt en gelardeerd met humor van eigen bodem, dan moet men tijdig voor kaarten zorgen want er is die avond gegarandeerd een „volle bak" te verwachten.

Het Heerlense Streektheater weet zich vrijwel voor elk nieuw dialectstuk verzekerd van de belangstelling van zo'n 18.000 toeschouwers. In Maastricht is het succes al navenant: de kemikken-opera van Harie Loontjens Fäös en Greetsje behaalde de 13 maal dat het stuk werd opgevoerd een bomvol theater: 13.000 mensen kwamen ervan genieten; vele anderen werden teleurgesteld omdat zij geen kaart konden bemachtigen.

Het is verheugend: omdat erdoor wordt aangetoond dat er nog zovelen zijn die echt kunnen genieten van een Limburgse avond: in feite wordt ook het dialect daardoor erkend als een cultuurbezit, een geëigend Limburgs goed, waarvan men de waarde pas goed leert beseffen als men lange tijd elders (bijvoorbeeld in de Randstad) heeft vertoefd. Al die duizenden zullen het – met ons uiteraard – verdraaid jammer vinden wanneer er rasechte dialectwoorden – of dat nou in het Kerkraads, het Venloos, het Maastrichts of welk dialect dan ook het geval is – verdwijnen en transformeren naar Hollandse equivalenten.

Terug naar Fäös en Greetsje (een musical naar het gegeven van de Faust-legende) om in dit verband de „hoeshelderse" (huishoudster) van Faust even aan het gezongen woord te laten.

„Wat is allemaol veranderd in eus spreke!

Boe bleve ze de aw Mestreechter wäörd?
Me heet dao aandre veur gevoonde!
Wat is mèt eus Mestreechs gebäörd?
Me köp ziech drop in plaots vaan krissie
En deit 'n boodsjap in plaots vaan 'n kemissie
Wee kin nog keneknabbe of zjezjip?
Nein, wel 'n hin, meh die weurd dèks al kip
Meh toch, get blijf
Me zeet en sjrijf
Vief jäörkes zien t'rs vijf.
'ne Broune jas is altied broen.
'ne Ketoun tliek vaan ketoen.
'ne Grijze hood is altied gries.
Maak dat 'ne neet-Mestreechteneer ins wies!..."

Bij de laatste opvoering van Fäös en Greetsje (zondag jongstleden) zat er in de Maastrichtse schouwburg een delegatie van het Heerlens Streektheater. Dat gaf een bijzonder Limburgs cachet aan deze avond doordat vice-voorzitter Thei Bovens (van de Stiechting Jef Baarts, welke stichting de operettevereniging de Maasvogels in staat stelt opvoeringen van deze kwaliteit te brengen) op het bezoek uit de Oostelijke Mijnstreek inhaakte. Zo zei Thei Bovens dat het Heerlens Streektheater toch wel een groot voordeel heeft op Maastricht: „zij hebben daar een hele streek en wij alleen maar een stad". En: „Als het Streektheater ons wil subsidiëren, dan komen wij graag naar Heerlen om ook daar een voorstelling te geven". Maastricht heeft iets van het H.S.T. overgenomen, namelijk de donateursformule. (Men kan nu voor 25 gulden per jaar de Stiechting Jef Baarts steunen, voor welk gebaar men zeker kan zijn van een plaats voor elk nieuw stuk in het komende jaar). Tot slot adviseerde de heer Bovens het bezoek uit de Oostelijke Mijnstreek na afloop tijdens het artiestenbal in de foyer de hele bubs een rondje te geven: „daan zalle veer Roda ouch ins laote winne...."

En zo viel zondag het doek over Fäös en Greetsje. De spelers kregen na zoveel succes een bijzondere ovatie, schrijver Harie Loontjens ging eens extra in de bloemen, regisseur Huub Noten en choreografie Trudy Meyer al evenzeer. En last but not least gold dit voor dirigent Martin Stegen die met „zijn mensen" zorgde voor een puike weergave van de vele arrangementen die deze Maastrichtse avond vol theaterpracht melodieus afrondde.

MAASEIKER ALMANAK

MAASEIK HEEFT weer een goede oude almanak. Hiervoor zorgde vorst Tony van Wijck van de carnavalsvereniging Het Heilig Wammes. Deze ouderwetse almanak die verfraaid werd met een aantal oude stadsgezichten geeft een overzicht van alle belangrijke Maaseiker festiviteiten. De prentkaarten zijn afkomstig uit de verzameling van Leo Daniëls. Het spreekt vanzelf dat op deze almanak ook alle heiligendagen voorkomen. Een en ander wordt vermeld in een afzonderlijke rubriek die bij elk maandblad voorhanden is. Tenslotte voegde Tony van Wijck aan elke maand nog een ouderwetse spreuk toe. Zo opent de almanak met de antieke Maaseiker nieuwjaarswens: „Det eur sjouw (schoorsteen) good maag bliëjve rouke in 1977". Bij de maand mei de zogenaamde bloeimaand, werd de volgende spreuk afgedrukt: „E paerd op hol, Eine beur achter ein vaers, En e maesje det wil trouwe – Zeen neet tiège te houwe.

De echte Maaseiker Almanak (formaat 25x42 cm) is te koop in het VVV-bureel De Nootstal, Markt te Maaseik tegen de prijs van 110 fr. of te bestellen bij de heer Frans Brouns, Bosstraat 2 in Maaseik.

NIEUWE RIJPAARDEN-VERENIGING

ELKE PLAATS had vroeger z'n paarden- of rijvereniging. Met het verdwijnen van de paarden uit de boerderijen gingen veel van deze verenigingen een kwijnend bestaan leiden. Hier en daar bestaat nog wel zo'n vereniging, meestal door inspanningen van enkele jonge boeren; men heeft echter geen paarden meer. De activiteiten van de clubs bestaan nog slechts uit kien- en feestavonden, al dan niet gevolgd door „ruiterbals", en er zijn ook nog wel jaarvergaderingen: er wordt vrijwel bij elke gelegenheid nog weemoedig nagemijmerd over „zoals het vroeger was".

In Simpelveld is daar verandering in gekomen, nadat vorig jaar de heer Loenders uit Valkenburg naar het Kloosterstadje was verhuisd. Prompt werd door hem in november een grandioos Hubertusfeest georganiseerd, waar hij uit heel Limburg vele paarden wist heen te halen. En dit heeft blijkbaar aanstekelijk gewerkt. Het resulteerde in de oprichting – door Simpelveldenaar Leo Eggen, St. Nicolaasstraat 18 – van de Rijpaardenvereniging Berg en Dalhoorn. De heer Eggen wist 15 enthousiaste paardenliefhebbers bijeen te brengen, die over 8 rijpaarden beschikken. Het doel van de vereniging is niet aan dressuur- of springwedstrijden te gaan deelnemen, maar de beoefening van de recreatieve sport zoals „wandeltochten te paard", deelname aan plaatselijke optochten enz. Elke zondag als het weer even meewerkt, vertrekt de groep vanaf het gebouw van de Boerenbond aan de Stationstraat voor een tocht door een prachtig stukje natuur. In Simpelveld is een hippische lente aangebroken.

GEBEURTENISSEN AAN DE JANUARIHEMEL

ALS WE DE zuidelijke avondhemel medio januari zo omstreeks elf uur 's avonds bij onbewolkte maanloze hemel bekijken en de atmosfeer is zuiver, dan zien we daar een bonte schakering van kleurige en schitterende sterren.

Hoog boven ons hoofd staat de heldere CAPELLA van het sterrenbeeld Voerman en lager daarvan, meer naar het Westen („rechts") de enorme ster ALDEBARAN, de helderste ster van de Stier, een rode reus waarin bijna 50.000 bollen ter grootte van onze Zon een plaatsje zouden kunnen vinden.

De rode kleur van ALDEBARAN wijst op een lage oppervlaktetemperatuur. Metingen hebben inderdaad aangetoond dat die temperatuur „slechts" iets meer dan 3.000 gr. C is.

De naam ALDEBARAN is afgeleid van de zeer oude Arabische aanduiding „ARAB AL DABARAN" wat betekent: „DE VOLGENDE NA DE PLEJADEN". Het viel de oude Arabische astronomen, duizenden jaren geleden, al op dat ALDEBARAN vlak na de al met het blote oog zichtbare sterrenhoop PLEJADEN (ook wel ZEVENGESTERNTE genoemd) opkwam en onderging.

Met een prismakijker moet u dat ZEVENGESTERNTE beslist een bekijken: met het blote oog zijn er maar zo'n zes à zeven sterretjes te zien maar een prismakijker onthult er al tientallen.

Grote sterrenkijkers laten ook zien dat de helderste van de honderden sterren, die tot het ZEVENGESTERNTE behoren, omgeven zijn door een zwakke nevel. Omdat men aanneemt dat alle sterren (ook onze Zon!) uit oernevels ontstaan, betekent dit dus dat de sterren van het ZEVENGESTERNTE nog erg jong zijn, wat ook wel klopt want ze zijn „pas" een paar honderdduizend jaar oud (!!!).

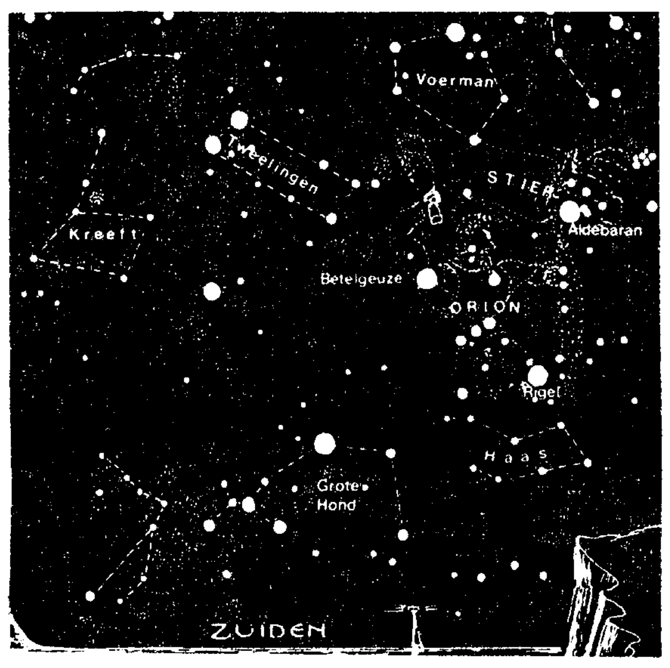
Normale sterren zoals onze Zon er één is, bereiken leeftijden tussen de tien en twintig miljard jaar.

ALDEBARAN staat erg dichtbij: slechts 68 lichtjaar is hij van ons verwijderd wat betekent dat het licht dat we nu van deze rode ster zien, daar in het jaar 1909 vandaan is gegaan. Door die onbegrijpelijk grote afstand kijken we namelijk 68 jaar terug in de tijd.

Zou er om ALDEBARAN een planeet met een zeer intelligente levensvorm (wezens die bijvoorbeeld een schoon milieu hebben en geen oorlog voeren) draaien en men zou van daaruit een reusachtige sterrenkijker op onze Aarde richten, dan kijken zij uiteraard ook 68 jaar terug in de tijd want dezelfde afstand zit er tussen. Voor deze wezens of wat het dan ook zouden kunnen zijn, zou het dus nog vijf jaar duren voordat zij het begin van de eerste wereldoorlog zien!

Linksonder ALDEBARAN staat het magnifieke sterrenbeeld Orion, de jager, die door de Grieken werd voorbestemd om achter de zeven schone maagden van de Plejaden aan te zitten.

Die werden echter door de Stier, met zijn van woede bloeddoorlopen oog ALDEBARAN, beschermd en om het woedende dier af te schrikken heft Orion een zware knots omhoog (zie de tekening).



En zo vormen die drie sterrenbeelden al duizenden jaren lang, namelijk sedert de tijden dat de Grieken zich afvroegen waarom de sterpatronen zoveel op bekende dingen leken en er hun mythologie aan wijdden, een toneeltje van hartstocht en geweld en nu begrijpen we waarom Orion al duizenden jaren, zonder moe te worden, zijn knots omhoog houdt om de op hem afstormende Stier een oplawaai te verkopen. Maar dat dat niet gebeurt, zal niemand hoeven te verwonderen: 't zou trouwens zonde zijn van die prachtige sterrenbeelden.

Ben Apeldoorn,
Volkssterrewacht „SIMON STEVIN"
HOEVEN, 01659-2439.



WEERKIJK OP 1977

ER IS VRIJWEL geen maand in het jaar die zoveel weertypes biedt als januari: alles wat op weergebied denkbaar is tussen warm, koud, droog en nat kan in die eerste maand van het jaar worden verwacht. De weerprofeten die met „decades" d.w.z. perioden van tien dagen rekenen, komen soms tot frappante conclusies. „De eerste zeven dagen van januari zijn lotdagen": bij die zeven dagen dienen de laatste decemberdagen gerekend te worden om de decade rond te maken en bij „lotdagen" moet gedacht worden aan het weertype in deze periode, want dàt is kenmerkend voor het hele komende jaar.

In januari kan het dus regenen: moet dat als „gunstig" of „ongunstig" voor het jaar dat komt, worden uitgelegd? Eén weerspreuk zegt: „Im januari **veel** regen, brengt de vruchten zegen", maar onze Vlaamse vrienden zijn tot een heel andere conclusie gekomen, want zeggen zij: „Januari **zonder** regen is voor de boerenstand een zegen". In januari kan het sneeuwen. Goed voor degenen die een skivakantie kunnen vieren, maar ook voor degenen die alleen maar 's zomers er een paar weken tussen uit kunnen trekken? Welnu: dezen behoeven zich – volgens de weerprofeten! – geen zorgen te maken, want „Draagt Nieuwjaarsmaand een sneeuwwit kleed, dan is de zomer zeker heet".

In januari kan het zó warm zijn dat de muggen zwermen: gunstig voor de rest van het jaar? De weerprofeten weten het: „Geeft januari een muggenzwerm dan hoort g'in Oogstmaand licht gekerm", maar of dit gekerm nu komt van een gloeiende hitte in die oogstmaand kon geen enkele weerprofeet verklaren. Januari kan nevelig en mistig zijn en „Nevel in januari geeft een nat vroeg jaar", zegt de Limburgse landman, maar echt mistig weer, biedt àndere vooruitzichten: „Als het in Louwmaand mistig is, wordt de Lentemaand (april dus) heel fris".

Hoe het echter zij, zij het: als het flink koud is in januari, moet niemand mopperen, want „Knapt januari niet van de kou dan zit men 's zomers (of in de oogsttijd) in de rouw". En daarmee is het dan voor januari weer gezegd...

AUG. MOOK

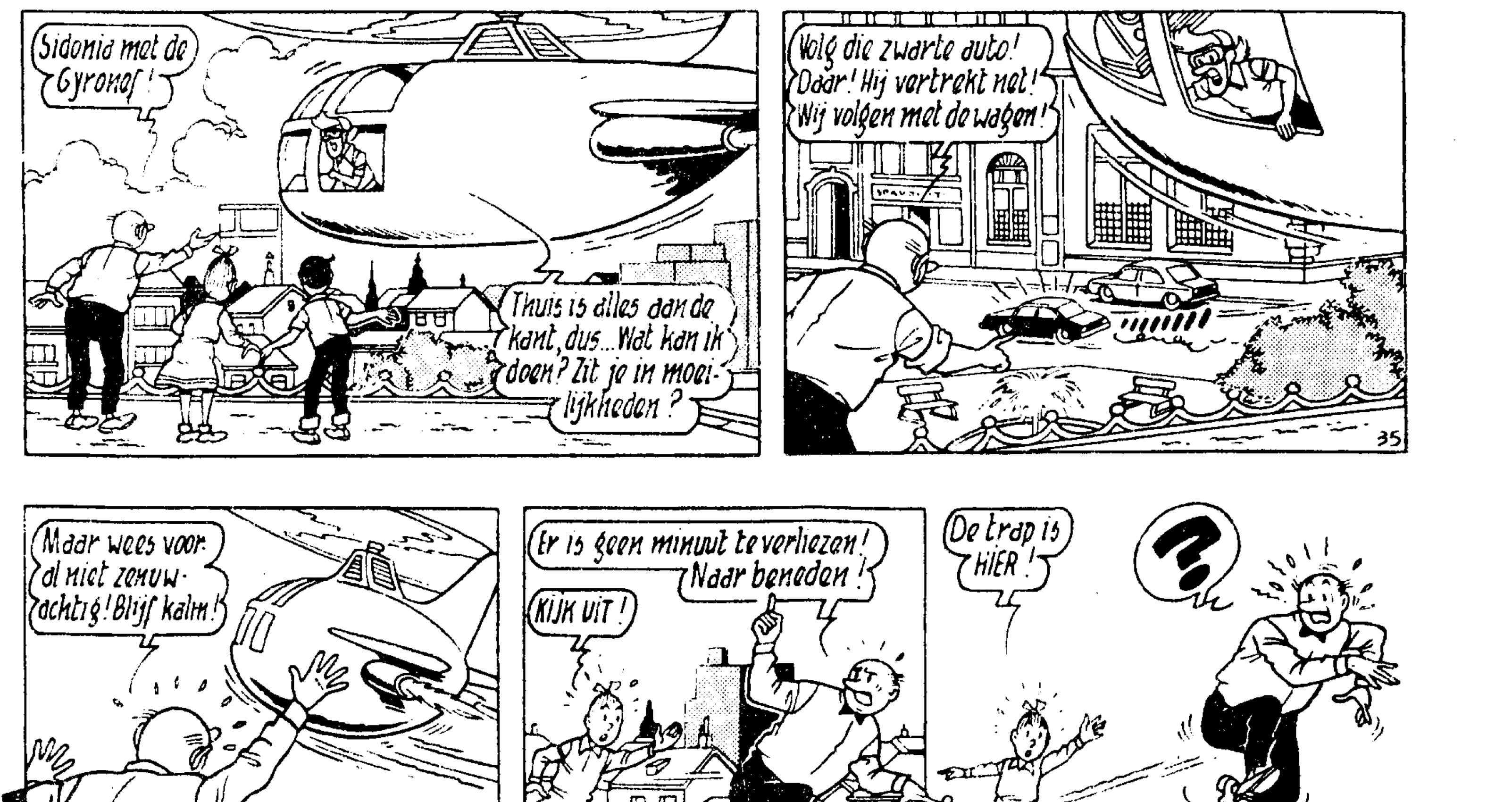
ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

SHERLOCK HOLMES

door William Barry



de SPUTTERENDE SPUITER — SUSKE EN WISKE



recept

Vruchtenpudding

Een gemakkelijke pudding, aangezien er geen koken aan te pas komt. Vermeng 0,25 l room met 1 dl ananassap. Schil vier mooie sinaasappelen en verwijder vooral ook het witte binnenvelletje. Snijd de vruchten met een scherp mes in dunne plakken. Meng er 6 a 8 plakken ananas door, strooi er suiker over en druppel er oranje Curacao op. Laat dit zo een uur staan. Doop lange vingers even in het roommengsel en leg ze dan in een glazen schaal, laag om laag afgewisseld met schijven sinaasappel en ananas. Giet de resterende room er over. Dek af met een bordje en zet daarop een gewicht. Laat de pudding zo minstens een nacht staan. Koel opdienen.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Toch schade

DEN HAAG – De hoofdredacteur van het VVD-partijblad, Ph. la Chapelle, vindt dat het abortusdebat in de Eerste Kamer de VVD grote schade heeft berokkend. „De VVD heeft de indruk gewekt niet te weten wat zij wil. Die schade moet voor de verkiezingen worden hersteld", zo schrijft La Chapelle in Vrijheid en Democratie. In het commentaar wordt erkent dat de VVD de politieke verantwoordelijkheid draagt voor de verwerping van het PvdA/VVD-wetsvoorstel. Volgens La Chapelle getuigt de procedure van een onthutsend gebrek aan coördinatie binnen de VVD-gelederen.

Terrorisme

LUXEMBURG – Het Europese Parlement wil een onmiddellijke ratificatie van de Europese conventie tot bestrijding van het terrorisme. In een spoeddebat te Luxemburg drongen alle zes politieke groeperingen hierop aan. Het debat was een reactie op de vrijlating door de Franse justitie, eerder deze week, van de Palestijnse guerrillastrijder Aboe Daoed. De Europese conventie zal volgende week maandag in Straatsburg worden getekend. Het Europese Parlement vraagt de regeringen van de negen lidstaten deze conventie zo snel mogelijk te tekenen en aan de parlementen om deze conventie zo snel mogelijk te ratificeren.

Somber geluid

EMMELOORD – „Het voeren van harde acties betekent dat wij de weg des verderfs opgaan en dat moet tot elke prijs worden voorkomen". Dit zei gistermorgen drs. Rinse Zijlstra, vice-voorzitter van het CDA, op een bijeenkomst in Emmeloord. Hij had het over loononderhandelingen, die naar zijn smaak tot geen enkele prijs mogen ontaarden in stakingen of andere acties. „Onze krakende economie kan zich dat niet permitteren", zei Zijlstra. „Door stakingen zal er wel een overwinnaar uit de bus komen, maar die moet zich dan afvragen, of het al die slachtoffers waard is geweest".

Knal in Brussel

BRUSSEL – Een gasexplosie heeft donderdagavond in Brussel grote ravage aangericht in het aan de Louizalaan gelegen centrum Baily Louise. De explosie vernielde een winkel in de galerij totaal en reet een tiental meter lang trottoir open. Bij de gasontwikkeling werden zes brandweermannen gewond, van wie twee ernstig. Die laatste twee werden bedolven onder neerstortend puin. De explosie zou het gevolg geweest zijn van een opeenhoping van gas in de onder de grond gelegen verdieping.

Pepmiddelen

KAMPEN – Opnieuw heeft de Kamper politie twee aanhoudingen verricht in de amfetamine-zaak, waarbij deze week tijdens een gezamenlijke politiële actie twee fabriekjes waar in het pepmiddel werd geproduceerd, konden worden opgerold. Tijdens nieuwe huiszoekingen werden nu aangehouden de 30-jarige onderaannemer R.B. en de bij hem inwonende 25-jarige serveerster uit Amsterdam W.K. uit Amsterdam. Het tweetal was in het bezit van een kleine hoeveelheid amfetamine.

Bekeuring

NAIROBI – Een Amsterdammer heeft in Kenia 75 gulden boete gekregen omdat hij een foto had gemaakt van president Jomo Kenyatta. Het Keniase persbureau meldt dit uit Nairobi. De Nederlander moest na zijn daad zijn camera en filmpje inleveren. De camera heeft hij inmiddels teruggekregen. Aanleiding tot de boete was volgens het persbureau verstoring van orde in een openbare gelegenheid door het fotograferen van Kenyatta door het raam van een pension.

Minister

PEKING – Mevrouw Tsjen Moe-hwa is benoemd tot Chinees minister voor de economische betrekkingen met het buitenland, zo heeft het persbureau Nieuw-China gisteren bekendgemaakt. Onder deze portefeuille vallen de overeenkomsten voor hulp aan de ontwikkelingslanden. Het persbureau Nieuw-China onthulde niet wat er gebeurd is met Fang Yi, de man die tot voor kort minister voor de economische betrekkingen met het buitenland was.

Grootofficier

VLAARDINGEN – Ir. P. J. Lardinois, oud-landbouwcommissaris in de Europese Commissie, is bij bevordering benoemd tot grootofficier in de orde van Oranje Nassau. Minister mr. A. van der Stee van Landbouw en Visserij heeft hem gisteravond, mede namens minister mr. M. van der Stoel van Buitenlandse Zaken, de bij deze onderscheiding behorende versierselen uitgereikt. Dat gebeurde tijdens een besloten afscheidsbijeenkomst in het Delta-hotel in Vlaardingen.

Ontwikkelingshulp

SCHIPHOL – Pakistan krijgt dit jaar 61 miljoen gulden (10 procent meer dan vorig jaar) en Noord-Jemen 33 miljoen gulden (vorig jaar 25 miljoen) aan ontwikkelingshulp van Nederland, zo heeft minister Pronk gistermiddag bij zijn terugkeer uit deze twee concentratielanden op Schiphol bekendgemaakt.

Rus vestigt hoop op gecombineerde dissidenten-strijd

Vladimir Boekovsky: vrij dank zij Nederlandse parlementariërs

door Dick Verkijk

De interventie van Nederlandse parlementsleden bij de Opperste Sovjet vorig jaar augustus in Moskou ten gunste van Vladimir Boekovski en het bezoek van twee parlementariërs aan de moeder van Boekovski had onmiddellijk gunstige gevolgen voor Boekovski zelf. Dit zei Boekovski in een interview dat ik in Londen met hem had.

Die delegatie was in de Sovjetunie op uitnodiging van het parlement van de Sovjetunie. Ze stond onder leiding van Tweede-Kamervoorzitter Vondeling. Tot verrassing en ook ergernis van de Russen stelde de Nederlandse delegatie in een gesprek met vertegenwoordigers van de Opperste Sovjet met grote nadruk het lot van politieke gevangenen aan de orde. Zoals bekend weigerden de Russen een lijst met naar het gevoel van de Nederlandse delegatie schrijnende gevallen in ontvangst te nemen. Op die lijst stond ook Vladimir Boekovski, die toen onder slechte omstandigheden in de Vladimir-gevangenis verbleef. De twee kamerleden Andriessen en Ploeg hebben zelfs een bezoek gebracht aan de moeder van Boekovski in haar flat in Moskou. Ik was bij dat bezoek aanwezig en kon constateren dat men aan beide kanten diep onder de indruk was. De kamerleden vanwege de grote moed, waarvan mevrouw Boekovski getuigde, en mevrouw Boekovski omdat twee parlementsleden zo'n intense belangstelling toonden voor haar zoon. Toen al zei mevrouw Boekovski dat hun bezoek en de interventie van de delegatie bij de Opperste Sovjet van uitermate groot belang was. Boekovski heeft dit nu bevestigd.



• *Vladimir Boekovski met moeder*

Toch sympathie

„De bewakers waren erg onder de indruk dat een buitenlandse parlementaire delegatie zich voor mij had ingezet. Mijn positie in de gevangenis is na bezoek en interventie verbeterd", aldus Boekovski. Hij had ook persoonlijk kennis kunnen nemen van de parlementaire actie omdat het literaire tijdschrift Literatoernaja Gazeta een scherpe aanval had gedaan op die acties van de delegatie. „Ik was op die krant geabonneerd, en zo heb ik kunnen lezen wat jullie hebben gedaan", aldus Boekovski.

In het algemeen staan de bewakers in de Vladimir-gevangenis sympathiek tegenover de politieke gevangen. „Zij hebben respect voor onze strijd voor mensenrechten. Wat dit betreft is er een volstrekt andere situatie dan zo'n 20, 25 jaar geleden", aldus Boekovski. Hij is van mening dat die sympathie zich uitstrekt tot de grote meerderheid van de bevolking in de Sovjetunie en dat alleen de angst voor het dagelijkse bestaan de Sovjetburgers ervan weerhoudt zich openlijk uit te spreken.

Merkwaardig genoeg wist Boekovski nog niets over de jongste onwikkeling in Tsjechoslowakije, waar een nieuwe groep, Charta-77, zijn manifest voor burgerrechten heeft gepubliceerd. Wel hoopte hij dat de strijd voor mensenrechten door alle oppositionele groepen uit Oost-Europa gezamenlijk zal worden gevoerd. „Wij hebben allen dezelfde vijand", aldus Boekovski. Hij had hierbij in de eerste plaats samenwerking van emigranten-oppositiegroepen op het oog. Of het ook tot coördinatie zal komen of al is gekomen in Oost-Europa zelf, kon hij niet beoordelen. In de verschillende niet-Russische oppositionele kringen in Oost-Europa is men wel eens bevreesd, dat ook een geliberaliseerde Sovjetunie zijn invloed op de andere Oosteuropese landen zal willen behouden. Hun verwijt is, dat Sovjetdissidenten zowel binnen als buiten de Sovjetunie erg zwijgzaam zijn over dit probleem.

Volgens Vladimir Boekovski behoeven zij zich daarover geen zorgen te maken. „In de gevangenis hebben we een stuk opgesteld over het nationaliteitenvraagstuk in de Sovjetunie. Het is van ons, Russen (de Russen vormen slechts één van de vele nationaliteiten binnen de Sovjetunie – red.) uitgegaan, omdat juist wij in de loop der geschiedenis vaak onderdrukkers zijn geweest. „Ik wil dit stuk nu zo corrigeren dat het voor alle nationaliteiten geldt, dus ook voor Oost-Europa. Een vrij Rusland mag nooit een imperialistische staat zijn. Elk land moet zijn eigen binnen- en buitenlandse politiek kunnen voeren", aldus Boekovski, die ook nog vertelde dat hij met zijn medegevangenen een „wet voor politieke gevangenen" heeft opgesteld, waarin gedefinieerd wordt wat politieke gevangenen zijn en welke rechten ze hebben. „Ik zal de tekst onder meer voorleggen aan de Europese Commissie van Mensenrechten van het Europese Parlement in Straatsburg", aldus Boekovski.

Of hij de uitnodiging van de Leidse universiteit daar te komen studeren, zal aanvaarden, weet hij nog niet. „Ik wil in drie, vier jaar mijn studie biologie afmaken en niet onnodig een jaar of wat verliezen wegens taalproblemen. Als ik colleges in het Engels kan volgen ga ik waarschijnlijk naar Leiden". Vrienden van Boekovski hebben me verteld dat hij ook in Cambridge in Engeland kan gaan studeren – en daar zal het wel op uitdraaien.

Droom

Boekovski heeft het ontzettend druk. „Mijn vrijheid betekent: praten met ontelbare mensen. Ik leef in een irreële droom, maar ik hoop dat alle politieke gevangenen ooit eens in zo'n irreële droom terechtkomen".

Tot slot wil hij Nederland nog bedanken voor alles wat er in ons land voor hem is gedaan. „Ik praat ook veel met parlementariërs. Als ze vragen wat ze kunnen doen voor onze zaak, zeg ik altijd: kijk naar de Nederlandse parlementariërs. Het is een klein land, maar ze hebben de moed gehad bij de Sovjetautoriteiten voor ons op te komen. Dat moeten jullie ook doen".

Dissident in ons land

Vanmiddag komt de midden december vorig jaar vrijgelaten Vladimir Boekovski in Nederland aan. Hij reist van Londen via Parijs naar Amsterdam. Hij zal een dag of vier blijven en hoopt onder andere met politici gesprekken te voeren. Verder wil hij zich oriënteren over de mogelijkheid hier te gaan studeren. Dick Verkijk heeft Vladimir Boekovski in Londen opgezocht. Hierbij volgt zijn verslag.

Geografische ligging speelt ons land parten

Van Agt: uniforme drugsbestrijding dringend gewenst

BANGKOK – Minister van Justitie mr. A. van Agt, heeft gisteren in Bangkok aangedrongen op nauwere samenwerking van de Westeuropese landen bij de bestrijding van de handel in verdovende middelen.

Aan het eind van een officieel bezoek van vijf dagen aan Thailand, zei van Agt verder, dat een hoge Nederlandse politiefunctionaris op 1 maart in Bangkok zal aankomen. Hij zal fungeren als permanent verbindingsfunctionaris tussen de Nederlandse autoriteiten en de Thaise politie. De Nederlander zal ook samenwerken met de Amerikaanse drugbestrijdingsinstantie, de Canadese politie en de politie van Hongkong, die alle vertegenwoordigers hebben in de hoofdstad van Thailand.

Van Agt deed een beroep op andere Europese landen, te overwegen of zij hetzelfde zullen doen als Nederland. „Het beleid van onze Europese buurlanden is in de grond niet anders en wij werken ook reeds samen op sommige terreinen, maar het is nog niet voldoende".

Na opgemerkt te hebben, dat er een snel stijgende vraag naar heroïne in Europa bestaat, verklaarde minister Van Agt, dat Nederland het belangrijkste distributiecentrum voor verdovende middelen is geworden, maar niet door betrekkelijk milde straffen „maar door onze geografische ligging, onze open grenzen en het feit, dat Nederland een vrij grote Chinese gemeenschap heeft, die de handel in verdovende middelen beheerst".

De inbeslagneming van heroïne in Nederland is gestegen van 28 kilo on 1974 tot 59 kilo in 1975 en 190 kilo vorig jaar. Nederland verhoogde de maximum-gevangenisstraf voor narcoticahandel van 4 jaar tot 12 jaar met een bijkomende hoge boete.

Ouders en school willen vermist meisje opsporen

BRUSSEL – Het oudercomité en de directie van een school in Antwerpen zijn zelf een actie begonnen om een 13-jarige meisje op te sporen. Dat meisje, de 13-jarige Maddy Hollanders verdween op 31 augustus van het vorig jaar. Sinds die tijd is ze spoorloos.

De directeur van de school en het oudercomité hebben nu besloten zelf pogingen in het werk te stellen om iets over het verdwenen meisje aan de weet te komen. De ouders van Maddy Hollanders hebben graag hun toestemming gegeven en de politie is ook op de hoogte gebracht.

Het geld dat andere jaren besteed werd om de leerlingen op de school van Maddy te tracteren, is nu gebruikt om affiches te laten drukken. Op die affiches komt de volgende tekst voor: „Vermist, sinds september 1976, Maddy Hollanders, weet je iets?, kun je helpen?, bel de politie". Op de affiches is ook een grote foto van het verdwenen meisje afgedrukt.

De affiches zijn in de afgelopen dagen verspreid en ze hangen nu op krantenkiosken, in sommige openbare gebouwen, bij bushaltes en ook op de Antwerpse schippersbeurs. Maar ook vrachtwagenchauffeurs en andere automobilisten die vaak in het buitenland vertoeven hebben de affiches op hun auto's geplakt.



• *De vrijlating door Frankrijk van de Palestijn verwekte vooral in Israel felle protesten. Elf in Jeruzalem verblijvende Franse jongeren verbranden demonstratief hun identiteitspapieren.*

Menten overhoop met commissaris Peters

Mr. Simon kan het niet alleen af

UTRECHT – De van oorlogsmisdaden verdachte Pieter Menten gaat een tweede advocaat nemen. De Utrechtse advocaat mr. B. J. F. Simon (77), die tot dusver alleen de belangen van Menten verdedigde, acht dat althans zeer waarschijnlijk.

„Ik loop bijna op mijn tandvlees", aldus mr. Simon, die er aanvankelijk niet tegenop zag, alleen de verdediging van de Blaricumse miljonair op zich te nemen. „Menten zei in het begin al dat de job voor één man te zwaar zou zijn. Nu het feitenonderzoek gaat beginnen, is er ruimte voor een tweede man. Er ligt hier een gestaag groeiende stapel documenten", zo voegt hij eraan toe.

De Utrechtse strafpleiter – bekend uit het verleden door onder meer de verdediging van Ouwe Nol – vindt Menten niet direct een makkelijke cliënt. „Het is duidelijk iemand met een eigen wil en eigen opvattingen. Wij hebben echt wel eens een stevige discussie, en ik sluit een ernstig meningsverschil met hem in de toekomst niet uit", zegt hij. Al eerder was er verschil van inzicht tussen Menten en zijn advocaat over de reis die Nederlandse ambtenaren van justitie gaan maken naar Rusland om daar onderzoek te doen. Simon wou mee, maar Menten vond dat niet nodig, omdat hem dat niet zinvol leek.

Mentens advocaat vindt ook, dat zijn cliënt bij de verhoren „zich compacter zou mogen uiten". „Hij weet veel, kent veel details, en betoogt met nogal wat breedsprakigheid. Ik moet zeggen dat rechter-commissaris Van Duuren werkelijk met engelengeduld naar hem luistert", aldus mr. Simon.

Dat Menten niet de gemakkelijkste is, is ook gebleken bij de verhoren. Vooral de politieverhoren door commissaris G. Peters van de rijksrecherche, nodig om het proces-verbaal op te stellen, hadden een roerig verhoor. Mr. Simon: „Het is herhaalde malen gebeurd dat Menten en Peters woedend opstonden en tegen elkaar tekeer gingen".

„Peters heeft natuurlijk kwaliteiten, want je wordt tenslotte niet zomaar commissaris bij de rijksrecherche", aldus Simon, „maar hij is opvliegend en emotioneel, en dat is Menten ook. Peters zit er bij de verhoren bij als iemand die er in zijn vezels van overtuigd is, dat Menten een moordenaar is. En dat vind ik niet juist. Het is de taak van de recherche om zich objectief op te stellen".

Achteruit

Thans verblijft Menten, zoals bekend, in het penitentiaire ziekenhuis in Scheveningen. Mr. Simon: „Hij ging lichamelijk achteruit. Dat was duidelijk te zien en ik ben blij dat ook mr. Van Duuren het zag en mijn cliënt naar het ziekenhuis heeft gestuurd. Het is te begrijpen dat hij lichamelijk achteruit gaat. Hij is nu eenmaal niet het type om vast te zitten. Dat vreet aan hem".

Ook psychisch gaat Menten volgens zijn advocaat achteruit. „Ik maak me ernstig zorgen over hem. Je ziet aan zijn gezicht dat hij down is. Hij heeft depressieve buien en is anders aan het worden. Hoe zich dat precies uit, kan ik niet zeggen. Maar laat ik het zo formuleren: Menten is het type van de verwelkende man".

Aboe Daoed: Niets te maken met de moorden in München

TORONTO – In een telefonisch gesprek met de Toronto Star heeft de Palestijnse guerrilla-leider Aboe Daoed ontkend betrokken geweest te zijn bij de moord op elf Israelische atleten ten tijde van de Olympische Spelen in München. „De waarheid is, dat ik hetzelfde gevoel van verdriet had als vele anderen", aldus Daoed.



• *Aboe Daoed tijdens de persconferentie in Algiers.*

Daoed meent, dat hoewel hij niets te maken heeft met de slachting in München, hij toch verwacht, dat Israëlische agenten zullen pogen hem te vermoorden wegens deze misdaad. „Maar ik ben bereid voor mijn zaak te sterven. Ik ben een revolutionair, geen terrorist." Tijdens het telefonische vraaggesprek zat Daoed in het hoofdkwartier van de Palestijnse verzetsorganisatie El Fatach te Algiers.

Over zijn arrestatie en vrijlating door de Franse autoriteiten zei Daoed, dat hij in Frankrijk was met een officiële Palestijnse delegatie om te spreken over moord op Palestijnen. De Israeliers wisten zijn arrestatie in Frankrijk te bewerkstelligen. „Ik weet, dat de man, die mij arresteerde lid is van de Israëlische geheime politie".

Daoed spreekt ook tegen, de hand te hebben gehad in de kaping van een Air-France-vliegtuig met 103 passagiers naar Entebbe in Oeganda. Dit geschiedde vorig jaar. „Ik heb niets en heb ook nooit iets te maken gehad met welke moordenaar ook. Wij werken niet samen met groepen als de Zwarte-Septemberbeweging.

Philips had goed jaar

EINDHOVEN – Ondanks de nog steeds uiterst moeilijke omstandigheden hebben Philips Nederland en haar dochtermaatschappijen het er in 1976 goed afgebracht. In totaal heeft Philips de geplande bescheiden omzetgroei overschreden. In verscheidene hoofdgroepen zijn duidelijk grotere omzetten behaald en betere resultaten geboekt dan verwacht mocht worden.

Ondanks verwoede pogingen op de sterke marktpositie in te breken, heeft Philips Nederland haar marktaandeel niet alleen weten te behouden, maar in sommige sectoren zelfs nog verbeterd. In haar planning rekent Philips Nederland erop dat 1977 een moeilijk jaar zal worden. Tegen een stijging in volume van 8 á 9 procent in 1976, voorziet Philips Nederland voor dit jaar een volumegroei van slechts zes procent.

Radioactieve damp ontsnapt

GRUNDREMMINGEN – Bij een storing in de kerncentrale in de Westduitse plaats Grundremmingen aan de Donau is radioactieve stoom ontsnapt, die echter in een veiligheidsreservoir kon worden opgevangen. Niemand liep letsel op. De kerncentrale is voorlopig gesloten. Dit heeft het ministerie voor Milieubescherming van de deelstaat Beieren gisteren bekendgemaakt.

Autobezitters krijgen deel premie terug

APELDOORN – De autobezitters die zijn verzekerd bij Centraal Beheer krijgen weer een deel van hun in 1976 betaalde premie voor hun autoverzekering terug. De reden daarvan is dat, dank zij goede weersomstandigheden, het afgelopen jaar de cijfers voor de autoverzekering onverwacht gunstig zijn uitgevallen. Dit is het tweede achtereenvolgende jaar waarin de autobezitters van Centraal Beheer een deel van hun betaalde premie terug ontvangen.

Centraal Beheer – van huis uit dienstverlener voor bedrijfsleven en instellingen – is zich in 1976 extra gaan richten op de rechtstreekse verkoop van verzekerings- en financieringsprodukten aan particulieren.

LD commentaar

Reserve

Terwijl ondernemers en vakbonden harrewarren over de procenten, vertoeven 200.000 werknemers in wat het ministerie van Sociale Zaken zo prachtig „geregistreerde arbeidsreserve" noemt. Alsof er waarlijk sprake is van een „reserve", een „pool" waarin men zijn nieuwe kans afwacht, zich intussen trainend voor de nieuwe start. Ziet zó die reserve eruit? Zelfs de meest argeloze weet: die reserve ziet er zo niet uit. Hij ziet eruit als een gigantische kaartenbak, waarin nauwelijks enige beweging te bespeuren valt.

Natuurlijk, wie werkloos is, krijgt zijn geld. Bij het invoeren van allerlei nieuwe grappen in de economie heeft men althans dáárvoor gezorgd. Wèl geld, maar géén leven en géén perspectief. Géén nationaal schema van om- en bijscholing, van mogelijkheden zich verder te specialiseren in het eigen beroep, van voortgezette hogere opleiding. En wél de angst bij het voorbijgaan van de maanden en jaren, want onderaan de ladder staan de jongeren te dringen en bovenaan worden de kansen zo steeds kleiner en wacht de definitieve verdoemenis.

Wie weet nog van de originele jongens, in de politiek en aan de universiteiten, van een paar jaar geleden – van het „terugdringen van de groei" en de „zinvolle betekenis van het niet – werken"? Nou, die jongens hebben gekregen wat ze wilden en ze schurken zich vandaag-de-dag behaaglijk in hun dure kamer- en hoogleraarszetels. Hun voze filosofie heeft zowel de ondernemers als de vakbonden opgezadeld met de ellende van vandaag, met 200.000 werklozen en een economie zonder een draadje ruimte.

De verdoemden mogen dát eens bedenken eer zij in mei één van die vele hokjes op het stempapier rood maken.

J.R.

Nog eens Charta-77

Voor de tweede maal sinds Nikita Chroesjtsjovs tankdivisies en hulptroepen van vier Warschau-Pactlanden in 1968 een eind maakten aan de Praagse Lente, is in Tsjechoslowakije een beweging op gang gekomen, die protest aantekent tegen de chronische onderdrukking van andersdenkenden, en van de autoriteiten eerbiediging van de mensenrechten eist, zoals die met name in het door alle Europese regeringen – de Albanese uitgezonderd – in de slotakkoorden van Helsinki zijn bekrachtigd.

Het westen heeft van deze obstructie tegen de willekeur kennis kunnen nemen door de publikatie van een door 300 intellectuelen, arbeiders en ambtenaren ondertekend handvest, genaamd Charta '77, waarin de grieven jegens en uitdrukkelijke verlangens aan het adres van de communistische bewindvoerders uiteengezet zijn. Repercussies van staatswege zijn uiteraard niet achterwege gebleven. Talrijke ondertekenaars zijn aangehouden en daarna weer vrijgelaten of hebben huisarrest gekregen. De vraag die ons bezig moet houden, is of ook deze spontane uiting van verzet tegen de autoritaire wilsoplegging van boven door het regiem in de kiem gesmoord zal worden.

In de actualiteitenrubriek Brandpunt van de KRO heeft een vooraanstaande medewerker van Alexander Dubcek, Jiri Pelikan, antwoord op deze belangrijke vraag gegeven. Volgens Pelikan kunnen de Tsjechoslowaakse autoriteiten thans niet meer met dezelfde primitieve, brute machtsmiddelen tegen volksverzet te werk gaan als in 1968. Eerstens omdat ook Praag het Verdrag van Helsinki inzake Vrede en Veiligheid heeft ondertekend, dat hoewel de Tsjechoslowaakse machthebbers het naar eigen goeddunken interpreteren, hun toch zekere beperkingen in handelingen oplegt; en ten tweede omdat het regime in de burelen aan de Moldau rekening dient te houden met de stand van de barometer in de gelederen der Westeuropese communistische partijen. Vooral de CP's van Frankrijk en Italië – de grootste op het westelijk halfrond – hebben destijds de militaire interventie in Tsjechoslowakije zeer beslist en publiekelijk veroordeeld. Bij een herhaling van zo'n drama riskeren de Tsjechoslowaakse communisten openlijke vijandschap met hun Westeuropese partijgenoten, om nog maar te zwijgen van een breuk.

Met deze wetenschap voor ogen, vindt Jiri Pelikan, zou het westen moeten bijspringen in de campagne voor grotere vrijheid, anders voorziet hij een herhaling van de spontane volksuitbarsting anno 1968.

Wij geloven dat Pelikans pleidooi voor westelijke ondersteuning niet serieus genoeg genomen kan worden, al was het alleen maar vanwege de moed, die veel Tsjechoslowaakse burgers na de bittere ervaringen van acht jaar geleden nu toch weer betonen, om met gevaar voor zichzelf en de hunnen demonstratief op te komen voor menswaardiger toestanden in hun zwaar beproefde vaderland.

F.S.

Verbod in nieuwe grondwet opgenomen



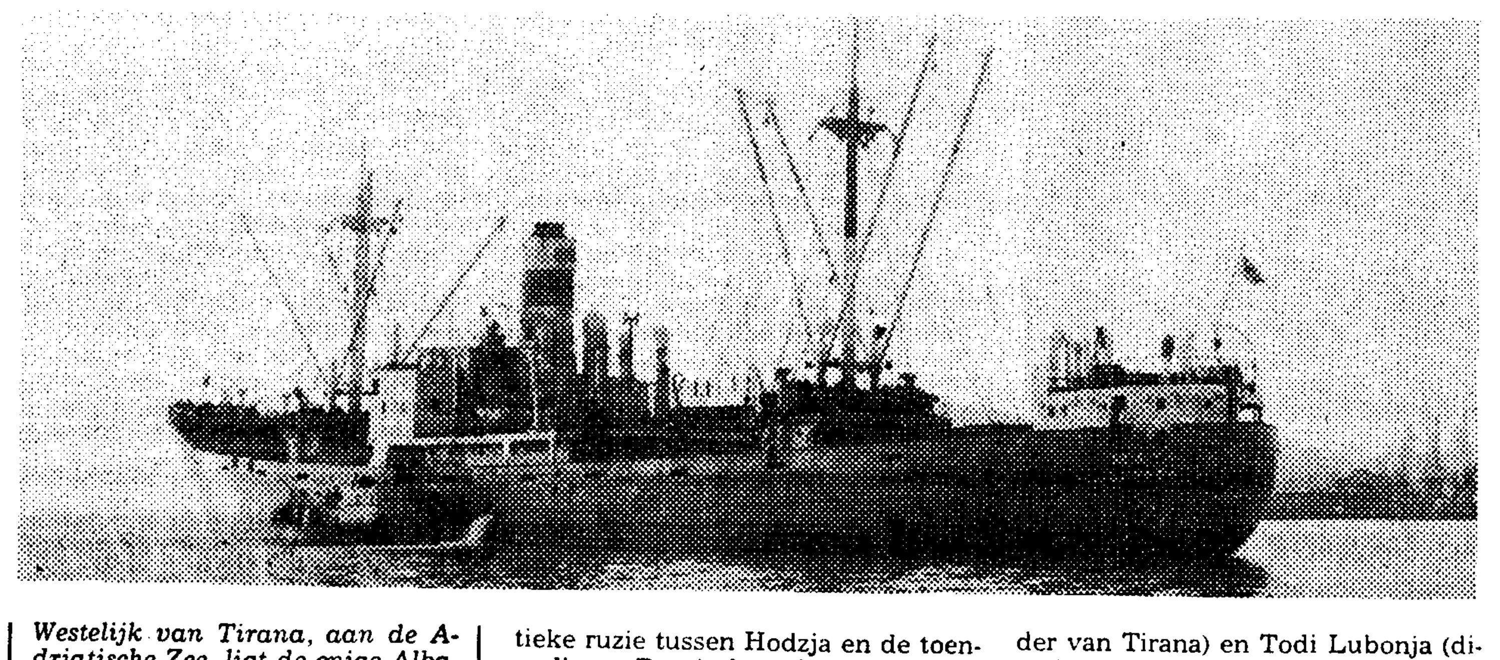
Het Amsterdams Ajax was een van de laatste buitenlandse ploegen die in Albanië aan het werk was, voordat Enver Hodzja in het kader van zijn rigoureuze campagne tegen het 'moderne liberalisme' de poort naar de stalinistische volksrepubliek zowat op slot deed. De laatste jaren komen Albanese sportteams niet meer in internationaal verband uit. Foto: hier, in Tirana speelde Ajax destijds met 2-2 gelijk tegen Nendori. Tekst op de borden langs het veld: de lichamelijke opvoeding is van wezenlijk belang bij de opvoeding tot het communisme. (Foto: F. Schils)

Albanezen mogen zich niet overgeven

door Frits Schils

Het parlement van de Balkandwergrepubliek Albanië heeft nog net voor de jaarwisseling een nieuwe grondwet aangenomen, waarvan de voorbereiding ongeveer een jaar heeft geduurd. De nu in werking getreden constitutie bestempelt Enver Hodzja's ingekapselde miniatuurstaat aan de Adriatische Zee tot een socialistische republiek en als een „staat van dictatuur van het proletariaat met de Albanese Arbeiderspartij als enige leidende kracht van staat en maatschappij". Ook bevestigt zij het volledig atheïstische karakter van het land.

Feitelijk gezien is er in Albanië voor de religie al sinds februari 1967 geen plaats meer. Partijleider Hodzja ontketende toen op het stramien van zijn ideologische boezemvriend Mao-Tsetoeng de Albanese versie van de Grote Proletarische Culturele Revolutie, waarvan de rigoureuze godsdienstvervolging het belangrijkste aspect vormde. In een mum van tijd gingen de 2169 kerken, moskeeën, kloosters en kapelletjes op slot, werden ze met de grond gelijkgemaakt of getransformeerd in naai-ateliers, timmerwerkplaatsen, cultuurpaleizen en dergelijke. Priesters, popes, imams en kloosterlingen werden vastgezet, berecht, uitgewezen of het land opgestuurd om in de gecollectiveerde bedrijven een verplichte bijdrage te leveren aan het agrarisch produktieproces. Trots kondigde radio-Tirana een half jaar nadien aan, dat Albanië Europa's enige volledig atheïstische staat was geworden.



Westelijk van Tirana, aan de Adriatische Zee, ligt de enige Albanese handelshaven van enige betekenis: Dürres (ook wel Durazzo). Aan de kaden van deze haven is hooguit plaats voor drie zeeschepen. Het gevolg is dat Chinese, Albanese, Poolse, Italiaanse en Oostduitse vrachters soms dagenlang buitengaats moeten wachten, voordat zij kunnen laden en lossen. Foto: het Albanese vrachtschip Mati voor anker bij Dürres. (Foto: Fr. Schils)

De nieuwe grondwet, doorloper van de eerste op communistische leest geschoeide constitutie uit 1944, bevat verder een artikel, dat het stationeren van buitenlandse troepen op Albanees grondgebied verbiedt. Ook overgave aan een buitenlandse macht is er niet bij. Het is duidelijk dat aan deze opmerkelijke bepaling niet zozeer daadwerkelijke als wel politieke betekenis moet worden toegekend. De machthebbers in Tirana, die sinds de val van Alexander Dubeck in Tsjechoslowakije altijd bevreesd zijn geweest voor een soortgelijke Sovjetrussische interventie in hun land, verwerpen categorisch de door de Warschau-Pactlanden gesanctioneerde Brezjnjev-doctrine, die zo'n ingreep in beginsel mogelijk maakt.

De enige ideologie die thans krachtens de wet nog getolereerd wordt, is het marxisme-leninisme; eveneens een bevestiging van een al jaren geleden ingeslagen richting. Wie de buitenlandse uitzendingen van radio-Tirana beluistert, wordt steevast geconfronteerd met ellenlange monologen over deze heilstheorie. Belasting betalen zullen de 2,8 miljoen Albanezen in de toekomst ook nog niet, staat in Hodzja's bijgewerkte wetboek, dat verder in politiek en economisch opzicht vasthoudt aan het voor Albanië inmiddels traditionele isolationisme.

Wel handel

Voeling met het buitenland blijft beperkt tot levensnoodzakelijke handelsbetrekkingen met Europese, Aziatische en Noordafrikaanse partners alsmede tot vrij steriele diplomatieke contacten met zowat alle Europese landen (West-Duitsland, de Sovjetunie en Spanje uitgezonderd). China neemt in dit gezelschap uiteraard een aparte plaats in. Dit land werd Albaniës boezemvriend, nadat een politieke ruzie tussen Hodzja en de toenmalige Russische leider Nikita Chroesjtsjov, die tot verdriet van Tirana de weg naar de „vreedzame coexistentie insloeg, een volledige breuk in de Albanees-Russische betrekkingen tot gevolg had. Dat was in 1961. De Russische aftocht uit Albanië leidde destijds tot een algehele stagnatie van het economisch opbouwproces in Hodzja's republiek. Maar al vlug sprong Peking ook in materiële zin royaal bij. De vete tussen Hodzja en Chroesjtsjov heeft merkwaardigerwijs nagenoeg geen gevolgen gehad voor de economische banden van Tirana met de andere Oosteuropese landen. Na China zijn het de DDR, Tsjechoslowakije en Polen, waarmee Albanië de meest intensieve economische relaties onderhoudt.

Enver Hodzja blijft bij politiek van isolationisme

'Liberalisme'

Voor de rest hult Albanië, waar Stalin-monumenten nog in zwang zijn, zich in een waas van geheimzinnigheid. Toeristen zijn maar in zeer kleine contigenten „welkom"; zij worden – zo krijgt men ter plekke de indruk – uitsluitend geduld om hun dollars. Albturist stopt de buitenlandse pottenkijkers weg in vier, vijf hotels bij Dürres aan zee. Van staatswege georganiseerde minitrips naar het binnenland zijn relatief duur en maakt men uiteraard onder geleide.

Contacten leggen met de Albanese bevolking is altijd een moeilijk en riskant karwei geweest. Maar sinds de lente van 1973 hoeft men zelfs geen pogingen in die richting meer te wagen. Hodzja zelf gaf toen het sein tot een genadeloze campagne tegen het zogenoemde moderne liberalisme. Wat daaronder verstaan moest worden, zagen de Albanezen overigens maar heel even op de televisie en hoorden zij over de radio: vrijmoedige kritiek op bestaande toestanden, modernere (pop)muziek, „avantgardistische" toneelstukjes enzovoorts. De partij liet dat alles niet over haar kant gaan. Met een gigantische zuivering bij de media ging zij in de tegenaanval. De eerste slachtoffers waren de gangmakers van deze Albanese „lente", Fadil Pacrami (partijleider van Tirana) en Todi Lubonja (directeur van de staatsradio en televisie).

Nog strenger dan tot dan toe het geval was geweest, grendelde Hodzja zijn republiekje van de buitenwereld af. Kleine toeristencontingenten mochten nog wel naar binnen, maar Tirana sprak nu zijn duidelijke voorkeur uit voor de komst van marxistisch-leninistische groepen, dus van buitenlanders, wier politieke ideologie gelijkgericht was aan die van de geïndoctrineerde Albanese burger.

De strijd tegen het ongewenste „liberalisme" had onder meer tot gevolg dat Albaneze sportbeoefenaars niet meer het land uitkwamen. Nendori, Partizan en Dynamo Tirana, zowat om beurten voetbalkampioen of bekerwinnaar, worden sinds drie jaar niet meer ingeschreven voor de Europese toernooien. Hetzelfde geldt voor de basket- en volleyballers.

Zuiveringen

De val van het duo Pacrami-Lubonja leidde een nationale zuiveringsoperatie in. Nummer 3 in de galerij der afgedankten was tot aller verrassing Betsjir Balluku, op dat moment (1974) minister van defensie en kandidaat voor de opvolging van Hodzja, als deze zou komen te overlijden. Het duurde tot het voorjaar van 1976, voordat de Albanese dictator de ware reden van die verrassende liquidatie bekend maakte. Balluku, aldus Hodzja, had zich tot het moderne „revisionisme" willen bekeren. Het uitstekend geïnformeerde Joegoslavische persbureau Tanjug drukte zich minder kryptisch uit: Balluku had namelijk de vraag aan de orde gesteld, of wellicht niet het tijdstip was aangebroken voor een Albanees-Russische verzoening. Dit „verraad" heeft de minister waarschijnlijk het leven gekost. Kort nadien sloeg de zelf ook al zieke Hodzja opnieuw hard toe. Hij zette Prtit Dume en Hito Cako, respectievelijk stafchef en hoofd van de politieke afdeling van het leger, aan de dijk. Door middel van deze liquidatie heeft Hodzja mogelijk willen voorkomen, dat de door Balluku gedomineerde strijdkrachten een greep naar de macht zouden doen en Albanië weer in het Sovjetrussische gareel zouden zetten.

Een ander turbulent facet van de lang aanhoudende machtstrijd was de nog vrij recente uitschakeling van drie leidende Albanese economen, te weten Abdyl Kellezi (hoofd van het planwezen), Kico Nglela (minister van handel) en Kotso Theodosi (minister van industrie en mijnwezen). In de ogen van Hodzja zijn ook zij „verraders". Hoewel nimmer gedetailleerde beschuldigingen tegen hen zijn ingebracht, is het vrijwel zeker dat zij verantwoordelijk zijn gesteld vóór de gedeeltelijke mislukking van het vijfde vijfjarenplan (1971-1975), waarbij vooral de industriële produktie tamelijk ver bij de toch al niet te hoog gegrepen raming is achtergebleven.

Afkoeling

Albanië, wiens eens zo diepe aanhankelijkheid jegens de Chinese boezemvriend eerst onder inwerking van de Amerikaans-Chinese toenadering en daarna door de groeiende onzekerheid in China als gevolg van de dood van Mao en Tsjoe En-lai enigszins verflauwd schijnt te zijn, staat – wellicht al in de nabije toekomst – voor belangrijke ontwikkelingen. De kardinale vraag is wat er in Tirana te gebeuren staat, als de suikerzieke Hodzja wiens gezondheidstoestand chronisch slecht wordt genoemd, komt te overlijden. Zijn heengaan zou wel eens terstond kunnen resulteren in een politieke revolutie, waarbij de machtsstrijd van de afgelopen jaren en maanden maar kinderspel is.

Rusland dat de laatste tijd alsmaar blijft pleiten voor een normalisering van de betrekkingen tussen Tirana en het Kremlin, en dat Albanië nimmer heeft afgeschreven als pleisterplaats voor zijn Middellandse-Zeevloot, zal – als het straks tot een interne Albanese eruptie komt – daar zeker niet apatisch onder blijven, maar er, al naar gelang de situatie zich ontwikkelt, handig op inspelen.



De imam van Skhodra. Onbekend is zijn lot, sinds het Albanese regiem overging tot volledige uitroeiing van de godsdienst. Het 'proces naar het atheïsme' had mede tot gevolg dat de schitterende moskee van Skhodra (de op een na grootste stad van Albanië) in het kader van de 'stadssanering' door bulldozers en slopers met de grond gelijkgemaakt werd. (Foto: Fr. Schils)

Miljoenen voor memoires van Liv Ullmann



door Henk Ruyssenaars

Liv Ullmann, de bekende Noorse actrice, die jarenlang met regisseur Ingmar Bergman samenwoonde en van hem een kind heeft, gaat miljoenen verdienen aan haar memoires. Haar boek, getiteld „De Verandering", komt in februari in de VS op de markt, waar het tot boek van de maand is gekozen. Bovendien hebben de twee toonaangevende damesweekbladen, McCall's en Vogue, elk met een miljoenenoplage, de rechten gekocht om bepaalde hoofdstukken van het boek te mogen publiceren.

In de weken na het verschijnen van het boek komt bovendien de film „Scènes uit een huwelijk" van Bergman met Liv Ullmann in de hoofdrol op de Amerikaanse beeldbuizen. In de bioscopen was de enigszins verkorte versie van deze film een enorm succes. De Amerikaanse tv-gids TV Guide (oplage rond 20 miljoen exemplaren) heeft Liv Ullmann ook op de voorpagina.

Inkomsten

Hoeveel Liv ontvangen heeft voor de rechten om haar boek op de Amerikaanse markt te brengen, is niet precies bekend, maar volgens Amerikaanse bronnen in ieder geval meer dan een half miljoen dollar. Daarbij komen dan nog de zogenoemde royalty's; dat wil zeggen dat ze een bepaald bedrag krijgt voor elk verkocht exemplaar van haar boek. Liv Ullmanns inkomen wordt verder vergroot, als de memoires als pocketboek verkocht zullen worden, begin volgend jaar. Men verwacht dat enkele miljoenen exemplaren van de hand zullen gaan.



Persspiegel

Daoed I

De vrijlating door Frankrijk van de Palestijnse terrorist Aboe Daoed heeft heel wat stof doen opwaaien.

„Duidelijk is," constateert NRC/HANDELSBLAD, „dat niet humanitaire overwegingen de doorslag hebben gegeven en ook niet de juridische, maar dat Parijs zich door politieke motieven heeft laten leiden. Frankrijk is afhankelijker dan wie ook van de olie uit het Midden-Oosten. Bovendien hoopt president Giscard binnenkort een bezoek te brengen aan Saoedi-Arabië en daar persoonlijke successen te behalen, die hij in de Franse binnenlandse politiek hard nodig heeft. Ook hoopt Frankrijk een grote rol te kunnen spelen bij de opbouw van een wapenindustrie van de Arabische landen," zegt het blad.

NRC/Handelsblad besluit: „Natuurlijk laat de vrijlating van een terrorist het rechtsgevoel onbevredigd. Maar houdt men rekening met alle politieke factoren, die hier in het spel zijn, dan is duidelijk dat de bevrediging van het rechtsgevoel in dit geval met zeer veel politieke scherven gekocht zou zijn.

Daoed II

Natuurlijk richt zich de eerste reactie van woede tegen de Franse autoriteiten en het door hen getoonde gebrek aan politieke moed, meent TROUW. „Maar," zegt het blad, „veel eerder is het nodig om woedend en verdrietig tegelijk te zijn over onze kennelijke machteloosheid, iets effectiefs te ondernemen tegen terreur en de dreiging daarmee.

Trouw benadrukt dan onder meer dat, gezien de ervaringen in het verleden, het eigenlijk redelijk is aan te nemen, dat elk land met gevangenen van het kaliber Daoed binnen zijn grenzen, permanent bedreigd wordt met een terroristische chantage van b.v. het nemen van gijzelaars. Met als inzet de vrijlating van de gevangene. En omdat men het nu eenmaal niet – terecht – wil laten aankomen op het doden van gijzelaars en dus de elders als held vereerde gevangene los laat, getuigt het van evenveel cynisme als werkelijkheidszin om de gevangene maar meteen los te laten!"

Trouw besluit: „Wij zien de oplossing op dit ogenblik niet. Wat wij alleen voelen is woede en verdriet om onze eigen machteloosheid dit probleem op te lossen".

Dissidenten

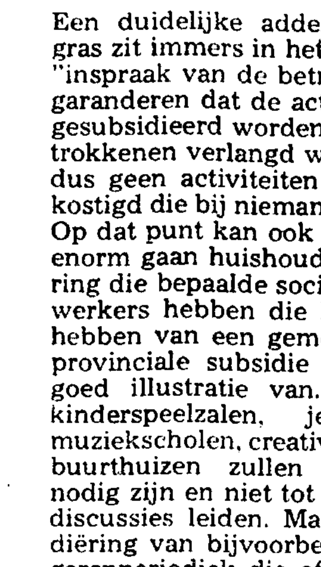
Het blad van de Italiaanse communistische partij L'UNITA heeft deze week een krachtig protest laten horen tegen de behandeling van dissidente intellectuelen in Tsjechoslowakije.

In een verklaring op de voorpagina, ondertekend door zes communistische intellectuelen, zeggen deze ervan overtuigd te zijn, dat de huidige situatie in Tsjechoslowakije zijn oorsprong heeft in en grotendeels wordt bepaald door de buitenlandse militaire interventie van 1968 en het trauma dat erop volgde," aldus de verklaring. „De huidige situatie in Tsjechoslowakije zoals aan het licht gekomen in Charta-77 geeft reden tot bezorgdheid en gealarmeerdheid," aldus de Italiaanse communistische intellectuelen in Unita.

Zij schrijven dat het aan banden leggen van de elementaire rechten van individu en gemeenschap in Tsjechoslowakije hen met zorg vervult en de „marxistische filosofie verarmt".

DEN HAAG

SANTE BRUN



Sociaal

Mooie plannen van staatssecretaris Wim Meijer: de miljoenen waarmee CRM tracht het sociaal-cultureel werk in het land draaiende te houden zouden eigenlijk door de lagere bestuursorganen verdeeld moeten worden. Tenslotte kan op dat lagere niveau beter bepaald worden hoeveel er voor bepaalde vormen van dit werk nodig is, en kan ook meteen een logischer differentiatie worden ingevoerd. Dat hiermee meteen gestalte gegeven wordt aan de bereidheid iets van de macht naar de lagere organen te delegeren is mooi meegenomen.

En CRM is dan meteen ook van een hoop kopzorg af. Want naar schatting negentig procent van alle demonstraties in Den Haag zijn de laatste jaren gericht geweest tegen het subsidiebeleid van CRM. Natuurlijk blijft het wel zo dat CRM achteraf kan bepalen of een bepaalde subsidie terecht of ten onrechte gegeven of geweigerd is, maar de eerste verantwoordelijkheid voor de plannen (vierjarenplannen moeten dat worden) en voor de uitvoering ervan komt toch bij de lagere organen te liggen.

Cultureel

Als je de overzichten bekijkt van de wijze waarop de subsidiepot voor sociaal-culturele doeleinden bijvoorbeeld over 1976 werd verdeeld vraagt zich af waarom er nog niet veel meer gedemonstreerd is, vanwege de schijnbaar en wellicht feitelijke willekeur waarmee wordt gewerkt. De uiteenlopende bedragen, uitgekeerd per inwoner, zijn nauwelijks te relateren aan het inwonersaantal of 't voorzieningenpeil van de betrokken gemeente. En dat moet natuurlijk wel gebeuren, want in het algemeen kun je zeggen dat het voorzieningenpeil in grotere gemeenten relatief duurder is dan dat in kleinere.

Of de verdeling zoals Meijer die nu voorstelt wel helemaal klopt valt nog te bezien. Maar men moet niet uit het oog verliezen dat het hier gaat om een concept, waarover nog uitgebreid gediscussieerd zal worden, en dat zal wel gebeuren ook, want er wordt nergens zo langdurig en grondig gediscussieerd als onder de klanten van CRM.

Beleid

Of het allemaal wel zo gunstig is dat deze hele zaak voornamelijk op gemeentelijk niveau beslist gaat worden staat natuurlijk nog te bezien. Of Meijer met dit beleid veel van het thans bestaande sociaal-culturele werk een dienst bewijst is nog zeer de vraag. En dan heb ik het er nog niet eens over dat ik bang ben dat de werkgelegenheid voor allerlei mensen in deze sector toch wel sterker afhankelijk wordt van de willekeurige hobby's van gemeentebestuurderen, hoezeer de plannen van CRM ook een veiligstelling van die banen beogen.

Een duidelijke adder onder het gras zit immers in het zinnetje dat "inspraak van de betrokkenen zal garanderen dat de activiteiten die gesubsidieerd worden door de betrokkenen verlangd worden, en er dus geen activiteiten worden bekostigd die bij niemand aanslaan". Op dat punt kan ook de willekeur enorm gaan huishouden. De ervaring die bepaalde sociaal-culturele werkers hebben die het moesten hebben van een gemeentelijke of provinciale subsidie is daar een goed illustratie van. Natuurlijk, kinderspeelzalen, jeugdhonken, muziekscholen, creativiteitscentra, buurthuizen zullen overal wel nodig zijn en niet tot oneigenlijke discussies leiden. Maar de subsidiëring van bijvoorbeeld een jongerenperiodiek die af en toe taal uitslaat die gemeentelijke grootheden een doorn in het oog is (of tot doelwit heeft) zou wel eens elke keer weer tot zo'n oneigenlijke discussie kunnen leiden en in feite tot censuur leiden als de gemeentebestuurders zeggen: niet van onze centen. De invloed die zij er onder het huidige beleid op hebben is van veel minder directe aard. Datzelfde geldt voor bepaalde soorten jeugd- en jongerenwerk waar de politiek nooit geheel buiten gehouden kan worden. Ik hou mijn hart vast als ik denk dat bepaalde lokale politici daar vrijwel volledige zeggingsmacht over zouden krijgen.

Afwachten

Ik zei het al: we moeten maar afwachten wat er allemaal van terecht komt. De staatssecretaris mikt op 1980 als datum van invoering. Zelfs als dat inderdaad zou lukken zitten we alweer in de volgende verkiezingsstrijd. Het kan goed zijn dat in die tijd een regering is die het in het geheel niet zag zitten, al dat gesmijt met subsidiegelden ("de staatsruif") en zelfs geen departement van CRM meer van node denkt te hebben. Het blijft dus even bij discussie.

Jessica Benton (28), hooghartige Elizabeth Frazer uit de Onedin Line

*



• U kent haar wel van het TV-scherm: JESSICA BENTON (28), hooghartige Elizabeth Fraser uit de Onedine Line. Jessica hier in een scène met Peter Gilmore als James Onedin.

„Ik ben geen ellebogenwerkster"

Van onze showpaginaredactie

LONDEN – Op de beeldbuis is zij de glasharde naar weelde en macht strevende onberispelijke geklede zakenvrouw. Thuis in Stanhope Gardens, zuidwest-Londen, maakt zij, gehuld in spijkerbroek en verschoten rood bloesje, babbelend over koetjes en kalfjes in een rommelige keuken de koffie klaar. Elizabeth Frazer, het allesbehalve joviale zusje van James Onedin, en Jessica Benton, sinds twee jaar echtgenote van kunst-fotograaf Charles Waite: volmaakte tegenpolen.

„Ik ambitieus? Je zou het bijna denken als je me te keer ziet gaan in de rol van op geld beluste, hooghartige heerseres over wereldzeeën. Die zeeën mogen hoog gaan, maar ze zal haar zin krijgen. Zelf ben ik helemaal niet iemand, die zo nodig de top moet bereiken. Toneelspelen is aardig. Een rol in de Onedin Line is leuk om te doen. Maar betoverd door het vak, of al het andere op de tweede plaats stellen. O nee geen sprake van".

„De concurrentie onder acteurs en actrices in Engeland is zó groot dat je er bij wijze van spreken bij voorbaat rekening mee moet houden dat je een neuroot wordt als je werkelijk iets bijzonders op de Bühne of in de t.v.-studio wilt bereiken. Nou, dat is het mij echt niet waard. Bovendien ben ik geen ellebogenwerkster".
Ze schenkt de koffiebekers vol. „Sommige mensen vragen wel eens: dat huishoudelijk werk, vind je dat niet ontzettend vervelend? Ik roep dan altijd triomfantelijk uit: ik ben 'r gek op! Koken, stofzuigen,, naar de televisie kijken, ik doe het allemaal ongelooflijk graag. Misschien is het een afwijking in deze tijd, maar ik kan er echt niets aan doen".

Valse lokken

Jessica heeft kort bruin haar. „De fraai verzorgde blonde lokken van Elizabeth zijn vals. Het scheelde niet veel of mijn eigen haar was door het veelvuldig dragen van die pruik verpest. Ik moest het daarom kort knippen. Wel jammer, want ik vind – daar heb je weer zoiets conservatiefs – dat een vrouw mooi lang haar moet hebben".
Aan de muren van de kamer waar wij met Jessica praten, hangen veel kunstzinnige foto's, portretten van J., zonder twijfel vervaardigd door manlief. Er tussenin: een fraaie Marc Chagall. Tegen de muur: een kinderbedje. Ervoor: een antiek hobbelpaard. Attributen, die eraan doen denken dat Jessica een dochter heeft, Ella, dertien maanden oud. „Mijn al geringe ambitie is vanzelfsprekend door de komst van Ella nog verder geslonken. Ik ben een echte moeder. Je moet, vind ik, een kind niet laten aanrommelen. Het heeft veiligheid nodig. Het behoort een goede opvoeding te krijgen. Ik zie in mijzelf een voorbeeld van een slechte opvoeding. Ik was enig kind, ontzettend verwend. Ik ben heel lang klein kind gebleven. Daar zorgde mijn vader wel voor. Zakenman, maar lui, verschrikkelijk, net als ik".
Dat Jessica, evenals haar man 28 jaar, niet overloopt van enthousiasme voor toneel en film, wordt voor een belangrijk deel ook veroorzaakt door de „nare bijverschijnselen van het vak. Als acteur of actrice is het blijkbaar zo nodig om er een eigen image op na te houden. Ik geloof daar niet in. Blijf je zelf. Houd het bij je eigen persoonlijkheid en probeer er geen tweede bij te creëren. Op den duur weet je niet meer wie je bent: die één of die ander.
Daar zijn al heel wat toneelspelers op stuk gelopen. Hun huwelijken trouwens ook. Ik voel er niet zoveel voor. Ik kan het met Charlie uitstekend vinden. Dat vond ik twaalf jaar geleden al. Toen al gingen we met elkaar om".

School

Zonder er omheen te draaien, erkent Jessica: „Op school ben ik volledig mislukt. Ik kan niet uit boeken leren. Ik moet het van de praktijk hebben. Alleen als ik ergens werkelijk geïnteresseerd in ben, dan wil ik nog wel eens succes hebben. Maar verder was het voornamelijk een ramp, mijn opleiding. Nee, dramatische vorming heb ik evenmin gehad. Ik peins wel eens hoe ik dit later allemaal tegen mijn dochter moet opbiechten. Om de moed erin te houden, zal ik maar doen alsof het op school briljant ging".
Jessica is wel erg vroeg met toneel in contact gekomen. Op 6-jarige leeftijd deed ze al aan ballet. „Toen ik dertien was, deed ik mee in een groep die werkte in een theater waar Howard Lang (kapitein Bains uit de Onedin Line) de rol van geest in Hamlet speelde. Ik hielp in die tijd als manusje-van-alles, een soort toneelkracht. Ik was Howard behulpzaam bij het aantrekken van zijn ongelooflijk zware harnas. Geen kleinigheid".
Over de Onedin-serie gesproken: „Juli 1976 hebben we de opnamen voor deel III beëindigd, in totaal bestaande uit tien afleveringen. Ik neem aan dat jullie deze nu in Nederland bekijken. In het voorjaar beginnen we met de vierde serie. In het geheel zijn we nu al zo'n vijf jaar met dit programma bezig. Overigens vertelde ik gisteren mijn producer voor de grap dat ik paardrijles heb. O, zei hij, dat kunnen we voor de nieuwe serie, die voor een groot deel in Wales zal worden gemaakt, goed gebruiken. Dan wil ik je graag schrijlings op zo'n beest hebben. Nou, heb ik 'm geschrokken gezegd, het duurt nog wel even voordat ik echte amazone-neigingen krijg".

Erg tevreden is Jessica over deze, op het moment door de VARA-uitgezonden, derde serie Onedin-programma's niet. „Ik persoonlijk vind dat er erg veel in gesproken wordt. Er zijn te veel binnen-opnamen gemaakt. En de charme van dit verhaal is juist dat het gaat over mooie schepen, verre reizen en woeste zeeën. Er zou meer actie in moeten zitten.
Alle acteurs hebben hierover geklaagd. De producer en de regisseur waren het er achteraf wel mee eens".
Tweemaal is Jessica Benton in ons land geweest. De eerste keer om er samen met Charlie een boot te kopen. De tweede maal om er mee te werken aan opnamen voor de Nederlandse speelfilm „Vijf van de Vierdaagse", met onder meer Johnny Kraaykamp en John Bluming. „Ik heb er, vooral collegiaal gezien, goede herinneringen aan. Ze waren erg aardig, maar doordat ik de taal niet beheers, stond ik er steeds een beetje buiten. Wat ik wel erg vond, dat is dat er voortdurend dóórgeploeterd werd. Er werd niet eens een lunchpauze ingelast. Nou, dat is een ramp voor Engelsen. Die zouden er de vakbond bij hebben gehaald. Trouwens, ik moet regelmatig eten, want anders leg ik doodgewoon het loodje. Mijn eetlust is enorm".
Wat vindt Jessica – romantisch, veel tranen bij droevige films – van Elizabeth Frazer? „Een spijkerhard karakter natuurlijk. Maar op een bepaalde manier vrij eerlijk, in ieder geval onafhankelijk. Wel vreselijk ongevoelig. Het gaat alleen maar om het hebben. Maar zo is broer James ook. De rol is leuk. Ik hou er niet van het lieve vrouwtje te spelen. Eigenlijk moet ik zeggen dat ik Elizabeth wel begrijp".



• PUSSYCAT
... nu ook met een forse doorbraak in andere continenten: Zuid-Afrika, Nieuw-Zeeland en de Verenigde Staten .....

Oók doorbraak in Amerika

Pussycat één in Zuid-Afrika

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Onze Limburgse formatie PUSSYCAT blijft in de hele wereld hoge ogen scoren. Na Europa zijn hun hits "Mississippi" en "Georgie" nu ook doorgedrongen tot Zuid-Afrika. Pussycat staat daar met deze nummers respectievelijk op de eerste en tweede plaats!
De eerste doorbraak óók in de Verenigde Staten. Het radiostation van New Orleans draait de successen van de Limburgse grope elk uur. Nog méér gouden platen voor Pussycat. Ditmaal in Nieuw-Zeeland waar "Smile" goud haalde en "Mississippi" platina. In Noorwegen is zelfs "diamant" gegeven voor de elpee "First of all". Heel wat Pussycat-fans hebben ons in de laatste dagen gebeld en gevraagd wanneer hun nieuwe plaat uitkomt. Dat gaat volgende maand, in februari gebeuren, zo vernemen we van de Pussycaters. Het wordt een elpee en een single.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Nooit gedacht, toch gekregen!

FANS HEBBEN ONS gebeld met mededelingen als: waar blijft toch dat wekelijkse praatje over de schutting? Is er iets voorgevallen? Neen vrienden en vooral niet vergeten ook de vriendinnen van hier tot ginder, trouwe afnemers van onze dagelijkse showpagina, alles zit helemaal, vooral en speciaal lekker. Lex Nelissen houdt het ziekbed (wordt weer gauw gezond en kom dan weer snel uit de bedstee. De beste wensen!) en dat brengt ons op deze zaterdag – u allen een prettig weekend – op het idee weer even met u te converseren.
NOOIT GEDACHT, stil gezwegen, niet verwacht, toch gekregen. En zo is het. Reeds! Want heer Van Duin, beter bekend als „gekke André" is elke zaterdagmiddag om half twee weer terug op de radio met zijn programma waarin de hobbyclub en meer van dat soort zaken waarbij u zichzelf met een hamer flink op de vingers slaat terug bij Hilversum III. Belachelijk natuurlijk. Maar goed, u let weer even niet op ons. Het feest om te lachen en te gieren dus.
DAT WAS EVEN een mededeling er-tussen-door. Veel aardige voorvallen gaan wij weer in deze wekelijkse scandaleuze-rubriek weer brengen. Meent u een niet-alledaags relaas op humoristische wijze aan ons te willen en te moeten doorgeven: gewoon even bellen vrienden. U weet wel: de haak van het toestel (denk er aan niet het contact te verbreken door kabels omver te lopen en zo) en dan het oor van de telefoon aan het uwe leggen. Vervolgens bellen wanneer u de juiste zoemtoon krijgt. Zet de stofzuiger en de radio even af. En dan kan het feest van het communiceren beginnen. In gewoon platvloers Nederlands: we gaan met elkaar kletsen. Tenminste wanneer u het nummer 045-718100 belt en naar ons vraagt.
TOT ZOVER DEZE kleine introductie. Denk er aan: eet niet te veel. Drank mag, benzine moet. So long, tot kijk en Adieu en een zeer prettig weekend, al dan niet als slaaf van de buis!

LD TOP 20

1.	(2)	Somebody to love	: Queen
2.	(1)	Rock and roll star	: Champagne
3.	(6)	Leo	: Ria Valk
4.	(3)	If you leave me now	: Chicago
5.	(8)	Sunny	: Boney M.
6.	(14)	Under the moon of love	: Showaddywaddy
7.	(18)	Living next door to Alice	: Smokie
8.	(17)	Let's have a party	: Chaplin Band
9.	(13)	Verde	: Ricky King
10.	(12)	He'll have to go	: Ry Cooder
11.	(-)	I wish	: Stevie Wonder
12.	(20)	Who's that lady with my man	: Patricia Paay
13.	(-)	It's so crazy	: The Walkers
14.	(-)	January, february	: Dutch Rythm & Steel Show Band
15.	(5)	Living Thing	: E.L.O.
16.	(11)	Coffeesong	: Osibisa
17.	(-)	Listen	: Albert West
18.	(19)	Magic Man	: Heart
19.	(7)	Sandokan	: Oliver Onions
20.	(-)	Bier is bitter	: Rob de Nijs

Koningin tot de Globetrotters:



„Heren, graag een toegift!"

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Niemand minder dan koningin JULIANA zelf barstte in lachbuien uit bij het optreden van DE GLOBETROTTERS in het gouvernement in Maastricht. Ter gelegenheid van het afscheid van gouverneur dr. mr. Charles van Rooy was er in het gouvernementsgebouw voor een select gezelschap van niet meer dan 15 personen een dineetje georganiseerd. En de Heerlense Globetrotters waren zo'n beetje "het Limburgse toetje na de maaltijd". Koningin Juliana vond de imitatie van de zanger KAMAHL (zoals u weet doet deze net zoals prins Bernhard bijzonder veel werk voor het Wereldnatuurfonds) bijzonder geslaagd. "Dat zou ik graag nog wel eens willen horen", zei de vorstin. En op haar beurt werd ze toen vorstelijk beloond met een toegift van de heren Globetrotters.

★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het n

• Greta Garbo

De 71-jarige Greta Garbo heeft het te verduren door de praatjes die een ex-vriendje van haar, de fotograaf Cecil Beaton, meent te moeten rondbazuinen. Volgens deze Beaton lijdt Garbo aan kanker en is ze onlangs hiervoor geopereerd in een ziekenhuis in Los Angeles. De actrice zelf zag af van commentaar; sinds ze zich uit de showbusiness terugtrok, heeft ze nimmer een gerucht rond haar persoon bevestigd of ontkend. Een goede vriendin van Garbo verklaarde echter dat er niets waar is van de praatjes, en dat het allemaal meer moet worden gezien als een wraakneming van Beaton.



• *GRETA GARBO*

• Gene Hackman

Acteur Gene Hackman is tijdens de opnamen van zijn nieuwe film „March or die" in Agadir van een paard gevallen. Hij kwam daarbij zo ongelukkig terecht dat hij zich vrij ernstig aan zijn stuitbeen verwondde. Hackman moest met een privévliegtuig naar een Londens ziekenhuis worden vervoerd en de opnamen moesten worden afgebroken. Zijn medespelers Catharina Deneuve, Terence Hill en Max von Sydow werden naar huis gestuurd. De filmopnamen zullen waarschijnlijk in het voorjaar worden hervat.

• Maria Perschy

De filmactrice Maria Perschy, die tegenwoordig in Madrid woont, laat zich van tijd tot tijd in Londen met acupuntuur tegen rugpijn behandelen. „Ik speel namelijk in de film "Die Standarte" de rol van gravin. En daarbij moet ik me waardig voortbewegen. Ik vind het niet erg om keurig rechtop te lopen, maar dan wel graag zonder pijn", aldus Maria Perschy.

• Sammy Davis jr.

Ook Sammy Davis jr. behoort tot de koopgrage buitenlanders die, aangetrokken door de devaluatie van het pond Sterling, de winkels in de Britse hoofdstad leegplunderen. Davis jr. kocht er onder meer een gouden sigarettenkoker (waarde dertien mille) en een met diamanten versierde wandelstok van veertigduizend gulden.



• *ALFRED HITCHCOCK*

• Alfred Hitchcock

Thriller-specialiteit Alfred Hitchcock is niet erg te spreken over de films die tegenwoordig worden gemaakt. Volgens de meester moet er in de films meer gemarteld worden. Hitchcock: „In de beginjaren van de film bonden ze om de haverklap vrouwen vast en die werden dan op de treinrails gelegd. Dat was erg spannend".

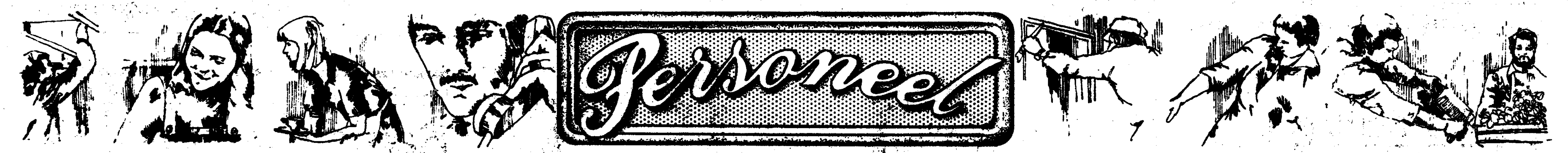
☆ Grote NCRV-avond in Heerlen

HEERLEN – Donderdag 27 januari wordt in het gebouw „Pancratiushoes" te Heerlen een grote gevarieerde NCRV-avond gehouden. Johan Bodegraven zal deze avond presenteren, terwijl Dick Passchier een speciale kwis leidt. De avond begint om 20.00 uur en duurt tot ongeveer half elf.
Het programma vermeldt onder meer een optreden van Conny Vink en het Trio Joop Reynolds; de keus van „de man of vrouw van de week" van Hier en Nu-televisie, in te leiden door een redacteur van deze NCRV-actualiteitenrubriek; verder een kwis voor de hele zaal en een kwis voor zes uitgekozen deelnemers. Ook keert een bekend radioprogramma van vroeger terug, namelijk de „Spraakwaterval".
Voorts wordt een dertig minuten durende audio-visuele show op drie schermen vertoond waarin de geschiedenis en het werk van de NCRV worden weergegeven. Men kan in een moderne presentatie via beeld en geluid zien en horen wat de NCRV wil en doet en waarom de NCRV sterk moet blijven.
De NCRV komt met deze tournee in diverse plaatsen in ons land. Ook deze avond voor Heerlen en omstreken belooft een boeiende gebeurtenis te worden vol informatie en ontspanning met bekende NCRV-gezichten. De toegang is gratis.

Liberale omroep in oprichting

HEERLEN – Een opmerking van Haya van Someren, dat de VVD er in de media, speciaal de visuele maar bekaaid afkomt, is voor een aantal aanhangers aanleiding geworden om een eigen liberale omroep op poten te zetten. Niet partijgebonden, want daar moeten de liberalen niets van hebben. Maar wel een omroep, die de zaken vanuit de liberale hoek bekijkt. Vice-voorzitter G. Lauwerens en secretaris M. van der Mey van deze omroep, die momenteel doende is om de voorgeschreven 40.000 leden bij elkaar te zeumeren, kregen van de afdeling Heerlen van de VVD de gelegenheid iets van hun plannen en achtergronden uiteen te zetten. Voorzitter Jan van den Burg kondigde kort en krachtig aan: wie er voor is, is er voor en wie er tegen is is er tegen. En voor de rest was het mosselen eten geblazen, voortreffelijke mosselen, dat in ieder geval. Vice-voorzitter Lauwerens noemde VVD'ers behoorlijke mensen. Ze lopen niet in demonstraties en ze houden niet van rellen. En daardoor mist het liberalisme een stuk publiciteit, die met demonstraties en rellen vlot wordt verkregen. Vandaar het verlangen naar een eigen geprofileerde omroep. Er kwamen uit de druk bezochte bijeenkomst een aantal critische opmerkingen en met name wilde men weten hoe haalbaar deze zaak was. Maar in feite verklaarde zich niemand er tegen. En dat was voor de beide sprekers in ieder geval meegenomen. Evenals de mosselen.

De eerste stap wordt binnenkort gezet met de uitgave van een eigen programmablad dat in het buitenland (België) zal worden gedrukt. Het wordt zonder advertenties het goedkoopste blad dat er in omroepland te verkrijgen zal zijn.


Personeel

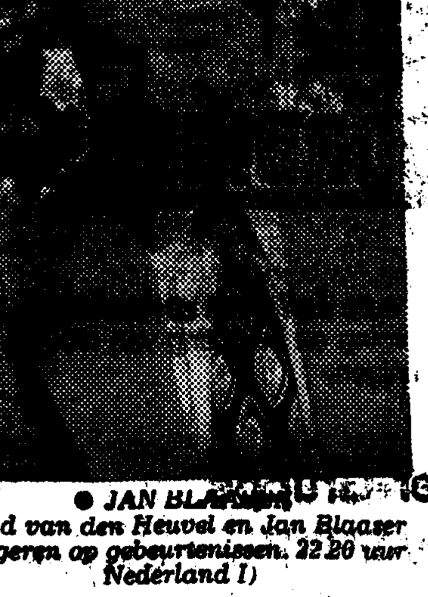
Radio en televisie dit weekend

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

ZATERDAG

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.30 **Journaal.**
15.32 **Studio vrij.** Een programma over vrijetijdsbesteding. Onderwerpen: het overgebleven kerststukje, recreatiesport, volksschilderkunst, voorkomen van zwangerschap bij huisdieren, elektrisch gereedschap. Presentatie: Maartje van Weegen en Arno Kramer.
16.20 **Klassewerk.** Spelprogramma Presentator: Bram van Erkel.
17.30 **Lied van de week.** Godsdienstige uitzending.
17.35 **Studio Sport.1.** Hardrijden op de schaats. De interland Nederland-Zweden in Deventer. 2. Rugby. Samenvatting van de wedstrijd Wales-Ierland.
18.15 **Inleiding tot de ontwikkelingsproblematiek.** Introductieprogramma. Teleac.
18.45 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Willem Ruis Show.** Spelprogramma met als spelleider Willem Ruis.
20.30 **Texas across the River.** Amerikaanse western uit 1966 met Dean Martin, Alain Delon, Rosermary Forsyth, Peter Graves en anderen. De Spaanse hertog Don Andres Baldasar staat op het punt in het huwelijk te treden met de Amerikaanse Phoebe Ann Naylor. Maar vlak voor het begin van de huwelijksplechtigheid komt luitenant Yancey vertellen dat het meisje beloofd heeft met hem te trouwen. Don en zijn bruid nemen de benen en zoeken hun toevlucht in Texas. Met een Indiaanse vriend trekken zij door het vijandige gebied van de Comanchen. Er komt een Indiaans meisje bij, door de hertog gered van een ratelslang, die hemzelf bijt, zodat het meisje op haar beurt in actie moet komen. De Comanchen eisen haar uitlevering.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Texas across the River.** Vervolg van de Amerikaanse western.
22.20 **Aad van den Heuvel en Jan Blaaser.** Aad van den Heuvel en Jan Blaaser reageren op actuele gebeurtenissen.
23.20 **In gesprek met de bisschop.** Pater Alfred van de Weijer praat met monseigneur drs. Th.H.J. Zwartkruis, bisschop van het bisdom Haarlem.
23.45 **Journaal.**


● JAN BLAASER
(Aad van den Heuvel en Jan Blaaser reageren op gebeurtenissen. 22.20 uur Nederland I)

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Informatie voor Marokkanen.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Bolke de beer.** Programma voor de kinderen.
19.15 **Professor Vreemdeling.** Herhaling van de eerste aflevering van deze nieuwe kinderserie met in de hoofdrol Joop Doderer. Verdere medewerkenden: Saskia Wilmink, Dore Smit, Ad van Gessel en anderen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma.
21.30 **Sam.** "Een bedrijfsongeval" Eerste aflevering van de derde dertiende Engelse serie. Sam is nu acht jaar getrouwd met Sarah en inmiddels vader van drie kinderenm. Hij heeft intussen een aanbieding gekregen om bedrijfsleider te worden, maar Sam vraagt zich af of hij de aangeboden promotie wel zal accepteren. Een prettig leven vindt hij belangrijker dan geld.
22.00 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Hier en Nu/Studio sport.** Actuele sportgebeurtenissen.
23.35 **Bij en ik.** Gerard van den Berg in een kort gesprek over geloof en leven.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

13.55 **Programma-overzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
15.00 **Reismagazine.** Informatie en tips. 1. Wintersport in Courmayeur. 2. Lente aan het meer van Genève. 3. Het eiland Madeira. 4. Het eiland Korfoe.
15.45 **Golubic eenmaal per jaar.** Impressie van het kerstfeest in het Bosnische boerendorp Golubic (Joegoslavië).
16.30 **ARD-adviseur: Gezondheid.** 1. Verbeterde kankerpreventie. 2. Twistappel: amandelknippen. 3. Strijd tegen het hartinfarct. Deel 1: risicofactor hoge bloeddruk. 4. Het menselijk bloed.
17.15 **Tussen God en de wereld.** Celibaat en andere conflicten in het priesterambt. Documentaire.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.30 **Omaruru.** "Mister Tucke – Tucke" T.v.-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.50 **Bij achten.** Amusement en informatie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Terror in the sky.** Amerikaanse speelfilm uit 1971 met Doug McClure, Roddy McDowall, Kenneth Tobey en anderen. Op een vlucht naar Seattle, worden de gezagvoerder en de piloot getroffen door voedselvergiftiging. Zij zijn niet meer in staat het vliegtuig aan de grond te zetten. Een mede-passagier Spencer probeert hen te helpen.
21.30 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
21.50 **Hoe later op de avond.** Talkshow met Reinhard Münchenhagen.
22.50 **Cher.** Show rond deze Amerikaanse zangeres.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.55 **Skiën om de Wereld Cup.** Reportage uit Kitzbühel (afdaling heren).
13.00 **Programma-weekoverzicht.**
13.30 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
14.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Lassie onderweg.** "Op de vuurtoren" T.v.-jeugdserie over de hond Lassie.
15.20 ■ **De Boefjes.** "Vlooientheater" T.v.-jeugdserie.
15.35 **Schule mit Clowns.** Tv-spel over vier clownsleerlingen. Onder leiding van hun strenge leermeester dr. Sinn moeten zij een examen afleggen.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatierubriek.
17.50 **Meneer Daniel past op.**
18.00 **Direkt.** Magazine voor jeugdige kijkers.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Tussen salon en souterrain.** "Vermist" T.v.-serie.
20.15 **Dalli-Dalli.** Spelprogramma met als spelleider Hans Rosenthal. Acht sneldenkers worden aan de tand gevoeld en beoordeeld door een jury bestaande uit Mady Riehl, Brigitte Xander en Hans Jürgen Diedrich.
21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
23.05 **The harder they fall.** Amerikaanse speelfilm uit 1956 met Humprey Bogart, Rod Steiger, Jan Sterling, Mike Lane en anderen. Boksmanager Nick Benko weet een journalist om te praten een reclamecampagne te gaan leiden voor de Argentijnse bokser Toro Moreno. Deze wint het ene gevecht na het andere en Nick Benko profiteert hiervan. De afkeer voor Nick Benko groeit.....
00.50 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 – 10.00 **Economische organisatievormen.**
16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.00 **Opvoeden is geen kinderwerk.** Tweede aflevering.
18.30 **Ski-Langlauf voor iedereen.** Tweede les (herhaling).
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Economie en maatschappij.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het dagboek van Anne Frank.** T.v.-spel naar het boek van Anne Frank. De Joodse familie Frank leefde twee jaar lang tijdens de oorlog (1942-1944) ondergedoken in een huis aan de Prinsengracht in Amsterdam en werden stiekem met nog drie andere vluchtelingen verzorgd door Hollandse vrienden. Gedurende deze twee jaren schreef Anne Frank een dagboek totdat hun schuilplaats door de politie werd ontdekt en de hele familie behalve vader Frank werd gedood.
22.15 **De negentiende eeuw: Gelijkheid, broederschap, nationalisme.**
22.45 **Parijs.** Film over het stedelijk landschap van Parijs.
23.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

11.55 – 13.00 **Skiën om de Wereld Cup. Rechtstreekse reportage van de afdaling heren in Kitzbühel.**
14.00 **Doe mee.** Tips voor een gezond leven.
14.30 **De man die de wet stelt.** Westernfilm uit 1969 met Robert Mitchum, George Kennedy, David Carradine en anderen. In de buurt van het welvarende stadje Progress, is een bende in actie. Sheriff James Flagg houdt de wacht. Onder hen bevindt zich John McKay, een persoonlijke vijand van Flagg.
15.50 **Het eiland.** Russische tekenfilm.
16.00 **Muziekfestival van Luzern.** Concert door het Symfonieorkest van de Bayerischer Rundfunk.
16.30 **Open school.**
18.00 **De Wombles.** Voor de kinderen.
18.05 **Tahetan, het jonge Indiaantje.** Duitse kinderfilm.
19.35 **Krokodillen.** Tekenfilm.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Wies Andersen Show.** Spelprogramma met als spelleider Wies Andersen.
21.05 **Eurosong.** Programma rond de groep Two Men Sound.
21.50 **Terloops.** Nieuws in de marge.
22.35 **Journaal.**
22.55 **De Jordaches.** Zese aflevering. T.v.-serie. Het conflict tussen Rudy Jordache en Charles Estep nadert een gevaarlijk hoogtepunt. Billy Abbott werkt hard aan een carrière in de platenwereld.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.00 **Discussieprogramma.**
14.00 **Vrij entree.**
14.45 **Television femme.** Programma voor de vrouw.
15.15 **Actieve vrijetijdsbesteding.** Aandacht vandaag voor: woninginrichting.
15.45 **Tips voor tuiniers:** tomaten kweken.
16.00 **Voor Italianen en Spanjaarden.**
17.30 **A vos marques.** Spelprogramma.
18.40 **Inuit.** Voor de kleintjes.
18.45 **Spectacles.** Toneelkroniek.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Le jardin extra-ordinaire:** Dieren in het hoge noorden.
20.20 **The Valdez horses.** Westernfilm met Charles Bronson, Marcel Bozuffi, Jill Ireland en anderen.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Si l'on chantait.** Amusementsprogramma met Alain Souchon, Catherine Lara, Gérard Lenorman en anderen.
23.15 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

VARA 7.02 ● Z.O. zaterdagochtendprogramma. 7.41 - 7.53 Dingen van de dag. 8.36 - 8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.33 ● Z.I.: een programma dat voor zichzelf spreekt. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. Zaterdagmiddagcafé met hitwerk en aktualiteiten. 14.30 ● Orkest Malando en zangsolisten . 15.00 ● Het zout in de pap. Programma over kunst en cultuur. 17.00 ● Zing zomeer zomaar een melodie. 17.32 Dingen van de dag. 18.19 Zendtijd Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie. VARA 18.31 ● Proefdokaal. Stemmingen en kolfsen voor de samenleving. 19.30 ● De VARA feliciteert, verzoekplatenprogramma. 21.00 - 23.55 ● Voor wie niet kijken wil... Gevarieerd programma met om 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijmen met woorden. 21.50 Zo maar 'n verhaal. 22.20 Sommige mensen. 22.50 Kontakten. 23.00 Luid luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

TROS 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua ochteneditie. 8.45 Kom er maar eens bij: Karel Prior praat met professor dr. L. de Jong (9.35 Waterstanden). 10.00 Tien om kindershow. 10.30 Aktua-Sportcafé. 11.30 Hartje Zwolle: gevarieerd programma. 12.49 Franco Huis. Informatie voor het bedrijfsleven. TROS 13.11 Aktua II. 13.30 Familie-Snipperdag. 14.30 Met een knipoog naar het theater. Seth Gaaikema. (15.10 De een ziet het zus en de ander zo.) 15.30 Happy music door het Orkest Freddy Golden. 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. TROS 18.11 Aktua III. 18.30 Toeraktua. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 Concert à la carte: klassiek wensprogramma. 21.30 ● Woorden in de avond: voordracht en muziek. EO 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden: meditatie en gewijde muziek. 22.45 Reflector ter informatie met het oog op de gemeente. 23.00 ● Postludium rondom Schubert. Klassiek muziekprogramma. 23.50 - 23.55 ● Leest u mee? Bijbellezing.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28


● ANDRE VAN DUIN
(Dik Voormekadr Show, 13.30 uur Hilversum III)

Nieuws: elk heel uur.

NCRV 7.02 ● Popstation. 8.03 ● Happy sound. 8.54 ● Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. (13.30 Dik Voormekaar. Show André van Duin en Ferry „Ome" de ... 16.03 ● Sportshow ... rock and roll methode. NCRV 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● After eight. 22.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Late date. 3.02 ● Nachtexpress (1). 4.02 ● Nachtexpress (2). 6.45 - 7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 14.00.

AVRO 7.02 ● Reveille. 9.02 ● Kamermuziek. 9.40 Avro-thema: zo hoor je nog eens wat. 10.00 Quadro-SQ: werken van Claude Debussy. 10.45 ● Moderne en hedendaagse orkestmuziek. 12.00 ● Pistache: gevarieerd muziekprogramma. 14.30 ● Orgelconcert. 14.58. Romantische kamermuziek. 16.00 't Is historisch. 16.20 ● Omroep Kamerkoor met gitaar: Spaanse muziek. 16.40 - 17.00 Avro's Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 Licht Limburgs. Presentatie: Felix Meurders.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Frühstücks-Club. 9.30 Fundbüro. 10.00 Musik für Eva. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Unk-Kantine. 13.00 Sport. 13.30 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox, Martin. 16.00 Lp-Show, Monika. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Pop-Party ohne pause. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Boontje zegt. 10.37 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van BRT-2, met: BRT nationale top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. Met discotheek speciaal. 15.00 Elpee-pop.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met: West-Point. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Contradisco. Een gevarieerd muziekprogramma. 18.?? Kort sluiteerd. Agendanieuws. 19.15 Klank. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.35 In Marius tuas domine. Katholiek godsdienstige uitzending.

... de sterren op. Gevarieerd ... programma met muzikale „specials". 22.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

14.00 **Wetenschap in beweging.** Les 2. Planten en licht. Teleaccursus.
14.30 **Wereldgodsdiensten.** Les 10. De Islam. Teleaccursus.
15.00 **Moderne electronica.** Les 14. De transistor als schakelaar. Teleac.
15.30 **Parlement en politiek.** Introductieprogramma. Teleac.
15.45 **Dierenverzorging.** Introductieprogramma. Teleac.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
16.27 **Studio Sport.** 1. Hardrijden op de schaats. De interland Nederland-Zweden in Deventer. 2. Europese kampioenschappen biljarten in Terneuzen.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
17.00 **Kleine avonddienst.** Godsdienstige uitzending.
17.32 **Studio sport.** 1. Schaatsen. De interland Nederland-Zweden vanuit Deventer. 2. Europese kampioenschappen biljarten vanuit Terneuzen.
18.15 - 18.45 **Engels voor beginners.** Les 16. Teleac.
18.55 **De bereboot.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **De poorten van Azië.** „Van Rome naar Byzantium". T.V.-serie over de cultuur in Turkije.
19.35 **Switch.** „De menselijke bom". T.V.-serie. Bankdirecteur Earl Harper wordt door een stel geldafpersers veranderd in een levende bom. Pete en Mac proberen tijd te winnen voordat iedereen wordt opgeblazen. Pete doet zich voor als Harpers hoogste baas. Harper krijgt een hartaanval, waarna de afpersers de bom op Pete overbrengen.
20.25 **Muziek uit duizenden.** Muzikaal programma door en rond Marco Bakker. Gasten zijn: Rohagiz Yachmi, Yvette Davies, Jon Buzea, Peter Rostal, Paul Schaeffer, de Poolse zang- en dansgroep Mazowsze, en anderen.
21.15 **Uit de wereld van Guy de Maupassant.** „De kans". T.V.-spel. Het spookt in een afgelegen landhuis vertelt het hele dorp. De dappere dorpsarts stoort zich niet aan die praatjes en gaat toch een kijkje nemen. Dat had hij beter niet kunnen doen.....
22.20 **TV-privé.** Henk van der Meyden praat met de Zangeres zonder Naam.
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.30 **Informatie voor Turken.**
18.35 **Westway.** Tweede aflevering. T.V.-jeugdserie.
19.00 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine.
19.15 **Studio sport.** Sportrubriek.
20.30 **58 miljoen Nederlanders en hun ziekten.** Tweede aflevering. T.V.-serie over de 58 miljoen Nederlanders van de oertijd tot en met nu.
21.10 **Cinevisie.** Programma over films en filmmakers. Presentatie: Berend Boudewijn.
21.35 **Journaal.**
21.40 **Zienswijze.** „Treedt de wereld thans het Watermantijdperk binnen". Discussieprogramma onder leiding van Jack van Belle.
22.40 **Beeldspraak.** Programma rond Maarten 't Hart, etholoog aan de Rijksuniversiteit te Leiden.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

9.15 **Programma-overzicht.**
9.45 **Opdracht en verplichtingen.** Wijding van dr. Martin Kruse tot nieuwe bisschop van de Evangelische Kirche van Berlijn door bisschop dr. Kurt Scharf.
10.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **Elfeenvijf.** Jeugdprogramma. Eerste aflevering van een internationale serie speelfilms over jongeren. Deze keer: „Een spiegel voor Kristine".
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.** Spiegel van de week. Actualiteitenrubriek.
13.15 **Tussenspel.** Vioolconcert in d opus 47 uitgevoerd door het Keuls Omroep Symfonieorkest.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.25 **Uit 1001 dag.** Poppenfilm over een listige vrouw.
14.55 **Reap the wild wind.** Amerikaanse speelfilm uit 1942 met John Wayne. Paulette Goddard en anderen.
16.55 **Slaven.** T.V.-serie over slavenhandel en de campagnes om tot afschaffing ervan te komen.
17.45 **Alleen onder bergen. Zuid-Amerikaanse avonturen.**
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Heisse Ware.** Blijspel. Henriette, een rijke vrouw, verandert van gedachte en besluit toch maar niet naar het huwelijksheidsconcert te gaan. De inbreker Cassidy kan dat natuurlijk niet weten.
21.40 **Notities uit Praag.** Documentaire over de geschiedenis van de 516 meter lange brug over de Moldau: de Karlsbrug.
22.25 **Kritiek op zondagavond.** „Als ERNA de krant maakt". Van nieuwsredacteur tot nieuwscomputer.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** 1. Dromen voor de zondvloed. Kalendernotitie. 2. Die Dubarry. Operette van Carl Millöcker.
12.00 **Zondagsconcert. Impressie van een internationaal folkloristisch festival in het Oostenrijkse Burgenland.**
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Remscheider Kinderchor.
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Mond Mond Mond.** T.V.-serie over twee zigeunermeisjes Nauka en Pimmi, die door West-Duitsland zwerven op zoek naar hun familie.
14.40 **Tussen magie en macht.** Prenten voor onontwikkelden.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Actie zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.20 **Een weekend bij de spoorwegmissie.**
16.05 **Skiën om de Wereld Cup.** Reportage vanuit Kitzbühel. (slalom heren).
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Nieuws uit de evangelische wereld.
18.15 **Bonanza.** „Het verhaal van een arts". T.V.-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Theater Amerika.** T.V.-serie over honderd jaar theaterleven in Amerika.
20.15 **Een glas water.** Komedie met Susanne Uhlen, Maria Becker, O. W. Fischer en anderen.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Witte nachten.** Ballet gedanst door het Bolshoi-ballet.
22.35 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.00 - 10.30 **Telecolleges.**
17.00 **Cursus electronica.**
17.45 **Vragen van kijkers.**
18.00 **Zwerftocht van een kerstboom.** Programma voor de kinderen.
18.30 **God en de wereld.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Prisma van westen.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Zwitserland onder oorlogsdreiging.** „Verzet en verwarring". T.V.-serie.
21.00 **De Westduitse toneelwereld en pogingen tot verandering.** „Kwaliteit is slechts toeval". Eerste aflevering. T.V.-serie.
21.45 **Kölner Treff.** Gastheren: Alfred Biolek en Dieter Thoma.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

9.00 **Tips voor een gezond leven.**
9.30 **Open school.** Loon naar werken.
10.00 **Eucharistieviering.**
11.00 **Confrontatie.** Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 **Journaal voor slechthorenden.**
12.30 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
13.30 **Skiën om de Wereld Cup.** Reportage vanuit Kitzbühel. (slalom voor heren).
14.30 **Open school.**
15.00 **Veldlopen in Wingene.** Rechtstreekse reportage.
16.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
16.25 **Billy Smarts kindercircus.**
17.10 **Sportuitslagen.**
17.12 **Suske en Wiske.** „De regenboogprinses" T.V.-poppenfilmserie.
17.35 **Drie koningen en anderen.** Concert in de Gotische zalen van het stadhuis te Mechelen.
18.20 **De Wombles.** Voor de kinderen.
18.25 **Magritte: De bedrieglijke spiegel.** Film.
19.00 **Ommekeer.** Aandacht voor gastgezinnen waar jongeren kunnen worden opgevangen. Presentatie: Ben Matterne.
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Een avondje uit: de emigranten.** T.V.-spel met Rik Andries en Mark Bober.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal en weeroverzicht.**
13.05 **Celloconcert opus 104, Dworjak door het Groot Symfonie Orkest van de RTB.**
13.50 **Arts hebdo.** Kunstkroniek.
14.25 **Calimero.** Voor de kleintjes.
14.30 **Born free.** T.V.-serie over Elsa de leeuwin.
15.20 **Visa pour le monde.** De Amerikaanse staat Nevada.
17.10 **Sportuitslagen.**
17.15 **Lyriquement vôtre.** Fragmenten uit opera's en operettes.
17.50 **Follies.** Popmagazine.
18.40 **Programma over huisdieren.** De katten.
19.10 **Inuit.** Voor de kleintjes.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Sport.**
20.20 **Clafoutis.** Gevarieerd programma.
21.00 **Sport et vie** 1. Lucien van Impe. 2. De zwemschool van Luik.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Zout op de staart.** Satirisch programma.
23.15 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 Weer of geen weer. 9.30 Humanistisch Verbond. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal onthaal. Muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 Delta. Commentaar vanaf de basis naar de top. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. Kinderprogramma. 16.?? ● Sprietslank. 16.?? Schrijvers op zondag. 16.30 ● Aan de lijn. 16.?? Hoe gaat het. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.50 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. 18.15 Er is ik en er is.. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Christenen en Moslims. Zondagavondlezing. 19.25 ● Orgelconcert. 20.05 ● Musica Sacra. 20.50 ● In de kaart gespeeld. 22.40 Argus. Radiojournaal). 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering te Eindhoven. 11.00 Twee geleven op één kussen. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Voor de Surinamers in Nederland. 13.20 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Concerten uit studio I. 17.55 Mededelingen en sos-berichten. 18.15 Dingen van de dag, aansluitend: Hoor hou 'ns een nieuwe of oude elpee. 18.30 Boemerang. 19.00 Boris Goedenof, Opera. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Het Programma Gelegd. 20.30 Journalistenforum. 21.10 Nordring Radio Prize 1976. 22.10 Thoots Thilemans. 22.25 Over musici gesproken. 22.55 ● Hobbyscoop. 23.25-23.55 ● NOS-Jazz.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1965. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek mozaik. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 Bomans was de naam. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn. 18.02 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Souvenirs. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels (1). 0.02 ● Voer voor vogels (2), meer muziek. 1.02-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 ● Veronica-op-vier. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica religiosa. 11.00 ● Für Elise, met rond 12.00 „Wat is dat nou?", quiz. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Fluit en contrabas. In de pauze ca. 15.05–15.30: a Sport in het kort en b Praten over muziek. 16.15–17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18:00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 8.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Hörergruss-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazine, Helga. 14.00 Hitparade, Frank. 16.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Sport, Peter. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

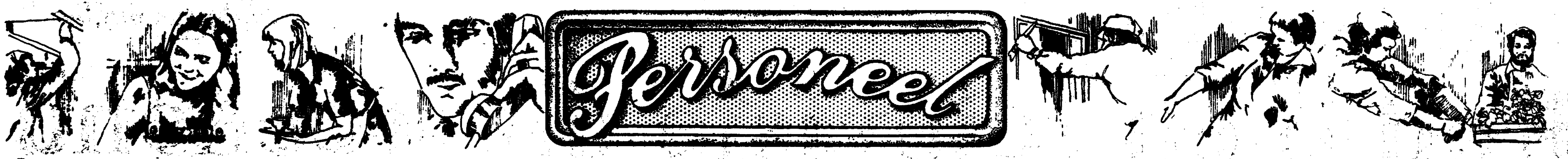
Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.

Brabant: 10.00 Brabant op zondag. Met om 10.30 Brabants getijdenboek, impressies van mensen en dingen. 11.00 Zondag te huur. 11.40 „Nogal wiedes". Over mens en natuur. 12.00 Jampolleman. 13.10 Jamazaki. Hedendaagse kamermuziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met: West-Point. Met te 15.00 Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagmatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur. Met om 17.15 Het schurende scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Frans Goots pluist in oude foliantes. 18.55 Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 Bij Bach op de koffie.



blomix
INDIVERS

is een internationale holding met 18 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuigindustrie.

Blomix b.v. is gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie.

In verband met de groeiende vraag naar onze produkten zoeken wij een

CONSTRUCTEUR

Wij zoeken een kandidaat niet ouder dan 35 jaar, met minimaal MTS opleiding en 2 tot 3 jaar tekenkamerervaring, richting werktuigbouw/matrijzenbouw. Kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Wij bieden naast een plezierige werkkring, op gunstige arbeidsvoorwaarden, een zelfstandige functie, goede salariëring en eventueel bemiddeling bij huisvesting.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

nv Indivers
Personeel Manager
Industrieterrein Lomm, Postbus ...
Arcen & Velden.

In mei opent het Casino Valkenburg.

In verband daarmee vraagt de Direktie van de Nationale Stichting Casinospelen een

Chef Algemene Zaken (mnl./vrl.)

De Stichting is door de overheid aangewezen als enig concessionaris voor de exploitatie van de ingevolge de Wet op de kansspelen in Nederland toegelaten casino's.

Funktie:
De te benoemen funktionaris die rechtstreeks rapporteert aan de Bedrijfsleider van het casino- is verantwoordelijk voor en koördineert alle niet-speltechnische zaken binnen de organisatie van het casino met alle daaraan verbonden werkzaamheden zoals de administratie, de receptie en de in- en externe kontakten.

Vereisten:
Voor deze interessante funktie zoeken wij een jonge, dynamische persoonlijkheid (25-35 jaar) met:
- een schoolopleiding op middelbaar niveau;
- ervaring in leidinggeven, bij voorkeur in een dienstverlenende organisatie;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- enige ervaring op voorlichtingsgebied;
- organisatievermogen;
- kennis van de Franse, de Duitse en de Engelse taal.

De salariëring is in overeenstemming met het belang van de funktie.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Sollicitatie:
Schriftelijke sollicitaties voorzien van een recente pasfoto en curriculum vitae te richten aan het Hoofd Personeelszaken.

nationale stichting casinospelen
Postbus 7631, Schiphol-Centrum, Telefoon: (020) - 15 89 15

De Rabobank Gulpen

vraagt voor spoedige indiensttreding een

hoofd van de afdeling administratie

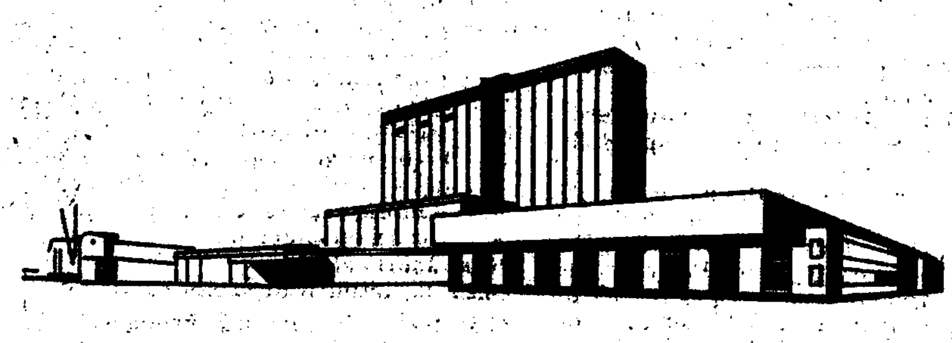
De aan te stellen functionaris zal direkt verantwoordelijk zijn voor het gehele administratieve gebeuren. Daarnaast dient hij vanuit zijn afdeling een bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de bank, onder andere door het verstrekken van de noodzakelijke informatie ter ondersteuning van de beleidsvoorbereiding.

Vereisten voor deze functie zijn:
- Leeftijd ca. 25 jaar
- Middelbare opleiding aangevuld met M.B.A.
- Leidinggevende en organisatorische eigenschappen

De arbeidsvoorwaarden zijn vastgesteld conform de richtlijnen van de Centrale Rabobank.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de directie van de Rabobank Gulpen, Dorpsstraat 34 te Gulpen.

Rabobank
geld en goede raad



VAN SILLEVOLDT PAPENDRECHT

In verband met de toenemende vraag naar onze produkten, zoeken wij op korte termijn in de sektor „service-merchandising" kontakt met

ACTIEVE VERTEGENWOORDIGERS

die naast verkoop en aflevering uit de auto aan grote zb-winkels en supermarkten, tevens de schapverzorging en inrichting van nieuwe ... verzorgen.

Enthousiaste doorzetters in de leeftijd van ca. 25 - 40 jaar, die belangstelling hebben ... levensmiddelenbranche, wordt verzocht hun sollicitatie te richten aan VAN SILLEVOLDT B.V., Postbus 64 te Papendrecht.

van sillevoldt b.v.

Masterom Vastgoed Holding B.V., houdstermaatschappij van Masterom Projektontwikkeling B.V., B.V. Masterom Makelaardij o.g., N.V. Mevas Brussel, zoekt voor haar algemene direktie een

direktie-sekretaresse

die de taak krijgt een volledige ondersteuning te geven aan het ... team.

Gezien de kontakten, die zij o.m. met de relaties dient te onderhouden, denken wij aan een charmante jonge vrouw, die niet alleen een ... achtergrond en ervaring een dergelijke funktie aankan, maar ook in haar optreden en voorkomen daarvan blijk kan geven.

In verband met buitenlandse aktiviteiten van het bedrijf, is het belangrijk dat zij de Frans en Duitse taal goed beheerst.

In onze vestiging te Heerlen is een prettige kollegiale werksfeer.

Wij bieden een goede salariëring, een 13e maand en 8,2% vakantietoeslag.

Sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, aan de direktie van Masterom Vastgoed Holding B.V.

masterom VASTGOED HOLDING
... 12, Heerlen.
tel.: 045 - 71...

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Medtronic BV ... produktieafdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames komen in aanmerking)
Trekt een afwisselende werkkring met sterke persoonlijke inbreng u aan? Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen. Wij geven u die kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf dat aangenaam is. ... Onze ... produkten maken strekt enige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk. Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en arbeidsvoorwaarden tegenover.
Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen. Maak hiervoor een telefonische afspraak met of stuur onderstaande bon naar onze afdeling personeelszaken.

Naam:
Leeftijd:
Adres:
Woonplaats:

Medtronic Afdeling Personeelszaken
Wandelstraat ... 10
Kerkrade-W.
Tel. 045-41...

Medtronic

CHEF VAN DIENST

Zinkwit Nederland B.V. vraagt voor zijn produktieafdeling Silikaten een

De chef van dienst werkt met 3 collega's in een ... ploegendienst. ... verantwoordelijk voor de kwaliteit en kwantiteit van de produktie.

Wij stellen ... een ... leeftijd tussen 25-35 jaar ... diploma MTS ... eventueel chemische ... hij reeds werkzaam is ...

Tot de arbeidsvoorwaarden behoren o.a. een goed salaris, 30% ... 8% vakantietoeslag, 13e maand.

Schriftelijke sollicitaties ... aan het Hoofd Personeelszaken, die ook telefonische inlichtingen ... (04409-1925).

ZINKWIT NEDERLAND BV

H.T.P.

Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Heerlen

... opleiding tot priester en pastorale werk(st)er in dienst van kerk en wereld

... studiekursus, waarin aktuele thema's bestudeerd worden vanuit ... wetenschappen, filosofie en theologie
... van meet af in programma ...
... erkend kandidaats- en doktoraal examen Theologie
... op ... in ... ook in de Derde Wereld
... Theologie MO-A en -B

Toelatingseis:
Getuigschrift Gymnasium, HBS, Atheneum, hogere beroepsopleiding ...
Andere vooropleidingen ter beoordeling van de staf.

Inlichtingen en aanmelding:
Studiesekretariaat, ... 40, Heerlen
Telefoon 045-719471.
... woensdag 9 februari 1977, aanvang 14.00 uur.

---

zoekt u bijverdiensten

Voor ... door ... zoeken wij

NETTE CONTROLEURS

... of PTT ... onderstaande bon in ...

spelgroep b.v.

Naam:
Adres:
Plaats:
Tel.:
Geb.datum:

PROVINCIE LIMBURG

... kunnen worden ...

MEDEWERKER MILIEUZAKEN

... zal in hoofdzaak worden belast met de ... van ... de Wet op de ... de Gemeente ... bestudering en voorbereiding ...

... opleiding op juridisch ...

... leeftijd ... heeft ... indienstneming ... in een der ... of hoofdcommies I ... minimum f 2.582,-- maximum f 4.0...

... van de functie ... rang van referendaris ...

Psychologische begeleiding ... van de selectieprocedure.

... met ... binnen 14 dagen ... aan de Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten ... Maastricht.

... van de envelope te vermelden ...

Economie vandaag

Tealtronic

NIJMEGEN – Dr. A. Groeneveld heeft tijdens een bijeenkomst gisteren aan het personeel van Tealtronic meegedeeld zijn ontslag als directeur van het bedrijf aan te vragen. De heer Groeneveld acht het niet zinvol om langer te werken aan de zaak-Tealtronic. Zijn opdracht, het zoeken naar een fusiepartner voor het bedrijf beschouwt hij als afgelopen.

IOB

DEN HAAG – Nederland is toegetreden tot de Interamerikaanse Ontwikkelings Bank, die zich ten doel stelt een bijdrage te leveren aan de versnelling van het proces van economische en sociale ontwikkeling van Midden- en Zuid-Amerika.

Ziekte

UTRECHT – Het ziekteverzuimpercentage bij de Nederlandse Spoorwegen is gestegen van 6,9 in 1971 tot 8,7 half 1975. In 1976 lag het iets boven de 9. Toch zijn de NS-ers minder vaak ziek dan de gemiddelde werknemer. In het "overige" bedrijfsleven ligt het verzuimpercentage niet alleen minstens even hoog, maar bij de NS blijven ook langdurige zieken na een jaar nog meetellen.

NS

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen zijn bijzonder goed te spreken over de resultaten van een begin september 1976 gestarte campagne voor het tegen gereduceerd tarief reizen naar vergaderingen en beurzen. In september maakten 2381 mensen gebruik van die mogelijkheid tegen 850 het jaar daarvoor.

Wessanen

AMSTERDAM – De eerder uitgesproken verwachting van Koninklijke Wessanen NV dat 1976 een beter beeld te zien zou geven dan 1975 en dat zelfs een lichte stijging van de winst per aandeel in de lijn van de verwachtingen lag, is uitgekomen. Hoewel het jaarresultaat nog niet exact bekend is, heeft zowel de omzet als het nettoresultaat vorig jaar een bevredigend beeld te zien gegeven.

ESTEL

NIJMEGEN – De opbrengst van de eerder aangekondigde 8,5 pct tienjarige obligatielening van 150 miljoen gulden door ESTEL NV zal worden gebruikt voor de gedeeltelijke financiering van verscheidene investeringen, zo blijkt uit het emissieprospectus. De inschrijving staat open op 21 januari.

Olie

ROTTERDAM – De gemiddelde dagproductie van ruwe olie in de wereld heeft vorig jaar de recordhoogte bereikt van 57,2 miljoen vaten (vat=159 liter). Dit blijkt uit officiële statistieken verzameld door het Engelse vakblad Petroleum Economist. Saoedie-Arabië verdrong de Verenigde Staten van de tweede plaats op de ranglijst van 's werelds grootste producenten. Nummer 1 is nog steeds de Sovjet-Unie.

AKZO

ARNHEM – De verschillende divisies van het AKZO-concern in Nederland zullen de werknemersorganisaties steeds zo vroeg mogelijk op de hoogte brengen van hun plannen. Er liggen op dit moment geen nieuwe saneringsplannen in de la. Dit hebben de bij de saneringen van AKZO's vezelbedrijf Enka Glanzstoff betrokken vakorganisaties donderdag vernomen.

Shell

HAMBURG – Deutsche Shell AG overweegt de mogelijkheid van de bouw van een stoomkraker (kosten: 500 tot 600 miljoen gulden) in Rotterdam als haar plan voor een dergelijke installatie bij haar raffinaderij in Gudorf bij Keulen vertraging ondervindt.

IMF

WASHINGTON – Het Internationale Monetaire Fonds heeft de Volksrepubliek China om uitsluitsel verzocht over de vraag of de republiek volledig lid wenst te worden van het fonds.

Bloksma

DIEMEN – Blackstone Sweden AB heeft er 2,9 miljoen gulden voor over om in het bezit te komen van Bloksma Radiateurenfabriek NV te Diemen. Het bod wordt uitgebracht onder voorwaarde dat de overheidsvergunningen uiterlijk 15 februari 1977 zijn verleend.

België

BRUSSEL – In het zojuist voorbije jaar zijn er in België 2.459 faillissementen uitgesproken en dat waren er ongeveer 10 procent meer dan in het voorgaande jaar. In 1975 was het aantal faillissementen met ongeveer 20 procent gestegen.

300 BEDRIJVEN VROEGEN IN 1976 FINANCIELE STEUN

Overheid zit moeilijk met steunverlening aan bedrijven

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De overheid heeft het moeilijk met de voortdurende grote stroom aanvragen om steun door noodlijdende bedrijven. Niet alleen omdat het om grote bedragen gaat, maar ook omdat volledige controle kennelijk niet zodanig kan worden uitgeoefend, dat er geen fraude kan ontstaan.

Per jaar gaat de steun om vele honderden miljoenen, die worden verstrekt aan een deel van de ongeveer 300 aanvragers. Dit alles wordt op voorwaarden gedaan, met accountantscontrole omringd en op de uitgaven houden de Nationale Investerings Bank en de Nederlandse Middenstandsbank toezicht. Maar een zodanige controle dat er geen fraudegevallen zouden voorkomen is niet mogelijk.

Zou een dergelijke controle tot op ieder detail wel moeten worden uitgeoefend dan zouden de bedrijven niet af nauwelijks uit de voeten kunnen. Maar de vraag blijft of het overheidsapparaat voldoende ingeschoten is om het vele werk, dat aan de steunverlening is verbonden, naar behoren te kunnen verrichten. De ministers Lubbers (economische zaken) en Boersma (sociale zaken), die verantwoordelijk zijn, zullen daarover binnenkort zeker in parlementair verband aan de tand worden gevoeld.

De overheid heeft – via het ministerie van economische zaken – in 1976 steun verleend aan bedrijven in nood voor een totaal bedrag van ƒ 600 miljoen. Daarvan kreeg alleen al het Nijmeegse bedrijf Tealtronic ƒ 60 miljoen, 10 procent. Voor dit jaar heeft minister Lubbers op zijn begroting ƒ 100 miljoen voor dit doel uitgetrokken. In Tealtronic (de overblijvende resten worden een staatsbedrijf) moet nog ƒ 15 miljoen worden gestopt. Afgezet tegen de totaalpost is dat al 15 procent van het voor dit jaar beschikbare bedrag.

Over de eerste drie kwartalen van 1976 werd ƒ 318 miljoen aan bedrijfssteun uitgekeerd voor in totaal 175 gevallen.

Dit laatste getal is niet gelijk aan het aantal bedrijven; sommige ondernemingen hebben meerdere keren steun gekregen. In totaal had de steun voor 1975 betrekking op 156 bedrijven met samen ongeveer 40.000 arbeidsplaatsen. De onderverdeling is: 64 metaal, 35 textiel, 19 bouw, 5 voeding, 3 chemie, 7 papier, 10 diensten, 13 diversen. Een belangrijke richtlijn voor het geven van steun is in ieder geval dat er perspectief in een bedrijf moet zitten. Met de zogenaamde „EHBO-post" van Lubbers kunnen bedrijven over een dood punt worden geholpen. Maar, aldus een woordvoerder, het gaat er zeker niet om bedrijven, die slecht lopen door middel van overheidsgelden tot een soort van „sociale werkplaatsen" te maken. De steun moet zinvol zijn, er moet lucht zijn aan het eind van de tunnel. De bedoeling is dus een bedrijf tijdelijk overeind te houden tot het weer op eigen benen kan staan.

Ir. Vredeling kondigt plan bestrijding werkloosheid aan

LUXEMBURG – De Europese Commissie zal over een half jaar aan de raad van ministers van de EEG een beleidsdocument voorleggen waarin voorstellen worden gedaan om de werkloosheid te bestrijden en de werkgelegenheid te bevorderen. Dit kondigde de Europese commissaris voor Sociale Zaken en Werkgelegenheid, ir. Henk Vredeling aan in het Europese Parlement in Luxemburg.

„We moeten het bestaande beleid en de bestaande acties nodig opnieuw onderzoeken en nagaan hoe wij door een rationelere integratie van economische en sociale doeleinden en van het daarbij horende beleid een sterke en stabiele Europese economie tot stand kunnen brengen waarbinnen gezorgd kan worden voor een volledige werkgelegenheid en een dynamische sociale politiek", aldus Vredeling.

Ir. Vredeling zei dit tijdens een debat over een ontwerpresolutie welke was ingediend door een aantal Christen-Democraten waaronder de Nederlander Van der Gun. Gezien de nog steeds stijgende werkloosheid (5.250.000 werklozen) en de verontrustende omvang der werkloosheid onder de jeugd en vrouwen (respectievelijk ruim 1.500.000 en 2.175.000) eisten de indieners van de ontwerpresolutie onmiddellijke acties van de EEG.



• Donderdag is de grote uitverkoop begonmnen en speciaal de zaken die in elektronica handelen mogen zich verheugen in de belangstelling van de koopjesjagers. De electronische rekenmachines vlogen over de toonbank waarbij opviel dat de machines van Tealtronic zich in bijzondere belangstelling van koperszijde mochten verheugen.

Nederland grootste investeerder in Duitse Bondsrepubliek

DEN HAAG – Het Nederlandse bedrijfsleven heeft volgens de officiële Duitse cijfers in de eerste helft van het afgelopen jaar bijna een half miljard gulden in Duitsland geïnvesteerd. Dit was ongeveer een kwart van alle buitenlandse investeringen in de Bondsrepubliek en daarmee was Nederland de grootste investeerder in West-Duitland.

Deze cijfers heeft de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel medegedeeld bij gelegenheid van de publicatie van een boekje over de Nederlandse investeringen in de Duitse Bondsrepubliek. In deze publicatie worden 851 Nederlandse ondernemingen met hun rond 1200 Duitse dochtermaatschappijen of maatschappijen waarin zij een aandeel hebben genoemd. Het boekje is het resultaat van een enquête die de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel in de jaren 1975 en 1976 heeft ontvangen. Omdat bedrijven over het algemeen aarzelend staan tegenover verzoeken om dergelijke inlichtingen te verstrekken, kan men volgens de Kamer aannemen, dat deze 851 Nederlandse ondernemingen slechts ongeveer de helft vertegenwoordigen van het totale aantal.nederlandse ondernemingen met investeringen in West-Duitsland.

Was opheffing "Jong Limburg" verantwoord? *(slot)*

Jong Limburg bestaat niet meer; in latere jaren is nog wel gepleit voor groepering van ontwikkelde jongelui als Jong Limburg beoogde. Resultaat nihil. En toch maak ik me sterk, dat ook nu nog heel wat ontwikkelde jongelui die wars zijn van t.v.-kijken en van passieve overdreven sportverheerlijking e.d., een bond als Jong Limburg zouden ambiëren. Ik zou het bovenstaande mogelijk niet hebben geschreven als ik niet de behoefte voelde – en me ook niet in geweten verplicht achtte – enkele bekentenissen te memoreren, die op de opheffing van Jong Limburg betrekking hadden en die weinig bekendheid hebben gekregen.

Op 6 mei 1951 moest ik mgr. Lemmens, uit hoofde van mijn functie bij de Oranje Nassau Mijnen, namens de directie ontvangen in het gezellenpark De Dem te Hoensbroek. Mgr. zou daar ettelijke gezellen z.g. „bekeerlingen" in het kapelletje het H. Vormsel toedienen. Ik begroette hem aan de poort, kuste – zoals destijds te doen gebruikelijk was – zijn ring en stelde me aan hem voor. Toen hij mijn naam hoorde zei hij: „Steenaert?" „Jong (ik was toen al 51) ig herinner mig ug nog". Ik antwoordde: „Jao, mgr. oet de tied va Jong Limburg. „Sjus jonmg, ig wil dig mer zegge, dat het mig spit as haore op miene kop, dat ig Jong Limburg destieds hub motte opheffe", en na even nagedacht te hebben, „geleuf mig, ene bisjop kan zich aug wel ens vergisse". Eerlijk gezegd, ik stond een beetje perplex na deze ongevraagde en spontane uitspraak. Mijn enige reactie was: „Het deed mig good mgr. dat geer zo ruiterlijk op de opheffing va Jong Limburg zeet teruk gekomme, ig hat mig anders veurgenomme ug, wanneer ver straks e stukske vla zouen eten en'n tas kaffee zouen drinken, beheurlijk adn eure toog (keel) te gaon, want de opheffing va Jong Limburg het mig altied zeer hoog ghezete". gezete". Dit er dus niuet van gekomen, maar de vla en de koffie smaakte ons des te beter...

Ik meen dat deze bekentenis al kwam zij dan ook eerst na 17 jaar toch wel een schril licht werpt op de wijze, waarop destijds met bepaalde belangen werd omgesprongen met alle gevolgen van dien! De praktijk wijst uit, dat het uiterst moeilijk is gebleken de structuren van decennia geleden door meer democratische te vervangen. Gelukkig is men zich ook op kerkelijk terrein bewust geworden dat de oude machtsstructuren op velerlei gebied dienen te worden afgebouwd.

A.H. Steenaert
Oud-Bondsvoorzitter

Meer op de racefiets

NIEUWLEUSEN – Het [illegible] aanhoudende zomerweer in 1976 heeft een verlenging van het verkoopseizoen voor fietsen tot gevolg gehad, waardoor de verkoop meer dan normaal steeg. De toenemende vraag naar fietsen, waarbij een verschuiving is opgetreden van de traditionele sportfiets naar de semi-race en super sportfiets, wordt veroorzaakt door de grote belangstelling van de consument voor dit voertuig, aldus Samenwerkende Rijwiel- en Motorindustrie Unikap BV in haar jaarverslag.

Niet alleen gaan steeds meer mensen er toe over een fiets aan te schaffen, die de mogelijkheid biedt de natuur in te trekken, maar bovendien ziet Unikap een nieuwe trend ontstaan: de aanschaf van een tweede fiets.

Naast de fiets voor normaal gebruik wordt nu een geheel ander type fiets gekocht, namelijk een voor het plezier van het fietsen. Dit type rijwiel ligt in de sfeer van het trimmen en wordt hoofdzakelijk geleverd als een semi-racefiets en een supersportfiets.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Aarzelend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag in een aarzelende stemming geopend, waarbij veel noteringen weliswaar iets hoger maar duidelijk beneden de voorbeursprijzen lagen. Op de obligatiemarkt heerste een flauwe stemming. De vraag naar het scheepsbouwfonds Van der Giessen-De Noord hield onverminderd aan.

Hoewel Wall Street het verwachte herstel vertoonde ging het aan het Damrak helemaal niet van harte. Na de openingsprijzen bestond de neiging tot enige afbrokkeling. Van de internationale fondsen opende KLM ƒ 2,50 hoger op ƒ 92,50 nadat voorbeurs ƒ 94 was betaald. Even na opening werd ƒ 91,50 opgegeven. Het bericht dat de Koninklijke-Shell Groep belastingtechnische problemen heeft opgelost werd voor kennisgeving aangenomen. De notering was een gulden hoger op ƒ 131,20. Hoogovens steeg twee kwartjes tot ƒ 36,50 en Akzo werd 30 cent beter op ƒ 28,30. Unilever en Philips waren nagenoeg prijshoudend. Heineken brokkelde 70 cent af tot ƒ 123.

Op de obligatiemarkt keek men verschrikt aan tegen een forse reactie. Over de hele linie kwamen grote verliezen voor en veel staatsleningen gingen 50 cent tot een gulden omlaag.

Op de lokale markt bestond opnieuw zeer grote vraag naar aandelen van Van der Giessen-de Noord. De vraag was zo overstelpend en het aanbod zo gering dat moest worden volstaan met een ƒ 20 hogere biedprijs van ƒ 160. Vorige week vrijdag stonden deze aandelen nog maar op ƒ 113. Van de weeromstuit ging Amsterdamsche Droogdok ƒ 3 naar boven tot ƒ 69. RSV was fractioneel hoger. Unikap, waarvan het jaarverslag ieder moment wordt verwacht, steeg ƒ 7 tot ƒ 165. Vast was weer Audet met ƒ 6 winst op ƒ 301. Bredero-Bouw steeg ƒ 4,50 tot ƒ 258,50 en Van der Grinten was ƒ 3 beter op ƒ 178.

Op de incourante markt was Dieriks in trek met opnieuw ƒ 20 winst op ƒ 440. Ver. Bedrijven de Groot steeg ƒ 10 tot ƒ 135. Edicom was ƒ 4 in reactie op ƒ 110. De certificaten Belindo werden verhandeld op ƒ 215.

De actieve fondsen bleven met de neiging tot lichte afbrokkeling in de buurt van de openingsprijzen. Voor opties Rolinco werd 3 cent meer betaald op 86 cent wat een nieuw hoogtepunt betekende. Het was vrijdag de laatste dag waarop de een-twintigste opties werden verhandeld.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzijn) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,46	2,56
Engels pond	4,18	4,48
Belgische fr. (100)	6,59	6,89
Duitse mark (100)	103,00	106,00
Ital. Lire (10.000)	25,50	29,50
Portugese esc. (100)	6,60	8,35
Canadese dollar	2,43	2,53
Franse fr. (100)	49,00	52,00
Zwitserse fr. (100)	99,50	102,50
Zweedse kroon (100)	57,75	60,75
Noorse kroon (100)	45,75	48,75
Deense kroon (100)	40,75	43,75
Oosten.sch. (100)	14,67	14,97
Spaanse pes. (100)	3,45	3,75
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	64,25	67,25
Joegosl. donar (100)	11,75	14,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	28,00	28,50f
ABN	313,00	313,00
AmRo	72,90	73,30
Deli-Mij	107,50	108,50
Dordtsche	164,00	163,10
Dordtsche Pr.	163,70	161,60
Heineken	123,80f	122,00
Heineken H.	118,20	117,60
HAL Hold	96,50	96,30
Hoogovens	36,00	36,20
HVA-Mijen	56,50	55,60
KNSM	141,00	141,00
KLM	90,00	91,50
Kon. Olie	130,20	130,80f
Nat. Ned.	89,30	91,30e
Ommeren	179,00	177,00
Philips	27,80	27,70e
Robeco	186,00	186,30
Rolinco	135,90	136,50
Scheepv. U.	122,00	122,50
Unilever	124,40f	124,00

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,50	109,10
9.75 id 74	109,10	108,70
9.50 id. 76-1	106,60	106,40
9.50 id. 76-2	106,50	106,00
9.00 id. 75	105,10	104,70
8.75 id. 75	104,00	103,70
8.75 id. 75-2	103,00	102,80
8.50 id. 75	103,00	102,70
8.50 id 75-2	102,00	101,50
8.00 id. 69	101,50	101,30
8.00 id. 70-95	100,50	100,00
8.00 id 71-96	100,70	100,00
8.00 id. 701	100,00	99,60
8.00 id. 7011	102,30	102,30
8.00 id. 70111	101,80	101,70
8.00 id. 76-91	101,50	101,20
8.00 id. 69-76	99,90	99,50
8.00 id. 70-77	100,35	100,00
7.75 id. 71-96	98,20	97,50
7.75 id. 73-98	97,80	97,10
7.75 id. 70-78	101,10	101,20
7.50 id. 69-94	96,60	96,00
7.50 id. 71-96	96,30	95,80
7.50 id. 72-97	95,90	95,30
7.50 id. 71-81	101,10	101,30
7.20 id. 72-97	93,80	93,30
7.00 id. 661-91	96,50	96,10
7.00 id. 66II	95,60	95,30
7.00 id. 69-94	93,60	93,00
6.50 id. 68I-93	91,30	90,90
6.50 id. 6III	90,80	90,50
6.50 id. 68III	90,60	90,30
6.50 id. 68IV	90,50	90,20
6.25 id. 66-91	92,50	92,40
6.25 id. 67-92	89,90	89,80
6.00 id. 67-92	89,00	88,80
5.75 id. 65I-90	90,20	90,00
5.75 id. 65II	90,10	89,90
5.25 id. 641-80	88,80	88,60
5.25 id. 64II	88,20	88,20
5.00 id. 64-94	94,20	84,00
4.50 id. 58-83	92,30	92,00
4.50 id. 59-89	86,70	86,40
4.50 id. 6PI-85	91,50	91,30
4.50 id. 60II	85,20	85,00
4.50 id. 63-93	81,80	81,60
4.25 id. 59-84	90,30	90,20
4.25 id. 60-90	83,00	82,90
4.25 id. 61-91	83,20	83,00
4.25 id. 63I	82,00	81,40
4.25 id. 63II	80,90	80,70
4.00 id. 61-86	88,40	88,30
4.00 id. 62-92	81,60	81,40
3.75 id. 53-93	79,60	79,50
3.50 id. st. 47	72,80	72,00
3.50 id. 53-83	91,10	90,70

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,10	74,00
8.75 ABN	113,50	113,80
6.00 ABN	119,50	119,00
6.75 AmRo 73	98,00	98,10
5.50 AmRo	189,25	191,50
8.25 Ball Ned.	98,50	98,90
8.50 Bos Kal.	108,30	108,90
6.25 Buhr T	98,20	98,20
7.25 Furn. 73	88,20	89,20
4.75 Gelder	96,00	-
5.75 Gist-Br.	92,00	93,20
6.50 Grinten	108,70	110,00
7.25 H'meijer	96,20	96,10
5.25 Hoogov.	-	80,00
7.50 IHC Holl.	83,20	83,50
7.25 Kappa73	83,60	83,50
6.50 Kluwer	117,50	120,00
8.75 KNSM	107,10	107,40b
8.75 KBB	104,70	104,70
5.75 KLM	83,00	82,50
7.75 K.N.Pap.	108,20	107,50
7.25 KSH 73	61,00	60,50
7.00 Lyons N	68,30	69,00
7.25 M'intosh	87,00	87,00
9.00 Meneba	99,50	100,20
7.00 NBM-B	78,00b	78,00
7.25 Nederh.	2,50	2,50
6.50 NBM	221,50	221,00
7.75 Nutricia	92,50	92,00
8.00 Nijverd.	84,00	84,00f
4.75 Philips	93,40	93,80
10.00 Pont	103,50	103,50
7.50 Proost B.	92,00	92,00
6.50 Rolinco	–	73,00
6.50 id. 1000	–	71,00
8.00 Sanders	85,00	85,30
7.00 Skol Br.	90,00	89,50
7.00 Slav. Bk.	103,00	102,80
9.00 VMF-St.	89,00f	88,50
8.25 Vih. But.	88,30	88,30
7.00 W'sanen	92,00	91,80
8.75 W.U.Hyp	118,20	117,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	230,00	233,00e
Ahog.-BOB	–	-
Ahold	77,20	77,30
AMAS	8,60	8,60
AMEV	57,00	57,30
Amfas	89,00	89,00
Asd. Droogd.	86,00e	69,00
Asd. Rijtuig	177,00	180,00
Aniem Nat.	18,70	18,80
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf	143,00	143,00b
Arnh. Schbw.	69,00	68,00
Asselberg	612,00	600,00a
Ass St.R'dam	92,00	92,50
AUDET	295,00	305,00e
Aut. Ind. Rt.	1250,00	1280,00
Ballast-N.	71,90	71,10
BAM	74,50	74,50
Batenburg	247,00	247,00
Beek van	67,00	68,00
Beers	66,50	68,00
Begemann	94,00a	93,80
Bergoss	88,50	88,00
Berkel P.	116,80	118,00e
Blydenst. C.	220,00e	222,00
Boer Druk	162,00e	163,00
Bols	69,20	69,80
Bersumij W.	99,90	99,00
Bos Kalis	113	114,00
Braat Bouw	187,00	188,00
Bredero VG	1300,00	1320,00
id. cert.	1240,00	1250,00
Bredero VB	264,00	268,00
id. cert.	254,00	258,00
Buhrm. Tett.	69,20	70,00
Calvé-D. cert.	172,00e	173,00
id. 6 pct. cert.	1290,00	1270,00
Centr. Suik.	83,00	87,00
id. cert.	78,00	79,80
Ceteco	188,60	189,00
id. cert.	189,60	189,00
Chamotte	25,00e	23,50
Cindu-Key	44,50	45,70
Crane Ned.	895,00	900,00
Desseaux	61,00	62,00
Dikkers	59,50	59,80
Dorp en Co	122,00b	123,00b
Dr. Ov. Hout	234,50	236,00
Droge	1260,00	1260,00
Duiker App.	83,00	83,00b
Econosto	36,40	36,20
Elsevier	267,00	271,00
id. cert.	266,00	270,00
EMBA	134,00	136,00
Ennia	112,80	114,50
Fokker	28,60	28,70
Ford Auto	410,00	418,00
Fr.Gr.Hyp.	104,00e	103,50
Furness	64,50	68,00
Gamma H.	43,20	43,80e
id. 5 pct.	19,50e	19,20e
Gel. Delft c.	247,00	247,00
Gelder cert.	38,60	39,50
Geld. Tram	328,00	340,00
Gerofabr.	32,50	32,50
Giessen	140,00b	-
Gist Broc.	56,50	56,80
id. cert.	56,20	56,80
Goudsmit	89,00	90,00e
Grasso	93,00	93,00b
Grinten	175,10	179,00
Grofsmed.	80,50	81,50
Hagemeijer	85,60	85,50
Hero Conc.	104,00	-
Heybroek	159,00	-
Hoek's Mach.	74,50	74,80
Holec	105,00	106,20
Holl. Bet.	77,80	78,00e
Holl. Bet. c.	76,60	77,50
Hunter D.	26,50	26,90
ICU	90,00e	91,00
IHC Holland	17,00e	17,00
Ind. Maatsch.	208,00	211,00
IBB Kondor	66,80	66,80
Interlas	58,00b	58,00
Internat. M.	37,60	38,40
Inventum	551,00	559,00
Kappa cert.	119,00e	119,50
Kempen B.	70,50	70,50
Key Houth.	2040,00	-
Klene S.	211,00	211,00
Kloos	147,00	153,00b
Kluwer	81,50e	82,00e
KBB	89,00	89,00
id. cert.	89,00	89,00
id. 6 cum	-	-
KNP	49,00	48,50
Krasnap.	131,00	131,00
KSH	23,50	23,80
Kwatta	15,00f	15,00f
Landre Gl.	161,50	161,00
Leids Wol.	288,00	293,00
Macintosh	62,90	63,40
Maxw. Petr.	145,00e	145,00
Meneba	79,70	79,80
Metaverpa	1930,00	1980,00b
MHV A'dam	52,50	53,00
Moeara En.	270,00b	-
id. 1-10	3370,00	-
id. 1-4	720,00	-
Mijnb. W.	750,00	750,00
Naarden	39,50	39,80
Naeff	62,00b	60,00b
Nat. Grondb.	47,19	47,90
NBM-Bouw	25,00b	25,40
Nedap	287,00	285,00
Ned. Bontw.	188,00a	185,00a
Ned. Crediet	48,50	48,20
Ned. Dagbl.	182,00	182,40
id. cert.	450,00	452,50
NMB	145,30	144,60
Nelle	232,00	232,90
Netam	45,00	47,00e
Nierstrasz	1000,00	980,00
Norit	94,00	94,50
Nutricia GB	48,60	48,80
Nutricia VB	47,70	47,90
Nijverdal	31,70	32,00
Ogem Hold.	26,20e	26,50e
Orenstein	228,30	234,00
Oving-D-S	124,00	123,00
Pakhoed H.	80,50	79,50
id. cert.	80,00	79,00
Palembang	65,00	65,00
Palthe	55,00	54,50
Philips	-	-
Pont Hout	231,00	230,50
Porcel Fles	111,00	111,00
Proost en Br.	151,00	150,00
Rademakers	325,00e	328,00
Reesink	145,20	144,50
Reeuwijk	-	-
Reiss	157,00	157,00
RIVA	303,00	301,00
id. cert.	300,50	300,00b
Rohte en Jisk	43,50	43,00
Rommenholl.	293,00	305,00b
Rijn-Schelde	70,00	70,10
Sanders	71,00	68,50
Sarakreek	31,30	31,30
Scheepshyp.	3220,00	-
Schev. Expl.	17,70	17,70
Schlumberger	765,00	784,00
Schokbeton	980,00	1030,00b
Schuitema	142,50	141,00
Schuppen	375,00	374,00
Schuttersv.	72,50	72,50
Slavenb. Bnk.	2580,00	2570,00
id. cert.	258,00	257,00
Stevin Gr.	94,00	93,80
Stoomsp. Tw.	49,90	57,00e
Tabind Phil.	68,00a	65,00a
Telegraaf	92,00e	91,00
THV Intern.	133,00	135,20
Tilb. Hyp. Bk.	167,00e	168,00
Tilb. Waterl.	422,00	412,00
Tw. Kabelf.	275,00	278,00
Ubbink	159,00	160,00
Unikap	158,00	163,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	82,00	82,00
id. 6 pct.	71,60	71,20
Vd. Vliet-W.	67,50	67,00
Veneta	40,70	40,70
Ver. Glasf.	89,00	89,00
VMF	75,00	74,50
Ver. Uitg. mij	76,00	76,70
Verto cert.	20,70	21,10
Vezelverw.	162,00	160,00a
Vihamij Butt.	41,00e	44,00
VRG Papier	65,50b	67,00
Vulc.oord	27,50	27,60
Wegener C.	54,00	-
id. cert.	53,10	52,80
Wessanen C.	71,30	72,50
W.U. Hyp.	317,00	315,00
Wyers	88,90	86,00e
Wijk en Her	1300,00	1320,00
Zaalberg	84,20	83,10

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	255,00	264,00
Br. Petrol	340,00	350,00b
Gevaert Ph.	81,00	80,00
Hoechst	146,00	145,50
Hoesch	48,00a	48,00a
Imp. Chem.	153,00	161,00
Petrofina	310,00	309,00
Pye Hold.	88,00	85,50
Solvay	178,00	175,00
Un. Miniere	710,00	710,00
Akzona	39,70	40,50
Alcan	63,00	62,50
Amax Inc.	142,50	142,00
Am. Cyanam	70,50	70,00
Am. Motors	9,00	9,00
Am. Standard	71,30	71,50
Am. Tel&Tel	154,10	158,00
Ampex Corp.	18,70	20,00
Anaconda	79,30	80,00d
Asarco	40,00	41,00
Bell Teleph.	121,00	123,00e
Bethl. Steel	94,20	96,00d
Boeing Corp.	101,50	103,40e
Bovis Corp.	2,00	1,90
Burroughs	218,00	219,00
Can. Pacific	40,00	40,20
Carl. O'Keefe	7,30	7,40
Celanese	120,00	118,60
Chrysler	48,70	49,50
Citicorp.	84,90	85,80
Cities Serv.	145,00	145,50d
Colgate	64,20	65,00
Columb. Gas	72,00	73,50
Cons. Edison	51,60	53,40
Control D.	63,00f	63,00
Curtiss W.	42,40	41,50
Dow Chem.	102,20	102,50
Eastm. Kod.	209,00	216,50
Exxon (10)	131,00	132,00
Ford Motor.	149,00	151,50
Gen Cable	28,10	28,50
Gen. Electric	134,00	135,50
Gen. Foods	77,00	75,30d
Gen. Motors	192,00	196,00
Gilette	68,60	69,00
Goodrich	63,00	66,70
Goodyear	54,00	55,50
Gulf Oil	64,00	65,00
Husky Oil	45,80	47,50
Imperial Oil	54,00a	55,50e
IBM	690,00	693,00
Int. Flavors	55,20	55,10
Int. Nickel	80,00	80,50
Int. Tel en T.	82,00	83,00d
Kennecott	72,00	73,30
Litton Ind.	34,00	34,00
Lockheed	23,90	23,50
Merck Co.	167,80	168,50
National Can.	32,00	32,40
Nat. Dist.&C.	59,40	60,80
NCR Corp.	89,00	91,10
N.A. Philips	82,00	85,00
Occidental	60,20	61,50
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	201,00	205,00
Ph. Morris	144,00	143,70
Philips P.	156,50	159,50
Polaroid	84,80	86,40
Procter&C.	222,50	225,50
RCA Corp.	63,30	64,70
Rep. Steel	81,00	83,00
Reynolds I.	165,00	164,50
Sears	166,00	166,00
Shell Can.	35,00b	36,00d
Shell Oil	191,50	190,50
South Pac.	89,50	90,50
Sperry Rand	102,80	104,20
Standard Br.	77,50	76,00d
Sterling Dr.	38,80	39,30
Studebaker	104,00	104,50
Sun Oil C.	112,30	114,00d
Tandy Corp.	103,00	104,50
Texaco	68,60	68,00
Texas Instr.	243,00	245,50
Transam C.	34,00	34,70
Un. Carbide	151,20	152,40
Un. Pacific	249,50	252,50
U.S. Steel	171,50	175,50
Warner L.	73,80	77,00
Westingh.	42,20	42,70
Woolworth	61,50	65,00
Dai-Ichi K.	300,00	300,00
Nippon Elec.	465,00	-
Pioneer El.	195,00	196,00
Sanyo Electr.	100,00	103,00
Sony Corp.	439,00	445,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



Weet je het al??

Misschien heb je de keuze voor je toekomstig beroep al bepaald. Misschien nog niet, of wellicht ben je tot de konklusie gekomen dat wat je nu doet toch niet dat is wat je zou willen doen. Heb je je gedachten al eens laten gaan over een beroep in de gezondheidszorg? Er zijn vele mogelijkheden. Een ervan is de

ziekenverzorgende

In dit beroep staat de verpleging en verzorging van de langdurig zieke mens centraal. Het gaat hier om mensen die ongewild in een situatie terecht zijn gekomen waarin ze voor veel dingen afhankelijk zijn van de mensen om zich heen.

In Bernardus, waar aan ongeveer 350 bejaarden verzorging en verpleging wordt geboden, proberen wij iedereen persoonlijke aandacht te geven. Dit vergt van de medewerkenden een grote inzet, die lang niet altijd gemakkelijk is. Het kan echter wel veel voldoening geven.

De opleiding tot het officiële diploma Ziekenverzorgende duurt ruim 2 jaren en staat open voor zowel meisjes als jongens van 17½ jaar en ouder, die na de lagere school nog tenminste 3 jaren voortgezet dagonderwijs met goed gevolg hebben doorlopen (b.v. Mavo-III, Inas, OVB, LHNO-t, LTS-t).

De opleiding begint op 1 maart met een pré-klinische periode van 8 weken, die voor een groot deel uit theoretische lessen bestaat.
Regelingen zoals salaris, vakantie, dienstkleding enz. zijn volgens de c.a.o.
Voor eventueel intern wonen is een aantal plaatsen voor meisjes beschikbaar.

Als je er wat meer van wilt weten of wilt solliciteren, neem dan kontakt op met de afdeling personeelszaken van Bernardus, Nieuwe Passeerdersstraat 2, Amsterdam. Telefoon: 020 - 23 81 31.

bernardus

Bij onze stichting, die als schoolbegeleidingsdienst hoofdzakelijk werkzaam is voor het kleuter- en basisonderwijs, is plaats voor een

administrateur

die zal worden belast met het administratief en financieel beleid binnen de dienst.

Gedacht wordt aan een medewerker met tenminste opleiding M.B.A., maar bij voorkeur S.P.D. of gelijkwaardig. Zijn werkzaamheden zullen o.m. bestaan uit:

- het financieel en administratief beheer, waaronder het coördineren van de werkzaamheden binnen de administratievesector,
- het onderhouden van externe contacten,
- het opstellen van nota's en de verzorging van verslaggeving ten behoeve van directie en bestuur.

Voor deze verantwoordelijke functie zijn voorts vereist:

- gedegen ervaring in administratief en financieel beheer,
- zelfstandig en accuraat kunnen werken,
- goede contactuele eigenschappen,
- zeer goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift,
- minimum leeftijd 25 jaar.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en wordt bepaald volgens rijksnormen, met een maximum van respectievelijk f 2.509,— of f 2.952,— per maand, exclusief de maandelijkse toeslag van f 30,— en eventuele salarisverhoging per 1 januari 1977.
De premie A.O.W. komt voor rekening van de werkgever; voor de pensioenvoorziening is de stichting aangesloten bij het A.B.P.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure; nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de dienst, telefoon (043) 1 67 33.

Schriftelijke sollicitaties – binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad – te richten aan het bestuur van de

Stichting Regionaal Pedagogisch Centrum Zuidelijk Zuid-Limburg
Kleine Gracht 32, Maastricht

B.V. Automobielbedrijf

M. HABETS NUTH

Reukenderweg 20. Telefoon 04447 - 1540

Dealer van SCANIA en EBRO

bedrijfsauto's vraagt

MONTEUR, HULPMONTEUR en AANK. MAGAZIJNBEDIENDE

Om tegemoet te kunnen komen aan de nog steeds groeiende vraag van onze service-activiteiten zoeken wij medewerkers die samen met een aantal collega's zich bezig moeten houden met de service van het succesvolle SCANIA en EBRO truck bedrijfsautoprogramma.

Onze gedachten gaan uit naar actieve medewerkers die willen werken aan de service-verlening van bedrijfsauto's en combinaties met grote akkuratesse omreden wij onze klanten een zeer goede service willen bieden.

Wij bieden voor die funktie een goed salaris in overeenstemming met Uw ervaring. Interesse? Schrijf, kom of bel voor een persoonlijk onderhoud met de heer Habets.



PEUGEOT COLLARIS

Wij zoeken

een assistent

voor onze magazijnchef van ± 18 jaar.

een doorsmeerder/ onderhoudsmonteur

of iemand die hiervoor opgeleid wil worden.
Soll. na telefonische afspraak

Peugeot Collaris
Keuvenderstraat 135 - 143
Hoensbroek, tel. 045 - 213636.

GEVR.

mach. timmerman

in de functie van voorman

2 allround timmerlieden, metselaars

voor accoordwerk in Z.-L.

B.V. Aann.bedr. J. E. v. Tilburg
Tel. 045-411726-216806

HARDY VERLICHTING B.V.

vraagt met spoed een jonge energieke

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER (MNL/VRL)

Gegadigden voor deze functie dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- Het bezit van een typediploma
- Kennis van de Duitse, Franse en Engelse taal
- Bij voorkeur enige ervaring in de administratieve sector
- Bij bezit van het praktijkdiploma boekhouden of een vergelijkbare opleiding
- Leeftijd tussen 18 en 25 jaar.

Kandidaten gelieven hun eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 8 dagen te sturen aan ons adres: Rijksweg-Zuid 78 te Geleen.

MAISON LOUIS

wij zijn een gespecialiseerd heren- en jongenskledingbedrijf met zaken in maastricht, heerlen en roermond.

wij zoeken een

eerste verkoper

voor ons filiaal in heerlen.

wij bieden goede mogelijkheden qua inkomen, werksfeer en zelfstandige ontwikkeling.

schriftelijke sollicitaties met foto aan:

maison louis t.a.v. w. fischer,
grote staat 37-43,
maastricht

---

katholieke leergangen
sociaal pedagogische opleidingen

Medio augustus beginnen weer onderstaande 3 jarige mondelinge part-time

MIDDELBARE BEROEPSOPLEIDINGEN.

SOCIALE DIENSTVERLENING

Voor wie
Voor degenen die een opleiding willen volgen in het leren omgaan met mensen in sociale probleemsituaties, waarbij veelal konkrete sociale voorzieningen mede de hulpverlening bepalen.

Waar
Bergen op Zoom, Breda, Den Bosch, Eindhoven, Heerlen, Nijmegen, Sittard, Tilburg en Venlo.

Toelatingsvoorwaarden
Diploma mavo-4 of gelijkwaardig.
Studenten dienen vanaf het tweede jaar in de praktijk werkzaam te zijn.

Vervolgopleiding
Het diploma geeft toelating tot de hogere beroepsopleiding aan hetzelfde instituut.

ARBEIDSMARKTPOLITIEK PERSONEELSBELEID

Voor wie
Voor degenen die een werkkring hebben of willen verwerven op het terrein van mens-arbeid-organisatie.

Waar
Sittard en Tilburg.

Toelatingsvoorwaarden
Diploma mavo-4 of gelijkwaardig.
Studenten dienen vanaf het tweede jaar in de praktijk werkzaam te zijn.

Vervolgopleiding
Het diploma geeft toelating tot de hogere beroepsopleiding aan hetzelfde instituut.

ARBEIDSTERAPIE

Voor wie
Voor degenen die werkzaam (willen) zijn in de begeleidingsfunktie voor psychisch gehandikapten in hun arbeidsproces in het kader van instituten voor geestelijke gezondheidszorg.

Waar
Eindhoven en Tilburg.

Toelatingsvoorwaarden
Diploma mavo-4 of gelijkwaardig.
Studenten moeten reeds in de praktijk werkzaam zijn.

Vervolgopleiding
Er is thans nog geen hogere beroepsopleiding in deze sektor.

Aanmelden: zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 1 april 1977.

Nadere informatie te verkrijgen bij: Sekretariaat SPO, Postbus 283, Tilburg.

Duidelijk aangeven in welke opleiding U geïnteresseerd bent.

---

de rijksoverheid vraagt

systeemontwerpers

(mnl./vrl.)
vac. nr. 6-6681/1172
en
vac. nr. 6-6682/1172

voor het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening
t.b.v. de Centrale Directie van de Dienst van het Kadaster en de Openbare Registers, Bureau Ontwikkeling Automatisering Kadastrale Registratie te Heerlen

De Afdeling Systeemontwerp van dit bureau is in hoofdzaak belast met het ontwerpen van het logisch database-schema en met de daarop betrekking hebbende systeemontwerpen t.b.v. opbouw, beheer en bijhouden van de geautomatiseerde kadastrale registratie. De werkzaamheden worden in samenwerking met in- en externe gebruikers en deskundigen binnen een projectorganisatie voorbereid en uitgevoerd.

Taak (vac. nr. 6-6681): nader uitwerken van het systeemontwerp, w.o. specificaties van invoer, uitvoer en bestanden; definiëren van deelprocessen; opstellen van stroomschema's en beslissingstabellen; documenteren van het systeemontwerp; samenstellen van testsets aan de hand van door de gebruiker opgestelde proefgevallen; doorspreken van het ontwerp met de betrokken seniorprogrammeur of programmeur.

Gevraagd: diploma VWO; kennis van geavanceerde computersystemen, operating systems, data-bases en data-communicatietechnieken; minimaal 3 jaar ervaring als systeemontwerper; ervaring in een leidinggevende functie.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 3410,- per maand.

Taak: (vac. nr. 6-6682): vervaardigen van het systeemontwerp voor een deelobject, w.o. specificaties van invoer, uitvoer en bestanden; definiëren van deelprocessen; opstellen van stroomschema's en beslissingstabellen; documenteren van het systeemontwerp; samenstellen van testsets aan de hand van door de gebruiker opgestelde proefgevallen.

Gevraagd: diploma VWO; kennis van geavanceerde computersystemen en operating systems; ervaring als systeemontwerper met data-bases en/of data-communicatietechnieken strekt tot aanbeveling.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 2952,- per maand.

Bovengenoemde salarissen zijn exclusief een toeslag van max. f 30,- per maand en 7,8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelope en voor elke vacature een afzonderlijke brief), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

ROCKWOOL LAPINUS

Wij behoren tot de groep Rockwool-Europa die vestigingen heeft in 9 landen.
De groep produceert een uitgebreid scala van produkten voor thermische isolatie, akoestische isolatie en brandpreventie in de industrieel-technische sektor en de bouwsektor.
Daar isolatie een positieve bijdrage levert aan de besparing van energie en daardoor tevens een bijdrage levert aan de beheersing van ons milieu, maakt ons bedrijf een snelle ontwikkeling door.

In verband met uitbreiding der werkzaamheden zoeken wij een

draaier-fraiser

Vereist:
- L.T.S.-opleiding
- leeftijd vanaf plm. 25 jaar
- ervaring in soortgelijke functie.

Wij bieden voor deze functie:
- interessant salaris
- vakantietoeslag 8%
- jaarlijkse gratificatie 6,65%
- gratis bedrijfskleding
- spaarregeling etc.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 160, Roermond.

Rockwool Lapinus B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek)
Melick-Herkenbosch.
Telefoon 04750-22343 (toestel 132).

ROCKWOOL LAPINUS

Wij behoren tot de groep Rockwool-Europa die vestigingen heeft in 9 landen.
De groep produceert een uitgebreid scala van produkten voor thermische isolatie, akoestische isolatie en brandpreventie in de industrieel-technische sektor en de bouwsektor.
Daar isolatie een positieve bijdrage levert aan de besparing van energie en daardoor tevens een bijdrage levert aan de beheersing van ons milieu, maakt ons bedrijf een snelle ontwikkeling door.
Het personeelsbestand omvat ca. 500 medewerkers.

Deze snelle ontwikkeling heeft tot gevolg dat er enige nieuwe functies in onze **Transportafdeling** zijn ontstaan.

In verband hiermede zoeken wij enige

voorlieden

a) voor de afdeling magazijnontvangst
b) voor de afdeling verlading.

in volcontinu-dienst.

Zij dienen leiding te geven aan ± 10 man, t.b.v. intern transport, opslag en verlading van onze produkten.

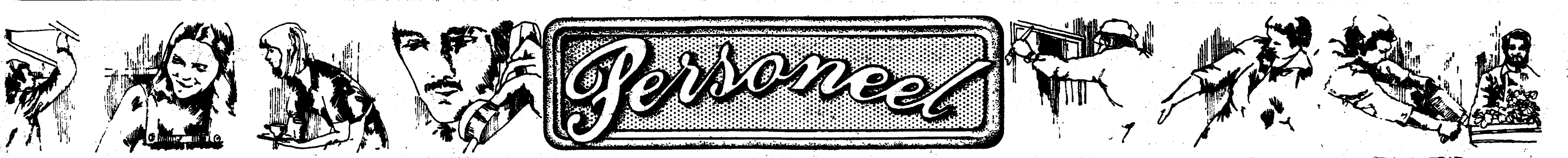
Vereisten:
- opleiding MAVO-niveau
- leeftijd vanaf ca. 30 jaar
- ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.

Geboden wordt:
- interessant salaris
- vakantietoeslag 8%
- aantrekkelijke jaarlijkse gratifikatie
- gratis bedrijfskleding
- spaarregeling etc.

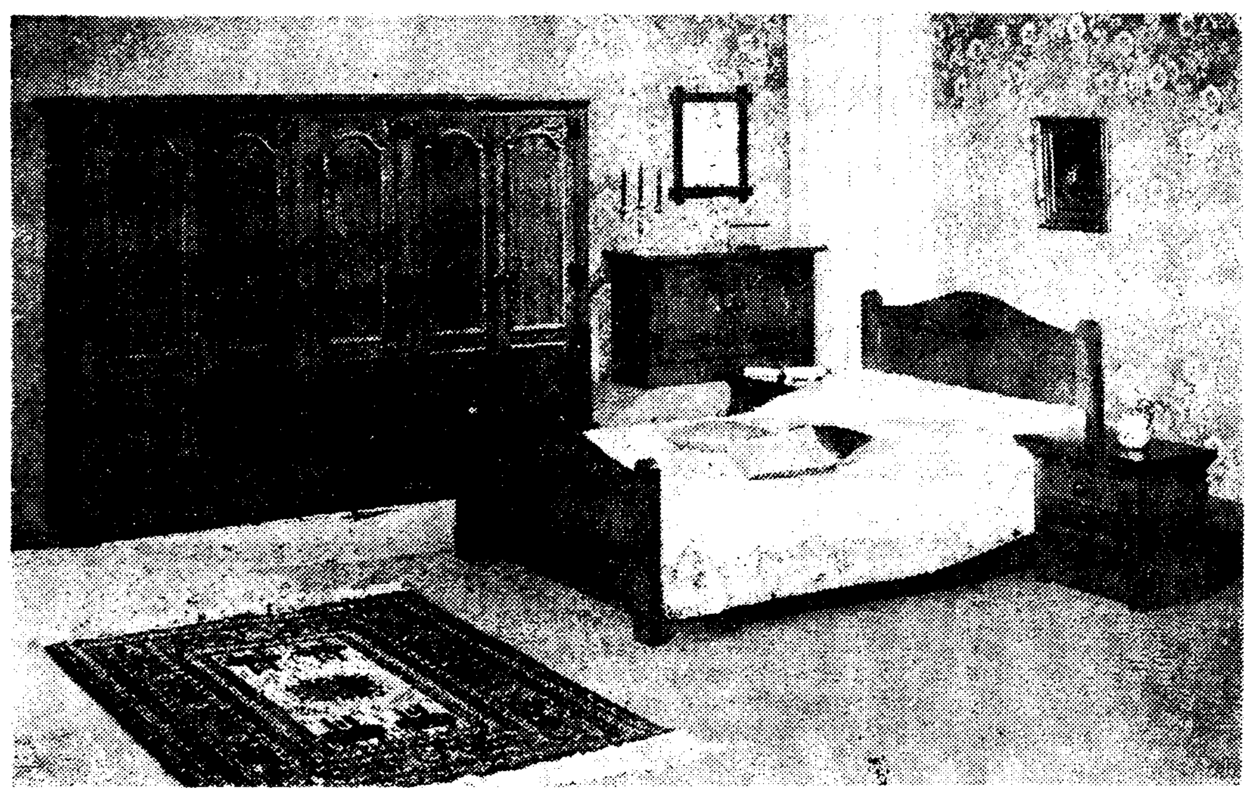
Bij huisvesting kan worden bemiddeld.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Postbus 160, Roermond.

Rockwool Lapinus B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek),
Melick-Herkenbosch.
Tel.: 04750 - 22343 (toestel 132).

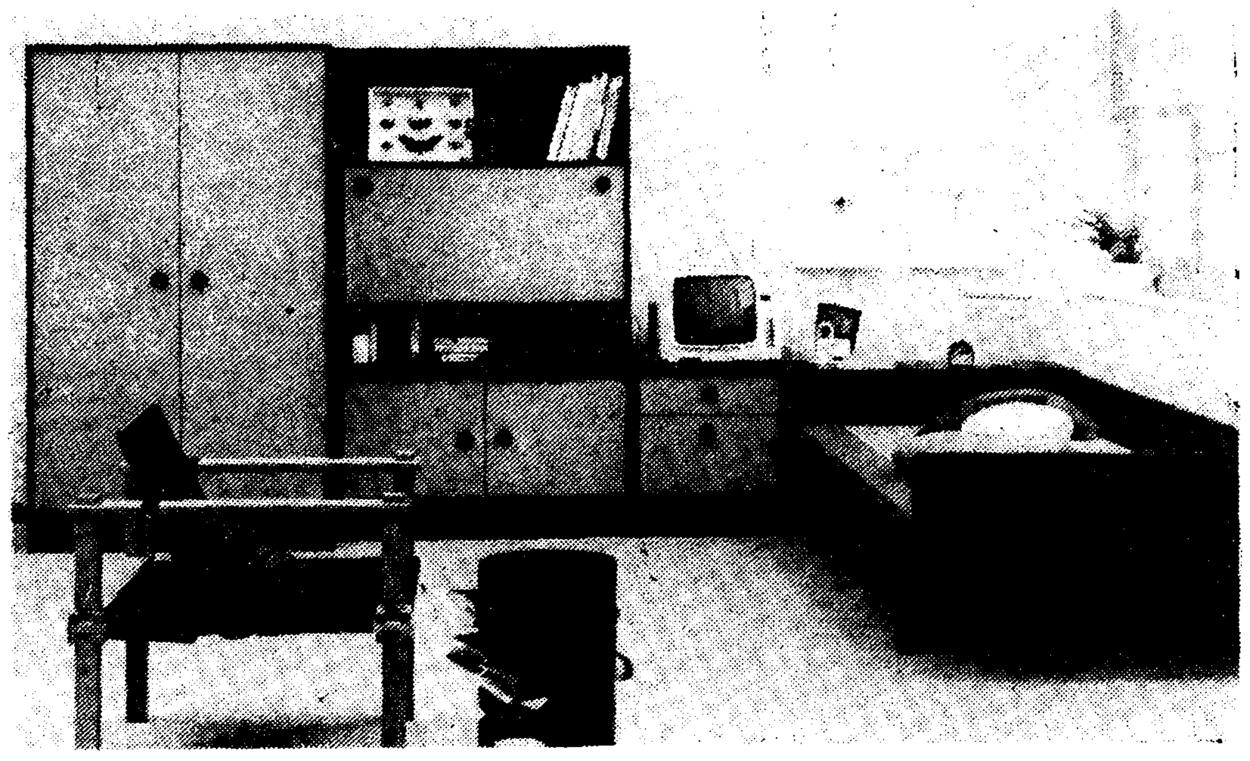

Personeel

Profiteerde U al van onze grote
Winter-uitverkoop
Ongekend lage prijzen op al onze afdelingen
10 - 30 - 40 en 50% KORTING



← Zeer fraaie eiken slaapkamer
geheel compleet, ledikant 140x200, 5-deurs kleerkast, 2 nachtkastjes, grote toilettafel met spiegel
normaal 3190.— nu voor **2490.—**

De allernieuwste tienerkamers →
in zes kleuren, geheel compleet, ledikant-bedbank, nachtkastje, kommode met secretaire en 2-deurs kleerkast
normaal 625.— nu voor **369.—**



Kamerbreed tapijten

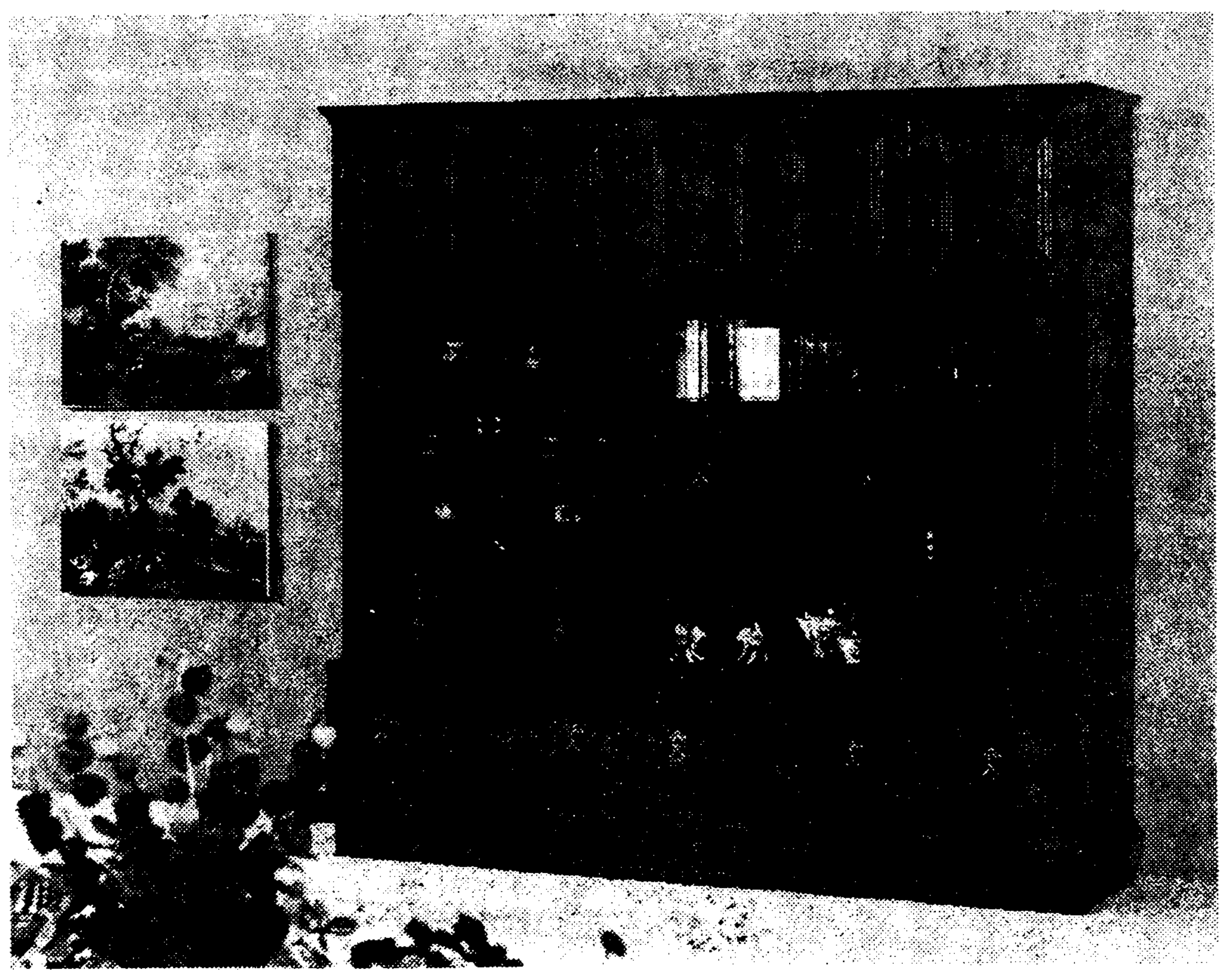
Zeer mooi Berber tapijt
een fraai wollen tapijt van 159.— nu **109.—**
DIT KOMT NIET MEER
Kamerbreed tapijt
400 cm breed, in beige/bruin en groen/beige voor slechts **39.—**
Bergoss Star tapijt
400 cm breed van 79.— NU **49.—**
Gebloemd Axminster tapijt
in fraaie dessins van 98.— NU **69.—**
Intertest Shag tapijt
400 cm breed van 139.— NU **79.—**
Parade velours tapijt
met dessin, zeer apart, slechts enige rollen van 149.— NU **79.—**
Shanghai-tegels
speciale aanbieding nu nog voor **65 ct**
Alle kamerbreed tapijten worden ook nog GRATIS GELEGD

Gordijnen

Effen velours d'orée
12 warme kleuren, zeldzame aanbieding van 29.75 nu voor **18.90**
Streepstoffen en uni-kleuren
in acryl en katoen van 12.90 nu voor **6.90**
Moderne en klassieke stoffen
heel apart van 16.90 nu voor **8.90**
AaBe stoffen van 22.90 nu voor **9.90**
Zwitserse marquisette met 50% korting
150 cm breed van 10.50 nu voor **5.25**
200 cm breed van 15.00 nu voor **7.50**
300 cm breed van 21.00 nu voor **10.50**
Prachtige stores met loodveter
van 8.90 nu voor **4.90**

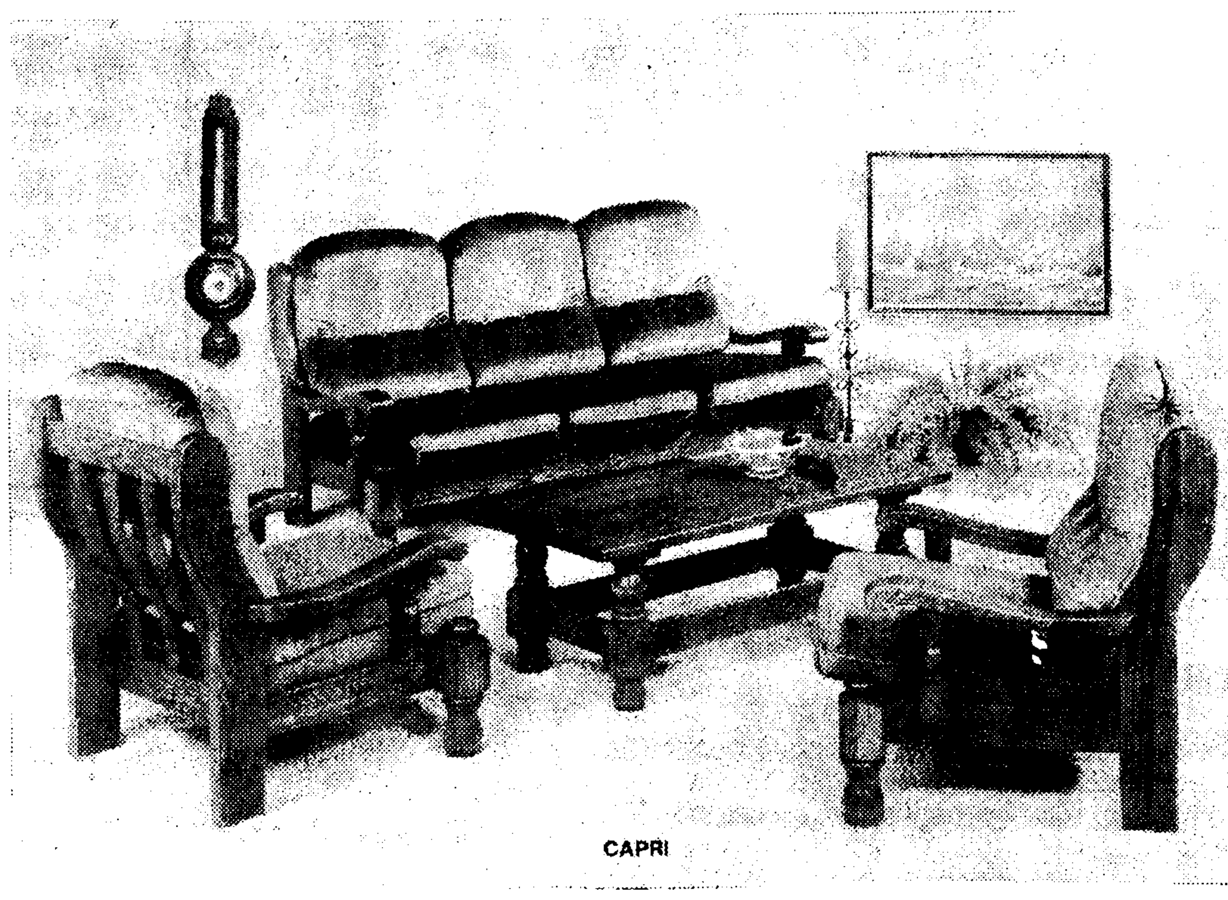
Bedden-afdeling

Vredestein polyether matrassen
1-persoons nu van 98.— voor **79.—**
Vredestein matrassen met echte schapenwollen afdek
1-persoons nu van 210.— voor **159.—**
2-persoons nu van 295.— voor **229.—**
Honderd chenille spreien
voor de helft van de prijs
1-persoons nu voor **33.—**
2-persoons nu voor **45.—**
Geheel complete slaapkamers
zelfs met bed-bovenbouw van 925.— nu voor **695.—**
Zware acryl en dralon dekens
in alle kleuren
1-persoons nu voor **39.50**
2-persoons nu voor **59.50**



← Eiken bergmeubel
Dit prachtige wandmeubel met veel bergruimte, bar, besteklade en vitrine voor uw mooiste spulletjes
250 cm breed
normaal 1390.— nu slechts **995.—**

Zwaar massief eiken bankstel →
Stijlvolle zitcombinatie in rustieke uitvoering, leverbaar in effen of gebloemde stof
normaal 3175.— nu slechts **2690.—**



Gér. Pfennings

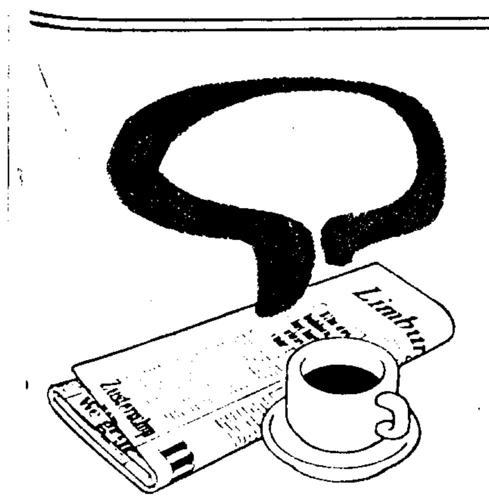
BRANDSTRAAT SITTARD

BRANDSTRAAT SITTARD

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 15 januari 1977

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Proeven

● *Maandagmiddag om 14 uur begint in het dienstencentrum voor bejaarden in de gloednieuwe Centrale Accommodatie te Heerlerbaan een demonstratie van diepvriesmaaltijden. Hiervoor worden alle ouderen uigenodigd omdat dergelijke maaltijden hen van pas kunnen komen. De bedoeling is, dat er naar hartelust kan worden geproefd. En om de maaltijd goed weg te spoelen worden er gratis drankjes geserveerd. Dat kan dus een erg plezierige demonstratie worden. Smakelijk en proost.*

Proclamatie

● *Een van de hoogwaardigheidsbekleders van de carnavalsvereniging Schilvend Alaaf heeft ons op het laatste moment laten weten, dat de prins vandaag om 16 uur bij het restaurant De Landgraaf zal worden afgehaald en met het nodige ceremonieel naar het gemeentehuis zal worden begeleid. Aldaar zal hij op het bordes van het gebouw zijn proclamatierede houden. Zoiets als de troonrede in de Tweede Kamer. Zondag zal zijne hoogheid van 15 tot 16.30 uur in café A. Schijns recipiëren. Hij verwacht er alle Schinveldenaren van 4 tot 80 jaar en ouder.*

Terugdenken

● *Als de koningin veilig en wel op Soestdijk terug is kan zij nog enige tijd prettig aan Limburg terugdenken als zij de plaat „Witste nog Koempel..." op haar platenspeler legt. En dat is zij van voornemens te doen heeft zij in het raadhuis te Heerlen verteld. Daar bood Francien van Domburg, directrice van de stichting Studie en vormingswerk voor vrouwen in Limburg haar deze plaat van de groep Carboon aan. De Koningin deelde ook mee, dat zij de tekst via de vertaling op de platenhoes zou volgen. Waaruit wij opmaken dat de koningin, tevens hertogin van Limburg, geen Limburgs kent. Foei.*

Animeren

● *De televisieuitzending Wieder den Tierischen Ernst vanuit Aken zal dit jaar doorgaan zonder de Kirchröatsjer Maedsjer. Volgens de vierkoppige beoordelingscommissie zijn de dansen van deze befaamde Kerkraadse balletgroep dit jaar niet carnavalistisch genoeg. De meisjes treden wel op in het voorprogramma. De lieftallige Kerkraadse danseressen zijn door deze beslissing in het geheel niet uit de pas geraakt. Zij zullen de carnavalsviering in eigen plaats des te meer animeren.*

Proficiat

● *Onze bijzondere gelukwensen gaan dit weekeinde uit naar Jeng en Frans Stevens die hun veertigjarig lidmaatschap bij de Kurkapel Falcobergia vieren, naar de drumband van de harmonie St.-Rosa die de kampioenswimpel heeft gekregen, naar H. Knippenberg en Jan Frissen die bij de Brandsbrouwerij jubileren, naar de Vaalser zanger Leo Ketelaars, naar alle jarigen en andere feestelingen, alsmede naar alle prinsen die in Valkenburg, Banholt, Eys, Gronsveld, Wittem, Wijlre, Gulpen en Heer worden geïnstalleerd. Bovendien naar de man die de titel „man van de week" verdient: pastoor J. H. de Haan van Sibbe.*

Alternatieven

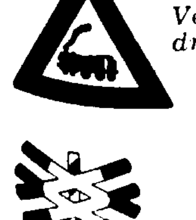
● *„Hierbij doe ik u enkele leuke alternatieven toekomen voor de kolom 'Bij de koffie'. Ik dacht dat deze wel plaatsenswaard zijn. Maar wie ben ik?", schrijft de heer P. L'Ortye uit de Lokerstraat in Heerlen. In ieder geval iemand, die goed gedacht heeft. Lezers, oordeelt zelf.*



Pas op! Nieuwjaarsvierders



Voorzichtig! Tasjespikkers



Verboden voor drugrokers



Familiegraf

Laurens Bisscheroux breidt "toetergebouw" uit

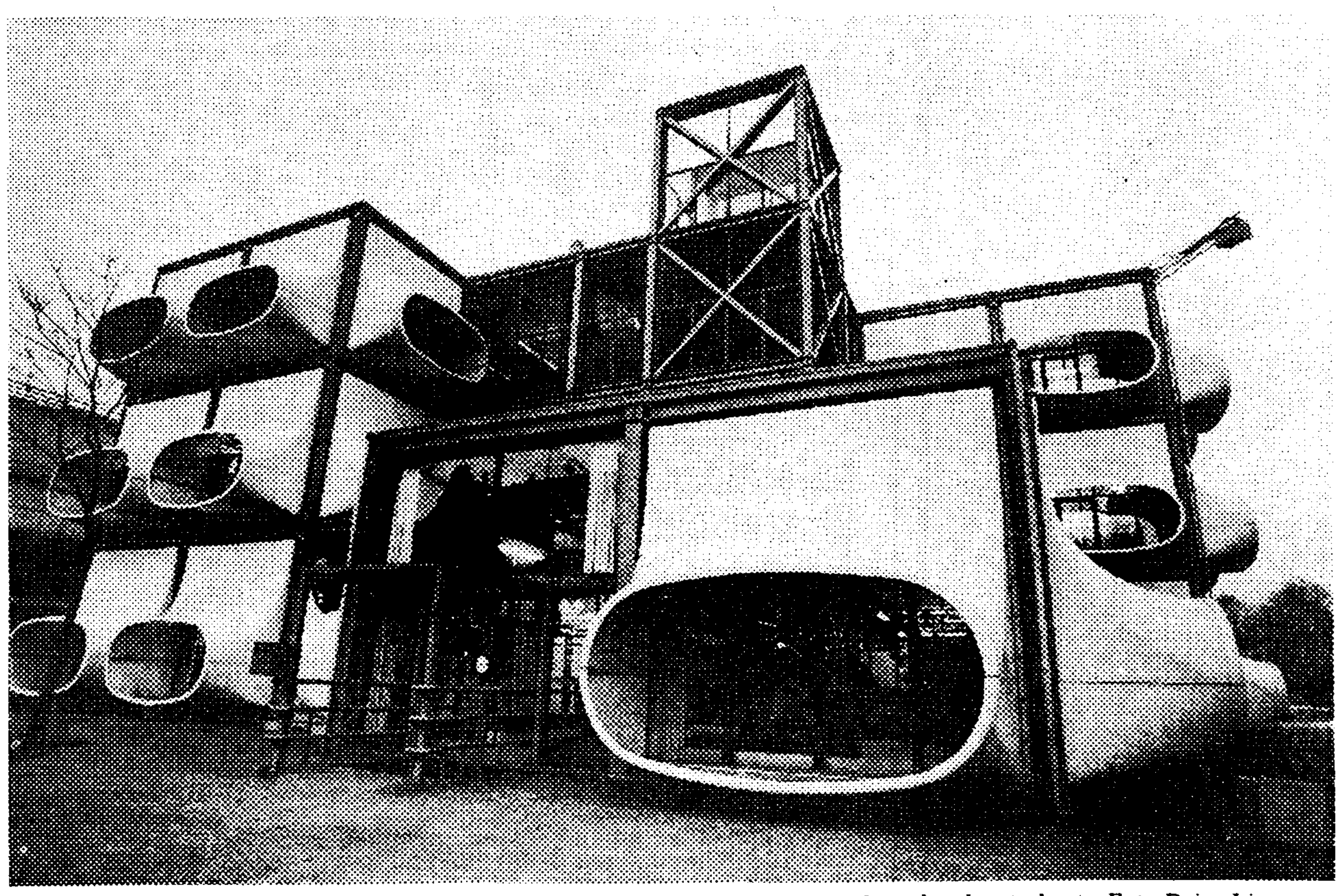
AZM-kantoor nu al monument

HEERLEN – Wanneer alles volgens plan verloopt zal deze maand een begin worden gemaakt met de verdere uitbouw van het gebouw van het Algemeen Ziekenfonds van de Mijnstreek (AZM) aan de Akerstraat te Heerlen. Een gebouw dat in juni 1972 in gebruik werd genomen en dat qua vormgeving van meet af aan naam maakte tot ver over onze landsgrenzen. Zodanig dat de bewakers van het stedelijk schoon (welstandscommissie) de creatie van de Heerlense architect Laurens Bisscheroux tot monument verheven hebben.

Menige bouwmeester zou verguld zijn met zo'n predicaat. Laurens echter wordt er warm noch koud van. Hij ontwierp het futuristisch ogende bouwwerk in zogenaamde modulaire skeletbouw echter flexibel van opzet. Geen onroerend goed zoals de meeste bouwwerken, maar aanpasbaar aan de wensen van de gebruikers. Derhalve zijn welhaast alle elementen verplaatsbaar. Zelfs de zonweringen – Laurens Bisscheroux spreekt van toeters – zijn te verplaatsen. Dat is finito nu het tot monument verheven is, en er niets aan het uiterlijk verplaatst of verschoven mag worden.
Het „Ziekenfonds" heeft de afgelopen jaren een ontstuimige groei door gemaakt, zodanig dat het uit zijn (kantoor)jas is gegroeid. In 1972 verschafte „het aquarium" zoals de volksmond het AZM-gebouw aanduid, onderdak aan 64 medewerkers. Momenteel zijn er 135, die de belangen behartigen van 255.000 verzekerden.

Sociale functie

De gemeente Heerlen werd bereid gevonden een aanpalend terrein ter grootte van 2165 m^2 aan het AZM te verkopen voor de prijs van ƒ 300 per m^2 (prijspeil januari '74) exclusief rentevergoeding tot het moment van de transactie. Laurens Bisscheroux die het terrein Akerstraat, Putgraaf, Groene Boord een sociale functie toebedacht met bouwwerken in de stijl van het AZM-gebouw ten behoeve van sociale diensten, Arbeidsbureau en dergelijke zag zijn visie verdrongen door anderen. De directie van het AZM bleef de bouwmeester trouw en gaf hem opdracht tot verdere uitbouw van zijn creatie.
Voorshand verrijst achter het huidige complex een laagbouw – deels boven de ondergrondse parkeergarage – die de mogelijkheid biedt om te zijner tijd gecompleteerd te worden met etages tot het niveau aan de Akerstraat.
In de laagbouw achterom is tevens de receptiehal voorzien benevens ruimten voor administratieve diensten van het AZM. De architect heeft de receptiehal zodanig ontworpen dat ze als praathuis kan functioneren voor AZM-cliënten. Aannemer Laeven (Stevingroep) draagt zorg voor de realisering van het bouwplan.



● *Het AZM-kantoor gezien vanaf de Akerstraat. De uitbreiding vindt aan de achterkant plaats. Foto Dries Linssen.*

Voorlichting gebruik overweg

HAANRADE – Een beambte van de voorlichtingsdienst van de Nederlandse Spoorwegen, Jan Florijn (rechts op de foto) heeft in de loop van deze week aan de jongens en meisjes van de basisschool in Haanrade uitgelegd hoe ze op de veiligste manier de overweg op de Wolfsweg kunnen oversteken. Deze overweg, die vroeger met grote slagbomen werd afgesloten is nu met Haobbomen beveiligd. De heer Florijn, die reeds 40 jaar met dit bijltje hakt gaf de voorlichtingslessen op ludieke wijze met spelletjes, kwissen en film. De kinderen van de vijfde en zesde klas kregen tot hun grote verrassing van de NS een excursie en een gratis treinreisje aangeboden van Chèvremont naar Heerlen.



HTS-studenten: „Hoensbroek ongeïnteresseerd"

Kasteelkolonie tégen autoweg over mijnspoor

HOENSBROEK – De bewoners van de in renovatie zijnde Kasteelgroepwoningen in Hoensbroek zijn allerminst gelukkig met de door de gemeente Nuth voorgestelde verbinding tussen de autoweg Heerlen-Maastricht (ter hoogte van Hulsberg) en de regio Brunssum-Hoensbroek. De begin vorig jaar door burgemeester C. Rutten ontwikkelde plannen ter ontlasting van het centrum van Nuth en de verkeerssituatie bij „de ijzeren brug" voorzien in een stuk autoweg op het voormalige mijnspoor. Die snelweg zou vlak achter de woonwijk komen te liggen en bovendien zouden enkele gerenoveerde huizen moeten worden gesloopt.

In een studie van enkele studenten van de HTS in Heerlen over de nieuwe verbinding, wordt opgemerkt dat de gemeente Hoensbroek tot op dit moment weinig geïnteresseerd is in de Nuthse plannen, die tot op bepaalde hoogte de steun krijgen van de Provinciale Planologische Dienst. „In de studie wordt geconstateerd dat uit telefonisch overleg met de gemeente is gebleken dat „deze instantie voorlopig niet in aanmerking komt om als informatiebron te fungeren, door gebrek aan materiaal en interesse betreffende dit project". De studenten hebben na intense studie en veel overleg met Nuth en Provincie de neiging om de verbinding Hulsberg - Hellebroek - Hoensbroek - Brunssum via het mijnspoor als de beste mogelijkheid ter ontlasting van genoemde punten te beschouwen. De eindconclusies volgen nog.

Op vragen van raadslid Driek Portiek (VGH), in de raadsvergadering donderdagavond, zei burgemeester Antoon Kessen: „We hebben geen behoefte aan een autosnelweg op het mijnspoor. Diverse Statenleden hebben ook al bezwaren. Ik heb inderdaad contact gehad met mijn collega in Nuth maar we kunnen het beste wachten totdat het streekplan in het college van G.S. ter sprake komt". Na een opmerking van raadslid Peter Polman (PPR), dat de verkeersproblemen rond Nuth ook voor Hoensbroek van belang zijn en in samenwerking met die gemeente toch al op de ontwikkelingen ingespeeld zou moeten worden, antwoordde de raadsvoorzitter: „We zullen de zaak in stadsgewestelijk verband bezien".

Gehuwdenbal voor zieken

KERKRADE – Het gehuwdenbal waarmee acht jaar geleden op initiatief van enkele stamgasten in het Hubertushuis in Kerkrade werd begonnen had de laatste keer een record opbrengst van ƒ 6.000,–.
De organisatoren van deze jaarlijkse dansavond konden een cheque van ƒ 3.000,– overhandigen aan het dagverblijf voor geestelijk gehandicapten, de Pietershof en aan de dekenale ziekenzorg.

Het succes van deze avond, die door Piet Boonstra werd gepresenteerd is mede te danken aan de spontane medewerking van de zangeres Marianne uit Heerlen, de operazangeres Irene Ziedek uit Aken, het orkest The Circle, de Kirchröatsjer Meatsjer en vooral ook de exploitant van het Hubertushuis Carl Ploum. Het stamtafeltje van waaruit het idee van het gehuwdenbal voortkwam is intussen uitgegroeid tot een comité van zes personen: Maj Everhartz, mevrouw Grooten-Thevissen, Carl Ploum, Wiel Körver, Frans Bodelier en Rob Grooten.

SOM adviseert Heerlen:

Jeugdraad met bevoegdheden

HEERLEN – De rayoncommissie Heerlen van de Stichting Samenlevingsopbouw zal het college van B. en W. adviseren ter behartiging van het gemeentelijk jeugdbeleid een commissie krachtens artikel 61 van de gemeentewet in het leven te roepen. Dit is een commissie met een adviserende taak aan de gemeenteraad en de mogelijkheid tot ruimere bevoegdheden op het stuk van uitvoerings- en beheerstaken. Tot dit besluit is de rayoncommissie gekomen na uitvoerig kennis te hebben genomen van het verslag van de hoorzitting, waarop de werkgroep jeugdbeleid het door zijn opgestelde rapport „structurering jeugdbeleid Heerlen„ ter discussie heeft gesteld.

De werkgroep had tot taak om na het verschijnen van de Raad voor het jeugd- en jongerenbeleid een nieuw beleidsvoorbereidend orgaan jeugdzaken voor te stellen. Men had de keuze tussen een adviescommissie aan B. en W. of een commissie met ruimere bevoegdheden, die haar door de gemeenteraad moeten worden toegewezen. Als B. en W. het advies van de rayoncommissie volgen zal het dus een adviescommissie worden met eigen bevoegdheden voor zover de gemeenteraad deze wil verlenen. De rayoncommissie is in principe voor openbaarheid van de vergadering van het nieuwe jeugdorgaan. Ook dat zal door de gemeenteraad moeten worden bepaald.

Inwonertal Voerendaal wordt kleiner

VOERENDAAL – Voor het eerst in tien jaar is het inwoneraantal van Voerendaal gedaald. Op 1 januari vorig jaar telde men er 8.754 gemeentenaren en nu zijn er 8.687 inwoners. Bij het opmaken van de begroting voor dit jaar was men nog uitgegaan van 8.760 Voerendalers. Maar in werkelijkheid zijn er 73 minder. Dat heeft een direct financieel gevolg. Voerendaal krijgt nu 23.611,27 gulden minder uit het gemeentefonds.

Als die terugloop zich doorzet dan zal dit op den duur ook nadelige gevolgen hebben voor onderwijsuitkeringen en subsidies van de rijksoverheid voor bijvoorbeeld het zwembad en de sporthal.
De lichte teruggang in het inwoneraantal is vooral te wijten aan de vertraging bij de uitvoer van het bestemmingsplan „'t Broek". Moeilijkheden bij de grondverwerving (onteigeningsprocedures) zijn er oorzaak van dat er ongeveer veertig (woningwet)woningen minder gebouwd zijn, dan men verwachtte.

Munstergeleense schutter

MUNSTERGELEEN – Het huis van de familie Bruls aan de Wintraekerdorpstraat in Munstergeleen is donderdagavond beschoten door een onbekende windbuksschutter die op het raam van een der slaapkamers gemikt heeft.

Een klein kaliber kogeltje is dwars door de ruit heen de slaapkamer binnengedrongen waar op dat moment niemand aanwezig was. In een aangrenzende kamer sliepen een twee maanden oude baby en een driejarig kind van de familie Bruls. Mevrouw Bruls waarschuwde de politie in Maastrich. Vrijdag stelde de politie van de groep Beek een onderzoek in. De schutter is nog niet gevonden. „Wij hebben geen vijanden", aldus mevrouw Bruls.

16 jassen gestolen

HEERLEN – In een herenkledingbedrijf in het winkelcentrum te Heerlen werd een inbraak gepleegd. Uit de winkel verdwenen zestien herenjassen met een waarde van 10.600 gulden. Vermoedelijk brachten de daders ook een bezoek aan de daarboven gelegen damesconfectiewinkel. Hier verdwenen diverse kledingstukken en een geldbedrag van 200 gulden.

Autodiefstallen

HEERLEN – Van inwoners uit Nuth, Haarlem en Heerlen werden de auto's opengebroken die geparkeerd stonden in de parkeergarage, aan de Goselingstraat en Sittarderweg. Uit twee auto's werd voor een aanzienlijk bedrag gestolen, waaronder een fotoapparatuur van 15000 gulden. Verder gereedschappen ter waarde van 2500 gulden. De dieven hebben zich vermoedelijk toegang tot de auto's verschaft door middel van valse sleutels.

Van een inwoonster uit Kerkrade, die haar wagen geparkeerd had op het Raadhuisplein, verdween het complete rechterachterwiel.

Aangehouden met verdovende middelen

HEERLEN – Door de politie van Heerlen werden op de Promenade I twee personen van respectievelijk 21 en 26 jaar aangehouden. Een omdat hij in bezit was van een hoeveelheid verdovende middelen. De andere was in bezit van een aantal flacons aftershave, een parkerpen en een tafelkleed. Van deze artikelen kon hij de herkomst niet verklaren.

"Uitnodiging in verkeerde keelgat geschoten"

Raadslid boos op Prins Wiel II

HEERLEN – Mevrouw An Diederen-van Dijck, fractieleidster van de PPR in de gemeenteraad van Heerlen, is gisteravond niet op de receptie van prins Wiel II van de Winkbülle geweest. Niet omdat zij niet van carnaval houdt, maar omdat „de uitnodiging van het Aannemersbedrijf Jongen BV haar in het verkeerde keelgat is geschoten". „Stadsprins Wiel de Tweede en familie" nodigde onder andere de raadsleden uit om „d'r een te komen drinken" via een kaart, die voorzien was van het vignet van het Aannemersbedrijf Jongen BV. De link is duidelijk als men weet dat prins Wiel II normaal Wiel Jongen heet.

An Diederen heeft gisteren het volgende versje in het dialect gestuurd aan „Aannemersbedrijf Jongen BV, aan stadsprins Wiel de Tweede en aan familie":

„Ich koom d'r gene drinke
Ich bleef leever vrie
Es mich te verzoepe
In bedriefspoletiek.
Mit de winst van betonsjtad
Weéd 't volk getracteerd. De belasting belazerd
Carnaval versjangeleerd.
Wat doon ich es raodslid
Op zoe ing partie
Ingepak te weère
Ich bleef leever vrie".

Aan het begin van het Open Huis in het Grand Hotel gaf prins Wiel II zijn commentaar. Het was niet de bedoeling reclame te maken voor het bedrijf van zijn vader. Wiel Jongen: „Ik heb er heel lang over nagedacht of ik het vignet op de kaart zou zetten. Ik heb het uiteindelijk toch gedaan, omdat een hele hoop mensen mij niet kennen en mijn vader wel. Ik hoor alleen positieve reacties over het feit dat een aannemersbedrijf iets doet voor de carnaval. De raadsleden zijn uitgenodigd, omdat ik drie dagen over de stad regeer, terwijl zij zich het hele jaar voor de stad inzetten. Ik wilde met hen kennis maken. Het spijt me, dat er één is die dit verkeerd begrijpt", aldus prins Wiel II.

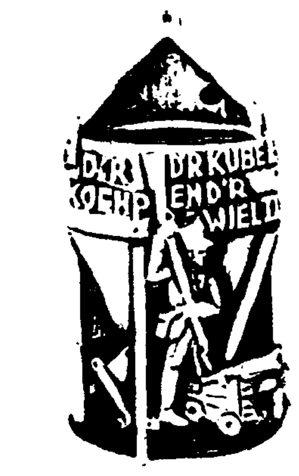


● *Mevr. An Diederen ...versjangeleerd...*

AANNEMERSBEDRIJF
JONGEN BV
nompertsweg 34, schaesberg, tel. 045-712851

● *Het gewraakte vignet van de firma Jongen staat op de linkerkant van de uitnodiging.*

heerlen, de zoveelste



kom d'r ook een drinken !
vrijdag de 14e januari
in het grand hotel in heerlen
om ongeveer 8 uur.
wij zijn er dan ook.

stadsprins wiel de tweede
en familie

● *Stadsprins Wiel de Tweede en familie nodigt uit...*

+++ KUNST TE KEUR

Knappe portretten bij Sjef Biessen

De Heerlense schilder Sjef Biessen, die in december 1976 met een expositie in Galerie Westkamp was te Heerlen aan de Honigmansstraat, heeft thans een nog uitgebreider reeks werken bijeengebracht in de expositieruimte van Geleen, in de Leesbibliotheek aan de Prins de Lignestraat. Deze ruimte onderging inwendig een gedaanteverandering. Men komt er nu in een grote heldere witte zaal, ingericht volgens de moderne optiek. Sjef Biessen brengt er 50 olieverven, en een aantal prenten in zeefdruk. Zijn werk toont een konsekwente ontwikkeling, hij bouwt zijn constructivisme langs een vaste lineatuur met op elkaar afgestemde kleurvakken verder uit. Het werk herinnert sommigen wel aan dat der kubisten, maar Sjef Biessen is toch niet bij de meesters van het kubisme in de leer geweest, om aan zijn heel persoonlijk procédé te komen. Hij heeft een technische opleiding gehad en wat hij thans in zijn schilderijen en prenten doet, heeft nog heel wat met die opleiding te maken. Hij toont landschappen, bloemstukken, schilderijen met thema's als de bruid, de vrouw, de muziek, en hij toont een zestal portretten. Ook die portretten zijn constructivistisch opgebouwd en is men al verrast door de manier waarop hij een berglandschap of een maaslandschap componeert, bij het zien van deze portretten is de verrassing nog groter. Hij haalt als het ware een gezicht uit elkaar, zet de ogen, die hij een andere dan de optisch waargenomen kleur geeft, opnieuw in het beeld, neemt wangen en wenkbrouwogen apart en voorts de andere gezichtsonderdelen en componeert ze tot een nieuw geheel. Het worden synthese-portretten. De schilder Sjef Biessen is tevens een denker, die zich ook bij het plaatsen van zijn kleur bewust afvraagt wat kan en wat moet en wat mag. Het bruin in zijn portretten staat er voor het menselijke; hoe menselijker hoe menselijker. Hij bestudeert ook de mens die hij portretteert en haalt dan soms een manoeuvre uit – het vleugelende haar in het portret van mevrouw Westerik is er 'n voorbeeld van – om het wezenlijke meer reliëf te geven. Een bijzonder knap portret is dat van zijn vader, een heel gewaagd – door de rode ogen – is dat van zijn vrouw Mieke, dat toch bijzonder treffend is. Met de landschappen doet hij hetzelfde: hij haalt een berglandschap uiteen, stapelt vlakken in horizontalen op elkaar en bereikt door die stapeling een effect van gebalde kracht. Een maaslandschap herleidt hij tot een elegisch en weidelijk motief dat in zijn seirlijkheid toch diepte krijgt. Prachtig van kleurtoon zijn de in blauwgrijze opgebouwde schilderijen van een cellist, de stem van de contrabas. Sjef Biessen behoort dan ook tot de muzikale Biessenfamilie. In de lineatuur komt Sjef Biessen wel soms in de richting van de latere Jan Toorop, maar door de kleuren, altijd wat gedempt ook al is er rood of geel bij, breidt hij dat mathematisch procédé uit naar een aansprekende levendigheid. Sjef Biessen is zo, hard werkend, gerijpt tot een kunstenaar die respect afdwingt.

PAUL HAIMON

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Tekijkstelling visuele en poetische objecten van Herman de Vries. Geopend dag. v. 14-17 uur, maandags gesloten. T/m 15 januari 1977.

KERKRADE

Hof van Ehrenstein
Olieverven en tekeningen van Frits Kraat. Van 13 januari tot 23 jan., dag. van 14–20 uur.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 5e. week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Troll. dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uurm 18 jr.
Passage: Sensuele belevenissen in Zweden. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Wie dan leeft, wie dan zorgt, 5e. week. dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l. Levend verslonden, 2e. week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Overval op Entebbe. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Ilsa, wolvin van de SS, 8e. week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Once upon a time in the west, 13e. week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
De belhamel van Lonnenberg, za. zo. en wo. 13.30 uur. a.l.
Lacombe Lucien, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Wraak hell's angels, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Aardbeving, do. vrij. en za. 20.30 uur, zo. 18.00 en 20.30 uur, di. 20.30 uur.
De gouden pijl, zo. 14.00 en 16.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Het monster leeft, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

Oplossing in zicht voor omwonenden

Verkoop Waalbroekerweg kan conflict beëindigen

Van onze correspondent

SIMPELVELD – Als de bewoners van Waalbroek en de gemeente Simpelveld akkoord zijn over de aankoop van de Waalbroekerweg door staalbedrijf Leunissen dan is er al op korte termijn een oplossing voor het slepende conflict tussen de bewoners van het gehucht en het staalconstructiebedrijf.

Zoals bekend hebben de bewoners tegen de uitbreiding van het bedrijf geprotesteerd bij de gemeenten Bocholtz en Simpelveld en Gedeputeerde Staten. Ook de commissie Milieu en Recreatie heeft een bezwaarschrift gekregen van de bewoners die vrezen dat de uitbreiding over de openbare weg (Waalbroekerweg is enige toegang tot het gehucht) gevaar zou opleveren voor de kinderen. Ook de opslag aan de overkant van de weg zou de huizen in waarde doen zakken en de wandelroute van vele wandelaars zou verdwijnen.

De gemeente Bocholtz heeft nu voorgesteld op de grens van de twee gemeenten via een nieuwe weg van de weg Bocholtz-Simpelveld naar de Waalbroekerweg een vierkant te creeëren. Via deze weg zouden de bewoners hun wijk kunnen bereiken en de nu "droogliggende" Waalbroekerweg zou door de firma Leunissen gekocht kunnen worden en gewoon onderdeel van het fabrieksterrein worden. Aan de bezwaren tegen het uitzicht op de opslag van materialen wil Bocholtz tegemoetkomen via de aanplant van platanen. Of de bewoners akkoord gaan met het "130 meter omlopen" was gisteren nog niet bekend.

Vasteloavend Same

Galaridder van Simpelveld

Wie op het terrein van de cultuur, de sport of het maatschappelijk leven iets voor Simpelveld en deszelfs inwoners doet loopt de kans om door de prinseraad te worden uitgeroepen tot galaridder van het jaar, een onderscheiding waar terecht prijs op wordt gesteld. Maandag is het weer zover. De prinseraad houdt voor deze gelegenheid een gala-avond met een internationaal programma waarin zullen schitteren Herbert Heuft uit Hamburg, het kofferduo uit Düsseldorf, die Steingasser uit Keulen, de Kirchroatsjer Maedsjer, Frans Haselier en de Ragtime Band. Het feest begint om 20 uur in zaal Frijns.

Nieuwe prins Mullebekkers

In het jeugdhuis aan de Maanstraat te Treebeek roepen de Mullebekkers zaterdagavond vanaf 20 uur tijdens een knotsgekke carnavalszitting hun nieuwe prins uit. De Melody Mixers zorgen voor stemmings- en dansmuziek. Zondag zal de nieuwe prins van 14.30 tot 16.30 uur in het jeugdhuis recipiëren.

Jeugdprinsen

Tijdens een gezellige avond in het KAJ-gebouw aan de Sterrenstraat te Treebeek komt deze avond, die om 20 uur begint, roept de jeugdcarnavalsvereniging De Wafels haar nieuwe prins uit. Er treden artiesten op en het eigen dansmarieke zal de nieuwe prins toedansen. De prins zal zondag van 14 tot 18 uur in het KAJ-gebouw recipiëren. Voor de proclamatiezitting van de Vasteloavesverain Kirchroa West in het verenigingsgebouw te Spekholzerheide, die er een jeugdprins uitroept, komt de Aachener Funkengarde met dansmarieke en dansgroep. En verder een keur van artiesten. De proclamatiezitting begint om 20 uur.

Bejaardenonthaal

De Heksebesseme staan voor niets. Voor zaterdagavond hebben zij alle zestig-plussers van de Heksenberg bij elkaar getrommeld. Ze moeten nog maar eens laten zien wat ze waard zijn als het om carnaval gaat. Om een flinke bodem te leggen staat er om 19 uur een koffietafel klaar. Vervolgens presenteert president Steijaert een klinkend programma en daar moet bij geschunkeld worden. Het ligt in de bedoeling een bejaardenprinses uit te roepen. De vereniging Heksenberg Vooruit en de supportersvereniging Edelweiss zorgen mede, dat het feest mogelijk is.

Zeemplekkesj in het zilver

De Zeemplekkesj van Merkelbeek zijn volgens de kronieken 25 jaar geleden ontstaan. Ze vieren het zilveren jubileum en roepen zondag tijdens een bonte avond in het jeugdhuis een jubileumprins uit. Voor deze gelegenheid heeft men een keur van Limburgse artiesten bij elkaar gekregen zodat er veel te lachen valt. De show begint om 19 uur en de entreeprijs bedraagt vijf gulden. Maar daar is het programma ook naar. En een jubileumprins valt bovendien niet elke dag te bewonderen. Ook aan de jeugd is gedacht. Voor hen is er zaterdag vanaf 14.30 uur een bonte middag voor een entreeprijs van f 1,50. Tot zondag heerst er nog spanning. Zondag zal die met luide jubel worden doorbroken.

Matineeconcert in Bleijerheide



● *Het mandoline-orkest Napoli*

KERKRADE – Zondagmorgen 16 januari om 11 uur geven in zaal Kluytmans te Bleijerheide twee koren en een mandoline-orkest een matineeconcert. Dit is het laatste concert in een serie van vier uitvoeringen die door het mannenkoor St. Jozef uit Kaalheide, het mannenkoor David uit Spekholzerheide en het mandoline-orkest Napoli uit Bleijerheide de afgelopen maanden gezamenlijk werden gegeven. De samenwerking tussen de drie verenigingen is bij de leden zeer goed aangeslagen, zodat werd besloten om ook gezamenlijk mede te werken aan het carnavalsconcert dat op woensdag 16 februari in de Rodahal wordt gehouden. Zondagmorgen in Bleijerheide bestaat het programma uit lichtklassieke melodieën en bekende volksliederen. Het concert zal worden besloten met een gezamenlijke uitvoering. Aan het matineeconcert wordt dit keer ook medewerking verleend door zangeres Mara en Franck Borro. Deze laatste is in Kerkrade beter bekend als Frans Tiedtke. Hun optreden wordt begeleid door het mandoline-orkest.

Installatie van pastoor Heerlerbaan

HEERLERBAAN – Zondag 16 januari zal tijdens een plechtige eucharistieviering om 11.00 uur in de St. Jozefkerk, pater K. van de Borg worden geïnstalleerd als de nieuwe pastoor van de St. Jozefparochie. Gelijktijdig zal officieel afscheid worden genomen van oud-pastoor H. Smeets, die vanwege zijn pensioengerechtigde leeftijd met emeritaat is gegaan. De kerkelijke viering zal worden opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor St. Caecilia en de harmonie St. Jozef. Het fluitèn tamboerkorps Prinses Marijke zal de beide priesters naar de kerk begeleiden.

Na de kerkelijke dienst is er in het Gilgamesjgebouw aan de Dr. Cl. Meulemanstraat een receptie waarbij iedereen de gelegenheid krijgt om persoonlijk afscheid te nemen van pastoor Smeets en kennis te maken met de nieuwe pastoor.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

DIEREN

DUIVENSHOW

KERKRADE – In het Volkshuis aan de Hoofdstraat te Kerkrade wordt zondag 16 januari de jaarlijkse duivenshow van de kampioenen uit het district Roderland gehouden. De heer J. Kollee, vice-voorzitter van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders, opent om 11 uur de show. Aansluitend reikt de voorzitter van de Fondclub Limburg de prijzen uit. De tentoonstelling duurt tot 16 uur.

TENTOONSTELLING

BOCHOLTZ – Zondag 16 augustus houden de vier duivenverenigingen uit Bocholtz vanaf 11 uur in zaal Coervers een duivenshow. De duiven worden ingezet vandaag, zaterdag, tussen 19 en 20 uur. De prijsuitreiking vindt plaats zondag om 20.30 uur.

JONGEREN

DISCO-FEEST

OIRSBEEK – Zondag 16 januari wordt om 19 uur in de Schepenbank te Oirsbeek voor de jeugd van 13 tot 16 jaar een disco avond gehouden. Hugo, Mata en Piet zorgen voor de plaatjes uit eigen verzameling. Om toegang tot deze avond te krijgen moet men in bezit zijn van een geldig pasje of van een officieel briefje van de gemeente waar men woonachtig is, voorzien van naam, adres en geboortedatum.

SCHUTTERIJ

JAARVERGADERING

SCHAESBERG – Schutterij St. Hubertus houdt zondag 16 januari om 14 uur in schutterslokaal Hannig aan de Streeperstraat de jaarvergadering. De bestuursleden J. Steyven, R. Heyboer en L. Scheuven zijn aftredende. De functie van voorzitter is reeds langer vacant.

PAROCHIE

JONGERENDIENST

HEERLEN – Het jongerenkoor The Glory Singers verzorgen zondag 16 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Gerlachus te Houthem een jongerendienst met als thema „Hopen wortelt in de herinnering".

DIENST

TREEBEEK – De Baptisten-Gemeente Treebeek houdt zondag 16 januari om 19.30 uur een aparte dienst, waaraan het Feisser-kwintet zijn medewerking verleent. Het thema van de dienst is „Even Evangelisch Reveil en vorganger is ds. C Eijer.

EUCHARISTIEVIERING

HEERLEN – Het ouderenkoor „Ons Plezier" uit Nieuwenhagen is door het De Weverziekenhuis te Heerlen uitgenodigd om op zondag 16 januari in de kapel van het ziekenhuis de eucharistieviering van 10 uur op te luisteren. Het koor heeft de uitnodiging aangenomen en zal onder leiding van dirigent N. Rade ten gehore brengen.

KERKELIJKE DIENST

HEERLEN – Zondag 16 januari zal de oecumenische basisgroep „zo maar mensen" om 11 uur in de H.T.P. aan de Oliemolenstraat te Heerlen een kerkelijke dienst verzorgen. Het thema van deze dienst is „water wordt wijn". Na afloop is er in de aula koffie met gelegenheid tot informatie en een gesprek.

MUZIEK

KERKCONCERT

SPEKHOLZERHEIDE – In het kader van de aktiviteiten rondom het 125-jarig bestaan van de St. Martinusparochie in Spekholzerheide wordt de eucharistieviering van 11.30 uur op zondag 16 januari opgeluisterd door het gemengd koor Crescendo, onder leiding van Felix Notermans. Tijdens de H. Mis zal worden uitgevoerd: de Deutsche Messe van Frans Schubert en Danklied zu Gott van J. Haydn. Na de eucharistieviering geeft het koor in de St. Martiniskerk een kort concert. Uitgevoerd worden: Choral, Cantate 147 van J.S. Bach; Limburg van M. Notermans; O What a beautiful morning van Roger Hammerstein; Steel away; Deep river; Das Lied der Berge en tot besluit Le Rossignol van Grety in een bewerking van H.Jussen. Het gemengd koor Crescendo bestaat in juni 25 jaar.

REPETITIES

BOCHOLTZ – Na een korte vakantieperiode gaat het gemengd zangkoor St. Jozef, zondag 16 januari weer van start met de repetities. Deze zijn voor de heren om 10.30 uur en gezamenlijke met de dames om 11.15 uur. De repetities vinden plaats in zaal Deswijzen.

CONCERT

SCHAESBERG – Fanfare Aloysiana geeft zondag 16 januari om 10.30 uur in het verenigingslokaal van 't Eikske onder leiding van Jo Conjaerts een concert. De fanfare brengt werken, die zij tijdens de kampioenschappen van Nederland uitvoeren, ten gehore.

KOFFIECONCERT

BRUNSSUM – Zondag 16 januari wordt om 11 uur in het ontmoetingscentrum „D'r Brikke-Oave" door het harmonieorkest van Nuth, onder leiding van Willy Schobben een koffieconcert gegeven. De entree bedraagt f . 1.50 en de houders van een pas 65 plus en C.J.P. betalen 75 cent.

ALGEMEEN

VERGADERING

SCHAESBERG – De krachtsportvereniging Simson vergadert zondag 16 januari om 11 uur in de „Amstel". Op de agenda staat onder meer een contributieverhoging.

JAARVERGADERING

TREEBEEK – De Industriebond N.V.V. afdeling Treebeek-Hoensbroek houdt maandag 17 januari om 19.30 uur in het Ontspanningscentrum Chalet de jaarvergadering.

ONTSPANNING

ZWEMMEN

HOENSBROEK – Zondag 16 januari houdt de Hoensbroekse trimclub van 14 tot 16 uur in het zwembad Terveurdt een hindernis zwemevenement. Het is een ander gebeurt in het kader van Sport Real onder het motto: „spieren willen wel eens wat". Iedere deelnemer ontvangt na beëindiging van de activiteiten een lintje en de kosten voor deelname zijn een gulden.

WINTERWANDELTOCHT

SCHAESBERG – In Schaesberg wordt vandaag zaterdag en zondag 16 januari een winterwandeltocht georganiseerd. De start is zaterdag tussen 13 en 14 uur en zondag tussen 12 en 13 uur. Beide dagen vanaf het Hobbyclubgebouw aan de Lichtenbergstraat 7a. De kosten bedragen f 1,-.

NATUURWANDELING

BOCHOLTZ – Zondag 16 januari houdt het I.V.N. afdeling Bocholtz de eerste natuurwandeling van het nieuwe seizoen. Voor deze wandeling blijft men in het Zuidelijk gedeelte van Limburg. Wie mee wil kan zich tot donderdag 13 januari opgeven bij de heer Herbergs, Emmastraat 26. De start is om 9.30 uur vanaf het gemeentehuis.

WANDELING

SIMPELVELD – Zondag 16 januari wordt onder leiding van erkende natuurgidsen een wandeling gemaakt in de omgeving van Eckelrade. Men kan zich tot en met vandaag, woensdag opgeven bij mevrouw Possen, Schiffelderstraat 22, tel. 2119. Vertrokken wordt om 9.30 uur.

KWAJONGCONCOURS

SIMPELVELD – Zondag 16 januari wordt om 10.30 uur in zaal Nelissen door K.V. Altina een kwajongconcours gehouden.

VISVERGUNNING

SIMPELVELD – Zondag 16 januari wordt de visvereniging H.S.V. uit Simpelveld weer actief. De leden kunnen dan aan de wagen die opgesteld staat bij de visvijver St. Josefbrug tussen 9.30 en 12 uur de viskaarten komen afhalen.

KONINGSKEGELEN

UBACH OVER WORMS – Maandag 17 januari houdt de kegelclub „Drei maal Drei" in het lokaal Frings voor de twaalfde maal het koningskegelen. De huidige koning de heer Frans Jurgens die het nu weer tot de kanshebbers behoort zal zijn titel moeten verdedigen. Gestart wordt om 9 uur en tegen 19 uur hoopt men de nieuwe koning te kunnen begroeten. Na afloop van de strijd is er een feestavond waarbij de muziek wordt verzorgd door het orkest Rianto Stars.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door scheidsrechtersvereniging Kerkrade en omstreken.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond.
BOCHOLTZ – 19 uur in zaal Senden door zwemvereniging Z.O.N.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Schuttershof door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door hondenvereniging De Trouwe Helper.

ZONDAG

BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm ten bate van de missionarissen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest.
NIEUW–EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door Juliana '27.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Socio-projekt door de judoclub Nippon.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HEKSENBERG – 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de c.v. De Heymenneke.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangersvereniging St. Rochus.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door de invalidenbond St. Liduine.

MAANDAG

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de buurtvereniging Haansberg en omgeving.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersvereniging.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw Eikske door c.v. het Eikske.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderhuis door het rondecomité Voerendaal.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging S.V.K.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door jeugdafdeling Sportclub '25.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in het Veenendaal door recreatiebelangen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door St. Jan Gebrook.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen; b.g.g. 733333.
Hoensbroek - Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: Eigen huisarts bellen om te vernemen wie weekenddienst heeft.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: Dokter A. Vluggen, Bleijerheiderstraat 93, tel. 452913; van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur; dokter F. Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232; van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Kerkrade-West: Men wendde zich eerst tot de eigen huisarts.
Schaesberg: Dokter Ypma, Prinsenstraat 39, tel. 313323, spreekuur dienstdoende arts zaterdag om 17 uur en zondag om 11 en om 17 uur.
Simpelveld - Bocholtz: Dokter Suijs, Kloosterstraat 17, Simpelveld, tel. 1251.

TANDARTS

Heerlen: Tandarts Lambermont, Kruisstraat 72, tel. 712552, zaterdag van 9 tot 10 uur en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: Tandarts Kouters, Vijverlaan 12, Brunssum, tel. 045-252252, spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 uur tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Vaals: Tandarts Janssen, Pleistraat 5, Simpelveld, tel. 1265, zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwenhagen - Schaesberg: Tandarts Jongen, Banninglaan 6, Schaesberg, tel. 313778.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Ridder, tel. 718048; telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Hommen, tel. 315712, telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Friessen, tel. 04447-2559. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Simpelveld: Wachtdienst voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 1587.
Bocholtz: Wachtdienst voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 1500.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Centraal adres voor Heerlen en omgeving mevrouw Jagers-Spiertz, Limburgiastraat 73, tel. 712050.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar, elke woensdag van 10 tot 12 uur.
Heerlen: Luciushof, elke donderdagavond van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje, elke maandagavond van 19 tot 21 uur.

RUTGERS STICHTING

Bureau's voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: Informatie 04494-42944.
Maastricht: Informatie 043-12983.

LEGER DES HEILS

Elke zondag samenkomst om 10 en om 19 uur.

ZONDAGSCHOOL VOOR KINDEREN

Treebeek: Schildstraat 10, om 11.45 uur, tel. 045-211060.

KERK

GEMEENTE Gods

Ubach over Worms: Gravenweg, dienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.

NIEUW APOSTOLISCHE KERK

Ubach over Worms: Nieuwenhagerheidestraat dienst om 9.30 uur en om 16 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondagmorgen samenkomst om 10 uur.

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE

Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst 11 uur, ds. A. Allan.

DE KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN

Heerlen: Bekkerweg 52, om 10.30 uur zondagschool en om 17 uur avondmaalvergadering.

GEREFORMEERDE KERK

Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, dienst om 10 uur en om 17 uur.

BAPTISTEN GEMEENTE

Treebeek: Trichterweg 116, dienst om 10 uur en om 19.30 uur een bijzondere dienst met medewerking van het Feisser kwintet.

HERVORMDE KERK

Heerlen: Kerk Tempsplein 10 uur ds. A. Jalink.
Heerlen: Gr. v. Prinstererstraat 10 uur, dhr. A. Verhoog uit Brunssum.
Heerlerheide: Sionskerk 10 uur ds. H. Nortier.
Schaesberg: De Ark op de Heugden 10.30 uur, ds. L. Vogelaar.

Plannen en geld voor hippisch recreatiecentrum zijn er al

Gewest remt groei van Meerten Hoof

door Jan A. C. de Klerk

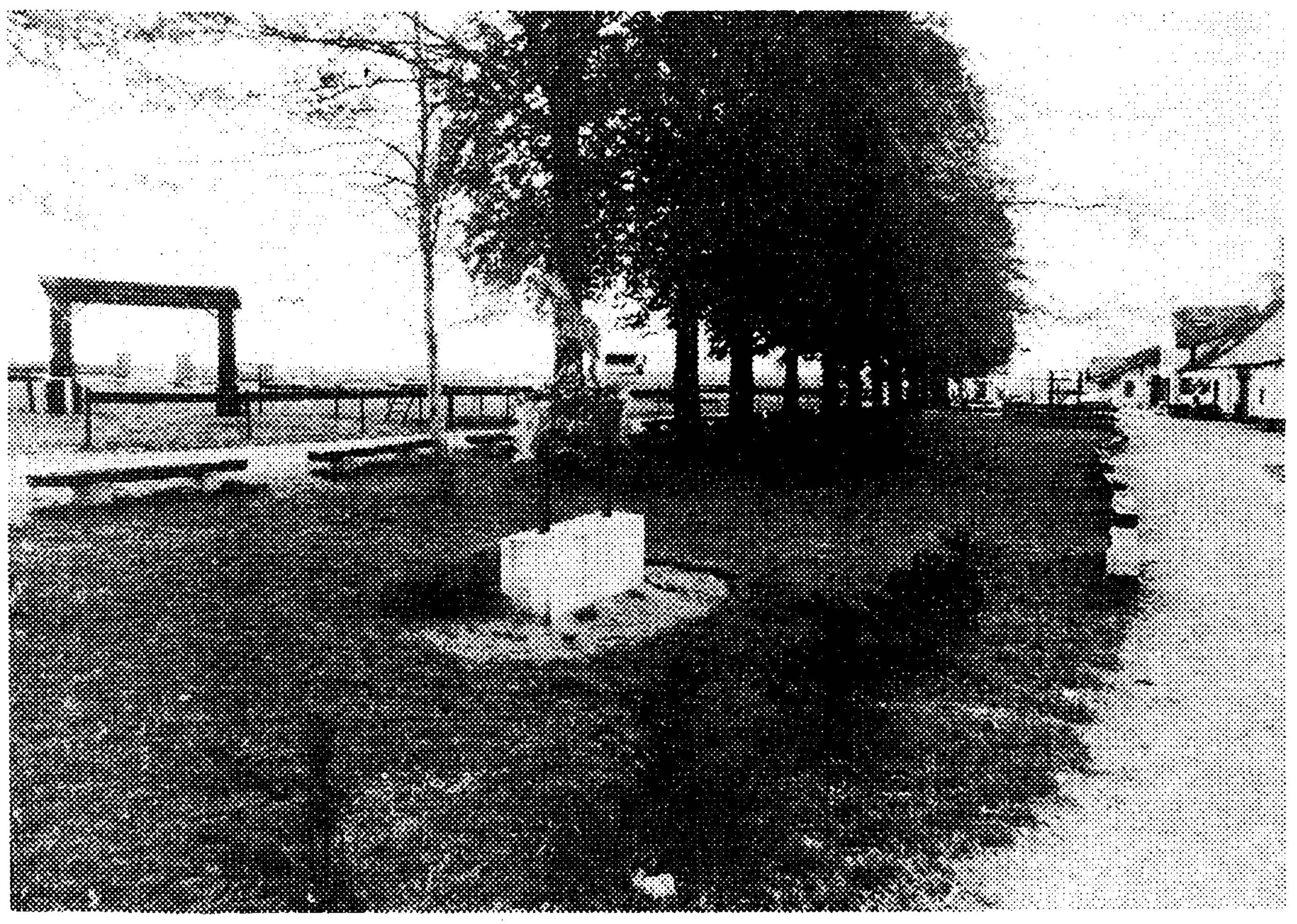
GRATHEM – Het zwaard van Damocles hangt boven Limburgs unieke hippisch centrum Meerten Hoof in Grathem. Er zijn plannen om van het paardensportcentrum ook een hippisch recreatiecentrum te maken. Dat zijn plannen voor de bouw van een overdekte manege, een hotel, accommodatie voor jeugdkampen en het inrichten van een terrein voor het plaatsen van dertig mobiele vakantiebungalowtjes. Er zijn niet alleen plannen. De vier miljoen gulden die voor de uitbreiding nodig zijn kunnen geheel uit particuliere fondsen worden geput. Maar de toestemmingen en vergunningen ontbreken nog. Het gemeentebestuur van Grathem wil er wel van horen maar het (de recreatie coördinerende) stadsgewest Roermond is niet toeschietelijk met de vergunningen. Uit vrees dat de mobiele bungalowtjes vaste „tweede woningen" voor slechts enkele bevoorrechten zullen worden. „Als de uitbreiding niet kan worden verwezenlijkt moet de deur van Meerten Hoof voorgoed dicht. Dat lijdt geen enkele twijfel meer," zegt voorzitter Tim Timmers van de stichting Meerten Hoof. „Een sluitende exploitatie is dan niet langer mogelijk."

Als paardensportcentrum bestaat Meerten Hoof nu vier jaar. Het heeft in die jaren naam gemaakt als een unieke accommodatie. In september van dit jaar gaan daar ook de concoursen om het Benelux-kampioenschap plaats vinden. Een hoogtepunt waar bestuur en medewerkers een jaar lang naar toe leven. Bij de organisatie worden zij gesteund door de Roermondse stichting Overkwartier. Meerten Hoof – aan de Baexemerweg in Grathem – bestaat nu uit een goed geoutilleerd hindernisterrein, een foyer met kegelbanen een open manege en voor verenigingen en de bedrijfsvoering noodzakelijke gebouwen. Als de plannen verwezenlijkt kunnen worden worden daar nu aantoegevoegd: een overdekte manege van 60 bij 30 meter met stallen en een accommodatie voor publiek; een foyer met uitzicht op de manege; accommodatie voor jeugd(pony)kampen; het stacaravanterrein en het „chevauxtel".

Dat laatste is de naam voor het hotel (met veertig en later mogelijk tachtig bedden) voor de liefhebber van de paardensport die samen met het paard op vakantie wil. Het hotel krijgt een boerderijkarakter en komt te liggen in het „groene" deel van het in totaal 14 hectare metende Meerten Hoof-complex.

Pupillen

Met de directie van het centrum voor zwakzinnigenzorg Sint Anna in Heel zijn al contacten gelegd om na de uitbreiding van Meerten Hoof ook de pupillen van dat instituut te laten profiteren van de accommodatie. Zo iets gebeurt onder andere ook al in een hippisch centrum in het Noordlimburgse Well. Tim Timmers uit Maasniel-Roermond is één van de stichters van Meerten Hoof. „Ik ben er helemaal gek van. Het wordt een unieke zaak," zegt hij over de uitbreidingen. Een stuk of tien belangrijke concoursen worden er per jaar in Meerten Hoof gehouden. Maar het is ook de „thuisstal" van rijverenigingen. „De manege kan ook andere doeleinden dienen," zegt de heer Timmers. „Die is bijvoorbeeld ook geschikt voor het houden van grote handboogwedstrijden. Maar zonder de noodzakelijke uitbreiding naar een recreatiecentrum met verblijfsaccommodatie van verschillende soort gaat het financieel geen haalbare kaart worden. De paardensportliefhebbers in West-Nederland staan te dringen om hun enge accommodaties in de vakanties te ruilen voor het Limburgse groen."



Schrappen

De raad van het stadsgewest Roermond heeft het beraad over de mogelijkheden die Meerten Hoof geboden kunnen worden al een keer opgeschort. Waarschijnlijk wordt dat beraad nog deze maand voortgezet. Het dagelijks bestuur houdt het er nog steeds op dat alleen uitbreidingen die het paardensportgebeuren betreffen zijn toegestaan en wil elementen van verblijfsrecreatie en enkele geplande dienstwoningen uit de plannen schrappen.



• De heer Veenendaal met zijn dierenhuishouden, gefotografeerd door PETER ROOZEN.

Allemaal in de bak

SITTARD – „Mensen die geen verstand hebben van apen en hun gewoonten, kunnen maar beter niet tot aanschaf van zo'n dier overgaan. Het geeft maar ellende". Dierenvriend J. J. Veenendaal uit de Sittardse Burgemeester Kampstraat 3 heeft zelf geen enkele moeite met zijn twee apen, twee honden en poes, die broederlijk en zusterlijk samenwonen in één woning. In de hondenmand is het dringen. Rocky, het kleine Capucijnaapje, slaapt er in de armen van Piet de Poes en Loekie de pincher. Pim de blauwbuikaap mag wel enkele uren per dag door de kamer lopen en springen, maar slapen doet hij toch veiliger in zijn kooi. Wanneer er plaats is, doet de tweede pincher ook nog een tukje in de mand. De heer Veenendaal kocht beide apen van families die geen kant meer op konden met de dieren. „Van de blauwbuikaap zeggen ze dat die agressief is. Niets van waar. Het beest zocht geborgenheid en bijt dan graag speels ergens in. In de zomer gaat hij aan de ketting mee de bossen in", zegt de dierenvriend uit Sittard. Hij en zijn gezin blijven er graag voor thuis, want alleen laten dat kun je met apen niet maken. „Het zijn net kinderen en dus ondeugend", lacht de Sittardenaar.

Officier van Justitie mr Booster pakt uit:

Geweldmisdaden hard aanpakken

MAASTRICHT – „De Justitie moet bij het bestraffen van geweldsmisdrijven op een andere golflengte overschakelen: van de korte naar de lange golf! Bij de berechting van dit soort misdrijven moet niet meer worden gedacht in weken, maar in maanden! Van een paar weken gevangenisstraf wordt men tegenwoordig niet meer koud of warm.

Met deze aankondiging waarin een cri de coeur onmiskenbaar doorklonk, leidde mr. J. Booster gistermorgen een eis in van zes maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk, tegen twee 18-jarige jongens die verleden week zaterdag in Maastricht een 19-jarige „rival" in elkaar hadden getrapt en hem met gebroken neus en een nierbeschadiging in het ziekenhuis hadden doen belanden. Mr. Booster ontmoette bij waarnemend Politierechter mr. H. Disch, voormalig president van de Meervoudige Strafkamer, een ruime mate van begrip en overeenstemming. „Nog geen 15 jaar geleden zou een dergelijk misdrijf zijn voorgedragen aan de meervoudige kamer en zouden beslist zeer hoge vonnissen uit de bus zijn gekomen. Het wordt tijd, dat deze procedure wordt hervat", concludeerde mr. Disch.

In snelrecht veroordeelde hij beide verdachten tot 6 maanden gevangenisstraf, waarvan 3 voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar. Aan het vonnis verbond hij het bevel tot onmiddellijke gevangenneming.

Onverantwoord

In zijn requisitoir had mr. Booster zijn vaker uitgesproken opvatting herhaald, dat tolerantie bij het berechten van ernstige geweldsmisdrijven onverantwoord moet heten en dat lichte straffen door de verdachten niet zelden als „een goede grap" worden beschouwd. Mr. Booster: „Helaas hebben ook het afgelopen jaar naar mijn overtuiging weer heel wat verdachten opgelucht gelachen. Enkelen van hen echter verging dat lachen weer na de uitspraken in hoger beroep van het Gerechtshof in Den Bosch.

De officier van Justitie vervolgde: „De gemeenschap rekent en vertrouwt op bescherming door politie en justitie. Op wie zou zij anders moeten vertrouwen en rekenen? De rechter dient mijns inziens daarom straffen op te leggen die aanspreken, die schokken, die de aandacht trekken en de gedachten weer eens bepalen. Straffen, die de agressiegolven breken. Straffen waardoor men, middels een redelijke lange verwijdering uit de maatschappij, voldoende tijd krijgt om werkelijk tot bezinning te komen voórdat men in de maatschappij terugkeert.

Wie de broek past, trekke hem aan...

MAASTRICHT – Als een scenario voor een crimi-komische film met als titel „de broek die niet paste" zo zou het zich werkelijk afgespeelde verhaal kunnen dienen voor een jongensbroek die bij Vroom en Dreesmann in Maastricht werd gestolen. Bij de afdeling jongensmode van dit warenhuis zag een 14-jarige scholier de kans schoon een broek ter waarde van 59 gulden in te pikken. De riskante onderneming werd voor de jeugdige dief echter een bittere teleurstelling. De buit bleek niet te passen. Om het gestolen spul kwijt te geraken deed hij de broek voor een uiterst zachte prijs van f 4,50 van de hand bij een 15-jarige schoolgenoot. Maar ook bij deze bleek de broek buiten de maat. Met meer zakeninstinct dan zijn voorganger wist hij de pantalon te slijten aan een 12-jarige scholier voor vier tientjes zodat hij behoorlijk zijn winst kon uittellen. De broek paste nu eindelijk maar de 12-jarige nieuwe bezitter kwam er achter dat zijn koopje gestolen bleek te zijn en daarom volgens hem toch nog te duur was voor hem. Van zijn zakcentjesgeld had hij er ook niet meer in. Na deze transactie toog de 12-jarige zakenman met zijn broek van drie tientjes naar huis om daar aan zijn moeder te vertellen dat hij op eigen initiatief een broek van vier tientjes had gekocht. De moeder, opgetogen over zoveel ondernemingsgeest, betaalde daarop aan zoon-lief de veertig gulden, die hij er voor zou hebben neergeteld. De broek is uiteindelijk toch nog duur betaald. Hij hangt thans keurig in snit in het Maastrichtse politiebureau als in beslag genomen goed...

DSM GAF AL IN 1975 DUIDELIJKHEID OVER GRAETHEIDE

HEERLEN – In een brief van DSM, gedateerd op 28 november 1975, gericht aan de gemeenten Born, Urmond, Sittard en Limbricht, staat – in tegenstelling tot eerdere uitlatingen van DSM-zijde – te lezen welk produktiepakket op Graetheide zal worden geïnstalleerd. De brief is een antwoord op het verzoek van de gemeentebesturen om meer duidelijkheid ten aanzien van de bestemming van Graetheide. „In dit verband valt wat de bebouwing van het gebied van Graetheide betreft voornamelijk te denken aan basisindustrieën, waarin de ons ten dienste staande grondstoffen, verwerkt worden tot tussenprodukten zoals ammoniak, methanol, waterstof, stikstof, eenvoudige koolwaterstoffen, aromatische verbindingen en dergelijke", aldus DSM. Een gedeelte van deze organische en anorganische stoffen zullen ter plaatse verwerkt worden tot grondstoffen voor garens, vezels, harsen, kunststoffen en kunstmest. Een ander gedeelte zal voor de verdere verwerking doorgestuurd worden naar de bestaande DSM-lokaties in de Westelijke Mijnstreek.

Wat de milieu- en veiligheidsaspecten betreft zegt DSM onder meer dit:

– overlast door licht behoeft niet gevreesd te worden omdat DSM werkt met grondfakkels die geen overlast veroorzaken.

– geluidsoverlast zal door toepassing van geluidarme motoren en isolatie beperkt blijven.

– het probleem van de afval wordt opgelost doordat het afval als grondstof voor een nieuw tussenprodukt dient.

– luchtverontreiniging zal worden beperkt door de keuze van de produktieprocessen en maatregelen op de fabrieken.

– waterverontreiniging zal tegengegaan worden door de bouw van een zuiveringsintallatie in de buurt van Stein.

– verkeersoverlast zal beperkt worden indien een aantal maatregelen van infrastructurele aard door de overheid worden uitgevoerd.

Spreekbeurt Ria Beckers

GELEEN – PPR-partijvoorzitster Ria Beckers houdt volgende week vrijdagavond 21 januari om 8 uur een spreekbeurt in het Martinushuis te Wyck-Maastricht.

Zaterdagmorgen daaropvolgend brengt zij een bezoek aan Brunssum waar zij om 10.45 uur wordt ontvangen door loco-burgemeester Borgers. Vervolgens zal zij om 12 uur een bezoek brengen aan de wijk Roozengaard om daar kennis te nemen van de problematiek van deze wijk. In de middaguren zal zij een rondrit maken door Geleen, langs de chemische bedrijven van DSM en mogelijk het Graetheidegebied bekijken. Om 16 uur heeft zij op de Promenade in Geleen een ontmoeting met burgemeester Elsenburg, met wie zij over een aantal actuele problemen van gedachten zal wisselen.

Winnaars puzzel 16

De gevraagde oplossing van puzzel 16 luidt (in willekeurige volgorde): dec(k)ameter - kilometer - decimeter - barometer.

De prijzen werden gewonnen door: Allegro 1100: Bosman, Straatweg 90, Breukelen; Deco-meubilair ad f 1.000: J. V. Veen, Patrijsakkers 36, Heiloo; Jos Inden-juwelen ad f 1.000: C. G. J. M. Schoyten-van Santen, Akkerstraat 26, Ulft (Gld); Grundig TV ad f 641: F. P. J. van Straaten, Kastanjelaan 26, Leiderdorp; Pfaff-naaimachine ad f 569: C. Dekker, Enkweg 30, Nunspeet; Batavus Sprintracefiets ad f 565: Mej. C. H. van Toorn, Verschoorweg 5, Lienden; Allwood doe-het-zelf-pakket ad f 525: S. Rijke, Monnikensteeg 192, Arnhem; AaBe-pakket: L. Westerbaan, van Sminiaweg 2, Oudkerk (Fr.); Pinguin Sport Super Skiff-roeimachine: L. A. Meijer-Bijl, Feithstraat 132, Ridderkerk (Z.H.); Neveda-pakket no. 3176: van Neck, Vespuccistraat 33, Amsterdam; No. 7435: H. C. Wittensleger, Homme Hettingstraat 4, Amsterdam; No. 7619: E. Wieman, Huiserweg 70, Bussum; Longines-horloge van Jos Inden: J. van Wijngaarden, Douwes Dekkerstraat 16, Voorburg; Salomons-schrijfmachine: mevr. T. K. K. N. Liem-Ho, Arnhemse Bovenweg 16, Zeist; FAM-stofzuiger: J. B. W. van Klei, Kerkstraat 12, Asch post Buren; Irisette-pakket: M. E. de Boer-de Jong, Tesselschadelaan 42, Muiderberg; **Hooghoudt-pakket:** I. A. H. Mooyman, Saffierhorst Den Haag 208; **M. H. Vroemen, Maastrichterweg 14, Bingelrade; H. Christophe, Churchillastraat 45, Brunssum; Normamatras: A. Strolenberg, Gravenweg 19, Ubach over Worms;** Martex-fonduepan: W. J. G. Colenbrander, Huininkmaatstraat 8, Winterswijk; Linker-elektrische deken: J. de Waal, Verremeer 69, Rijsenhout (Aalsmeer) Cheque „4=6" ad f 50: Mevr. A. E. Brouwers-Siebbeles, Vooronder 37 Huizen; Mw. A. Eilers, Heggerankweg 90, 1e Amsterdam; **J. v.d. Werken, Eikenbaan 16, Zevenaar;** mej. A. A. van Daalen, Wanstr. 9, Hengelo (O.); **Remington**-koffieapparaat: J. W. F. v.d. Meer, Pretoriusstr. 21, Amsterdam; **scheerapparaat: P. J. Pluijmen, Nassaustr. 90, Kerkrade;** wekker: L. van Gogh, Hertenlaan 4, Epe (Gld.); hairstyler: B. E. Zondervan, Suderom 47, Boornbergum post Drachten; ladyshaver: P. J. J. M. Verzuu Sr., van Eimerenstr. 11, Utrecht; **Jos Inden-groeibriljantring: Mevr. M. C. P. Havenith-Sevens, Schoolstraat 13, Bocholtz;** EMI-grammofoonplatenpakket: A. de Jong, Oost-Kinderdijk 119, Alblasserdam; Satino-pakket: M. Wesseling, Helmstr. 17, Noordwijkerhout; J. Meijer-de Vries, Rietstr. 45, Emmeloord; Martex-elektrische voetenzak: A. Nauta, Levendaal 6-6-A, Leiden; F. A. Moerings, Kasteellaan 101, IJsselstein; Tiger plastics-pakket: P. de Wolf, Noorderweg 14, Enkhuizen; Desiree-kledingbon: T. Beemer-Kösters, Snelliuslaan 93, Hilversum; Edelslager-pakket: G. van Rijn, Spoetnikstr. 10, Helmond; Reader's Digest-boek: G. S. Schoots, Imkersadreef 532, Apeldoorn; Kinson-voetbalschoenen: D. de Swart, Otto v. Polanenstr. 36, Asperen; Giemme-autowashandschoenen: C. M. Nijssen, Tulpstr. 50, Hilversum.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

Afrekening: inclusief de politie

Van onze verslaggever

AKEN – Een uitvoerig feestdiner in een Chinees restaurant in Aken is een 20 man sterke inbrekersbende noodlottig geworden. De bendeleden, 12 tot 18 jaar, vierden met het maal de eerste grote buit die in de wacht gesleept was. Dit „personeelsfeestje" was echter zo opvallend, dat met de rekening ook de politie verscheen en de club opgerold werd.

In de hete zomer van 1976 startte het twintigtal met de activiteiten, die er vooral op gericht waren alles wat los en vast was bij elkaar te stelen. Een oude leegstaande sloopwoning werd als rovershol in gebruik genomen. Daar werden de plannen voor de gezamenlijke acties uitgebroed en werden na de operaties de winsten verdeeld en de uitgaven uitgekeerd.

In het warme seizoen vormden winkels en zwembaden het werkterrein. Zwembadbezoekers werden geobserveerd totdat zij in het water verkoeling gingen zoeken. Dan werden snel de beurzen en draagbare radio's weggegrist. In de winter werd het meer in het binnenwerk gezocht: winkeldiefstallen, beurzen uit kleding in ziekenhuizen, offerblokken, theaters en inbraken in artsenpraktijken. Als kleine bijverdienste werden ook nog tien brommers gestolen. De grootste klap werd enkele dagen geleden in een winkel geleverd, waar liefst 5000 mark en 22.000 Belgische francs uit de kassa verdwenen.

Dit staaltje moest gevierd worden met een diner bij de Chinees. De maaltijd beviel best, maar de rekening kwam er nog bij. Die werd door de 16-jarige penningmeester-schatbewaarder van de club werd onder het bed de helft van het nog niet verdeelde geld gevonden. De reeks bekentenissen is groter dan het aantal aangiften. Dat maakt het de politie bij het binnengekomen. Met name van de diefstallen in het zwembad zijn veel minder aangiften dan bekentenissen aan het licht gekomen.

PROVINCIE vandaag

Rooie Reus wil in Kamer

HEERLEN – Rooie Reus Dirk de Vroome heeft het initiatief genomen tot de oprichting van een partij die zal meedoen aan de Kamerverkiezingen. Er is al een brief van zijn hand naar de kiesraad waarin het „Verbond tegen Ambtelijke Willekeur" wordt aangemeld. Volgens de initiatiefnemer is het Verbond een verzameling van actiegroepen uit heel Nederland die via de Tweede Kamer de „ambtelijke willekeur" aan de kaak willen stellen. Het ligt in de bedoeling dat de gekozen vertegenwoordigers van de partij hooguit een jaar in de Kamer zullen zitten. Per provincie komt het Verbond met een eigen lijstaanvoerder. Volgens de Rooie Reus zal het Verbond in de Kamer niet zo optreden als de andere partijen maar zullen „met name de linkse partijen er op gewezen worden dat ze zitten te slapen en zich laten ringeloren door de ambtenaren in den lande".

De zendtijd voor radio en TV zal het Verbond tegen Ambtelijke Willekeur ter beschikking stellen van de leden-actiegroepen. Naar wordt verwacht zal Dirk de Vroome lijsttrekker worden in Limburg. „Het gaat niet om personen. Wij willen aan de kaak stellen hoe er wordt omgesprongen met de mensen door het ambtelijk apparaat. Onze partij is gescheiden op een anarchistische leest".

Inenting Klauwzeer

VENLO – Alle varkens, schapen, geiten en runderen in Zuid-Limburg moeten op last van het Ministerie van Landbouw en Visserij ingeënt worden tegen mond- en klauwzeer. Dit naar aanleiding van enkele gevallen van mond- en klauwzeer in het Duitse grensgebied en Zuid-Limburg die de afgelopen weken geconstateerd zijn.

In de periode van 15 januari tot en met 22 januari moeten alle varkens ouder dan 2 weken, schapen en geiten ouder dan 2 maanden en alle runderen in de leeftijd van 2 tot 4 maanden gevaccineerd worden. Houders van schapen en geiten moeten zich melden bij de dierenartsen die de enting zullen uitvoeren. De noodvaccinatie is ingesteld in het hele gebied ten zuiden van de lijn Urmond-Sittard.

Voor een snel verloop van de inenting worden de eigenaars van de dieren gevraagd de in te enten dieren op te hokken of vast te zetten. Runderen ouder dan vier maanden zijn al in het kader van de jaarlijkse enting tegen mond- en klauwzeer behandeld en gevrijwaard van deze noodenting.

Tegen afvloeiing bij Vredestein

MAASTRICHT – De Unie BLHP zal zich blijven verzetten tegen de plannen van de directie van de Maastrichtse Vredesteinvestiging om 42 personeelsleden van het midden- en hoger kader te laten afvloeien. „Zolang er bij Vredestein geen sociaal plan op tafel ligt voelen wij daar niets voor", aldus een woordvoerder van de Unie BLHP. Bovendien vindt de Unie BLHP het onjuist dat nu Vredestein opnieuw inkrimpt, dat uitgerekend weer in de vestiging in Maastricht doet. De directie van Vredestein was vrijdag niet bereid commentaar te geven op de voorgenomen afvloeiing. Op 18 en 26 januari zal het overleg tussen werkgever en vakbonden worden voortgezet.

Drukke receptie adjudant Raven

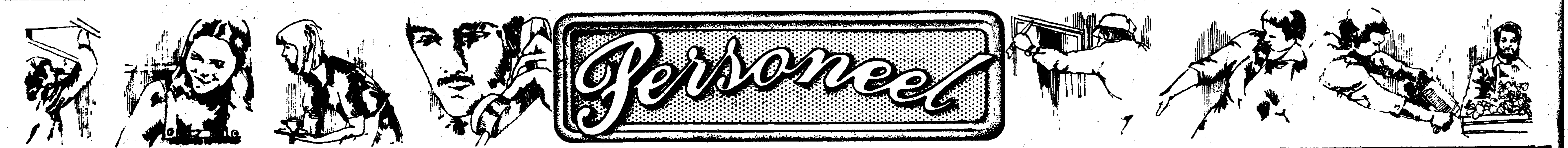


• *Officier van Justitie mr. Franssen (rechts) feliciteert adjudant Raven.*

MAASTRICHT – Op een drukke receptie in Heliport te Maastricht is de adjudant P. W. Raven, groepscommandant van de districtsrecherche te Maastricht, gehuldigd met zijn 40-jarige loopbaan bij de overheid. De geanimeerde bijeenkomst werd onder meer bezocht door vertegenwoordigers van het openbaar ministerie maar vooral door politiefunctionarissen uit Nederland, België en Duitsland en vertegenwoordigers van marechaussee en douane. De buitenlandse aanwezigen staken niet onder stoelen of banken dat de internationale samenwerking van politieorganisaties beter floreert door persoonlijke contacten dan door internationale maar onpersoonlijke overeenkomsten.

Nederland derde op duivenolympiade

BLACKPOOL – Tijdens de duivenolympiade in Blackpool is gisteren de landenvolgorde van prijswinnaars over 1976 opgemaakt. Duitsland werd eerste, Engeland tweede en Nederland derde met slechts 3/4 punt achterstand op Duitsland. Hongarije werd 4de en Polen 5de. Nederland mag volgend jaar de olympiade organiseren.



Bij de Civiele Dienst van ons instituut is de betrekking vakant van een fulltime en 'n parttime medewerkster als

keukenhulp

Taakomschrijving:
Het verrichten van diverse werkzaamheden in de voedingsdienst, o.a. distributie van maaltijden, en het schoonhouden van keuken en keukeninstallaties en de afwas.

- Betrokkenen dienen genegen te zijn wisseldiensten te verrichten.
- Gemiddelde werktijd bij parttime dienstverband 20 uur per week.
- Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.
- Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring tot maximaal ƒ 1543,74 per maand (excl. wettelijke toeslag) bij een dienstverband van 40 uur per week.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Civiele Dienst (tel. 04747-1641, toestel 350).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemene Direkteur van de Stichting „St. Anna", Mgr. Savelbergweg 104, Heel.

Stichting "St. Anna", Heel
Centrum voor Zwakzinnigenzorg.

De Valk BV is een industriële onderneming waarbinnen een viertal zelfstandige opererende units funktioneren: Motorrevisie-Machinefabriek, Handelsmij. Grondverzetmachines/Reis- en Vervoersorganisatie en Verkoopmij. bedrijfswagens. Deze laatste afdeling treedt op als dealer van het gehele programma Fiat/OM bedrijfswagens voor de regio Zuid-Limburg.
Als opvolger voor de huidige funktionaris van deze afdeling, zoekt de direktie kontakt met belangstellenden voor de funktie van

Commerciële Verkoopfunktionaris
Bedrijfswagens

FIAT OM

De primaire taak van deze nieuwe medewerker is het vergroten van het marktaandeel in de regionale bedrijfswagenmarkt. Hij zal hiervoor zelfstandig de nodige verkoopaktiviteiten moeten ontwikkelen en een aktief acquisitiebeleid voeren.

Deze funktie vraagt om een representatieve persoonlijkheid met een gedegen ervaring in de verkoop van bedrijfswagens. Verdere vereisten zijn enig bedrijfseconomisch inzicht, een middelbare opleiding en het vermogen om op elk niveau te kunnen onderhandelen.

De direktie nodigt belangstellenden voor deze funktie uit, hun sollicitatiebrieven vergezeld van een recente pasfoto te richten aan:
Direktie De Valk BV / afd. Bedrijfswagens

DE VALK BV
Valkenburg (L.) - Broekhem 4-6
Tel. (04406) 13141.

Internationale Constructie Bedrijven N.V.,
Beitel 80, Heerlen, Postbus 1058, Kerkrade-W., vraagt

SECRETARESSE

Kennis van de Duitse taal in woord en geschrift, alsmede steno en typevaardigheid is noodzakelijk.
Schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In verband met uitbreiding in de TECHNISCHE DIENST welke momenteel 40 medewerkers telt, bestaan er drie vacatures waarvan twee in de functie van

MACHINIST

Deze medewerker verricht in teamverband navolgende taken:
- het bedienen en bewaken van alle installaties en apparaten op het gebied van energievoorziening, de verwarming en luchtbehandeling
- het verrichten van preventief onderhoud aan bovengenoemde installaties
- het opheffen van storingen en het rapporteren hiervan
- het schoonhouden van het ketelhuis

Deze functie zal in continue dienst worden verricht.
Belangstellenden voor deze functie, leeftijd 22 tot 28 jaar, dienen in het bezit van het machinistendiploma 1 alsmede het vakdiploma te zijn.
De derde vacature betreft de functie van

RADIO-ELECTRONICUS

die als medewerker van de electrische werkplaats zorg draagt voor
- het onderhoud en de installatie van radio-electronische apparatuur en instrumenten zoals radio-distributie, personenoproepinstallatie, zusterroep e.d.
- het onderhoud aan röntgen-technische en medische apparatuur
- de kwaliteit van bovengenoemde apparatuur

Voorts zal hij ook werkzaamheden verrichten die opgenomen zijn in het takenpakket van de electrische werkplaats.
Voor deze functie wordt gedacht aan een candidaat met een middelbare technische opleiding en de voorgezette opleiding Nerg-Dirksen.
Hij moet bereid zijn gespecialiseerde cursussen te volgen in röntgentechniek.
De candidaat dient in de leeftijd tussen 22 en 28 jaar te zijn.
Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie waarvoor U belangstelling heeft, kunt U richten aan Hoofd Personeelszaken, St. Annadal 1 Maastricht.

COLARIS ABATTOIR B.V.
vraagt voor zijn nieuwe slachthuis te Ubach over Worms

ALLROUND SLAGERS
en
LEERLING SLAGERS

Sollicitaties na telefonische afspraak met de heer H. Colaris, tel. 045-315437 (na 18.00 uur).

SECRETARESSE

met middelbare schoolopleiding en goede beheersing van de Franse en Duitse taal.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk, te richten aan Colaris Abattoir B.V., p/a Kempkensweg 22 Schaesberg.

Ingenieursbureau
Grabowsky & Poort BV
Raadgevend Ingenieurs

Wij zoeken
Assistent(e) van de direktiesekretaris afd. Zuid.

Vereisten:
- all round sekretariaatskracht, HEAO-diploma of gelijkwaardige opleiding
- gedegen kennis van de moderne talen, waarbij uitstekende kennis van de duitse taal in woord en schrift strikte voorwaarde is
- [illegible]
- [illegible] zelfstandig [illegible]
- prettig opgewekt karakter.

Hij (zij) zal t.z.t. na gebleken geschiktheid en na volledig te zijn ingewerkt, de taak van de huidige direktiesekretaris dienen over te nemen.
Brieven (met pasfoto) aan de direktie van bovengenoemd buro, Postbus 203 te Maastricht. Tel. inlichtingen: 043-16544 toestel 23. Avond en weekend: 04406-13962, Th. Bien, dir.sekr.

Vakgebieden
- constructies (beton-, staal-, bijzondere-)
- funderingstechniek
- [illegible]
- [illegible]
- waterbouwkunde
- milieutechniek
- planekonomie
- civiele techniek

Kantoren
Den Haag, Hoorn, Maastricht, Heerlen, Breda, Nijmegen, Utrecht, Groningen, Antwerpen, Düsseldorf, Willemstad (Curaçao).

---

uitzendorganisatie
tempo-team

vraagt voor direkte uitzending:

Typistes

Produktiemedewerkers

Hoge uurbeloning en goede sociale voorzieningen w.o. 17,24% vakantierechten en elke vrijdag contante uitbetaling.
Persoonlijke aanmelding bij:

uitzendorganisatie
tempo-team
SITTARD
Rosmolenstraat 8, tel. 04490 - 4722

Wijziging tarieven
Gemeentebedrijven Heerlen

Per 1 januari 1977 zijn de tarieven van water en de huurtarieven voor doorstroomapparaten gewijzigd.
De tarieven zijn, behoudens goedkeuring door het Ministerie van Economische Zaken, als volgt:

Water: (eksklusief 4% O.B.)

soort verbruik	vast bedrag in glds/maand	prijs in ct/m3
huishouden	1,80	82,5
zaak	1,80	90,0

Huur doorstroomapparaten: (eksklusief 18% O.B.)
a) keukengeiser ƒ 4,70 per maand
badgeiser ƒ 7,40 per maand
b) ekstra huur in verband met meerwerk aansluitkosten ad ƒ 0,25 c.q. ƒ 0,50 vervalt.

Vervallen van elektriciteitsheffing:
Met ingang van 1 januari 1977 is de elektriciteitsheffing ad 3% vervallen.
Op de jaarnota, die U in dit jaar ontvangt, zal nog de elektriciteitsheffing worden berekend over het verbruik dat betrekking heeft op 1976.

AANMELDING

voor het studiejaar 1977-1978
PART-TIME OPLEIDING PERSONEELSWERK EN ARBEIDSVERHOUDINGEN
(Hogere Beroepsopleiding)
KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE - SITTARD

Opleidingsdoel
Het ontwikkelen van kennis, inzicht, houding en vaardigheid, nodig voor het uitoefenen van funkties op het gebied van personeelsbeleid.

Studieplan
Bestudering van en bezinning op doelstelling en inhoud van het personeelswerk, training in agogisch handelen en bestudering van capita uit sociale wetenschappen.

Duur
4 jaar (aug. t/m juni); in 1e studiejaar 6 lesuren, daarna 10 lesuren per week; gedeeltelijk overdag en gedeeltelijk in de avonduren. Afsluiting met eindexamen ter verkrijging van erkend diploma H.B.O.

Vereiste vooropleiding - leeftijd
Minimaal HAVO-diploma (eventueel mogelijkheid tot toelatingsexamen na speciale kursus PBNA). Minimumleeftijd: - op 1 augustus van het jaar waarin de opleiding begint - 25 jaar. (Ontheffing van deze eis is mogelijk).

Vereiste funktie
Dagelijkse werkzaamheden moeten vanaf 2e studiejaar in een adekwate funktie worden verricht.

Inlichtingen
Prospektus en nadere informatie te verkrijgen bij drs. H. P. M. Gondrie, Gouv. van Hövellstraat 2 - Postbus 69 - Sittard, tel. (04490) 1618, tst. 21.

SAMENWERKINGSORGAAN STREEKBELANGEN WESTELIJKE MIJNSTREEK gevestigd te SITTARD

Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, waaronder ressorterende de regionale geneeskundige en gezondheidsdienst voor achttien gemeenten met tezamen ca. 150.000 inwoners roept sollicitanten op voor de functie van: **verpleger ambulancedienst en ziekenvervoer**

Vereist zijn het bezit van de diploma's ziekenverpleging A en B, alsmede rijbewijs B-E en EHBO-diploma.
Aanstelling is, afhankelijk van leeftijd en ervaring, mogelijk in de rang van verpleger, verpleger A of 1e verpleger.
Het salaris in de rang van verpleger bedraagt ƒ 1590,- tot ƒ 2102,-, in de rang van verpleger A ƒ 1809,- tot ƒ 2220,- en in de rang van 1ste verpleger ƒ 1925,- tot ƒ 2336,- bruto per maand (salarisnormen per 1 juli 1976) exclusief de tijdelijke toeslag en exclusief vakantietoelage.
Voor het verrichten van wachtdienst wordt een toelage verleend terwijl daarnaast de in een wachtdienstperiode gemaakte overuren worden vergoed tegen een percentage van 150.
De in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositievoorschriften zijn van toepassing.
Voor de te benoemen functionaris is een eengezinswoning in de nabijheid van het dienstgebouw te Geleen beschikbaar.
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan de Commissie Volksgezondheid, Rosmolenstraat 32 te Sittard.

WONINGVERENIGING „GELEEN"
Klevitstraat 34
GELEEN

vraagt met spoed:

een administratief medewerker(ster)

voor haar afdeling financiële administratie.

Van de kandida(a)t(e) wordt verwacht:
- Middelbare vooropleiding;
- Het Praktijkdiploma boekhouden;
- Praktische kantoorervaring;
- Leeftijd plm. 20 jaar;
- Bereidheid om alle voorkomende administratieve werkzaamheden te verrichten.

Wij bieden binnen het kader van de C.A.O.-woningcorporaties:
- Een aan de belangrijkheid van de funktie aangepast salaris;
- Gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties tot uiterlijk 31 januari a.s. te zenden aan de Direkteur van de Woningvereniging „GELEEN", Postbus 132 te Geleen.

---

mosa
Porselein- en Tegelfabrieken B.V. MAASTRICHT

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor de afdeling

glazuurbereiding
een m.t.s.-er
chemische techniek
(of gelijkwaardige opleiding)

met enige jaren ervaring in een leidinggevende functie (leeftijd plm. 30 jaar)

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties met vermelding van personalia, opleiding en ervaring richten aan:

MOSA B.V.,
t.a.v. Hoofd Personeelszaken,
Postbus 1026,
MAASTRICHT.

---

staffunctie op de groei voor HTS-er wtb.

Een van onze cliënten in midden-Limburg heeft een erg florerend (nog geen groot) produktiebedrijf op het gebied van stalen magazijnstellingen in een zeer breed toepassingsgebied. Er is volop expansie. De eerste jaren zullen in het teken staan van verdere automatisering, investeringen en nieuw personeel. In de realisatie daarvan kan beduidend worden bijgedragen door de ambitieuze HTS-er die onze cliënt op het oog heeft. Als hij het type van een specialist is kan hij zeer nuttig en vruchtbaar werk doen. Steekt er in hem een allround manager, dan zal hij alle gelegenheid krijgen zich te ontplooien. Research, onderzoek van produktiemethoden, het technisch "vertalen" van klantenwensen, coördinatie en efficiencybevordering: het zijn interessante werkterreinen die hem wachten. Gedacht wordt aan een breedgeïnteresseerd technicus (28 - 35 jaar) wiens ambitie niet uitsluitend tot techniek is beperkt. Enkele jaren praktijkervaring is beslist vereist. 's Avonds tussen 7 en 8 uur is onze heer Magermans (076 - 650386) desgewenst bereikbaar voor het verschaffen van nadere informatie.

Sollicities in handschrift (op brief en envelop aangeven SHL) met details over opleiding, arbeidsverleden en sollicitatiemotief, worden verwacht en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD BV
POSTBUS 40 - EINDHOVEN

---

flexibele verpakkingen
engels-nederlandse verpakkingsindustrie bv assen

Voor ons bedrijf, waar met de modernste apparatuur flexibele verpakkingsmaterialen worden bedrukt en veredeld, zoeken wij ter uitbreiding van ons team kontakt met enkele ervaren

DIEPDRUKKERS
en
FLEXODRUKKERS

Naast een goed salaris vindt U bij ons een prettige werksfeer en uitstekende sociale voorzieningen.
Indien U zou moeten verhuizen kunt U rekenen op vergoeding van de verhuiskosten en een aantrekkelijke tegemoetkoming in de inrichtskosten.
Schrijft of belt U ons even:
Postbus 88, Assen, tel. 05920-12441.

STEUNT DE GEHANDICAPTEN

★ WEEKPRIJZEN ★

Een MARINA COUPÉ 1.3, een ruime, zuinige wagen die zowel voor het gezin als voor zakelijk gebruik zeer geschikt is. Prijs ƒ 11.550,-, een geschenk van British Leyland, Nederland Gouda.

Voor ƒ 1000,– juwelen naar keuze, 'n geschenk van JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Voor ƒ 1000,– DECO-meubilair naar keuze uit het DECO FOST-LINE systeem, geschonken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een „allround" GRUNDIG-portable T.V., Exclusiv 1452, met 36 cm beeldbuis, waarde ƒ 641,–, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine type 204, waarde ƒ. 569.-, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een BATAVUS Cambridge-rijwiel met allure; vlinderlicht lopend en gemonteerd met zorgvuldig geselecteerde onderdelen van wereldfaam. Prijs ƒ 611,–, een geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een ALLWOOD houten doe-het-zelf betimmering voor wand, vloer of plafond, geschikt voor elke ruimte. Waarde ƒ 525,–, een geschenk van FETIM B.V., Rigakade 1, Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gor-



dijnstoffen ter waarde van ƒ 800,– geschonken [illegible] RIEKEN B.V., Tilburg.

Een NORMA FOAM ELITE matras (90 x 190 cm) met extra Diolen Afdekking, waarde ca. ƒ 230.-, een geschenk van de Norma-matrassenfabriek B.V., Boxmeer.

Een groeibriljantring ter waarde van ƒ 150, een geschenk van

Jos Inden juweliers

Kalverstraat 51
Amsterdam

en Wilfred Krook B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van ƒ 400,–, geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een SALOMONS Triumph Portable schrijfmachine Tippa S prijs ƒ 360,–, een geschenk van de N.V. v/h Firma F. W. SALOMONS Driebergen.

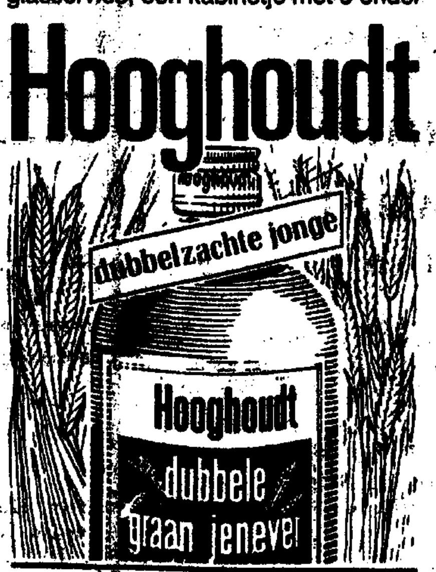
Een FAM-stofzuiger type FB-761 met opbergcassette en roterende slangkoppeling, grote stofinhoud, prijs ƒ 335,–, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een MARTEX-NIGRO elektrische fonduepan. Geen walmend of rondspattend vet meer. Waarde ƒ 169,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een REMINGTON Automatisch koffiezetapparaat De Luxe, voorzien van een zogenaamde gesloten filter, zodat het aroma in de koffie bewaard blijft, goed voor 1 – 12 kopjes geurige koffie, waarde ƒ 152,–, een geschenk van SPERRY [illegible]

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs ƒ 150,–, geschonken door LINKER LISSE.

DRIE PRIJZEN: Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Bistro glasservies, een kabinetje met 6 onder-



zetters, Hooghoudt dubbele graanjenever, Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde ƒ 100,–, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een REMINGTON Quartz-gestuurde precisie-repeteerwekker, prijs ƒ 91.- een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van ƒ 150,– een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een roeimachine SUPER SKIFF, bijzonder goed voor lijn en spieren. Waarde ƒ 499,–, een geschenk van PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een compleet NEVEDA [illegible]

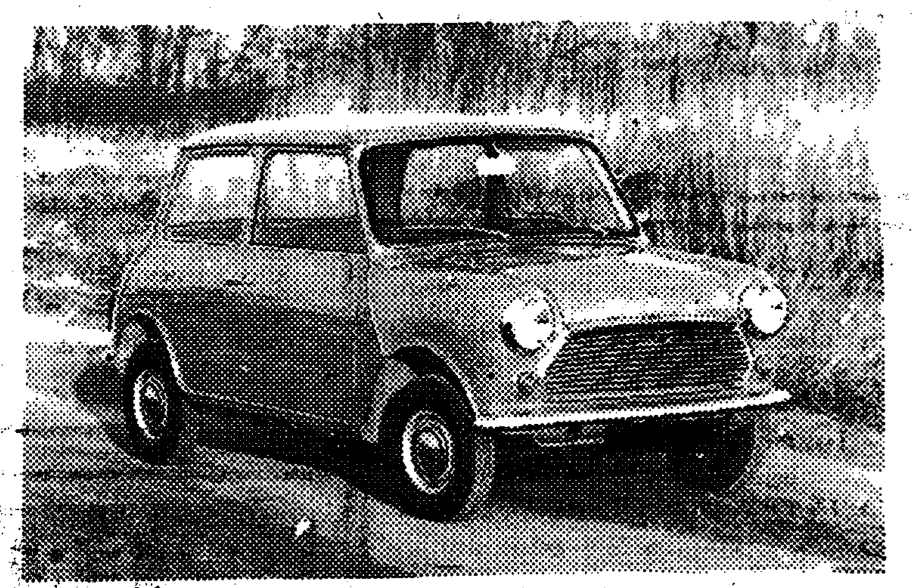
Neveda WOL
superieur in kwaliteit en kleur

schilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs ƒ 450,–, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST boek: TWEE MILJOEN JAREN BESCHAVING. Het boek geeft een uniek beeld van denken en doen van de mensheid van holbewoner tot ruimtevaarder. Prijs ƒ 74,90, een geschenk van Uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 15 juli 1976 aan de Vereniging AVO-Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 760/012/036.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost ƒ 8.490,– en is een van de prijzen die te winnen zijn in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

Inlichtingen

Indien U over deze puzzelactie bepaalde inlichtingen wenst, stel u dan telefonisch in verbinding met 04490-2716.

Een NEVEDA Soedan pakket no. 7435. Alles wat nodig is, verpakt in een mooie doos; voorbeschilderd stramien, voldoende Soedanwol, Soedanlatje, naald en een duidelijke handleiding, maat 35x85 cm Prijs ƒ 65,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een REMINGTON Ladyshaver in een charmante vormgeving, onthaart zacht en snel. Prijs ƒ 60.50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een paar GOLD CUP voetbalschoenen ter waarde van ƒ 40,–, een geschenk van KINSON B.V., Amsterdam.

Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek), waarde

irisette®

ƒ 300,–, geschonken door IRISETTE NEDERLAND B.V., Voorthuizen.

Een REMINGTON hairstyler. De meest complete hairstylingset. Prijs ƒ 79.50 en geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een NEVEDA pakket nr. 7619 om een prachtig wandkleed te weven zonder weefgetouw; met de speciale bijgeleverde weefnaald moeiteloos te maken. Voldoende Soedanwol en een duidelijke patroonbeschrijving. Maat ca. 50x75 cm. Prijs ƒ 40,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

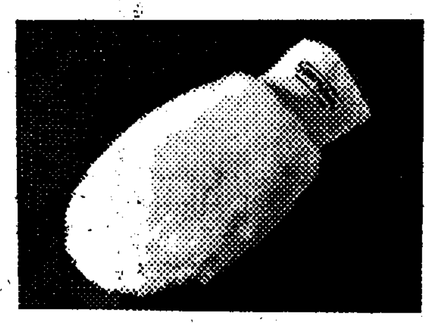
TWEE PRIJZEN: Een MARTEX voetenzak met een elektrisch kussen dat apart als verwarmingskussen kan dienst doen. Waarde ƒ 64,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een cadeaubon van ƒ 100,– voor aankoop van kleding bij en geschonken

MODEHUIS désirée

door MODEHUIS, Postjesweg 106, Amsterdam; Westzijde 76, Zaandam.

Een GIEMME auto-washandschoen, gevoerd met rubber. prijs ƒ 13,95, een



geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerar-

tiger products

tikelen, enz., waarde ƒ 100,– een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON RADIAAL scheerapparaat met drie scheerkoppen in „contourvorm" ter waarde van ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

TWEE PRIJZEN: Een pakket SATINO SANITAIRE PAPIERWAREN, MET

satino

ALS EXTRA 2 badhanddoeken, waarde ƒ 65,–, een geschenk van PAPIERFABRIEK GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een pakket vlees van de EDELSLAGER ter waarde van ƒ 100,– een geschenk van de EDELSLAGER CENTRALE B.V., Tilburg.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van ƒ 50,–, geschonken door de

4=6
supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen
van de bovenste plank

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor gehandicapten, diabetici of multiple sclerosepatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt:
Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530

Alleen zó inzenden

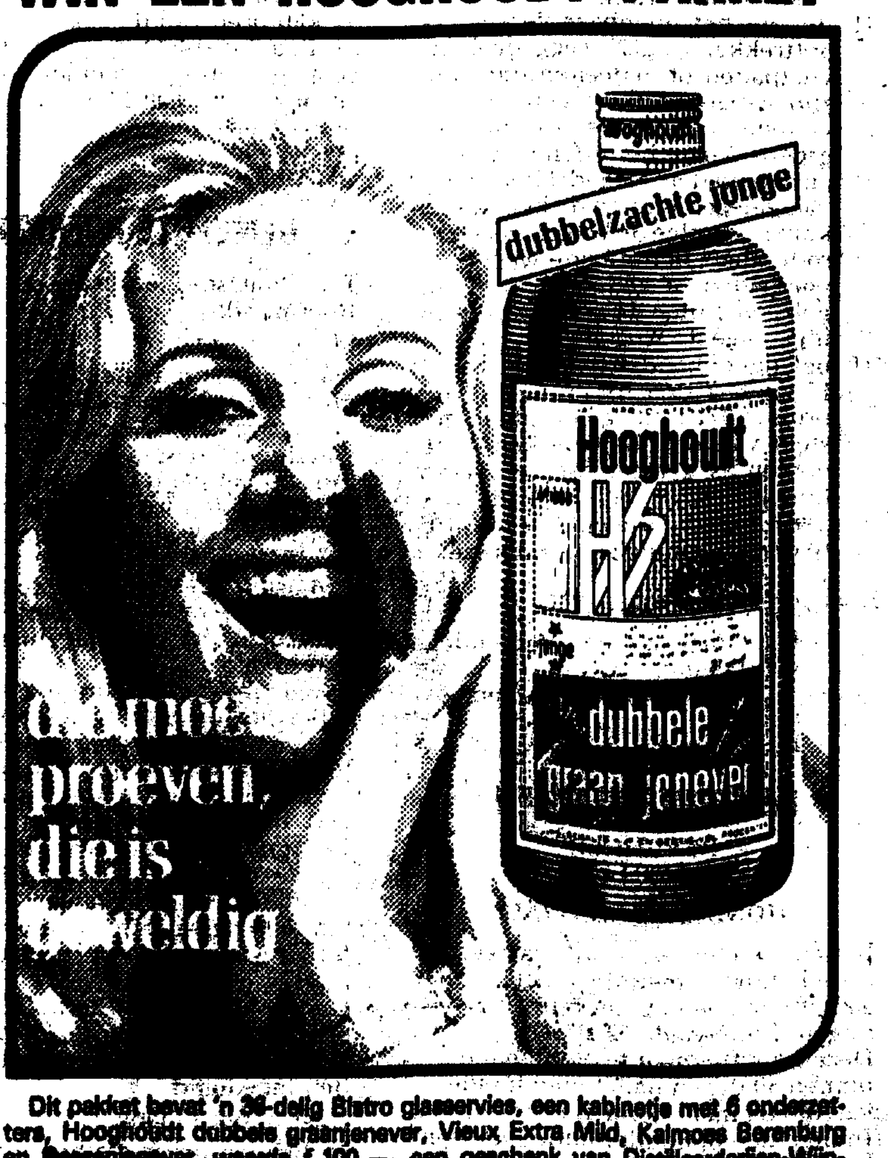
Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.
Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris mr. J.C. Posch te A'dam.
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) zijn overgemaakt.
De opbrengst zal worden aangewend voor de Vereniging AVO-Nederland welke zich ten doel stelt het algemeen welzijn van alle mindervaliden te bevorderen alsmede voor de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters O zijn bindend.

HIER IS DE HOOFDPRIJS



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van ƒ 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

WIN EEN HOOGHOUDT-PAKKET



Dit pakket bevat 'n 36-delig Bistro glasservies, een kabinetje met 6 onderzetters, Hooghoudt dubbele graanjenever, Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde ƒ 100,–, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen, ten bate van onze puzzelactie voor gehandicapten.

Luxueuze INDEN-bank



Deze exclusieve bank is zeer luxueus uitgevoerd in rundleer, heeft een waarde van ƒ 3000,–, is een geschenk van INDEN LEER, Kalverstraat 15-17, Amsterdam, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters O, dingt mee naar de volgende prijzen:

Een PRINCESS 1800 DL ter waarde van ƒ 16.150,–. Een zeer luxueuze wagen, geschonken door BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Vliegreis voor twee personen: met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde ƒ 3.800,–; een cheque van ƒ 1.000,– zal de zaak completeren.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT; Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Puzzelcompetitie No. 18

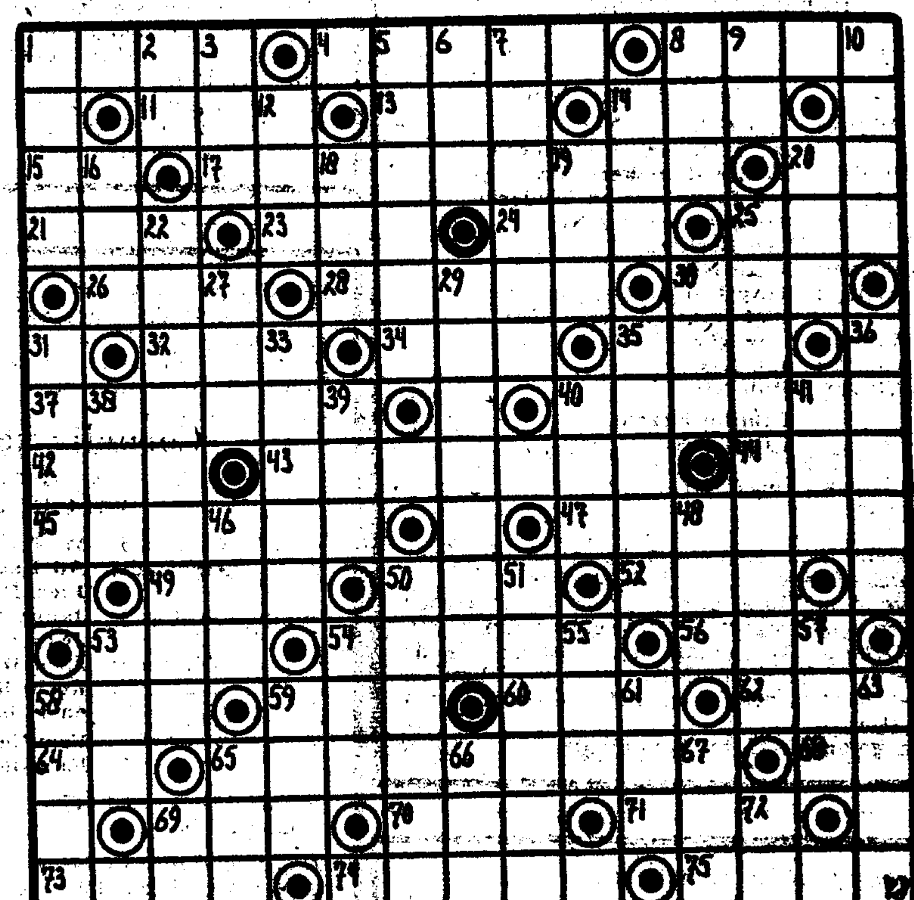
Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het Postgirobiljet onder „Mededelingen" en schrijf ten minste één gulden en vijfentwintig cent over op:

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530
Postbus 300
Sittard**

Géén girobetaalkaarten gebruiken! Meedoen per briefkaart (niet per brief) gaat zo: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en vijfentwintig cent extra en adresseer aldus:

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters O uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters O dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.



(18) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel leest men horizontaal 17 en 65 en verticaal 22 en 25 de namen van vier honden. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:
1 trots
4 zeker
8 sappig
11 Europeaan
13 streep
14 acht[illegible]
15 [illegible]
17 vier[illegible]
20 lidw[illegible]
21 [illegible]
23 [illegible]
24 Engels [illegible]
25 bedrukt
26 flauw
28 jongensnaam
30 tuin[illegible]
32 klein vertrek
34 deksel
35 afge[illegible]
37 deel [illegible]
40 deel van [illegible]
42 vis
43 circusnet
44 ankerplaats
45 plaatsaanduiding
47 aan de rechterzijde
49 grondsoort
[illegible]

VERTICAAL:
1 flink
2 bijwoord
3 oneffen
5 voetbalploeg
6 melodie
7 [illegible]
[illegible]
10 gerecht
12 bedrag
[illegible]
35 lengtemaat
36 taille
38 bergpas
39 grappenmaker
40 afgeslagen
41 vaste regel
[illegible]
72 [illegible]

Op 22 januari a.s. hopen onze geliefde ouders

H. Skowronski

en

W. Skowronski-Lansink

hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum om 15 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Brunssum, Hazenkampstraat 141

Adres van de dag:
Het Poolse Huis, Schinveldersweg, Brunssum
Receptie van 19 tot 20 uur.

Hartelijk dank

voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij ons huwelijksfeest, ook dank namens wederzijdse ouders.

Frans Schrijbers
Tiny Schrijbers-Wouters

Kerkrade, januari 1977
Heilige Huisstraat 11

Hartelijk dank aan allen die ons

40-jarig huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Nic Schumans-Vrouw
kinderen en kleinkinderen

Sittard, Geuweg 4

---

† Heden overleed tot onze droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het St. Rafaël ziekenhuis te Leuven (B) in de ouderdom van 67 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoon- en grootmoeder

Catharina Elisabeth Heuts

echtgenote van
FRANS JOSEPH MARIE COENEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Obbicht: F. Coenen
Beek: M. Knoors-Coenen
J. Knoors en kinderen
Munstergeleen: Th. Coenen
A. Coenen-Ramakers en kinderen
Obbicht: J. Coenen
G. Coenen-op den Camp
Born: H. Coenen
L. Coenen-Jennen en kinderen
Holtum: H. Coenen
E. Coenen-Renkens en kinderen
Familie Heuts
Familie Coenen

Obbicht, 13 januari 1977.
Schoolstraat 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 17 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven houden wij geen condoleren. Wij zullen haar herdenken in de avondmis van zaterdag 15 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum St. Maarten te Born.
Bezoek doorlopend.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.
Liever geen bezoek aan huis.

---

† In de vrede van Christus is heden voorzien van het Sakrament der zieken in de Lückerheide Kliniek te Kerkrade, na langdurige ziekte van ons heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Eggen

weduwe van
HERMAN JOZEF NIX

zij was 69 jaar.

De diepbedroefde familie:
Wijlre: Mia Gillissen-Nix
Jef Gillissen en kinderen
Wehrwiller: Keetje Ramakers-Nix
Jeff Ramakers en kinderen
Wijlre: Troutje Beckers-Nix
Leo Beckers
Partij-Wittem: Math Nix
Wijlre: Tiny Dautzenberg-Nix
Piet Dautzenberg
Partij-Wittem: Ger Nix
Hoensbroek: Jan Nix
Partij-Wittem: Hub Nix
Familie Eggen
Familie Nix

Partij-Wittem, 13 januari 1977.
Partijerweg 43.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal de avondmis voor haar worden opgedragen in de Rectoraatskerk van Wittem. Maandag 17 januari om 11.00 uur is de uitvaartdienst in de Rectoraatskerk van Wittem en aansluitend de begrafenis op het kerkhof van Mechelen (L.).
Er is geen gelegenheid tot condoleren.

Wegens familieomstandigheden wordt

de bruiloft van
Heunen-van Ophoven

die maandag 17 januari zou plaatshebben

uitgesteld

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Sjef Bindels

echtgenoot van
OTTIE HEIMES

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Mevr. O. Bindels-Heimes
Schaesberg: J. W. Bindels-Alarm en kind
Schaesberg: W. M. H. Bindels-Finken en kinderen
Schaesberg: J. Cremers-Bindels en kinderen
Geleen: E. Crijns-Bindels en kinderen
Eygelshoven: J. E. Bindels-Crijns en kind
Nieuwenhagen: H. E. Bindels-Dielemans en kinderen
Schaesberg: G. L. Bindels
Schaesberg: J. W. Bindels
Familie Bindels
Familie Heimes

Schaesberg, 13 januari 1977
Centuurstraat 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 17 januari 1977 om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.
Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van heden, zaterdag 15 januari, om 19 uur en in de diensten van zondag 16 januari a.s.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Joseph Alphons Dohmen

echtgenoot van
LOUISE DE VRIES

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
L. Dohmen-de Vries
L. van 't Hoff-Dohmen
M. van 't Hoff en kinderen
H. Wallz-Dohmen
J. Wallz en kinderen
A. Gernaat-Dohmen
P. Gernaat
J. Dohmen
H. Dohmen-Ements en kinderen
Familie Dohmen
Familie de Vries

Kerkrade-West, 13 januari 1977
Elbereveldstraat 179

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoléance.
Maandag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk, waarna aansluitend rozenkransgebed.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont. Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19.30 uur.

Vandaag overleed, voor ons nog vrij plotseling, onze moeder en grootmoeder

Anna Meindersma

weduwe van
IZAAK VERELST

Zij is 68 jaar geworden.

De verlossing in Christus was de leidraad van haar leven.

Aalten: Frans Vereist
Roelie Vereist-Karsten
Roeland
Amsterdam: Elly Vereist
Brunssum: Albert Hoogeboom
Ineke Hoogeboom-Vereist
Roger en Marcel

Heerlen, 14 januari 1977
Anthonie Fokkerstraat 29

De teraardebestelling zal plaatsvinden dinsdag 18 januari a.s. op de begraafplaats aan de Groene Boord te Heerlen, voorafgegaan door een rouwdienst in de Gereformeerde Kerk aan de Burg. Waszinkstraat om 14 uur.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 13.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16 tot 17 uur.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia van Hertum

echtgenote van
WILLEM DOGGEN

Sittard: W. Doggen
Nieuwstadt: Ad Doggen
Fien Doggen-Penders
Edmonton (Can.): Janny Claessen-Doggen
Jean Claessen
Dieteren: Jaap Doggen
Rosie Doggen-Frielink
en al haar kleinkinderen
Familie van Hertum
Familie Doggen

Sittard, 14 januari 1977
Odasingel 68

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 18 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Maandag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden tengevolge van een noodlottig ongeval is overleden mijn dierbare echtgenoot, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Van de Berg

echtgenoot van
BERTHA SOMMER

Voorzien van de Sacramenten der H. Kerk overleed hij in de leeftijd van 79 jaar. Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. B. Van de Berg-Sommer
Familie Van de Berg
Familie Sommer

Kerkrade, 13 januari 1977
Rolduckerstraat 105

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 18 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen rouwbeklag.
Maandagavond tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 72 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Quadvlieg

echtgenoot van
MARIA PHILOMINA FISCHER

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Terwinselen: M. P. Quadvlieg-Fischer
Schaesberg: M. Damian-Quadvlieg
L. Damian en kinderen
Schaesberg: M. Haan-Quadvlieg
W. Haan en kinderen
Kerkrade: Th. Quadvlieg
E. Quadvlieg-Koenjaerts en kinderen
Kerkrade: E. Esser-Quadvlieg
J. Esser en kinderen
Terwinselen: W. Quadvlieg
T. Quadvlieg-Bastiaanse
Familie Quadvlieg
Familie Fischer

Terwinselen, 13 januari 1977
Vloedgraafstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari a.s. om 12.30 uur in de kerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna de crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 15 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis maandag 17 januari a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden na een langdurige, met geduld gedragen ziekte is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Ploum

weduwe van
JOHAN MATHIAS [illegible] SPIERTZ

Voorzien van de Sacramenten der Zieken overleed zij in de leeftijd van 82 jaar. Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: J. P. J. Spiertz
E. G. Spiertz-Drummen
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: M. G. A. Devens-Spiertz
G. H. Devens
Schinnen: C. M. T. Spiertz, Zr. M. Mathia
Kerkrade: B. G. M. Harmsen-Spiertz
W. Harmsen
Broekhuizenvorst: J. A. G. M. Spiertz
A. L. Spiertz-Bodelier
en kinderen
Familie Ploum
Familie Spiertz

Kerkrade-Haanrade, 13 januari 1977
Haanraderstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 18 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna aansluitend een eucharistieviering.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Sjef Ritzerfeld

echtgenoot van
Toos Verouden

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

C. F. D. J. Ritzerfeld-Verouden
E. J. J. Ritzerfeld
D. M. J. C. Ritzerfeld-Retera
Marion, Jos, Carolien
D. H. J. Hendrikx-Ritzerfeld
A. B. M. Hendrikx en Karin
V. J. E. H. Ritzerfeld
J. Ritzerfeld-Beckers
Hannie, Jo, Cor, René
Familie Ritzerfeld
Familie Verouden

Heerlen-Molenberg, 13 januari 1977
de Genestetstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal gehouden worden op dinsdag 18 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie.
Eucharistieviering maandagavond om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria Anna Josephina Hubertina Bauduin** in de leeftijd van 89 jaar, Maastricht, corr.-adres: Sint-Pieterstraat 72 a. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden in de parochiekerk van St. Jozef te Smeermaas (B.) op zaterdag 15 januari a.s. om 11 uur.

† **Hubertina Carolina Loenis** echtgenote van Josef Mathias Meessen in de leeftijd van 73 jaar, Amby, Heukelstraat 3. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden a.s. maandag 17 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Mia Cardinaals** echtgenote van Sef Rutten op 42-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 18 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O. L. V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Maria Schaefer** echtgenoot van Wilhelm Dahmen in de ouderdom van 75 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† **Hector Albert van Wandelen** echtgenote van Maria Elisabeth Hubertina Keunen in de leeftijd van 69 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 15 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Agnes Groot** weduwe van Hendricus Burger op 78-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 17 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna vertrek per auto naar het r.k. kerkhof [illegible] voor de begrafenis.

De plechtige eerste Jaardienst voor

Marianne Uittewaal
geb. Otten

zal plaatshebben op zondag 16 januari a.s. om 11.15 uur in de kerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, Ubach over Worms.

H. Uittewaal
Familie Otten
Familie Uittewaal

Lauradorp, Ubach over Worms,
januari 1977

Voor de zeer grote belangstelling en deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Jan Bougie

betuig ik mijn hartelijke dank.

José Bougie-Kusters
en familie

Spaubeek, januari 1977.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 16 januari in de Sint Laurentiuskerk te Spaubeek om 10 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

Op 5 januari 1977 heeft God tot Zich genomen mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Anna Wolters-Kloppenburg

eerder gehuwd geweest met
J. E. KERKHOVEN

Zij was 69 jaar.

De crematie heeft op 10 januari 1977 in Amsterdam plaatsgehad.
Op zondag 23 januari a.s. wordt in het gebouw van het Leger des Heils Schildstraat 10 te Treebeek haar leven herdacht in de bijeenkomst die om 10.00 uur aanvangt, in tegenwoordigheid van alle familieleden en vrienden.

Uit aller naam:
H. Wolters
Cookstraat 21
Heerlerheide.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa

Jan Jozef van Oppen

betuigen wij u onze dank.

Mevrouw H. van Oppen-Maes
kinderen en kleinkind

Klimmen, Houtstraat 32

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van Klimmen.

GEBOREN

Mariëlle, dochter van dhr. en mevr. Cruts-Jongen. Maastricht, A. V. Elenstraat 75.

HUWELIJKEN

Tiny Horssels trouwt op zaterdag 15 januari 1977 met **Sergio Rizza** om 15 uur in de kerk van St. Petrus-Banden te Heer, receptie van 16.30-20 uur grote zaal Koepelkerk Heerderweg 5, Maastricht, toek. adres Schietboomstraat Genk (B.).

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Hoensbroek brengen ter openbare kennis, dat:

I. zij voornemens zijn de gemeenteraad een voorstel te doen overeenkomstig het bepaalde in artikel 9 van de Wegenwet, tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de navolgende wegen en voetpaden of gedeelten daarvan, zoals hierna nader omschreven:
a. **Duivelsvoetpad:** het gedeelte van dit voetpad gelegen tussen de Pastoorskuilweg en de Hermesweg, alsmede het gedeelte tussen de Randweg en de Schuureikenweg;
b. **Groeneweg:** de weg lopend vanaf de kruising Hermesweg-Randweg in westelijke richting tot aan de Schuureikenweg;
c. **Nieuwstraat:** het gedeelte van deze straat lopend vanaf het pand Nieuwstraat 187 in zuid-oostelijke richting tot aan de Singel;
d. **Overlotbroekerweg:** het gedeelte van de weg, voorkomend onder nummer 28 van de 2e wijzigingslegger, ingevolge de Wegenwet, van deze gemeente, dat over een afstand van ±80 meter door en ten behoeve van de autosnelweg A76/E39 wordt doorsneden;
e. **Paadweg:** het gedeelte van deze weg lopend vanaf de Weijenbergstraat in noord-westelijke richting tot aan de Wijenweg, grens met de gemeente Amstenrade;
f. **Parallelweg:** het gedeelte van deze weg, lopend van de Hermesweg in noord-oostelijke richting tot aan de huidige Parallelweg;
g. **Pastoorskuilenweg:** het gedeelte van deze weg, beginnend ter hoogte van de Veltslaan, lopend in westelijke richting tot aan de Mijnbouwstraat en vervolgens het gedeelte vanaf de Houwerstraat, eveneens lopend in westelijke richting tot aan de Hermesweg;
h. **Prins Mauritsstraat:** de straat, beginnend aan de Nassaustraat, lopend in zuidelijke richting en eindigend aan de Prins Hendrikstraat;
i. **Prins Willemstraat:** de straat, beginnend aan de Prins Hendrikstraat, lopend in zuid-westelijke richting en eindigend aan de Nassaustraat;
j. **Rietrastraat:** het gedeelte van deze weg, lopend vanaf het pand Rietrastraat 21 in noord-westelijke richting tot aan het ontmoetingspunt van de Kloosterstraat met de Marktstraat;
k. **Schuttersweg:** de weg, beginnend aan de Juliana-Bernhardlaan, ongeveer ter hoogte van de Kasteellaan, lopend in zuidelijke richting tot aan de Mettenstraat;
l. **Singelweg:** de weg, zoals omschreven onder nummer 33 van de Wegenlegger, ingevolge de Wegenwet, van deze gemeente, beginnend aan de Wijngaardsweg ±90 meter noord-oostelijk van het pand Wijngaardsweg 121, lopend in noordelijke richting over een lengte van ±250 meter;
m. **Terveurdtweg:** het gedeelte van deze weg, lopend van de Dr. Martin Luther Kinglaan in zuid-oostelijke richting tot aan de Prof. Einthovenstraat ongeveer ter hoogte van de Prof. Debyestraat;
n. **Tervierenweg:** het gedeelte van de weg, voorkomend onder nummer 29 van de 2e Wijzigingslegger, ingevolge de Wegenwet, van deze gemeente, die over een afstand van ±80 meter door en ten behoeve van de autosnelweg A76/E39 – gelegen tussen pand Tervierenweg 14 (gemeente Voerendaal) en pand Tervierenweg 58 (gemeente Hoensbroek) – wordt doorsneden;
o. **Vaesradervoetpad:** het gedeelte van dit voetpad, lopend van de Ringstraat in noord-westelijke richting tot aan de Hermesweg;
p. **Zandstraat:** het gedeelte van deze weg, beginnend ter hoogte van de ingang van de huishoudschool „Sancta Martha", lopend in noord-westelijke richting tot aan de kruising Kastanjelaan-Pastoorskuilenweg;

II. de aan het openbaar verkeer te onttrekken wegen, weggedeelten, voetpaden of gedeelten daarvan, zijn aangegeven op een bij ons voorstel behorende tekening in groene kleur betreffende wegen en voetpaden of gedeelten daarvan gelegen binnen de bebouwde kom ingevolge de Wegenwet en in rode kleur betreffende wegen en voetpaden of gedeelten daarvan gelegen buiten de bebouwde kom ingevolge de Wegenwet;

III. belanghebbenden worden vanaf 17 januari 1977 tot en met 17 februari 1977 in de gelegenheid gesteld van ons voorstel kennis te nemen ter gemeentesecretarie en hun eventuele bezwaren daartegen binnen voornoemde termijn in te dienen aan de gemeenteraad.

Hoensbroek, 3 januari 1977.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
A. L. H. M. Kessen, burgemeester
H. J. Creusen, secretaris

GEMEENTE HEERLEN

OFFICIËLE BEKENDMAKING

HONDENBELASTING

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op het bureau Belastingen, Promenade 19 alhier.
Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van of één meer honden is geworden.
Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemd bureau.

Heerlen, 3 januari 1977.

Het hoofd van de afdeling financiën en belastingen ter secretarie,
E.M. van Loo.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Met ingang van 17 januari 1977 zullen de kantoren van de gemeentesecretarie Raadhuisplein 3 voor het publiek geopend zijn op maandag tot en met vrijdag van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur.

GEMEENTE ROERMOND

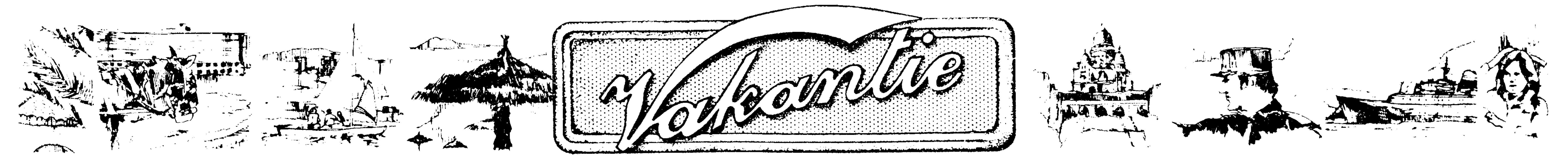
Burgemeester en wethouders van Roermond;

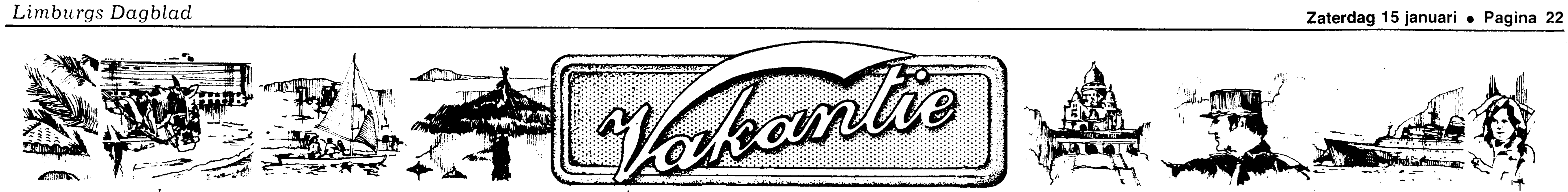
Maken bekend:

Dat zij voornemens zijn het aan de Markt 31 gelegen stadhuiscomplex te verbouwen (inwendige verbouwing van de bovenverdieping van het stadhuis en het pand Concordia).
De geplande verbouwing is gelegen in een gebied waarvoor de gemeenteraad op 28 augustus 1975 met toepassing van artikel 21, lid 7, van de wet op de ruimtelijke ordening, heeft verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid.
De gevraagde vergunning kan vooruitlopend op de totstandkoming van dit bestemmingsplan worden verleend met toepassing van artikel 50, lid 8, van de woningwet (dat wil zeggen: na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de gedeputeerde staten). Het bouwplan ligt ingaande dinsdag 18 januari 1977 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 13 januari 1977.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
Mr. J. H. J. Daniëls, burgemeester
Mr. H. E. R. J. Janssen, secretaris.


Vakantie



VAKANTIE

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Komfort serie. Topmerk van Duitse caravans. Vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.- en Andre Jamet v.a. f 2395.- compl. ook met bermkeuken. Nu bestellen en later halen en betalen tegen winterprijzen. Te bez. in verwarmde showroom. Eigen werkplaats en atelier. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen-Nrd. — Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer. zeer interessant in prijs. Inruil en financ. mogel. Buskes, Grote Laak 19, Roggel, tel 04749-2445. x

Door ziekte te k. prachtige zomer- en WINTERCARAVAN Tabbart Exelent, 6 pers., 1x gebr., met afz. slaapvertrek, dubbele ramen, verwarm., ijskast, voortent f 8750,-. Smit, Kaffebergsweg 29 Kerkrade. — Tel. 045-455627.

Te k. STACARAVAN met gr. voortent op camping. Tel. 04750-17910.

Te koop aangeb. TOURCARAVAN (6 pers.) dubb. as. ap. slaapk. en ap. wasgel. Elektr. inst. 2-pits gas, staande op camp. Na tel. afspr. 045-717537.

Nautilus BOOTTRAILER als nw. glij- en kiepmog. met lier verl. + res.wiel. f 875.-. Tel. 04459-1743.

Te koop aangeb. TOURCARAVAN 4 pers. m. nieuwe voort. en voorvl. inkl. 2-pits gasst. + wat.pomp en elektr. inst. Staande op camp. Na tel. afspr. 045-717537.

Te koop uniek gelegen WEEKEND huisje. Tel. 045-253162.

T.E. CARAVANS 18 modellen, 4 uitvoeringen, topkwaliteit. Standaard met ijskast, kachel, getint glas, wintergeïsoleerd, terugrijaut. Limburgse Caravancentrale, — Steenweg 12 Centr. Sittard, tel. 4612. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen. x

Excursie-DAGTOCHTEN met gids in Zeeuws-Vlaanderen en België 1977. Inlichtingen: Excursie- en VVV-bedrijf, Restaurant „Sport", Brouwerijstraat 1, St.-Jansteen, tel. 01140-3503.

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977, Astral, Atlas, Leona, Bergland, vanaf f 5.400.- type 310. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

Te koop TOURCARAVAN Sprite Majoor bouwjaar '71 met voortent i.z.g.st. Reeweg 84 Ubach o. Worms.

„Rodaland". — Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

ATTENTIE, ATTENTIE. — Tijdelijk 1000 - 2500 gulden korting op nieuwe stacaravans, wegens verbouwingsopruiming. Tevens diverse inruiltourcaravans tegen interessante prijzen. Financiering mogelijk tot 60 maanden. Caravanbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-710500.

SPANJE, Benicasim te huur bungalows en appartement aan zee. Inl. 045-714602. x

WESTKAPELLE, logies met ontbijt in klein comfortabel pension van f 13.- tot f 17.- p.p.p.d. Tel. 01187-393.

SAHARA tourcaravans, nu nog enkele tot f 1000.- korting. Vadah's Caravan Center, Houtstr. 105, Pey-Echt. tel. 04754-1584. x

PARADISO, de snelste in en uitvouwbare caravan ter wereld, geen luchtweerstand, vrije achteruitkijk. — Showroom binnen. Vadah's Caravan Center, Houtstraat 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584. x

Flipper Ass en la Bohème TOERCARAVANS. Camp-Let la Bohème, Vocatour vouwcaravans. Nu nog aantr. winterkortingen. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z. 7, Susteren, tel 04499-1560. x

Carnaval te druk dan een HUISJE met alle comfort tussen 4000 ha vrij toegankelijke bossen. Inl. Hoeve aan de weg te Diever, tel. 05212-7269.

Te koop vrijst. ZOMERHUISJE: woonk., 2 ruime slpk. en keuken. Gemeubileerd. Stromend water, gas en electr.. Gelegen in het recreatieoord Zoetendaal (B), 10 km. van Maastricht. tel. 043-12227.

Te koop lux. STACARAVAN 9 mtr. 2 ap. slpk., compl. inger. t.v. en verw. str. water, toilet m. aansl. op riolering. Aangeb. veranda en stal, tuin met oprit v. auto. Tot opp. 200 mtr op camping te Zutendaal (B.) 15 min. van Belg.grens, zwembad, speeltuin, ponnyrijden. Zeer bosrijk omgev. vlakbij Genk. R. v.d. Walle mr. Adr. Sassenstraat 21, Heerlen (Bekkerveld).

Te k. STACARAVAN met 2 slaapk., geiser en toebeh. z.g.a.nw. Staanpl. Camping Bousberg Schaesberg. Inl. nu 19 uur. 045-453612.

Te koop GRAZIELLA 290. Tel. 045-416501.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwag. tev verh. van caravans aanhangwagens en autotransporter. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

CARAVANVERHUUR. Vaststaand in Eifel en Ardennen. Frada Fr. Dassen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

ARDENNEN (10 km v. Bomal s. Ourthe) Parc Camping Bungalowpark Sporthotel „Grand Bru" post 5495 tel. 09-32-86-499151 gehele jaar geopend, honden en kinderen welkom. Skipiste met lift op 8 km, verhuur ski's en schoenen, schaatsvijver, wandelgebied. Pracht jaarplaatsen v. caravans. Carnavalsfeest, zaterdag 19 febr. vraagt folder met route. Mr. F. van Bouwdijk Bastiaanse.

Te huur 5 pers. TOERCAR. m. voortent en cv. Inl. na 20 uur, tel. 045-712771.

EXTRA CARAVANAANBIEDING. Nog 4 splinternieuwe caravans 3-4-6 pers. div. merken, met nu nog extra hoge kortingen. Tevens ruime keuze in z.g.a.nw. caravans. Gratis stallen tot juni, gem. betaling en inr. mog. Speciaal adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen. Let u wel op het juiste adres. Caravan Stock Demertstr. 6-6a. Heer-Maastricht, tel. 21793.

Te koop 6 pers. STA-CARAVAN met voortent. 1½ jaar standplaats Rekem (B). Vraagprijs f 8000.-. Tel. 045 nr 718022. x

VOORTENTEN. Enkele z.g. gebruikte caravan voortenteny voord. U kunt ook bellen tot 21 uur 's avonds. Caravan Stock, Demertstr. 6-6a, Heer-Maastricht. Tel. 21793.

CARAVANVOORTENTEN. Vanaf heden starten wij met de voorverkoop van onze topmerken en modellen caravan voortenten 1977, met 100.- korting, en nog eens extra een Wavelock grondzeil voor halve prijs. Wilt u betalen in vier keer, oké, dat kost niets meer. U kunt ons ook bellen tot 's avonds 21 uur. Bestelt u wel zo spoedig mogelijk zodat wij u niet moeten teleurstellen vanwege de levertijd. Caravan Stock, Demertstraat 6-6a, Heer - Maastricht. Tel. 21793.

Heerlijk gelegen Vakantie-PENSION, Vorarlgeb. Oostenrijk, warm en koud water. Ook oudere pers. H-pension f 11.- p. d. Mevr. Erna Schöch 6811 Göfisch 97 bij Feldkirch, tel. 09-43-05522-239864. x

CARAVAN- en watersportcentrum Rijkelijkhuizen, Sittard, Industriestraat 15, tel. 04490-(1)6026, Sittard (Nederland). x

DIVERSEN

Zoekt U een gezellige tijd tussen 2 en 2, ook zat. 2 tot 6 de CATJA-Bar kl. Graverstraat 193, Kerkrade-West.

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr. 18 voor kenners een begrip .... open 12 - 24.00 u. Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

Voor de beste en de smakelijkste gekookte MOSSELEN Restaurant „De Koil" Mergelweg 40 Maastricht. Keuken geopend tot 22 uur. x

Gezellig RELAXEN met onze 3 charmante gastvrouwen. Bar Incognito, Broekstraat 3 Sittard. Tel. 04490-4866. x



Verkoop gemeentevoertuigen Heerlen

De commandant van de brandweer van Heerlen, Bekkerweg 44 te Heerlen, tel. 045-712411 zal op donderdag 20 januari 1977 in het openbaar bij inschrijving verkopen de navolgende voertuigen:

VW-kever type 113021, bouwjaar 1972, kenteken 83-57-UV
VW-kever type 111011, bouwjaar 1972, kenteken 85-51-TL
Ford type Transit 130, bouwjaar 1971, kenteken 63-80-HB
Simca type 1100 commercial, bouwjaar 1974, kenteken 63-79-HB
VW type 2312/398/13, bouwjaar 1965, kenteken GA-79-76

Inschrijving dient te geschieden per voertuig; op het couvert dient het betreffende voertuig en het kenteken te worden vermeld.
Het bod geldt voor het voertuig in getoonde staat, zonder enige verhaalsmogelijkheid, excl. 18% BTW.
Toewijzing geschiedt op basis van een z.g.n. drempelwaarde; wordt deze niet bereikt dan beslist het College van B. en W.
Betaling à contant
Kijkdag op dinsdag 18 januari 1977 van 10.00-12.00 uur, Bekkerweg 44 te Heerlen.
Opening der enveloppen zal in het openbaar geschieden op donderdag 20 januari 1977, te 11.30 uur in één der lokalen van de brandweerkazerne, Bekkerweg 44 te Heerlen.

opleidingsschool voor kleuterleidsters heerlen
KLOMPSTRAAT 20

Aanmelding

voor het schooljaar 1977-1978

Toelatingseisen:

a) Diploma Mavo 4
b) Overgangsbewijs van 3 naar 4 Havo, Atheneum, Gymnasium (HBS, MMS)
c) Diploma VHBO
d) Voor de leerlingen met einddiploma Havo, Atheneum en Gymnasium (HBS, MMS) bestaat de mogelijkheid om toegelaten te worden tot de tweede klas.

Schriftelijke aanmelding zo spoedig mogelijk, doch vóór 1 april a.s. bij de direktie van de Opleidingsschool. Telefonische informatie bij de direktie, tel. 045-716915.

inspraak perspektievennota zuid-limburg
'de staart die zich roert'

Wat wilt U er voor terug?



Laat het ons weten!

Limburgers

Er moet een einde komen aan de vaak uitzichtsloze problemen in het Limburgse herstruktureringsgebied:

Werkloosheid - Lege industrieterreinen - Pendel - Sociale en psychische problemen - Onderwijsproblemen - Woningnood - Sanering van oude wijken - Aantasting milieu - Achteruitgang van de koopkracht - Problemen bij de middenstand - Gebrek aan zekerheid voor de toekomst - Vertrek van Limburgers naar elders - Ontgrondingen - Wildgroei in de kleine plaatsen - Kostenverzwaring voor de gemeenten

Dit is een aantal problemen waar wij vrijwel dagelijks mee te maken hebben.

De regering en G.S. willen de oplossingen voor deze problemen vastleggen in de perspektievennota voor Zuid-Limburg.

De regering zal in mei '77 deze nota aanbieden aan de Tweede Kamer. Voor het zover is heeft de Limburgse bevolking de mogelijkheid haar invloed uit te oefenen op de aanpak van de problemen.

Deze invloed krijgt de bevolking door de inspraakperspektievennota Zuid-Limburg.
De staart die zich roert.

[illegible]

In de definitieve perspektievennota zal het beleid voor de komende 10 jaar voor Limburg worden vastgelegd.
Bij de „Mijnnota's" in het verleden is niet naar uw mening gevraagd.
Nu heeft u wel de kans om alle zaken die u niet bevallen, aan de regering voor te leggen, en kunt u alle eisen voor oplossingen stellen.

Wij Limburgers staan in dit soort zaken, al dan niet terecht, bekend als „passief".

Als wij Limburgers niet massaal deelnemen aan deze inspraak zal de regering misschien zeggen: „Het loopt niet zo'n vaart in Limburg".
En ze zullen hun aandacht verleggen naar andere gebieden in Nederland, waar men wel vecht voor hun toekomst.
In deze inspraak-perspektievennota zal bewezen kunnen worden dat wij niet passief en niet vol blind vertrouwen zijn.
Dat wij vechten voor onze toekomst en die van onze kinderen.

[illegible]

"de staart die zich roert!"

[illegible]

door deel te nemen aan deze inspraak zal de stem van Limburg massaal kunnen doorklinken in Den Haag.

Geef u daarom op voor deze inspraakprocedure!

U kunt dat doen door dit strookje in te vullen en op te sturen aan P.O.W.L., Antwoordnummer 110, Roermond. U hoeft dan geen postzegel te plakken.

Kom dan ook naar een informatieavond, dan hoort u hoe het verder gaat lopen.

✂ -

[illegible]

Naam: ______________________

Adres: ______________________

open envelop, geen postzegel,
antwoordnummer 110, Roermond.

In januari worden in een aantal plaatsen in Zuid- en Midden-Limburg informatieavonden gehouden over deze inspraakprocedure.
Op deze avond kunt u vernemen hoe u aan deze inspraakprocedure kunt deelnemen. Bekijk zelf even welke plaats en dag voor u het beste uitkomt:

Januari 1977 informatieavonden

Dag	Tijd	Plaats
maandag 17	20.00 uur	**Maastricht-Oost** Gemeenschapshuis „Aan de Wan" Einsteinstraat, Maastricht
	20.00 uur	**Schinnen** Socioruimte, Burg. Pijlsstraat 1
dinsdag 18	20.00 uur	**Valkenburg** Schouwburg, Dr. Erensstraat,
	20.00 uur	**Maasband** Maasland-Centrum, Burg. Maenenstraat 45, Elsloo
woensdag 19	19.30 uur	**Kerkrade** Hubertushuis, Hoofdstraat 55
	20.00 uur	**Geleen** Hanenhof, Groenstraat 44
donderdag 20	20.00 uur	**Roermond** Oranjerie, Kloosterwandstraat
	19.30 uur	**Heerlen-Noord** Buurtcentrum 't Heitje, Verdragstraat 5
vrijdag 21	20.00 uur	**Maastricht-West** Voormalig gebouw Berghmans, Bredestraat
maandag 24	19.30 uur	**Hoensbroek** „Ons Huis", Sint Josefstraat 21
	20.00 uur	**Gulpen** Hotel „Ons Thuis", Dorpsstraat 10-12
dinsdag 25	19.30 uur	**Brunssum** Ontmoetingscentrum Lindeplein
	20.00 uur	**Eijsden** Harmoniezaal Dr. Bernhardstraat
woensdag 26	19.30 uur	**Schaesberg** Aula Mavo Petrus en Paulus, Lotersbergweg
	20.00 uur	**Vaals** Café Lindenhof, Lindestraat 1
donderdag 27	19.30 uur	**Ubach o. Worms/Eygelshoven** Gemeenschapshuis Lauradorp, Sloterstraat 50
	20.00 uur	**Echt/Susteren** Zaal Oelers, Houtstraat 21 Pey-Echt
vrijdag 28	19.30 uur	**Heerlen-Zuid** Pancratiushoes, Nobelstraat
	20.00 uur	**Sittard** Café Ober Bayern, Voorstad

provinciaal orgaan welzijns bevordering limburg en stichting werkgroep 2000, instituut voor inspraakorganisatie en beleidsonderzoek antwoordnummer 110 roermond
telefoon begeleidingscentrum (p.o.w.l.) 04750 - 16767

Mora Snacks B.V.
Fregatweg 53
Maastricht
Telefoon 043-17644

Mora Snacks is een jong en energiek producent van uitmuntende vleessnacks. In zeer korte tijd zijn wij erin geslaagd tot één van de grootste snackfabrikanten uit te groeien. Nu werken ongeveer 180 vakbekwame medewerkers en medewerksters mee aan de bereiding van de populaire Mora snacks

Wegens overplaatsing van onze huidige voorwerker zoeken wij een:

M.T.S.-er

voor de funktie van voorwerker.
De voorwerker heeft bij Mora een belangrijke taak. Hij is in staat de apparatuur zelfstandig in te stellen en te bedienen. Verder kan hij iedereen in zijn ploeg vervangen. Dat betekent dat hij geheel op de hoogte is van de gang van zaken op zijn afdeling.
Zo goed zelfs dat hij ook als plaatsvervanger van de chef kan optreden.
Omdat het een twee ploegendienst funktie is, is eigen vervoer onmisbaar.
Z'n werkterrein is onze bulk afdeling waar we onze bekende grijpzakken maken voor kroketten, frikandellen en bitterballen. Om kort samen te vatten: de ideale man voor deze funktie is energiek, kan leiding geven, volgde een goede technische opleiding (MTS) en heeft belangstelling in de voedingsmiddelenindustrie en zo mogelijk ervaring in een dergelijke werkkring.
Z'n leeftijd is 25 tot 35 jaar.
Een psychotechnische test is onderdeel van de selektieprocedure.

Wegens interne promotie van onze huidige kok, zoeken wij een:

Kok/bakker

voor de funktie van deeg-bereider. Mora heeft een industriële keuken. Voor deze afdeling vragen wij een kok. In teamverband gaat hij elke dag grote zorg besteden aan de bereiding van de verschillende soorten deeg waarmee de bekende Mora snacks worden gemaakt.
De werktijden verschillen nogal eens, zodat eigen vervoer wel noodzakelijk is.
Verder vragen wij voor onze loempia afdeling een deeg/taugé bereider.
'n Verantwoordelijke job, want zijn vakkennis moet in staat zijn de befaamdheid van de Mora loempia's hoog te houden. Hij gaat dan ook het beslag en de ingrediënten van de loempia's met zorg bereiden. Het is een twee ploegendienst funktie zodat u niet buiten eigen vervoer kunt.

De gevraagde leeftijd voor beide funkties is 18 tot 40 jaar.

Dit biedt Mora z'n medewerk(st)ers:
- uitstekend salaris (of even hoog uur-salaris voor part-timers)
- ruime vakantie
- acht procent vakantietoeslag
- reiskosten vergoeding
- goede arbeidsvoorwaarden
- plezierige werksfeer

Zo kunt u solliciteren:
Als één van deze functies uw interesse heeft dan kunt u elke werkdag bij ons langskomen om uw vragen te stellen en uw sollicitatie in te dienen. Wilt u een afspraak maken of nog telefonisch vragen stellen dan kunt u het beste vragen naar de heer B. Cuypers.
Van de reflektanten voor de funktie "voorwerker" ontvangen wij gaarne een schriftelijke sollicitatie.

Mora heeft altijd plaats voor vakbekwame mensen. Op dit ogenblik vragen wij:

Produktie-medewerkers

voor de funktie van loempia-bereider en vleesbereider. Een loempia is een snack die met zorg en "met de hand" moet worden bereid. Dat Mora loempia's lekker zijn blijkt wel uit het feit dat er steeds meer worden verkocht. En daarom vragen wij dames en heren die 't leuk vinden mee te werken aan de produktie van onze verrukkelijke loempia's. Het is een twee ploegendienst funktie zodat u niet buiten eigen vervoer kunt.
En dan de vleesbereider. Daarvoor zoeken wij iemand die ook lichamelijk zijn mannetje staat. Hij kan zijn spieren gebruiken om het vlees voor de frikandellen te bereiden.
Daarnaast is zijn hulp welkom bij talloze andere werkzaamheden.

Gevraagde leeftijd voor beide funkties is 18 tot 40 jaar.

Dit is de kans voor vrouwen die goed willen bijverdienen en niet de hele week kunnen werken. Wij vragen:

Part-time medewerksters

Part-time werken bij Mora, wat houdt dat in? Mora is een snel groeiend bedrijf en er zijn momenten dat de vraag naar Mora snacks groter is dan we aankunnen. Bovendien zijn er wel eens een paar vaste medewerksters ziek of met vakantie. Toch willen wij al onze klanten snel leveren. Daarom willen we graag een aantal vrouwen inschrijven die ons af en toe een handje komen helpen. Afhankelijk van de situatie werkt u een, twee of maximaal drie dagen in de week. En dan weer een tijdje niet.
De werkzaamheden zijn zeer verschillend. Dat varieert van inpakwerk tot het bereiden van onze populaire snacks. Er zijn banen van 7.15 tot 16.00 uur, maar ook ploegendienst funkties van 5.00 tot 14.00 of van 14.00 tot 23.00 uur.
Mora is overdag goed te bereiken per openbaar vervoer (lijn JK-4-14).
Als u in ploegendienst werkt dan kunt u niet zonder eigen vervoer.
Omdat uw hulp plotseling nodig kan zijn dient u wel telefonisch bereikbaar te zijn.

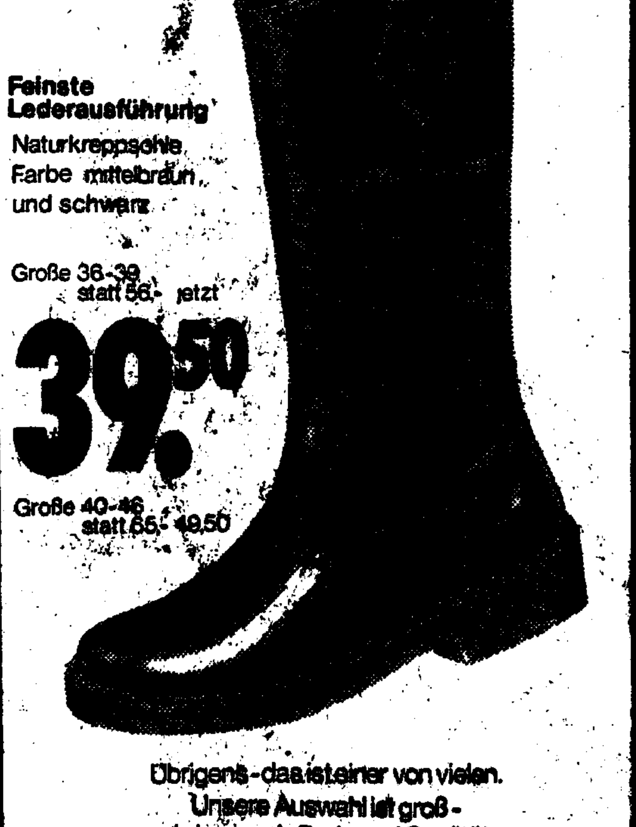
P.S. Ook de niet vakopgeleide mensen wil Mora graag een kans bieden. Dus als u interesse heeft dan moet u eens komen praten met de heer Cuypers.

OPRUIMING
TOONKAMERMODELLEN
TWEEZITSBANKJES IN WILDLEDER
+ EIKEN KASTEN

JOOP ROUKENS BUNGALOWSTYL
Promenade - Geleen

Winterzeit-Stiefelzeit!

Anziehen und sich wohlfühlen - das ist das Richtige bei diesem Wetter.



Feinste Lederausführung
Naturkreppsohle, Farbe mittelbraun und schwarz

Große 36-39 statt 56,- jetzt **39,50**
Große 40-46 statt 65,- 49,50

Übrigens - das ist einer von vielen. Unsere Auswahl ist groß - wie immer - in Preis und Qualität.

Wilhelm's SCHUHSTUBEN
AACHEN STOLBERGER STRASSE 13 ALEXIANERGRABEN 47

imburgs agblad

Vitesse – MVV

Weekend van de Waarheid

Fortuna SC – Wageningen

ARNHEM/WAGENINGEN – Zodra het weekend in zicht komt, vertonen de meeste voetbaltrainers nerveuze trekjes. In de eerste divisie hebben morgen minimaal vier trainers méér zenuwen dan normaal. George Knobel in Maastricht, Cor van der Hart in Sittard, Frits Korbach in Wageningen en Henk Wullems in Arnhem.
Dit weekend zal openbaren welke de sterkste formatie van de eerste divisie is. MVV moet naar Arnhem om de oerdegelijke koploper Vitesse minstens één punt af te snoepen. Fortuna SC krijgt hoog bezoek van Wageningen.
Cor van der Hart schreeuwde voordat het seizoen al begonnen was: „Wij moeten het in de derde periode maken. En dat doen we!" Of de Sittardse formatie de eerste hindernis van deze periode zal nemen? Wageningen is niet de eerste de beste. Een ploeg met karakter én een trainer met visie: Frits Korbach. Vorig seizoen benaderd door Fortuna SC, maar het kwam niet tot een overeenkomst. Joop Boekhorst, de kersverse manager van Fortuna SC, kwam wél. Een hernieuwde confrontatie van het sterke duo Korbach-Boekhorst. Maar nu met verschillende belangen.
Vitesse-MVV en Fortuna SC-Wageningen. Twee duels van grote importantie. Het LIMBURGS DAGBLAD bezocht Frits Korbach in Wageningen en Henk Wullems in Arnhem. Twee jonge knapen die morgenmiddag slechts één doel voor ogen hebben: winnen. Maar dat hebben Knobel en Van der Hart óók in hun achterhoofd. Derhalve volop spanning bij het Weekend van de Waarheid.

Zaterdag 15 januari 1977



● *Henk Wullems: Nam via Vitesse revanche op de ex-NAC voorzitter*

Veelgevraagde trainer Korbach:

''Onze Lieve Heer ontdekte Budding. Niet ene Korbach''

WAGENINGEN – Een klimatologisch zachte winterdag. Hoge maar kale bomen omzomen de roemruchte 'Wageningse Berg', waar gefêteerde teams de grond in werden geboord. Het is muisstil, totdat Frits Korbach zijn kanariegele auto de bochtige laan inloodst. Korbach, de 31-jarige voetbalfanaat die in Wageningen op handen wordt gedragen. En door andere clubs met meer dan normale interesse wordt bekeken. Korbach, een tweede Han Berger (of andersom?).

Sportief geklede Korbach over die interesse van buitenaf: "Je hebt drie soorten trainers; de eerste groep komt moeilijk aan de slag en zodra ze werk hebben zijn ze vlug van slag; de tweede categorie zijn de schreeuwers die – naar eigen zeggen – bij binnen- en buitenlandse topclubs terecht kunnen. Maar die, als puntje bij paaltje komt, blij zijn met een contractje waar dan ook. De laatste groep zijn de trainers die gevraagd worden".

En daar hoor jij toe?

Korbach: 'Wat heet? Ik heb goede oren en ben niet blind. Ik weet derhalve dat er enige interesse voor mij bestaat".

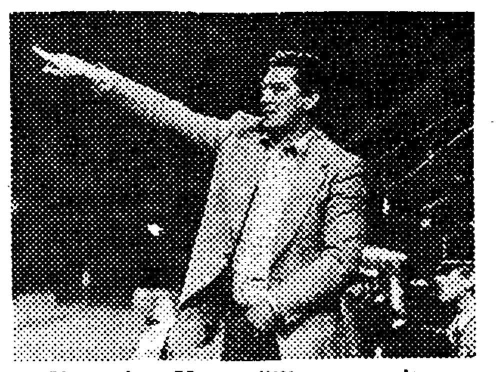
Onvermijdelijke vraag: manager Boekhorst van Wageningen naar Fortuna SC. Fortuna's interesse in jou verleden jaar. Je contract loopt hier af. Gaat Korbach zijn voormalige manager achterna?

Even stilte.

Korbach: "Ik zeg niet ja en niet nee. Ik word dit seizoen betaald door Wageningen en voor dat geld wil ik iets doen. Ik laat alles lekker op me afkomen. Over een paar maanden zien we wel".

Geld terug

Korbach haalde afgelopen zondag de landelijke pers omdat hij een Wageningen-supporter het entreegeld teruggaf, omdat deze – net als Korbach zelf – ontevreden was over de saaie voetbalvertoning. Korbach: 'Die vent wilde zijn geld terug, je weet hoe dat gaat. Ik zeg: hier heb je honderdveertig gulden van mij voor je seizoenskaart. Hij pakt het inderdaad aan en kijkt me verbouwereerd aan. Later gaf-ie het toch terug. Van mij had hij dat bedrag mogen houden. Principekwestie".



● *Van der Hart: "We gaan 't maken..."*

Vreemd, ja

Wat maakt Korbach tot zo'n veelgevraagde trainer. Je bent amper eenendertig, nooit zelf betaald voetbal gespeeld, al vier jaar lang bij een eerste divisieclub die dit seizoen nog steeds geen periodetitel wist op te eisen. Toch vreemd.

Korbach: "Als je het zo bekijkt zeg ik: vreemd, inderdaad. Maar ik roei hier met de riemen die ik heb. Als je een dubbeltje heb kan je geen drie stuivers uitgeven. 'Men' zegt dat ik visie heb. Oké, spreek ik niet tegen. Maar ik denk dat mijn grootste kracht ligt in de eerlijkheid. Dat woord staat bij mij hoog in het vaandel. Zowel wat betreft de relatie met de spelers als ook voetbaltechnisch gezien. Ik prefereer aanvallend voetbal. Ja, morgenmiddag in Sittard ook. Wij komen om twee punten te pakken. Die krijg je niet door negentig minuten voor de pot te hangen. In het seizoen dat wij nog in de eredivisie speelden gingen we naar Feyenoord in Rotterdam. We staan met 2–0 achter, maar komen terug tot 2–2. Kijk, dat is klasse. Dat we die wedstrijd alsnog met – schrik niet – 8–2 verloren hebben maakt op dit moment niet uit. We zouden sowieso voor de bijl zijn gegaan. Maar door die onverwachte 2–2 stand maak je toch geschiedenis. De toeschouwers gingen dik tevreden naar huis, want ze hadden tien goals gezien. Diezelfde tribuneklanten komen de volgende wedstrijd terug. Daar gaat het om".

Derde periode

Wageningen scheen een abonnement te hebben op minimaal één periodetitel per seizoen. Dit seizoen sta je nog met lege handen. Je weet dat Cor van der Hart het deze derde periode wil maken met zijn formatie.

Korbach: "Ik gun dat Van der Hart natuurlijk, maar mij zul je zoiets niet horen zeggen. Pas na vier wedstrijden van zo'n periode kun je speuren of een titel haalbaar is. Want dat heeft te maken met de instelling van die ploeg op dat moment. Dat kun je niet vooraf zeggen. Neem nou Helmond Sport. Bijna failliete boel als je de kranten leest. Wat gebeurt? Helmond pakt eventjes vijf punten uit drie duels. Verklaar dat maar eens".

4000 mensen

Wageningen trekt gemiddeld 4000 mensen per wedstrijd. Concurrentie van het nabij gelegen Vitesse is er niet. Korbach: 'Je bent óf supporter van Wageningen óf van Vitesse. Ze kunnen elkaars bloed wel zuipen. 't Is jammer dat Wageningen geen industrie heeft, anders konden wij daaruit wat geld lospeuteren. Er is een klein beetje middenstand, maar die winkeliers kan je toch niet blijven lastig vallen? We moeten het dus zoeken in onze eigen jeugd. En dat lukt wel,



● *Knobel: Zorgen om morgen....*

maar dat betekent dat je altijd op de lange termijn moet denken. Terwijl we nú al graag wekelijks willen winnen".

Budding

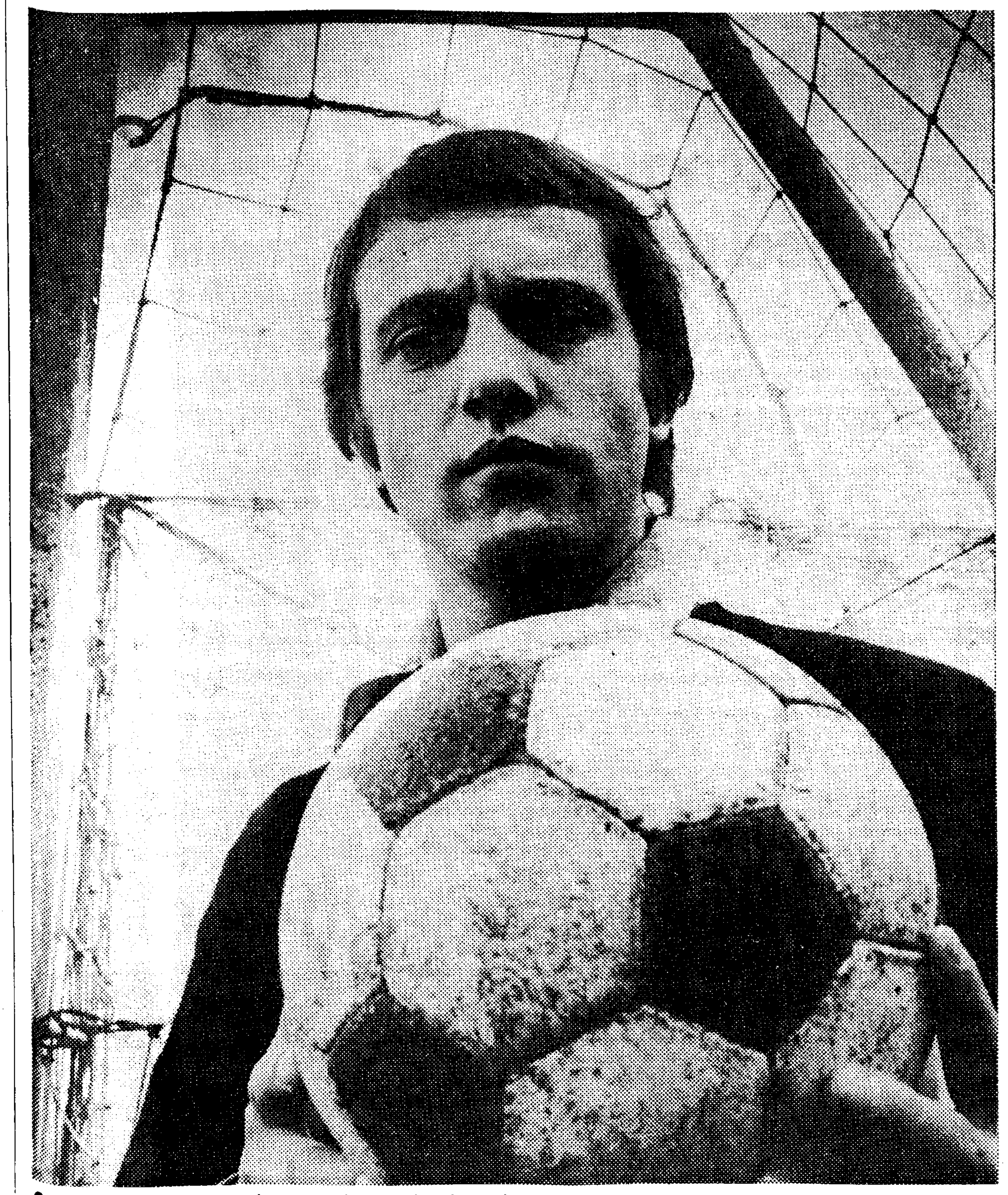
Richard Budding, een talentvolle knaap bij Wageningen. Korbach heeft die jongen ontdekt. Zeggen ze. 'Grote onzin. Korbach heeft niets ontdekt. Dat heeft Onze Lieve Heer gedaan, niet deze jongen. Budding kon al voetballen toen hij geboren werd. Dat ik het geluk heb om Budding in mijn ploeg te hebben is al meer dan genoeg".

Korbach wellicht naar het buitenland?

'Laat me niet lachen. Denk je dat ze in het buitenland ooit van ene Korbach gehoord hebben? Ze kunnen de naam niet eens uitspreken. Nee, ik blijf, ondanks die interesse van buitenaf, met beide benen op de grond staan. Misschien als ik midden veertig ben of zo, maar daarvoor moet ik eerst iets laten zien. Trouwens, wie zegt dat Wageningen over zes jaar geen Europacup speelt? Toen Roda JC 6 jaar geleden in die kleurloze tweede divisie rondbaggerde dacht niemand eraan dat diezelfde club 6 jaar later bovenaan in de eredivisie mee zou draaien en aan Europacupvoetbal mocht proeven. Je moet je nergens blind op staren. Wageningen is niet te min voor Korbach. Ik ben een eenvoudig mens".

Iets goed maken

Fortuna SC haalde dit seizoen het huzarenstukje uit door Wageningen thuis te kloppen. Korbach: 'Dat zat ons wel hoog en we hebben morgenmiddag in Sittard alleen daarom al iets goed te maken. Ik ken de Sittardse formatie tamelijk goed. We zijn zogezegd oude bekenden. Wageningen en Fortuna hebben minstens één overeenkomst: dat we op beslissende momenten kostbare punten verspelen".



● *Frits Korbach: In Wageningen wordt hij op handen gedragen*

Henk Wullems nam wraak dankzij Vitesse

''Zonder punten val je als een baksteen....''

ARNHEM – Nederlands duurst geklede voetbaltrainer Henk Wullems zit heerlijk ontspannen in zijn kantoortje van het Vitesse-stadion. Benen op tafel, filtersigaretje aan, prullige vakantiefolders doorbladerend.
Telefoon. 'Mag ik even?' Wullems vertelt 'ene Jan' hoe mooi dat hotel in Spanje wel is. Besloten wordt om samen op vakantie te gaan. In een viersterrenhotel. 'Ik laat me eens lekker verwennen. Veertien dagen lang. Jan Fransz, sinds jaar en dag een van mijn beste vrienden, gaat mee. Mijn vrouw en kinderen kijken verlangend uit naar die twee weekjes. Lekker luieren in dat goedkope Spanje. Maar morgen heb ik geen tijd om daar aan te denken'.

Je hebt het wel gemaakt in Arnhem, hè? Eerst ga je de laan uit bij NAC, nu ben je de held van Vitesse.

Wullems: 'Dat ik bij NAC op straat kwam te staan heeft niets met voetbal te maken. Ik had trammelant met die toenmalige voorzitter. Een vent die nog nooit op een voetbalterrein was geweest en die wel even zou zeggen hoe het allemaal moest. Ik trok natuurlijk aan het kortste eind, want voorzitters bepalen bij sommige clubs nog steeds wat wel en niet gebeurt.

Dat die voorzitter inmiddels ook is afgevoerd, stelt me dik tevreden. Ik zie mijn succes bij Vitesse overigens als een duidelijke rehabilitatie Ik heb lang met de handen in het haar gezeten. Ik ben voetbaltrainer, met ervaring en alle diploma's maar zonder club. Daar sta je dan. Alleen. Net als zo'n Jan Rab nú. Ik heb me kunnen revancheren op dat eigenwijze NAC-baasje'.

''Oude'' ploeg

Dankzij een 'oud' Vitesse.

Wullems: 'Oud, oud, oud. Altijd maar diezelfde vraag. Mag ik soms de vrijheid hebben om een paar dertigers in mijn ploeg te hebben? Heb ik altijd gedaan. Jongens met routine die het geestelijk elke week kunnen opbrengen om de jonge garde te inspireren. Jan Fransz, Daan Schrijvers, Erwin Spaarendam. Ik heb ze nooit laten vallen, want op dát moment betekenen ze iets voor je ploeg. Ik moet altijd lachen als ik die trainers hoor zeuren van 'ja maar, ik heb een lekkere jonge ploeg. Moet je eens opletten over drie, vier jaar!'. Wat koop ik daarvoor? Niets. Voetbal is een prestatiesport. Elke week opnieuw. Nu, zondag 16 januari 1977, moet ik het waarmaken. Voor die twintigduizend toeschouwers die morgenmiddag wellicht in dat stadion zitten. Die mensen willen hun club zien winnen. Daar komen ze voor en niet voor filosofische uitspraken van Wullems over 'in de toekomst zus, en over drie jaar zo'. Allemaal kletspraat. Prestaties. Dan ben je de held. Zonder punten laten ze je als een baksteen vallen'.

Promoveren

Ben jij zo'n held?

Wullems: 'Ach, het is voor een trainer zalig om praktisch elke week te winnen. Je voelt je dan zelf safe. Mijn contract loopt dit seizoen af, maar ik maak me nu geen zorgen over verlengen. Dat zal wel lukken. Juist ja, omdat Wullems en zijn mannen iets presteren. Als Vitesse zou promoveren, zijn er voldoende mogelijkheden om je te handhaven. Zijn Eindhoven, De Graafschap, FC Amsterdam, Telstar, NEC of Go Ahead Eagles zoveel beter? Maak je mij niet wijs'.

''Stomme bal''

Pim van der Meent, Bert Jacobs, Joop Castenmiller. Het zijn vrienden van je.

'Klopt, maar denk niet dat we alleen maar over die stomme bal praten. Stel je voor zeg. Of ik Knobel ook ken? Ja, 't is te zeggen. Toen ik hoorde dat hij en Brokamp naar MVV gingen, dacht ik bij mezelf: daar heb je de poppen aan het dansen. Voor ons dan. MVV is de beste ploeg van de eerste divisie. De Maastrichtenaren hebben, gezien hun kwaliteiten, het meeste recht om te promoveren. Ja, ik weet wel dat ze 'uit' niet sterk spelen, maar het gekke is dat ze de meeste duels toch weten te winnen. En in Maastricht zijn die Limburgers beresterk. Wij kregen er ook de bons, zij het met een krappe 1–0 nederlaag'.

Te gek

Henk Wullems praat veel, hard en snel. Zijn grieperige stem galmt door zijn kantoortje. Het is kwart voor vijf en de spelers arriveren voor de training. Wullems kijkt om zich heen. Nog een sigaret. Hij is gespannen, je ziet het. Want morgen zit hij weer in die dug-out. Te schreeuwen, te juichen of machteloos toe te zien. 'Het is anders wel een vak zeg. Te gek. Maar zou jij het willen missen? Ik ook niet'.
Wullems over komend seizoen (als Vitesse promoveren zou): 'Ik probeer om deze ploeg bij elkaar te houden. Misschien nog een paar niet al te dure transfers en we kunnen het redden. Nee, ik heb geen zin om te promoveren en gelijk te kelderen. Vitesse is geen Volendam-van-destijds'.

Bogner aachen

Etwas Besonderes
zu einem besonderen Preis.

Ab und zu können wir
Einzelstücke der Bogner-Kollektion
besonders günstig anbieten.

Jetzt zum Beispiel.

Bogner
Büchel aachen
Dahmengraben
Telefon 0949241 - 3 65 25

BASIS ELEKTRONIKA

met diploma

erkende theorie en praktijk avondopleidingen voor beginners en gevorderden, aparte groepen. Start 2 februari.
Hierop volgen de cursussen

RADIO - T.V. specialist
Digitale Technieken
Regeltechniek en operationele verst.
Elektronika monteur N.E.R.G.
Middelb. Elektron. Techn. N.E.R.G.

Kursusplaatsen: Heerlen, Hoensbroek, Sittard, Maastricht, Roermond

Prospektus aanvr. PIEK
Marktstraat 13, Hoensbroek
Tel. 045-218055 b.g.g. 045-455948

KENNISMAKING GEZOCHT...

De Stichting Centrum Europa introduceert een zelfstandige manier van kennismaken. U maakt uw keuze uit duizenden ingeschrevenen op een geheel nieuwe unieke manier, waarbij u zich prettig en onafhankelijk blijft voelen en... u kunt van onze dienstverlening gebruik maken tot u geslaagd bent.

STICHTING CENTRUM EUROPA

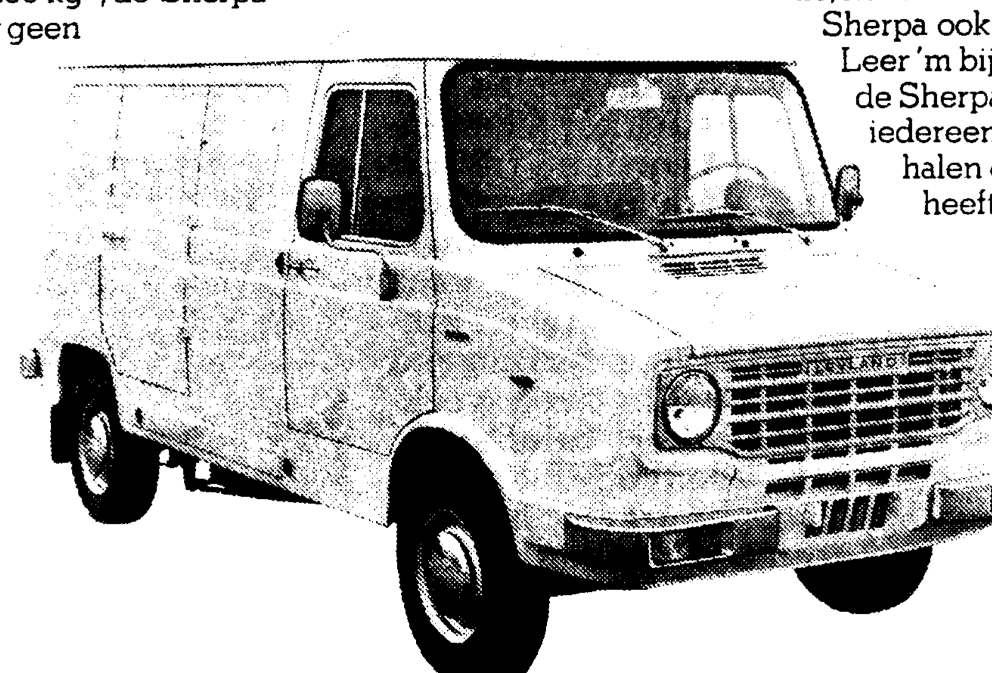
Stichting zonder winstbejag. Erkend door de Raad van Toezicht.
Grootste landelijke buro voor persoonlijke huwelijkscontacten.
Onze brochure kunt u gratis en vrijblijvend aanvragen.
GELEEN: Bilderdijklaan 8, tel. 04494-46523, Antwoordnummer 35 **(Géén postzegel nodig).** VENLO: Albert Cuypstraat 172, tel. 077-11385. Antwoordnummer 20 **(Géén postzegel nodig).**

De Leyland Sherpa. Om u te dienen.

Zo is de Sherpa van Leyland. Gemakkelijk en behulpzaam voor iedereen die wat te halen en te brengen heeft. Als gesloten bestelwagen, als pick-up of als chassis met kabine. Wat u ook voor vracht heeft - tot circa 1.250 kg -, de Sherpa heeft er geen problemen mee. En wij hebben de vakkennis om u te adviseren: voor elk licht transport weten wij een Sherpa-oplossing. Ook aan zijn chauffeurs is gedacht. De Sherpa heeft een ruime kabine met het comfort van een personenauto.

Een bestelwagen met prettige en pittige rij-eigenschappen, niet in de laatste plaats dankzij z'n 1798 cc motor - naar keuze voor diesel of benzine. Met vanzelfsprekend een jaar lang onbeperkte Leyland garantie, hoeveel kilometers uw Sherpa ook rijdt.

Leer 'm bij ons kennen, de Sherpa voor iedereen die wat te halen of te brengen heeft.



Wij weten hoe die dat het beste doet.

AUTOMOBIELCENTRALE DE UIVER B.V.
Provincialeweg Noord 84-85-87, Doenrade (L).
Tel. 04492-1931/1733/1908

AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN
Hoek Pr. Hendriklaan/Tegelstraat, Brunssum.
Tel. 045-252270

AUTOMOBIELBEDRIJF DEMANDT-WAGEMANS B.V.
Rijksweg Noord 16, Geleen.
Tel. 04494-42404

AUTOMOBIELBEDRIJF S. BALT
Kasteellaan 1, Heerlen.
Tel. 045-717514

AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN
Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.
Tel. 045-453355

FIRMA J. H. J. MOORTHAEMER & ZONEN
Rijksweg Noord 16, Susteren.
Tel. 04499-1549

„AUTO DIRKS"
Amstenraderweg 81b, Hoensbroek.
Tel. 045-213068

J. J. MOLENAAR'S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard.
Tel. 04490-7544/7545

J. J. MOLENAAR'S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Dr. Bakstraat 82, Maastricht.
Tel. 043-30084

Ook deze Miele wasautomaat heeft maar liefst 3 onderscheidingen.



Maar wat wil dat nu zeggen!
Wel, dat houdt in, dat u door een Miele wasautomaat te kopen uw geld goed besteedt .... kijkt u maar.

KEMA-keur betekent optimale waarborg ten aanzien van de elektrische veiligheid.

De goedkeuring van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen wil zeggen, dat de machine funktioneel en doelmatig is.

Het wolmerk houdt in, dat u ook de wol en andere fijne en tere weefsels er met een gerust hart aan kunt toevertrouwen. Nu hoort u het ook eens van anderen.

Elektrische veiligheid. Dat is een zaak, waar Miele al sinds jaren grote zorg aan besteedt en terecht. We komen dagelijks, en dat geldt zeker voor de huisvrouw, in aanraking met elektrische apparatuur. Elektrische veiligheid is dus een eerste vereiste. Miele wasautomaten hebben de bijzonder zware proeven in het KEMA-keuringsinstituut met glans doorstaan. Ze verdienen dit belangrijke veiligheids-predikaat ten volle. Voor u betekent dit een stuk extra zekerheid.

Funktioneel en doelmatig. Twee aspekten, die verband houden met het gebruikskomfort. Wordt de was wel goed schoon? Gebruikt de machine niet te veel water en stroom? Hoe komen de kreukherstellende en synthetische stoffen eruit? Wordt de witte en bonte was goed gecentrifugeerd? De Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen heeft dit allemaal onderzocht. Het resultaat: het goedkeurings-certifikaat!

Met zorg samengestelde wasprogramma's. Alle voorkomende textielsoorten krijgen in een Miele de juiste behandeling. Of het nu wit is, of bont, fijn of synthetisch, ja zelfs uw kostbare wol. Het internationale Wolsekretariaat kan het bevestigen en doet dat ook getuige het Wolmerk.

Kwaliteit en degelijkheid. Daarvoor staat Miele zelf garant. Miele wasautomaten zijn oerdegelijk van konstruktie, centrifugeren met 1000 toeren, hebben een dubbele motor, een kinderveilige deurvergrendeling en een prachtige, sterke geëmailleerde ommanteling uit-één-stuk! Zet 'm maar gerust in de badkamer. Over 10 jaar ziet uw Miele wasautomaat er nog precies zo gaaf uit als op de eerste dag.
Is het dan vreemd, dat wij blijven zeggen:

Miele er is geen betere



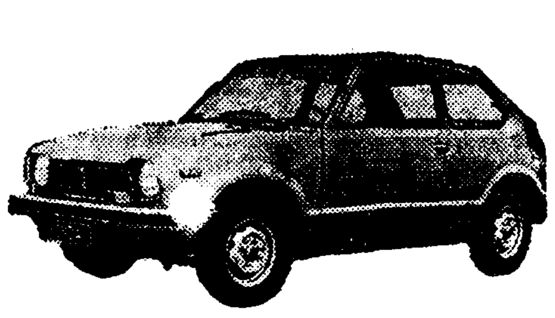
kasteel
revieren
klimmen
telefoon 04446-2351

MAGAZIJN-OPRUIMING

Antiek + eiken meubelen

Iedere dag geopend.
Autoweg Heerlen-Geleen afslag Voerendaal 500 mtr.
O.a. eiken-leren bankstellen, kasten, salontafels, eethoeken, hemelbed, bijzettafeltjes, stoelen enz.

Alle typen in voorraad
Nu nog voor oude prijs



HONDA
en AUTO HERAL B.V.

Uw goede keus

Kan. v. Nuysstraat 65
Schinveld
045 - 252244

Bent u 50 jaar of ouder? Dan krijgt u dit tijdschrift geheel gratis.



Boordevol artikelen over gezondheidszorg, financiën, belastingen, reizen, ontspanning, enz. Geheel gratis voor u, als u onderstaande bon aan ons opstuurt.

"Het Leven Begint bij 50" wordt uitgegeven door de Nederlandse 50 Plus Club. Het staat boordevol artikelen en informatie over onderwerpen die voor mensen van 50 jaar en ouder van belang zijn. Voor u dus. Artikelen over gezondheid, tuinieren, belastingen, wetgeving voor bejaarden, en nog veel meer! U krijgt dit tijdschrift gratis, zonder enige verplichting, wanneer u onderstaande bon instuurt.

NVPC betekent: zeer veel besparingen
Vindt u ook dat alles te duur is vandaag de dag. Huishoudelijke artikelen, kleding, vakanties, boeken en platen, meubelen, verzekeringen... en al die andere dingen die u graag wilt aanschaffen. Als lid van de NVPC kunt u zich op al deze artikelen veel, heel veel besparen, omdat wij met vooraanstaande producenten en leveranciers speciale afspraken hebben gemaakt, zodat onze leden grote kortingen krijgen.

NVPC betekent: echte vrienden
De NVPC brengt mensen zoals u bijeen. Mensen van rijpere leeftijd die zich over hun toekomst willen bezinnen. Binnen de club vindt een voortdurende uitwisseling plaats van ideeën, informatie en ervaring. De NVPC is een waardevol baken voor één van de belangrijkste groepen uit onze samenleving... de mensen die de 50 zijn gepasseerd.

Iedereen van 50 jaar en ouder kan lid worden
Of u nog werkt of al gepensioneerd bent, wanneer uw 50e verjaardag achter u ligt, kunt u lid worden van de NVPC en gebruikmaken van de vele voordelen die het lidmaatschap u te bieden heeft. Vul onderstaande bon in en stuur hem aan ons op. Dan krijgt u alle informatie over de club, over de vele besparingen, over de speciale diensten en verzekeringen... en over nog veel meer. Natuurlijk is de documentatie geheel gratis en verplicht u tot niets.

nvpc | **Nederlandse 50 Plus Club**
Keizersgracht 562, Amsterdam



BON VOOR GRATIS NVPC DOCUMENTATIE
(Zenden aan: **Nederlandse 50 Plus Club, Antwoordnummer 8509, Amsterdam.)**

Stuur mij gratis en zonder enige verplichting een nummer van "Het Leven Begint bij 50" en uw uitvoerige documentatie over de besparingen en andere voordelen, die verbonden zijn aan het lidmaatschap van de NVPC.

Naam ....
(Met blokletters invullen s.v.p.)
Straat..
Plaats..............................Prov..............

27 MG

Handelsregisternummer 145396



• Spitz Kohn: een piekerende man na FC Twente-Feyenoord

FC Twente-trainer roept Epi Drost op het matje

Spitz Kohn: „Zo kan het niet langer..."

door jos van wersch

ENSCHEDE – FC Twente had afgelopen woensdag niet hoeven te verliezen van Feyenoord. Spitz Kohn weet dat maar al te goed. Daarom zit hij anderhalf uur na de nederlaag ietwat mistroostig in het Diekmanstadion voor zich uit te staren. Een portie verdriet in zijn gitzwarte Luxemburgse ogen. Kohn aanvaardt met liefde een hoppig pilsje, maar slaat even later een toastje af. Zomaar een koude, ietwat droevige avond in sfeerloos Enschede. Praten met een trainer die vreselijk veel van zijn vak houdt. Maar af en toe denkt: lieve help, waar ben ik mee bezig?

Morgenmiddag pakweg twee uur, dertig minuten voor de aftrap, zal diezelfde Kohn gehuld in die zwarte, lange leren jas de grasmat opkomen. Om zijn spelers nog wat laatste instructies te geven. Kohn kijkt één uur na de nederlaag alweer vooruit. Naar het duel tegen Roda JC. En dat is erg knap, zeker als je schlemielig verliest door een mislukt circusnummertje van clown Drost.

Ezel

"Als het de ezel te goed gaat, begint-ie te dansen op het ijs. Begrijp je wat ik bedoel?"

– ???

– „Dat zeggen ze bij ons in Luxemburg. Een mens wordt overmoedig zodra hij een paar aardige dingen heeft laten zien. Dat was bij ons vanavond het geval. Sommige spelers liepen met een air rond van heb ik jou daar. Terwijl daar helemaal geen reden voor was.
Ik zal deze week eens héééél goed moeten praten met sommige makkers, want zo kan het niet langer. We zitten verdorie in opwaartse lijn en dan gaan ze zich geintjes permitteren die alleen stervoetballers zich heel af en toe aanmeten".

Spelers afgevallen

In al die jaren dat Kohn zijn brood in Tukkerland verdient – eerst onder Kees Rijvers, later zelfstandig, heeft Kohn de reputatie opgebouwd nooit zijn spelers af te vallen. Na Feyenoord deed hij dat wel. Krijgen we derhalve te maken met een „nieuwe" Kohn?

„Integendeel, ik blijf handelen zoals ik al jaren doe. Alleen, je kan niet altijd de aardige, lieve boy uithangen. Er wordt deze week een hartig woordje gesproken, want morgenmiddag moet de trein weer lopen. Verdere misstappen kunnen we ons niet permitteren".

Rustiger slapen

FC Twente verloor in Kerkrade. Kohn: „Dat is juist, maar ik dacht niet helemaal terecht. Als je de kansen op een rijtje zet, vond ik een gelijkspel meer op zijn plaats. Ik heb trouwens het idee dat Roda JC na die winst op ons ineens een kick kreeg. Zo van: als we FC Twente pakken, moeten we de rest ook kunnen kloppen. Dat heeft de ploeg een hele poos weten vol te houden. Maar dat die terugslag kwam, had ik echt wel verwacht. Van de andere kant heeft Roda JC het goede wedstrijdritme van de beginfase goed weten uit te buiten en flink wat punten gepakt. Die neemt niemand ze meer af. Hadden wij ze maar, dan kon ik vannacht wat rustiger gaan slapen".

Vrienden

Spitz Kohn voelt zich nog steeds gelukkig in Twente. Hij heeft er veel vrienden. Ook nu het minder gaat met de voormalige Europacupdeelnemer, blijft Spitz opbouwende kritiek geven. „De afgelopen weken zie ik vooruitgang in de ploeg. Het loopt weer af en toe als vanouds. Af en toe, let wel. Het geloof in eigen kunnen keert terug en dan ben je een eind op weg. Roda JC zal wel met hetzelfde euvel te kampen hebben gehad. Eerst veel winst, toen een serie nederlagen waar je koud van werd. Dat breekpunt moet je zien te overbruggen. En ik heb het idee dat zowel FC Twente als Roda JC daarin zijn geslaagd. Kan morgenmiddag erg interessant worden..."

Thijssen

De man die langzaam terugkomt is middenvelder Frans Thijssen. Nog niet zo lang geleden een potentiële Oranjeklant, maar plotseling verdronken in het moeras. Thijssen terug in de top? „Nou, het begint... veel pech gehad tegen Feyenoord. Doodzonde".
Theo Pahlplatz speelt nog erg onzeker en Jan Jeuring is de tegenpool van wat hij vroeger was: een koele kansenbenutter. En of Epi Drost, na zijn flater van woensdag, in de basis staat is nog maar zeer de vraag. Spitz Kohn wil daar niet op vooruit lopen. „Alles zal afhangen van de gesprekken die we deze week hebben. Drost zal moeten inzien dat hij één van de elf is, die even hard moet werken als de rest".

Van Gerven

Ook André van Gerven, jarenlang tweede man achter PSV-goalie Jan van Beveren en nu eindelijk eerste keus in Twente, hoopt dat Drost "een beetje normaal gaat spelen. Vroeger zeiden ze altijd: als Epi van die fratsen uithaalt, is-ie op zijn best. Nou, dat hebben we kunnen zien. Als doelman weet je het soms niet meer. In principe heb ik niets tegen Epi's speelwijze, maar het moet wel verantwoord zijn. Nu verspelen we punten en poen".



• *Frans Thijssen, Twente's beste middenvelder, is bezig aan een come-back. Hier snelt Thijssen (rechts) langs Ajacied Ruud Krol.*

Jean Bessems klopt Corin

TERNEUZEN – Jean Bessems heeft zich in de derde ronde van het Europees biljartkampioenschap 71/2 gerevancheerd voor zijn slechte start. Hij versloeg Leo Corin, een van de grote favorieten.

Hans Vultink zei het zachtjes. „Langzaam kom ik waar ik zijn wil". Voorzichtig nog en ook onwetend van het staaltje topkader dat Dieter Müller enige uren later in de sporthal van Terneuzen ten beste zou geven. De Nederlander had net zijn derde partij in de strijd om de Europese titel 71/2 gewonnen.
Tegen de veteraan Ramon Aquilera was één beurt verantwoord kaderspel genoeg om de beslissing te forceren. In zijn bekende snelle stijl raffelde hij in een half uur 198 punten af. Hij miste doordat hij bij een doorschieter tegen zijn vingers stootte. Dat hij nog zeven beurten nodig had voor de overige 102 caramboles deerde Vultink niet.

„Het liep eventjes niet goed. Daardoor verloor ik even later de positie. Die was niet meer te herstellen. Jammer, want ik had de partij ineens uit kunnen maken. Ik heb in ieder geval helemaal het vertrouwen dat ik dat nu kan. Het aantal beurten kan mij niet zo veel schelen. Ik heb er nu toch al te veel", lichtte Vultink toe.

Hij kon niet weten dat Müller de afstand nog groter zou maken. En dat Jean Bessems de Belgische kanshebber Leo Corin uit de kopgroep zou stoten.
Een dag eerder mochten Bessems en Vultink op het biljart dan minder vriendelijk voor elkaar zijn geweest, gisteren bereidde Bessems zijn landgenoot een aangename verrassing. De Limburgse rommelaar met zijn fantastische voorhand ontregelde het spel van Corin. Bessems keek evenwel al na één beurt tegen een achterstand van 8–144 aan.

Hij is echter een vechtersbaas en haalde de punten over de hele tafel met niet al te fraai, maar doeltreffend constant spel bij elkaar. Corin kon na zijn hoge serie niets meer en zag Bessems al in de derde beurt langszij komen. Even hervond de Belgische „kunststoter" zijn zelfvertrouwen en liep dertig punten uit. Te weinig voor Bessems, die zijn kans rook. Reeksen van 50, 46 en 32 brachten hem de zege.

Daarmee hield hij zijn kansen op een hoge klassering levendig en hielp Vultink aan een voorlopige tweede plaats.

Derde ronde

Aquilera	103	8	33	12.87
Vultink	300	8	198	37.50
Stenzel	300	10	109	30.00
Arnaud	250	10	124	25.00
Mastny	83	4	35	20.75
Müller	300	4	287	75.00
Bessems	300	11	82	27.27
Corin	252	11	144	22.90

Stand na drie ronden:

Müller	6	287	64.27
Vultink	6	198	26.47
Stenzel	6	113	26.47
Corin	4	159	28.40
Bessems	2	105	20.27
Aquilera	0	69	16.70
Arnaud	0	124	15.91
Mastny	0	63	11.17

GELLER-TIMMAN REMISE

WIJK AAN ZEE – Hoewel vele spelers een moeilijk toernooi graag voorzichtig beginnen, waren er in de eerste ronde van het Hoogovenschaaktoernooi toch meteen een paar boeiende gevechten. Aanvankelijk ging de meeste aandacht natuurlijk uit naar de partij tussen Geller en Timman. Timman had zich op deze belangrijke partij goed voorbereid.

Hij speelde een variant van de Pirc-verdediging, waarmee Tal ongeveer een jaar geleden tegen Geller zeer slechte ervaringen had opgedaan. De Nederlandse grootmeester had echter een belangrijke verbetering in de zwarte verdediging aangebracht. Geller nam ongeveer een uur bedenktijd voor een zet, die achteraf toch niet de beste bleek te zijn en bood een paar zetten later remise aan in een moeilijke stelling, die beide spelers kansen bood op winst te spelen. Timman nam het aanbod aarzelend aan en had er een paar minuten later al spijt van.

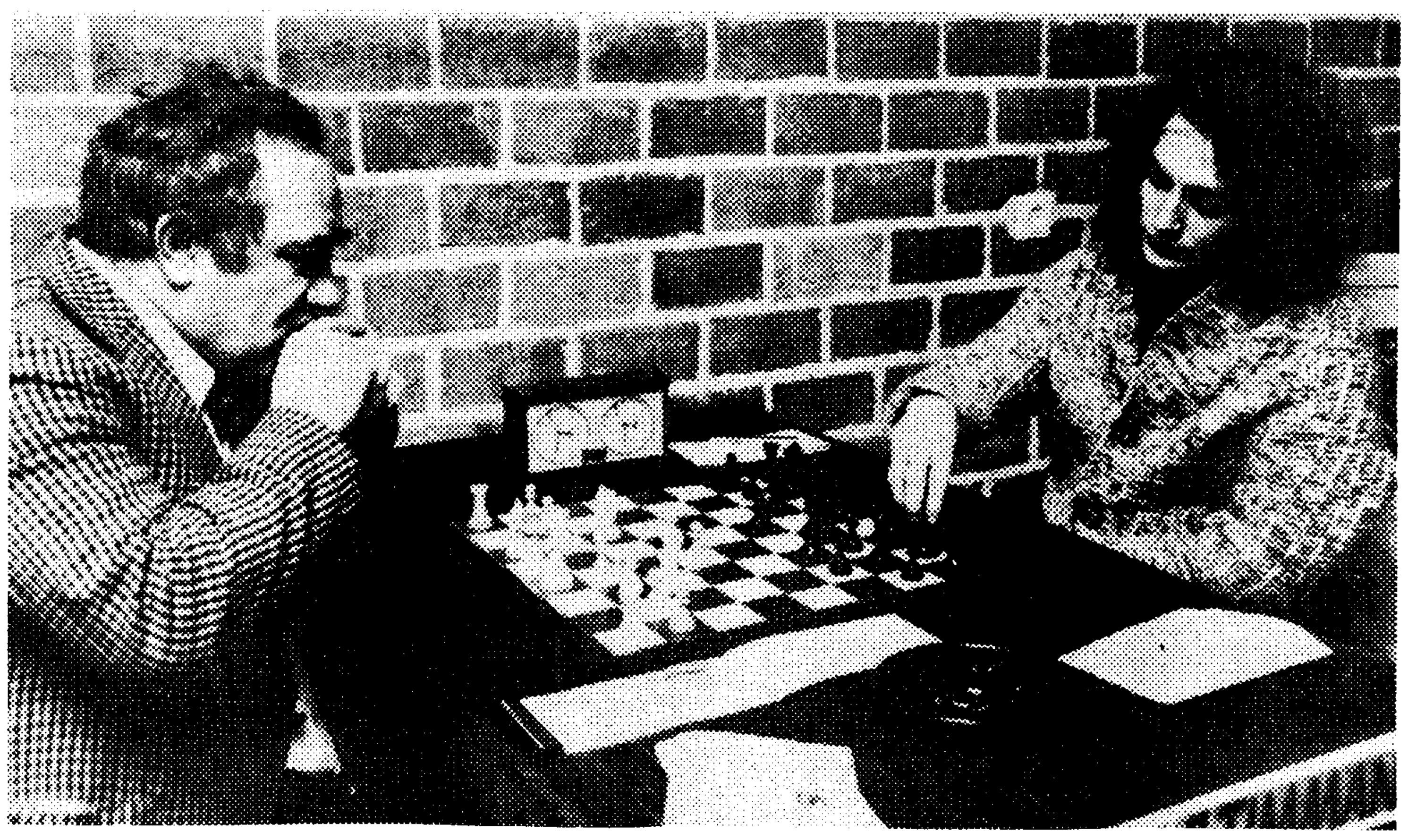
Snel mat

Sosonko won van de Joegoslaaf Nicolac. De partij werd beslist door het grote inzicht van Sosonko in de opening. Nikolac had het ongeluk een variant van het Grünfeld-Indisch te spelen, die Sosonko uitstekend kent. Tot in het middenspel verliep de partij langs banen, die Sosonko uit een vroegere oartij met Timman vertrouwd waren. Daarna waren er eigenlijk geen problemen meer. Sosonko kon met al zijn stukken binnendringen en zette Nicolac snel mat.

De twee IJslanders Sigurjonsson en Olafsson wilden elkaar geen kwaad doen. Hun Siciliaanse stelling met rochades aan verschillende kanten leek veelbelovend. Maar toen beide spelers klaarstonden de aanval te beginnen, gaven zij de voorkeur aan remise.

**Barczay pakte de Aljechin-verdediging van Böhm origineel aan. Met tempoverlies en paarden aan de rand, alles wat volgens de boeken verboden is. Slecht was zijn opzet niet, maar veel moeite had Böhm er toch niet mee. Na een tegenactie in het centrum kon hij door de ongelukkige positie van een van de witte paarden van de Hongaar een pion winnen.Op dat moment had Barczay misschien nog wel kansen, maar van zijn tegenspel kwam niet veel terecht.
Barczay maakte nog een paar foutjes en er ontstond een afgebroken positie met twee pionnen extra voor Böhm, die zeker gewonnen is.**

Eerste ronde: Geller-Timman ½-½, sosonko-Nicolac 1-0, Sigurjonsson-Olafsson ½-½, barczay-Böhm afg., Miles Ligterink afg., Kavalek-Kurajica afg.
In de meestergroep werd de partij van der Sterren-Krnic in de eerste zitting afgebroken.



• *De belangrijke partij uit de eerste ronde, Timman (rechts) versus Geller.*

Bram Braam vrijgesproken

ZEIST – Bram Braam die wegens een conflict met SVV'er Zoetmulder de gele kaart kreeg, is vrijgesproken. De MVV'er wiens zaak gisteravond in Zeist voor de tuchtcommissie mondeling werd behandeld, is morgen normaal van de partij tegen Vitesse.

Roda JC

• De spelersgroep van Roda JC is op en top gezond voor de uitwedstrijd tegen FC Twente. Er zijn geen geblesseerden. De selectie: Geilman, De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Blatter, Broeks, Ehlen, Meuser, Toonstra, Kolding, van der Lem, Nanninga, Vermeulen, Degens, Dacier.

Fortuna SC

• Fortuna SC zal het in de belangrijke wedstrijd tegen Wageningen zonder de geblesseerde Erich Merken moeten doen. Manager Boekhorst verwacht dat minstens vijfduizend mensen in het Baandertstadion zullen zijn om het eerste duel in de derde periode te bekijken. Cor van der Hart beschikt over een selectiegroep van vijftien spelers. Geselecteerd zijn: Vansintfiet, Smeets, Hendriks, Bux, Roemgens, Benen, Colombain, Hutting, Zuidersma, Titaley, Prauser, Hoogmoed, Verstraeten, Engbersen, Pfennings.

MVV

• MVV staat voor de krachtproef om tegen Vitesse in het veld te komen. Vandaag vertrekt MVV naar Papendal voor een trainingskamp. Vandaaruit vertrekt de ploeg zondagmorgen richting Arnhem. De selectiegroep van MVV is als volgt: Baetsen, Matthijssen, Dijkstra, Lacroix, Webb, Schrijnemakers, Dekker, Viteskic, Kerstges, Bonfrère, Brokamp, Nelemans, Kowalik, Hoenen, Quaden.

Baanrecord

DAVOS – Tijdens internationale schaatswedstrijden in Davos heeft Piet Kleine op de 3000 meter een nieuw baanrecord gereden: 4.10,02. Hans van Helden werd op deze afstand tweede in 4.13,47. Klaas Vriend (4.16,20) en Jan Derksen (4.19,89) legden beslag op de derde en vierde plaats. Hans van Helden toonde zich de snelste op de sprint. Met zijn tijd van 40,16 seconden bleef hij Klaas Vriend 0,4 seconde en Piet Kleine 0,6 seconde voor. Jan Derksen kwam boven de 41 seconden uit: 41,17.

Afgelaste wedstrijden

DEN HAAG – De K.N.V.B. heeft alle wedstrijden voor de zaterdagamateurcompetitie en de jeugdelftallen betaald voetbal voor zaterdag afgelast. Ook alle afdelingen van de K.N.V.B. hebben de wedstrijden voor heden zaterdag afgelast.
het zondagamateurvoetbal gaat tot nu toe normaal door. Er was hier gisteravond nog geen sprake van afgelasting.

• HASTINGS – De Rus Oleg Romanisjin heeft het schaaktoernooi van Hastings gewonnen. De grootmeester versloeg in de veertiende en voorlaatste ronde de Engelsman David Rumens, waardoor zijn totaal op 10½ punt kwam. Zijn naaste belager, de Israeliër Simon Kagan, kwam na dertien zetten remise overeen met oud-wereldkampioen Vassili Smislov. Kagan bleef op negen punten staan.

Proftoer in Maastricht?

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

EIJSDEN – De Proftour door Nederland zal mogelijk twee etappeaankomsten in Limburg krijgen. Woensdag 19 januari zal een informele bijeenkomst plaats vinden tussen Piet Liebregts (manager van de Proftour), het Wielercomité Heerlerheide en voorzitter Nico Alberts van de TWC Maastricht.

Aan de hand van dit gesprek zal nader bekeken worden waar uiteindelijk de Proftour zal eindigen: Heerlerheide of Maastricht.
Piet Liebregts deelde mee: „Er is nog niets officieels beslist. De besprekingen zullen uitkomst brengen. Om de Tour zo spannend mogelijk te maken, prefereer ik twee etappeaankomsten in Limburg, en wel te Maastricht of Heerlerheide. Maastricht maakt hierbij een zeer goede kans".

In verband hiermede deelde Nico Alberts mede: „Als Maastricht een etappefinish krijgt, zal vóór de aankomst een amateurwedstrijd plaatsvinden met als inzet de Toine Gense Trofee".

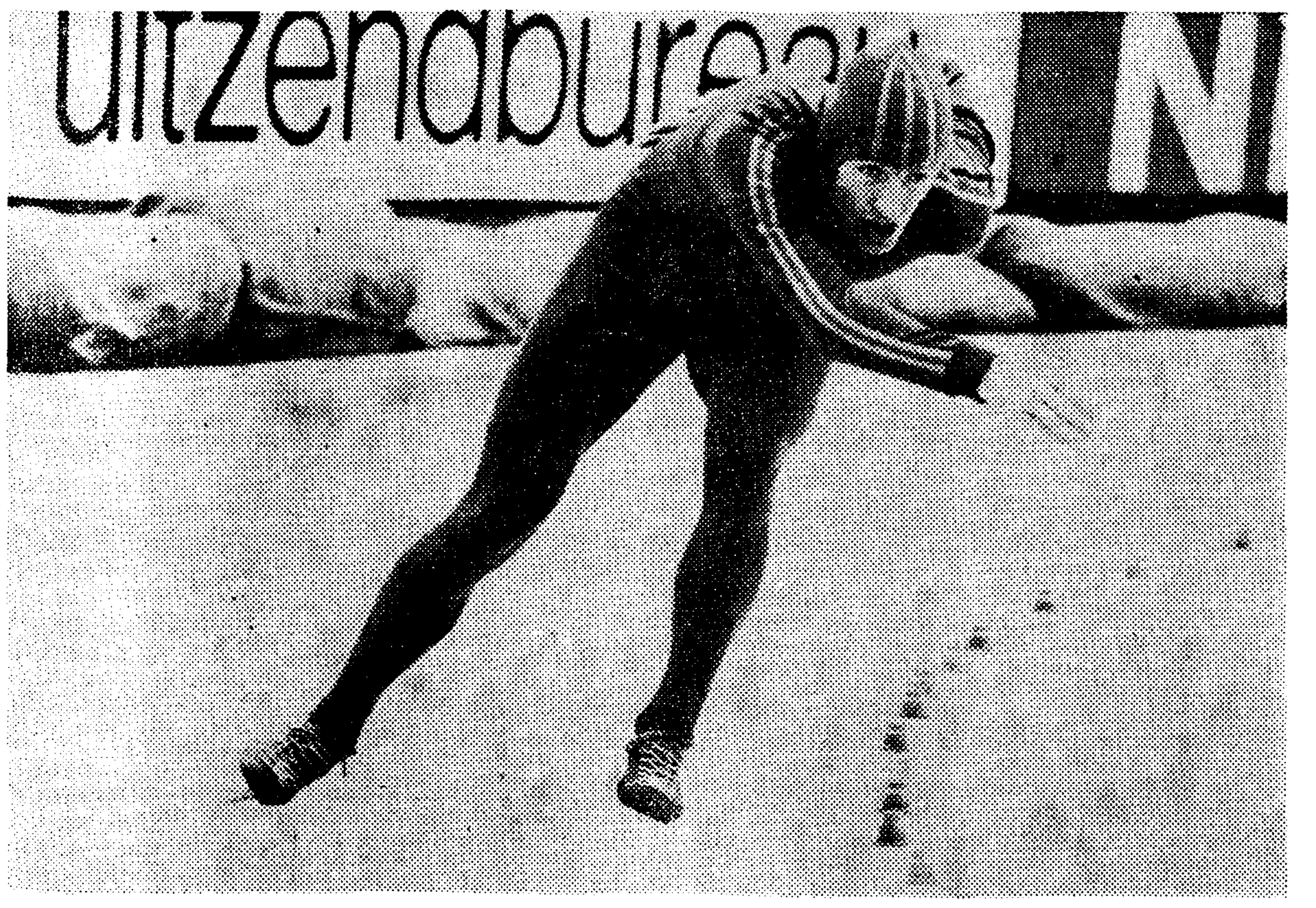
Trofee voor FC VVV

VENLO – Aan FC VVV is de sporttrofee 1976 van de stad Venlo uitgereikt. Deze onderscheiding wordt jaarlijks toegekend aan die Venlose sportman, sportvrouw of sportclub die zich het meest verdienstelijk heeft gemaakt in de sport. Zoals bekend, is FC VVV vorig jaar gepromoveerd naar de eredivisie.

Duivelsrit terug

HEERLEN – De in vooroorlogse jaren enorm populaire Duivelsrit maakt een goede kans in ere te worden hersteld. Wielersportorganisator Canisius heeft op vrijdag 8 juli in Heerlen een profronde gepland onder de naam „De Wedergeboorte van de Duivelsrit".
De heer Canisius die graag het nationaal kampioenschap op de weg, op een parcours in Heerlen, voor zijn rekening had genomen, werpt zich nu met alle enthousiasme op de profronde. Deze wedstrijd wordt gehouden op het parcours dat aanvankelijk was uitgezocht voor de NK. De Duivelsrit is op vrijdagavond om de organisatoren van wedstrijden op zaterdag en zondag niet te dwarsbomen.

Over acht dagen europese schaatsstrijd in Larvik



• Piet Kleine: „500 meter baart me nog zorgen"....

Noren opnieuw favoriet

door george taylor

DEVENTER – Het moet voor Kees Verkerk ietwat wrang aandoen, dat zijn Zweedse allroundschaatsselectie in Nederland niet helemaal au serieux wordt genomen. Niet Hans van Helden c.s. treden vandaag en morgen op de Deventer kunstijsbaan tegen Zweden aan, maar een soort B-ploeg, waarin alleen Joop Pasman als internationaal schaatser van enige importantie is opgenomen. Maar Pasman is in ons land dan ook vijfde, zeg maar zesde keus, omdat het jeugdige talent Hilbert v.d. Duim dit seizoen nog om onbegrijpelijke redenen achter de internationale hand wordt gehouden.

De verhoudingen in het internationale topschaatsen liggen echter nu eenmaal zo. Af en toe hebben de Zweden in het verleden rijders gehad, die sterk op de voorgrond traden: Sigge Ericsson, Johnny Nilsson en in een zeer pril verleden Goeran Claeson, maar in zijn totaliteit zijn ze toch altijd achter gebleven bij de Noren en de laatste vijftien jaar ook de Nederlanders en de Russen.

Ook in dit eerste na-olympische seizoen delen Noorwegen en Nederland bij de allrounders de lakens uit, met Rusland evenals in de voorafgaande jaren als onbekende outsider. Een rol, die ondanks de glanzende Alma Atatijden uit het voorseizoen, bijna altijd tegenvalt.

Vandaag en morgen zal op het Bisletijs in Oslo duidelijk worden hoe de Russische papieren ditmaal liggen.

In de schaatswedstrijd Noorwegen-Rusland zullen Lobanov, Ivanov, Koetsmenko, Rjabev, Varlamov en kampioen Martsjoek het opnemen tegen het zeer sterke Noorse team, waarvan Stensjhemmet enkele dagen geleden op de 500 meter voor een opzienbarende 38.4 zorgde. Grote afwezige is daar in Oslo Joeri Kondakov (olympisch zilver op de 1500 meter in Innsbruck), die een zwak voorseizoen heeft gehad.

Een week voor het europese kampioenschap in het Noorse Larvik – zo'n drie uur sporen van Oslo, lijken de Noren sterk favoriet voor de topplaatsen.

Evenals vorig jaar, toen Nederland duidelijk verrast werd door het vroege in vorm zijn van de Noren, lijkt de trainingsvoorsprong voldoende om in ieder geval opnieuw een Noorse Europese kampioen te garanderen.

Na afloop van de Nederlandse kampioenschappen in Assen uitte coach Leen Pfrommer zich al op bedekte wijze in die richting. Ook opmerkingen van onze twee toprijders Hans van Helden en Piet Kleine onderstreepten dat Noorse favoriet zijn. De opmerking van Hans van Helden: „Ik ben nog niet voor honderd procent in vorm" en van Piet Kleine: „Ik heb zelf zorgen rond mijn 500 meter" kan men gevoeglijk opvatten als een bij voorbaat gegeven excuus, als het in Larvik niet zou lukken de Noorse suprematie aan te tasten.

Maar wat dan...Vorig jaar gaapte er tussen het Europees- en het wereldkampioenschap een levensgroot gat, dat opgevuld werd met de Olympische Spelen in Innsbruck. Tijd genoeg om de trainingsachterstand, die er ook toen – en in nog grotere mate – aanwezig was te overbruggen. Met als gevolg, dat Piet Kleine de wereldtitel greep.

Veertien dagen

Ditmaal liggen er tussen Larvik en Davos, waar op 5 en 6 februari a.s. het wereldkampioenschap plaats vindt, slechts veertien dagen. Als Larvik door schaatscoach Pfrommer en zijn „sterke twee" wordt beschouwd als aanloop voor Davos, dan zal er in die veertien tussenliggende dagen enorm veel arbeid verricht moeten worden.

Het is daarom uitstekend gezien van Pfrommer, dat hij reeds vanaf jl. maandag zijn intrek heeft genomen in Davos en er slechts vandaag komt om „en passant" de europese titelstrijd in Larvik te doen. Leen Pfrommer windt er dan ook geen doekjes om, dat hij het hoogtepunt van het seizoen in Davos ziet. Verstandig van een schaatscoach, die vroeger in de Arden Keessie periode altijd sprak van twee hoogtepunten, nl. wereld- èn europees kampioenschap, maar nu twee jaar achtereen geconfronteerd wordt met die Noorse trainingsvoorsprong en met de snellere bewegingsvorm, die zijn Noorse collega Tenman aan drie van zijn vier (Stensen niet) pupillen heeft meegegeven.

Hamvraag

De hamvraag zal zijn of in dit kortere schaatsseizoen de methode Tenman de juiste is, of dat evenals vorig jaar Pfrommer (en dus Nederland) tijdens het wereldkampioenschap aan het langste einde trekt en de voornaamste eer opstrijkt.

In de landenwedstrijd Nederland-Noorwegen in Eindhoven half december is overigens al gebleken, dat de Nederlandse achterstand op de Noren minder is dan vorig jaar. Leen Pfrommer hierover zeer voorzichtig: „We hebben natuurlijk rekening moeten houden met dat wat kortere seizoen en de resultaten zijn niet ongunstig tot nu toe"

De Nederlandse schaatssupporters hebben een goed oog in deze situatie.

Terwijl er praktisch geen supporters meer gaan naar Larvik, zullen zeer velen de reis naar Davos aanvaarden. Daar verwacht men mogelijkheden tot het bij schaatsenrijden zo sterk aanwezige nationale sentiment. Daar hoopt men op een herhaling van het succes van vorig jaar.

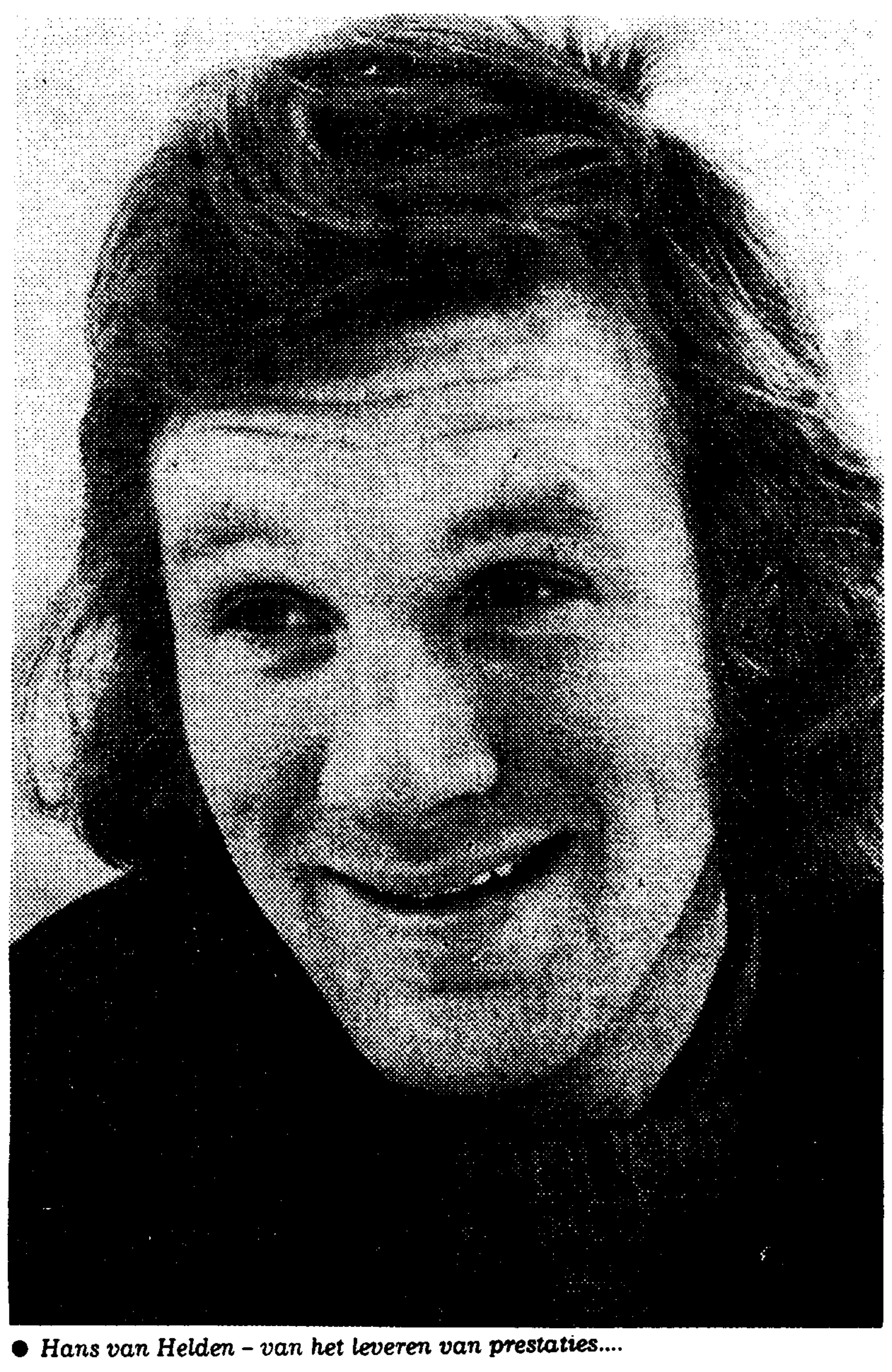
Daar valt te juichen en „Heja Pietje" of „Heja Hans" te laten schallen over het natuurijs van de Zwitserse wintersportplaats.

Of die mogelijkheden gerealiseerd zullen worden ligt nu nog in het koffiedik besloten. De uitslagen van Larvik zullen ons heel wat wijzer maken wat dat betreft.

Noorwegen en Nederland gaan elkaar overigens na Larvik veertien dagen angstvallig uit de weg. Terwijl de Nederlandse rijders onmiddellijk teruggaan naar Davos, waar Joop Pasman zich bij hen aansluit, blijven de Noren „thuis". Zij zullen ook niet aanwezig zijn bij de „vijflanden" wedstrijd, die het weekeinde voor de W.K. – ook in Davos – wordt gehouden. Nederland zal daar aantreden tegen Rusland, Zweden, Finland en Zwitserland. Een ietwat gedevalueerd toernooi zonder Noren, maar wel een pracht van een „generale" voor onze toprijders.

Gouden Schaats

Na het wereldkampioenschap komen de allrounders nog eenmaal in een zeer belangrijk toernooi uit, t.w. de strijd om de Gouden Schaats in Inzell. Daar zijn ook de Noren van de partij. En de schaatsliefhebbers weten het: daar in Inzell kunnen bij ideale weers- en ijsomstandigheden wereldrecords gebroken worden. Voor Piet Kleine en Hans van Helden mogelijkheden om hun posities op de internationale ranglijst nog hechter te maken.



• Hans van Helden – van het leveren van prestaties....

Kota Radjah nu kansrijk

HEERLEN – Het eerste team van de Heerlense bowlingclub Kota Radjah kan zondag op eigen banen (11 uur bowlingcentrum Hoeve De Aar, Welterlaan, Heerlen) mogelijk een beslissende slag slaan in de topklasse van de nationale bowlingcompetitie.

De formatie van Kota Radjah (selectie Pierre Lechner, Streak Trott, Bien Fernandez, Ger Bronzwaer, Heinz Zanders en Fons van Gulick) prijkt momenteel op een schitterende tweede plaats achter Indonesia en ontmoet zondag de concurrenten Oldensteijn, BC'73 Frigidaire Heerlen en MBC Maastricht. Mocht Koto Radjah er niet in slagen ook Indonesia te passeren (met recht op een duel om de landstitel) dan blijft belangrijk uiteindelijk te finishen bij de eerste vijf teams, die straks worden opgenomen in een hoofdklasse, samen met de leidende 5 teams uit de andere eerste klasse.

In de tweede klasse C (zondag in Eindhoven) speelt het Heerlense SBC een belangrijke rol en heeft kansen om de top te bereiken.

De SBC-dames kunnen zondag (11 uur Brunswickbowling, Porceleinstraat Maastricht) hun leidende positie versterken in de derde klasse H.

Victoria vecht tegen degradatie

HOENSBROEK – Zondag valt de beslissing of Limburgs enige vertegenwoordiger in de Hoofdklasse badminton ook volgend seizoen in deze klasse mag uitkomen. Dan namelijk treedt de Hoensbroekse formatie aan tegen de BC Tilburg, de ploeg die momenteel 2 kompetitiepunten meer heeft dan Victoria n.l. 6 uit 9 wedstrijden tegen 4 uit 9 wedstrijden voor Victoria. Een 7–4 overwinning voor de Hoensbroekse ploeg betekent tevens prolongatie van de hoofdklasse. Normaliter een reeële uitgangspositie gezien het feit dat de Victorianen in Tilburg met 9–2 wonnen doch door het wegvallen van Annie Breuer en het eventueel niet spelen van Leo Hanssen die in de wedstrijd tegen Arnhem van zondag j.l. een achillespeesblessure opliep kan er weinig meer gezegd worden over de overwinningskansen van de Hoensbroekse ploeg. De wedstrijd, die om 11 uur begint zal, in tegenstelling tot voorgaande duels, niet in sporthal de Deyl gespeeld worden doch in de Apollozaal bij het zwembad aan de Terveurdtweg.

Zwaar duel voor Geevers P en P

SCHAESBERG – De heren van Geevers P en P staan vanmiddag voor de moeilijke confrontatie met Kuipers Holland DG Beide eredivisiedebutanten zorgden destijds in Schaesberg ook al voor een zware wedstrijd. Ook nu zal het zwaar worden en zeker voor Geevers want Kuipers is naar het duel gegroeid en speelt momenteel een leuke partij volleybal. De heren van Geevers zijn blessure-vrij.

Belangstelling eerste-klasse-voetbal minder

HEERLEN – Wanneer de weergoden er geen stokje voor steken kan de competitie in de eerste klasse F zondag weer worden voortgezet. De schorsingen, zoals wij die in ons overzicht van vorige week meldden, zijn natuurlijk van kracht gebleven omdat geen enkele club een bindende wedstrijd heeft gespeeld.

De belangstelling voor de zes duels in de eerste klasse is in de maanden november en op die ene dag in december door het mindere weer teruggelopen. In totaal bezochten 43.550 liefhebbers de tot nu toe gespeelde ·72 wedstrijden, een gemiddelde van iets boven de 600. De meeste bezoekers stonden op 10 oktober langs de lijn: 5350; de minste op 28 november: 2150. De gemiddelde doelpuntenproductie bedraagt 3,2 per wedstrijd. De meeste doelpunten werden gescoord op de vijfde competitiedag (17 oktober), de minste op de vierde competitiedag (10 oktober).

(De tussen haakjes geplaatste cijfers achter de clubs geven de plaats op de ranglijst aan).

SVM (8)-CAESAR (3), 14.30 uur, burg. Smeetssportpark in Munstergeleen. Scheidsrechter: E. Augustin. Uitslag vorig seizoen: 0–0. Deze competitie: Ceasar-SVM 1–0. Topscorer SVM: Heuts met negen doelpunten. Topscorer Caesar: Beckers en Leurs met elk zes doelpunten.

WAUBACH (11) - TIGLIEJA (6), 14.30 uur, terrein aan de Verlengde Kloosterstraat in Ubach over Worms. Scheidsrechter: H. Bodelier. Deze competitie: Tiglieja-Waubach 3–0. Topscorer Waubach: Lückers met drie doelpunten. Topscorer Tiglieja: Kardoul met zeven doelpunten.

WILHELMINA (1) - SWIFT (5), 14.30 uur, sportterrein Drakesteijn in Weert. Scheidsrechter: H. Kok. Deze competitie: Swift-Wilhelmina 2–5. Topscorer Wilhelmina: Duits met vijf doelpunten. Topscorer Swift: Jansen met acht doelpunten.

ROERMOND (10)-HEER (2), 14.30 uur, terrein aan de Maashaven in Roermond. Scheidsrechter: H. van Schijndel. Uitslag vorig seizoen: 3–2. Deze competitie: Heer-Roermond 4–2. Topscorer Roermond: Weeres met dertien doelpunten. Topscorer Heer: Penders met negen doelpunten.

SC IRENE (4)-LINDENHEUVEL (9), 14.30 uur, terrein aan de Watertoren in Tegelen. Scheidsrechter: J. Bucx. Uitslag vorig seizoen: 1–1. Deze competitie: Lindenheuvel-SC Irene 2–1. Topscorer SC Irene: Gubbels met vijf doelpunten. Topscorer Lindenheuvel: Pijpers met vier doelpunten.

EIJSDEN (12)-MKC (7), 14.30 uur, terrein t.o. de Zinkwitmij aan de Stationsstraat in Eijsden. Scheidsrechter: P. de Jong. Uitslag vorig seizoen: 0–1. Deze competitie: MKC-Eijsden 0–0. Topscorer Eijsden: Rutten met zeven doelpunten. Topscorer MKC: Cremers met drie doelpunten.

Van Houten VCH naar ongeslagen Roswelldames

HEERLEN – Het grillig spelende damesteam van Roswell is zaterdag in de Voorburgse sporthal De Vliegermolen de tegenstander voor Van Houten/VCH. Een ongemakkelijke confrontatie, in een zaal waar Van Houten zelden tot grootse daden kan komen.

Roswell is thuis dit seizoen nog ongeslagen, zij het dat de sterkere ploegen nog op bezoek moeten komen. Tegen de Heerlense dames zal dit rekord dan ook wel sneuvelen. De landskampioen moet incompleet naar Voorburg. „Het is nog niet zeker dat Annemiek v.d. Horst inzetbaar is", aldus keuzeheer Ger Spijkers, „de vorige week opgelopen voetblessure wordt intensief behandeld. Daarnaast ontbreekt Marianne Beyneveld nog steeds. Henriëtte Geraedts, die dit seizoen een constant goede vorm etaleert, zal haar vervangen. Per definitie hebben we meer kwaliteit in huis, zodat we onder normale omstandigheden deze lastige klip moeten kunnen omzeilen".

Vaclav Sochor bij Oldtimers

GELEEN – Ex-Smoke Eaters doelman Vaclav Sochor, die vijf jaar geleden door een ernstige oogblessure met ijshockey moest stoppen, neemt met het nationale Oldtimersteam deel aan een Gentlemen ijshockeytoernooi van 15 tot 23 januari in Canada. De overige zes deelnemende oldtimersteams zijn: London, Wallesburgh, Huntville, Midland en Trenton oldtimers.

AGENDA

IJSHOCKEY

GELEEN – IJsstadion Kummendestraat: Zaterdag 17.45 uur Smoke Eaters C-Red Eagles C; Zondag 11.30 uur Smoke Eaters W-Rotterdam W.

DAMMEN

BRUNSSUM – D'r Brikke-Oave Lindeplein, zaterdag 13 uur, tweede ronde finale Hoofdklasse.

KERKRADE – Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57, zaterdag 14 uur: VOS 2-Venlo, beslissing Tweede Klasse LDB.

ZAALHANDBAL

SITTARD – Sporthal, zondag 14.45 uur Sittardia-ESCA (heren); 16.05 uur: Sittardia-EBHV (dames).

GELEEN – Lutterade, zondag 14 uur: Vlug en Lenig-Internos (heren); 17 uur: Fortuna-Loreal (heren).

HEYTHUYSEN – Sporthal, zondag 14 uur: Heel-WCL/DES (dames).

KERKRADE – Sporthal West, zondag 14 uur: Kerkrade-Caesar (heren).

MAASTRICHT – De Geusselt, zondag 14.05 uur: Mosam-Mora/Swift 2 (dames).

STEIN – Sporthal, zondag 13.15 uur; SVM - Ancora (dames).

VLODROP – Roerhal, zondag 14.05 uur: Posterholt-Loreal (dames).

BASKETBAL

WEERT – Leuken, zaterdag 19.15 uur: Hoechst BSW-Akrides.

HEERLEN – Varenbeuk, zondag 17 uur: Braggarts-Venlo Sport.

VOLLEYBAL

MAASTRICHT – Zaterdag sporthal Belfort, 14 uur: VC Maastricht 2-Van Houten/VCH 3 (dames); 16.15 uur: VC Maastricht-Van Houten/VCH 2 (dames); 18 uur: VC Maastricht-Apollo. Sporthal Geusselt: 18.30 uur: Mulders/Rapid-Van Houten/VCH 2

SCHAESBERG – Zaterdag, sporthal Baneberg: 16 uur: Geevers/P&P-Goudse Verzekeringen (dames)

ROERMOND – Zaterdag, Gemeentelijke Sporthal, 17 uur: Revoc-Ledûb; 17.30 uur: Oikos-Gerard de Lange (dames).

HORST – Zaterdag, Gemeentelijke Sporthal, 17.30 uur: Hovoc-Ovoco (dames); 19 uur: Hovoc-Torpedos.

LINNE – Zaterdag, Gemeentelijke Sporthal, 18 uur: Linne-Concordia.

VENRAY – Zaterdag, Sporthal Servatius: Lyceum 64-BSV.

HEERLEN – Zaterdag Sporthal Varenbeuk, 19 uur: Taveno-VC Velden.

SITTARD 2 VERRASTE

HEERLEN – In de bridgecompetitie Hoofd en Eerste klasse enkele verrassende uitslagen. De maximale 20–0 overwinningen behaalden slechts twee teams.

Hoofdklasse

Sittard 2 (mw. De Groot) naam in deze catagorie de leiding met 32 punten door een verdienstelijke overwinning op het Maastrichtse Brök (Bänzinger) met 12–8. Vrijthof-Maasvogels 2 (Timmers) bleef met 29 punten in hun voetsporen door een grote 19–1 zege op Coriovallum 2 (Cox). Bronsbeek (Smeresnik) behaalde een onverwachte 16–4 zege bij het zwaar gehandicapte Cor. (Hendriks). Miljoenenlijntje (v.d. Weijer) moest in V.M. 2 (van Bracht) met het kleinst mogelijk verschil 9–11 de meerdere erkennen, terwijl Brök 2 (mw. van Gils) met 9–11 de overwinning moest laten aan het derde viertal (Leufkens).

Eerste klasse.

Groep A: Geleen (mw Grotens) leidt door een glansrijke 17–3 overwinning bij O.D.S. 2 (Diederen) met 37 punten, één puntje voor op V.M. 3 (Schoot) dat Sittard 4 (mw. Bloemen) met 16–4 terugwees. Mijnstreek 5 (Beijneveld) boekte een monsterzege van 20 tegen min 4 tegen Bronsbeek 2 (Nijssen). Geleen 4 (Verreussel) haalde door een kleine 11–9 overwinning op Cor. 4 (Willems) de eerste buit binnen.

Groep B: Ook hier maakte een Geleens team furore (Vranken) door een 20–0 zege bij Cor. 5 (Hanssen), waarmee het met een puntental van 38 voorlopig onbedreigd aan de leiding staat. Mijnstreek 4 (de Jager) volgt met 27 punten na een 15–5 overwinning bij O.D.S. 3 (Rings). Brök 4 (Hameleers) behaalde een onverwachte 16–4 zege op O.D.S. (Elmendorp). Cor. 3 (Tushuizen) herstelde zich van de misstap bij de opening door bij V.M. 4 (Aerdts) een fraaie 17–3 te boeken. Geleen 3 (van Duijnen) verloor met grote cijfers 3–17 van Sittard 3 (Terken).

De tweede en derde klassers noteerden de maximale 20–0 overwinningen wel 10 maal. De maximaal te behalen 40 punten van Coriovallum 12 (Bakker) na 2 wedstrijden vallen op.

De uitslagen:

Tweede klasse

Groep A: O.D.S. 5 - T.A.M. 17–3; Geleen 7 - V.M. 7 12–8; V.M. 8 - Mijnstreek 8 4–16; Sittard 5 - Cor. 8 13–7.

Groep B: Brök 8 - Mijnstreek 6 (9–11); T.A.M. 2 - Geleen 6 (10–10); Cor. 9 - O.D.S. 6 (3–17); V.M. 6 - Sittard 6 (2–18).

Groep C: Sittard 7 - Geleen 5 (0–20); Mijnstreek 9 - T.A.M. 3 (18–2); O.D.S. 4 Cor. 6 (9–11); Brök 8 - V.M. 9 (11–9).

Groep D: T.A.M. 5 - Bronsbeek 3 (17–3); V.M. 5 - Mijnstreek 7 (14–6); Sittard 8 - Brök 6 (4–20); Cor. 7 - T.A.M. 4 (18–2).

Derde klasse

Groep A: Geleen 19 - T.A.M. 9 (10–10); Sittard 13 - O.D.S. 12 (16–4); Cor. 12 - Mijnstreek 12 (20–0).

Groep B: Cors. 14 - O.D.S. 7 (4–16); V.M. 12 - Geleen 9 (3–17); Geleen 18 - Sittard 14 (15–5); T.A.M. 10 - Cor. 13 (5–15).

Groep C: Mijnstreek 11 - Sitttard 9 (-2–20); Sittard 15 - V.M. 11 (1–19); O.D.S. 8 - Geleen 10 (20–0); Geleen 17 - T.A.M. 11 (17–3).

Groep D: Geleen 16 - T.A.M. 6 (10–10); T.A.M. 12 - Sittard 10 (-5–20); Brök 9 - Mijnstreek 10 (5–15); O.D.S. 9 - Geleen 11 (9–11).

Groep E: Geleen 15 - Bronsbeek 4 (0–20); Brök 10 - O.D.S. 10 (15–5); T.A.M. 7 - Sittard 12 (5–15); Cor. 10 - Geleen 12 (3–17).

Groep F: O.D.S. 11 - Geleen 13 (0–20); Geleen 14 - T.A.M. 8 (1–19); Cor. 11 - Sittard 11 (20–0).

Groep G: T.A.M. 15 - V.M. 13 (0–20); V.M. 14 - V.M. 15 (11–9); Brök 11 - Brök 12 (0–20); T.A.M. 13 - T.A.M. 14 (8–12).

AANGEB. BETREKK.

Eerste KAPSTERS gevr. representatief, vakbekwaam part time, voor 1 of meerdere dagen p. week voor verpleegklinieken en Welterhof Heerlen, als ook voor salon in Valkenburg. Soll. dameskapsalon J. Spoelder, Lindelaan 18 Valkenburg, tel. 04406-12138.

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staalro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel 40660. x

Irik B.V. Dakafwerking, Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 213852 vraagt voor direkt ervaren METSELAARS voor het vernieuwen van schoorstenen, goed loon.

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt leuke BUFFETJUFFROUW voor vrijdags en zaterdags. Aanm. tel. 411394, Heerlen.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in part-time dienst en weekend-chauffeurs. A-Tax, Julianastr. 6, Brunssum, telef. 045-254444.

Zelfstandig werkende KOK gevr. jaarbetrekking. Br. o. nr. Q 282 LD Heerlen.

Gevr. ervaren CHAUFFEURS en parttime chauffeurs. Mini-tax b.v. Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

Exclusieve Bar vr. MEISJE voor middag en avonddienst. Vervoer aanwezig. Intern mogelijk. Tel. 045-717340. x

BARMAN gevraagd voor bruin café in de binnenstad van Heerlen. Horecadiploma niet noodzakelijk. Br. o. nr. F 280 LD Heerlen.

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Elysée, Wilhelminaplein 14, Heerlen. tel. 719841.

BARDAMES gevr. in nieuw te openen bar Mi Amore, voorheen Anjo-bar, Leyenbroekerweg 160 Sittard. 04490-8804. x

„Club" de Shadow „Bar" vraagt leuke BARDAMES hoog loon plus provisie voor vervoer wordt gezorgd Bellen na 20.00 uur, tel 045-410988. x

BARDAME gevr. uitsluitend v. achter het buffet, hoog loon, vervoer aanwezig, bellen na 20.00 uur, tel. 045-410988.

Nette HULP gevr. voor enkele ochtenden p. w. Hogeweg 38, Voerendaal.

KELNER gevr. Wiener Café Stationstr. 13, Heerlen.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Electro-machine MONTEUR gevraagd. Voor service en reparatiewerk aan div. bouwmachines enz. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10 Magazijn o. Broekweg 6B Gronsveld. 04408-1516 - 1756.

MEISJE gevr. voor hulp in de huish. bij jong zakengezin met 2 kinderen. Tel. 045-215876.

Gez. ORGANIST pianist moet een beetje kunnen lezen v. dansorkest. Tel. 04490 4085.

f 40,- per uur netto DAMES en heren, part- of fulltime. Inl. Voorstr. 5, Schaesberg (Leenhof), do. en vrij. 19 u.. za. 14 u. en Op gen Steen 7 Schaesberg, do., vrij. en za. om 16 uur.

Parttime CHAUFFEUR gevr. Micro-taxi Vos, pers. voorstellen Groenendaal 23 te Waubach.

Gevr. SOLO-GITARIST-ZANGER voor allround orkest met lopende contracten. Tel. 045-711104, b.g.g. 719883 x

Met spoed gevr. (snel)TEKENAARS Illustrators (geen kunstschilders) voor enkele kleine opdrachten. Br. o no. K 284 LD Heerlen.

Particulier zoekt METSELAAR, handlanger, timmerman en dakdekker. Tel. 045-455426.

Gevr. DRUMMER voor duo. ervaring niet vereist. Briev. ond. no. P 283 LD Hrln.

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht tel. 043-13406 vraagt nette leerling RESTAURANT-KELNER ± 18 jaar. Goede vakopl. prettige werkkr. Hoog loon. Na overleg eventueel intern.

Wij vragen zelfstandige KRACHT voor werk-aanname en administratie van onze Reparatie-afdeling. Sollicitaties a.s. zaterdag van 10.30 tot 12.00 uur. Autobedrijf Kera B.V., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5 tel. 452121.

Gevr. voor direct leuk uitz. BARDAMES voor de middag en de avonduren. Voor U dames goede tegemoetkomingen. Wij zijn geopend van 16 uur tot 's nachts 2 uur. Bar Oud Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829. x

Gevraagd parttime HERENKAPER voor Afcent Brunssum. Pers. aanm. na 6 uur. St. Pieterstr. 85 Chevremont-Kerkrade. Tel. 045-457905.

Magazijnbediende b.z.a. ook als parttime MEDEWERKER Br. o. nr. 3856 LD Geleen

Leuke BARDAMES gevraagd voor Nacht-Bar, goede verdiensten. Tel. inl 04490-5828, na 21.00 uur 7402. x

Zeer handige LEERL.VERKOOPSTER 16-18 j. voor modezaak. F. v.d. Berg, Klompstr. 41 Heerlen.

Enkele BARDAMES gevr. in de Weener bar. Kerkweg 1 Maria-Hoop Echt v. maandag t.m. vrijdag. Hoog startgeld, tel. 04743-551.

BARMEISJE gevr. omg. Roermond goede verdiensten en vervoer aanwezig. Blokhut, tel. 04494-48735.

In onze gezellige zaak in Kerkrade-West zoeken wij een actief MEISJE van ± 17 jaar die ons wil helpen bij de verkoop en onderhoud van de zaak. De juiste persoon bieden wij graag een goed salaris. Geïnteresseerd? ? Kom eens aan of bel ons Elektra, Akerstr. 26, tel. 412882. x

BARDAMES gevraagd. Tel. 04750-13598. x

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 ochtenden per week. Populierenlaan 78 Oirsbeek

Met spoed gevr. 5 METSELAARS. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Firma Op den Camp, Burg. Kotenplein 7 Grevenbicht.

Erv. BUFFETJUFFROUW gevr. voor de weekends. Aanm. Dancing Manuela, Heerlen.

Voor direct gevraagd 2 ervaren KELNERS. Tel. 045-715477. x

BARDAMES gevr. Hoog loon, dagelijkse betaling. Beginloon f 20,-. Vervoer vrij. Tel. 09-4924063909 na 19 uur.

KELNERS gevr. voor de carnavalsdagen. Br. ond. no. K 4516 L.D. Kerkrade.

Gevr. HULP in de huish. van 9-12 uur 's morgens. Inl. tel. 045-713327. x

Mr. van Breukelen, Schinkelstraat 25, Heerlen, zoekt voor modern gebouwd kantoor IEMAND om dit schoon te houden, b.v. 3 avonden p. wk. Tijdens kantoortijd, event. tel. (045-712351), zich wenden tot mevr. Franssen x

Excl. Auberge vraagt t.b.v. haar partijen- service op do, vrij en za, in part-time dienstverband Restaurant KELNER. Restaurant serveersters. Tel. 04455-1715 na 19.00 uur

Parti-time HULP die verstand heeft van de Indische branche gevr. Toko Baroe. Heerlen. Tel. 045-712219.

Part-time CHAUFFEUR, enkele uren per dag. Persoonlijk aanmelden Taxi Brunna, Maastrichterstr. 155 Brunssum.

WERKSTER gevr. 3 uur p. wk. Tel. 217910.

Voor mijn zeer goed renderende ambachtelijke slagerij zoekt ik bij gebrek aan opvolger een jonge vakbekwame SLAGER, om na een inwerktijd van enkele jaren het bedrijf over te nemen. Voor 'n jonge kerel, die vooruit wil en bereid is zich in Vaals te vestigen is dit een unieke kans. Alleen schriftelijke reacties aanz; slagerij R. Leenders Seffenterstr. 3 Vaals. x

DAMES, wij bieden U een goede bijverdienste aan. Schrijf vlug postbus 232 Geleen. x

Gevr. beschaafde HUISHOUDSTER of echtp., event. moeder met schoolg. dochter, bij Ned. gezin wonende in Capellenbos ten noord. van Antwerpen. Studerende kind zijn alleen in weekend thuis. Werkster 3 dg. p.w. aanw. Mooie 2 kamer flat met t.v. keukentje en badk. beschikbaar. Br. ond. no. 2077 LD Hrl.

RIJINSTRUCTEUR met instructeursbewijs of blijvende ontheffing. Br. ond. no. M 285 LD Hrl

Wij kunen plaatsen aktieve ideeënrijke brood- en of BANKETBAKKER met ervaring goede bel. wordt in het vooruitzicht gesteld voor diegene die goede prestaties wil leveren en zich een prettige collega toont voor andere medewerkers. Sollicitaties aan: Brood- en banketbakkerij H. Mesterom, Bloemenmarkt 40 Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494-43495 liefst met opgave van vorige betrekkingen. x

Allround AUTOSPUITER en halfwasautospuiter gevr. Uitdeuk en spuitinrichting Chris Meurs, Kloosterraderstr. 91, Kerkrade, tel. 045-453891. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dgn. p. wk. Tel. 045 nr 217055 x

Parttime HULP gevr. voor friturewerk. Nieuwstr. 134. Hoensbroek.

Weekend KAPSTER gevr. Dameskapsalon Anny, Aldenhofstr. 55 Hoensbroek. tel. 212773. x

BUFFETMEISJE gevr. Tel. afspraak na 19 uur. 045 - 214328. x

Hofka en Sampermans Bandenspecialisten vraagt op korte termijn een all-round adm. KRACHT die onder leiding van de hoofd-administrateur belast zal worden met het voeren van een gedeelte van de hoofdboekhouding. Voor deze functie zoeken wij iemand, liefst met MBA opleiding of daarvoor studerend, leeftijd tot circa 25 j. Standplaats voorlopig Maastricht doch reflectant moet bereid zijn te verhuizen naar kantoor Breda. Schr. sollicitatie te richten aan de direktie van bandenspecialisten Hofka en Sampermans BV, Dreef 4, Breda.

Gevr. TAXI-CHAUFFEUR voor enkele dagen per week liefst vervr. gepens. Ovidiusstraat 34 Heerlen, tel. 714400

WERKSTER gevr. in Welten v. 3 halve dg. p. wk. tel. 045-713528. Dinsdag bellen.

BARDAMES gevraagd. Tel. 04492-1260. x

Verdien 400 tot 700 gld. p. week door het noteren van bestellingen in Vlaams België. Wij zoeken nog 5 PERSONEN door uitbreiding. Belg. soc. verz. Vrij vervoer. Neem uw kans. Aanmelden a.s. zaterdag 15 januari van 14 tot 16 uur in café Le Cocq d'Or, Mauritslaan 104 Geleen.

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Erkende TIMMERMAN kan nog timmerwerk en verbouwingen aannemen. Telef. 045-413861.

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

Voor alle REPARATIES en aansl., aan water en gastoest., incl. c.v. en sanitair, tel. 045-213605.

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel. 045-216722. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen met alle voork. werkzaamh. tegen conc. prijzen. Tel. 045-711850. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Jongeman 18 j. in bez. v. dipl. mech techn zoekt betr. als leerl. GOUDSMID. Br. o. no. B 2252 LD Brunssum.

MEISJE, 25 jaar, r.k., i.b.v. gymn. B en kand. psych., zoekt tijdelijk werk. Telef. 045-216916.

65+ zoekt voor halve dagen werk in een slagerij. Briev ond. no. M 284 L.D. Hrln.

B.z.a. KELNER voor de carnavalsdagen en weekends. Gaarne verdienstmogelijkh. Br. ond. no. D 283 L.D. te Heerlen.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220,-, tev. alle reparatie. Kochen, Antennebouw tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Jonge VROUW, middelbare opl. zoekt thuiswerk. Telef. 04498-2781. x

Bouwk. zoekt WERK in avonduren. Br. o. no. F 281 LD Heerlen.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-312232.

SCHOONMAAKBEDRIJF Kleinen-Dohr. Dagelijkse buro- en scholen etc. reinigen, glazen wassen. P. de Hoogstraat 13, Sittard, 04490-8874.

Ervaren REST.-OBER zoekt werk. Br. met loonopg. ond. no. C 283 L.D. Hrln.

B.z.a. erv. GORDIJNNAAISTER, thuiswerk, 10 jr. erv. Br. ond. no. C 284 LD te Heerlen.

Klein loodgietersbedrijf kan nog nieuwbouw of verbouw. aannemen, voor vrijblijvende offerte 04406-12862.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, (Markt) Heerlerheide. 045-212330. x

Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en REP. alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

OUDE VOEGWERKEN kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabrieken. Tel. 045-256920. Kantoor open van 9 t.m. 17 uur. Renovabo.uw x

Weg. omstandigh. nog vrij 19 febr. zaterd. bekend dans en amus. ORKEST 4 pers Tel. 045-217762

Centrale VERWARMING m. gar., conc. prijs. Vr. vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-314012 x

Tegen concurr. prijzen verzorgen wij voor u het ONTWERP en TEKENWERK van uw woning, bungalow, enz. Tevens verzorgen wij alle voorkomende berekeningen en aanvragen bouwvergunning en premie, incl. het toezicht tijdens de bouw. Ons kantoor is geopend maandag t.m. vrijdag 9-12 en 13-17 uur. Telef. 045-256476. x

JONGEMAN, 17 jaar, zoekt werk in de weekends. — Schroederstraat 35, Schaesberg.

Gehuwde VROUW zoekt werk voor de ochtenduren, liefst winkel. Br. ond. no. D 284 L.D. Heerlen.

Door omst. vrij met carnaval ORKEST „The Cohama's". Tel. 04404-727 na 13 uur; ook voor bruiloften en feestavonden. x

Free lance woningstoffeerder kan ong WERK aannemen voor woninginrichters en part. Bel voor inl 045-213586. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Particulieren en zaken bel 04490-7413 voor het vervangen van defecte RITSSLUITINGEN. x

Ik verzorg uw ADMIN. en stel balans en resultatenrekening op. Br. o. nr. 2072 LD Hrl. x

Jonge vrouw zkt. full-time werk in TUINCENTRUM, kwekerij of bloemenzaak. Br. ond. no. 3863 LD Geleen in omg. Geleen-Sittard.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Leenheerstraat 37, Brunssum. x

Gezocht: BIJVERDIENSTE weekend (bez. rijbewijs CE). Br. o. nr N 6806 LD Nieuwenhagen.

Carrosseriebouw „Modern" biedt aan uw AUTO geheel gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 350,-. Tel. 045 nr 255401, bgg 252491.

TE KOOP AANGEB.

Te koop mod. BANKSTEL, best. uit 3-zits-bank, 2-zitsbank, fauteuil + tafel, ribcord z.g.a.n. Te bevr. tel. 045-412962. x

GEISER-VAILLANT te koop Bosch, Navostraat 1 Schaesberg.

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen. Mostard B.V., Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES v.a. f 19.50, hoogte 30 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen (t.o. zijkant kerk, richting autoweg), telef. nr. 715866. x

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. a 50, 75, 100. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIE grote sortering, o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw. wit t.v. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n. Gründig kleuren t.v., z. mooi f 600.-, zw. wit t.v. pr. spelend m. gar. f 50.-, f 75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg, telef. 045-312091.

ANTIEK. Kom kijken do., vr., zat. Groenstr. 107 Geleen en doorlopend geopend. Kerkstr. 33. Sweikhuizen (900 mtr vanaf ziekenhuis Geleen). x

Te k. 2-pers. SLAAPKAM., compl., m. 4-drs kast, goedkoop. Bosstr. 19 Susteren.

Te k. compl. C.V.-INSTALLATIE, 3 jr oud. Vijverstr., unit 4, Brunssum, tel. 045-255951.

Te k. mod. EETHOEK en gasfornuis. Eynattenstr. 2. Schaesberg.

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. m. 40. Essenstr. 19 — Kruisberg Brunssum.

Te k. 2 bronzen BEELDEN, 2 bronzen beeldkandel. + eiken kuifkast. Akerstr. 294. Hoensbroek.

BOERENPLAVUIZEN, restant 21x21, groen, rood, bruin, zeer voordelig over te nemen. Tel. 04492-1924. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U deze inruilt. U slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven want een zee van meubels wacht U. Tel. 045-416598. x

PERZEN ½ prijs. Hamadan 65x40 f 25,-. Hamadan 275x65 f 175,-. Dargazin 250x180 f 895,-. Pauli, Op de Bosen Eygelshoven. Tel. 351632. x

Overname t. k. aang. Grote sortering JEANS. Div. merken o.a. Pardon M.Clowd Levis Fourtynine. Heren kostuums, damesjaponnen, damesmantels, damesblouses overhemden, ondergoed. 15 hangrekken, kassa en toonbank. Br. ond. nr. S 12 LD Sittard. x

Te k. GASHAARD 10.000 cal. i.g.st. prijs f 200,-. Tevens half autom. diaprojector prijs f 75.-. Past. Jacobsstraat 4. Sittard (Ophoven).

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48. Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

Te koop oud en nieuw KOPERWERK, helmkitten, bellen, eikelkannen, tinnen maten, klepkannen, barometers radio's, rookstellen, lampen, spritlampen, aardewerk, brazero's, vijzels, balanzen, opalinelampen, koetslantaarns, poppen plusche beesten, bloemlampen enz. Bestellingen worden bezorgd door geheel Nederland. wekel. aanvoer nieuwe artikelen. Koedijk 1 Almelo en Hoofdstraat 191 Hoensbroek. Tel. 05490 - 14177 of 045-216664. x

Te k. eiken klass. hand uitgestoken KAST f 850,-. Past. Schleidenstr. 30 Hoensbroek.

Te k. WANDELWAGEN, kinderwagen combi, kinderbedje en commode, kamerkast teak, wasdroogautom., straallamp, alles i.z.g.st. Te bevr. Honigmanstraat 4 te Schaesberg, Eikske, b.g.g. Maarten Trompstraat 37 te Schaesberg, Eikske.

Te k. mod. BANKSTEL, ronde tafel m. wit marmer blad en mod. grote witte kast. Carboonstr. 7, Kerkrade-West.

Chinese originele TAPIJTEN, direct import vanuit China, in wollen en zijden uitvoeringen, div. kwaliteiten en maten en in prachtige kleuren en dessins. Grote keuze. Te bezichtigen bij van Leendert, Bon Passage, Markt 60, Maastricht. tel. 043-15849.

Te k. aangeb. wegens plaatsing bej.tehuis z.g.a.n. 2-pers. witte SLAAPKAM. m. verst. matras. 4-drs kast, 2 nachtk. f 1250.-, 1 volautom. wasmach. Zanussi 2 en 5 kg. f 475.-, 4-pits gasstel f 75.-, modern zw. skai bankstel 4-zits bank, 2 st. f 750.-, 1 grasmach. f 25.-, 13 m2 Heugaf. tegels groen en geel f 170.-, keukentafel f 20.-, ronde tafel en 6 st. f 125.-. Ovidiusstr. 26 Heerlen, tel. 714880.

Te k. nwe PAPEGAAIENKOOI. B. Donnersstraat 50, Munstergeleen, tel. 04490-7310.

PIANO te k. t.e.a.b. Meijs, tel. 315015, Oude Heide 15, Nieuwenhagen, na 4 uur.

Te k. antieke SLINGERKLOK. Kennedystraat 33. Hoensbroek Mariarade.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te koop aan waardevol ANTIEK uit eigen import, o.a. kasten, dressoirs, stoelen., zetels, tafels, bureaus, secrtaires, spiegels, lampen, klokken en kleingoed. Te koop zeldz. mooie vleugel merk Blüthner. Antiekhandel „Oud Kerkrade". Holzstraat 103 te Kerkrade. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds.

Moderne Wengé KAST m. barvak, ijskast, tv-vak, stereoboxen 180 cm h. + 250 cm br. f 475.-. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats.

Gezocht ORGANIST of accordeonist v. orkest. Laura Juliastraat 42 Waubach.

Te k. OPSLAGRUIMTE v. betonplaten f 1000, met schuifdeur en kanteldeur oppervl. 10 bij 15 m. Venweg 52 tel. 045-254272 Brunssum.

Te k. ECHO-APPARAAT Schaller 2000. Laura Juliastraat 42 Waubach.

Te k. van part. 3 antieke REGULATEURS + 1 vrijslinger en 1 bloemslinger. Prijs nader overeen te komen. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Heerlen.

Wegens renovatie te k. RESTAURANTSTOELEN m. armleuning t.w. 16 zwaar eiken stoelen. 24 eiken stoelen. 33 klassieke stoelen tevens eendelig lekblad, lengte 2.50 m. Oranje. Hotel Sittard. tel. 3673.

Te k. Dru GASHAARD. ½ jaar oud. huisjes model. minikachel z.g.a.n.. 1 mijntelefoon. Tel. 045-711194.

Te k. KINDERKOPPEN en veldbrandstenen. Tel.: 04402-4392. x

Antiek Biedermeier TOOGKASTJE f 950, eiken bureau f 390, Biederm. + Henri II nachtkastje f 190 p.st., div. eiken jachtstoelen f 275, p. st. Eng. halmeubel f 975, eiken omaklokken v.a. f 175, regulateurs v.a. f 275, 2 vrijslingers, staand klokje f 675, oude koekoeksklok f 190, jachtspiegel f 375, Louis XV-spiegel f 475, Barokboeken- en vitrinekast f 850, eiken ridderstoel f 1250, eiken kloostertafeltje f 275, Empire klokkenstel f 490, pendule f 75. Tel. 045-215613.

3 dagen TEGELTENT.-FEEST bij Eurotegel. Donderdag 13, vrijdag 14 en zaterdag 15 januari van 8 tot 17 uur. Restanten wand- en vloertegels. 1-80 m2 per kleur hebben we voor U in een grote feesttent op ons opslagterrein bij elkaar gezet. 320.000 wandtegels in 50 kleuren en décors voor 9.90 per m2, f 10,75 per m2, f 11,95 per m2 f 12,90 per m2, f 14,90 per m2, f 17,20 per m2, f 19,95 per m2, f 21,50 per m2. Mozaïektegels f 15,- per m2, f 25,- per m2 en f 30,- per m2. Vloertegels en plavuizen f 10,- p. m2, f 12,50 per m2, f 15,- per m2, f 20,- per m2, f 30,- per m2. Alle prijzen inclusief BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen. Wij zijn deze dagen moeilijk telefonisch te bereiken! ! ! (Te druk, sorry).

Te k. SCHAAF en vandikte bank, cirkelzaag, compressoren, voordeur, 2 betonmolens en Sachs motor 4 pk. Tel. 045-455426.

Te k. Bocal GASHAARD 1000 kcal. Etna mini bijz. kach., electr. oliegevuld radiator 10 elm. all. i.z.g.st. tev. auto Morris 1300 '70 org. km.st. 45.000 elke keur. toegest. Koningstr. 84 Heerlen. Tel. 045-717280.

KINDERWAGEN, box, badje, flessenverwarmer z.g.a.n. Hagedoornstraat 17 Heerlen.

DIEPVRIESKAST 400 ltr f 300,-. bromfiets Mobylette f 125,-. Corisbergweg 78. Heerlerbaan.

OPEN HAARDHOUT eiken, beuken en berkenhout, brand 3x langer dan fruithout en spat niet. Kan bezorgd worden. 04402-4392. x

ANTIEK. H. Handelaren: voortdurend ruime voorraad Frans antiek tegen aantrekkelijke prijzen voor beeldenkast tot H. II geen paniekhandel bij t' lossen. Informeer tel. naar voorraad. Wilms, Maasbrachterweg 54, Echt, tel. 04754-2435. x

Te k. DIEPVRIESEILAND 2 mtr, z.g.a.n. Klinkers, Urmond 04495-3392.

KINDERKOPPEN en veldbrandstenen. Telef. 04402-4392.

OPEN HAARDHOUT eiken, beuken en berken. Laurentiusstr. 5 Neerbeek, kan bezorgd worden. Tel. 04402-4392.

Hele of halve VARKENS panklaar. Varkensmesterij-slagerij W. Nelissen. Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 216.

Te k. OPENHAARD-HOUT Mostard BV, Rijksweg Zuid 7, Susteren tel. 04499-1560. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wenst u een degel. VLOERBEDEKKING voor weinig geld? Belt u dan Firma Kloprogge, tel. 045-412735. Wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencoll., event. ook na 18 uur. Wonininr. en Stoffeerderij Akerstr. 70, Kerkrade-W

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750.-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Planogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

Wie heeft interesse in 20 zwart-wit sloop T.V.'s. Klompstr. 41, Heerlen.

Wilt U gemakkelijk en goedkoop lopen dan bij PASVEER schoenen kopen. De laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f 19,75, kinder- en jongensschoenen v.a. f 29,05, Pasveer, Lichtenbergstr. 38. Schaesberg.

KLEUREN-T.V.'s, goede sortering, inruil en teruggen. toestellen, Philips grootb. v.a. f 475.-, ook recente modellen. Grote sortering zw.-wit t.v.'s v.a. f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

SALONKAST, bankstel, eethoek te k. i.g.st. weg. aanschaf nieuw. Dir. Cortenstraat 170 Kerkrade.

Ant. eiken TAFEL m. stoelen f 750.-, omakast f 325.- nachtkastje f 60.-. Putstr. 8 Eijsden, tel. 04409-1474 of 1333.

Te k. bronzen BEELDJES, pendules, tinnen koffiepot, houten en koperen kruisjes, koperen vazen, koperen borden en petroleumlamp, weegschalen, paardehamen, bokkenkarwielties, mandenmakersgereedschap, koperen waterpomp, kerk- en opastoelen, natuurstenen plavuizen. Hendriks, Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Reparatie onderhoud KASREGISTERS. Hugin-dealer. Roltex BV, Hulsberg, winkelmach. Tel. 04405-2400. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

WEEGSCHALEN en kasregisters te koop en te huur, div. occas. voorradig. Roltex B.V. Winkelmachines. Dealer: DIGI prijsprojectors, Hugin kasregisters. Hulsberg 04405-2000. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuwe Blaupunkt KLEUREN-TV met afstandsbediening voor f 2198.-, zonder F 1998,-, Kleinbeeld kleuren-tv voor f 1098.-, met de mogelijkheid van 5 jaar volledige garantie. Inruil 500,-. Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. x

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers, Clausstra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes, tuinmeubels. Herlag en Kettler en vele andere broeikassen, speeltoestellen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg). Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. Overslagahaven-Panheel tel. 04748-1771. x

Te k. ORGEL spec. aanb. Viscount orgel m. autom. ritme f 1995 met orgelbank en lespakket gratis. Muziekhuis Willy Dera, Zonstr. 79, Kerkrade. tel. 045-452837, Ruiterstr. 15 Schaesberg. tel. 045-310291. x

Te k. massief eiken PARKETVLOER van part. — Overste Hof 14 Schaesberg. Tel. 045-411516

Teakh. KAST h. 140, br., 180 met 6 laden, salontafel 60x140. Spotgoedkoop. Tel. 045-253483.

K. T. V. Telefunken z.g.a.n Hi-Fi stereo install. met boxen, pr. jachtkast. Heiluststraat 21 Spekholzerheide.

Te k. palissander KAST m. bar en t.v. vak 2.50 mtr. Bernadettelaan 81 Abdissenbosch. tel. 312436.

Brabantse KACHEL te k.. nog bruikbaar. Na 18 uur. Kanariestr. 46 Hopel-Eygelshoven. x

Te k. weg. plaatsgebrek prachtige kristall. KROONLUCHTER 10 arms. 04490-6976.

Te k. CARNAVALSWAGEN Te bevr. Heerstr. Zuid 31. Stein, na 17 uur. x

Grote smeedijzeren GASHAARD als nieuw f 295.-. Kerkweg 40, Puth.

Kleuren TV f 75.- p.m., wasautomaat f 25.- p.m. — Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

BABYKAMER (wit-oranje) kinderw. + sportw. (merk Mutsaerts) i.z.g.st. Te bevr. vóór 14 uur. Vraagpr. f 400. Potgieterstr. 35 Heerlen-Molenberg.

Te koop mini GASKACHEL + stereobandrecorder en zw.w. TV. Past. Savelbergstr. 33 Brunssum.

KL. beeld CAMERA Yashica electr. RSN in tass, jaar oud, nw.pr. f 440,— voor f 300, —Philips aut. timer PAT 020 nw.pr. f 190,— voor f 80,— H. Dunantstr. 7 Brunssum. Tel. 045-255330.

GRINDTEGELS of marmersplittegels koopt u rechtstreeks bij de fabriek tegen fabrieksprijs. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers. Economiestr. 46, Hoensbroek tel. 213877 x

GASFORNUIS m. oven, 2-pers. slaapkamer. Belenweg 19, Merkelbeek.

Te k. in Z.-Limburg WINKEL in Indische rijsttafelartikelen. Serieuze gegadigden gelieven te schrijven ond. no. G 3854 L.D. Geleen.

Te k. 1 Berkel WEEGSCHAAL, 1 kassa (Hugin), 1 diepvries. Te bevr. L. Haeken. Akerstr. 11 Heerlen, tel. 045-714774.

Te k. 2-pers. mod. SLAAPKAMER, geh. compl., club, 4-pits gascomf., wasmachine met verw. en tijdklok, red. prijs. Terveurdtweg no. 113, Hoensbroek.

MINI-GASKACHEL te koop plm. 350 veldbrandstenen f 100.-. Potgieterstr. 82 Molenberg. tel. 416260. x

Smeedijzeren GASHAARD te k. en mini-bijzetfornuis weg. aansch. c.v. Goedkoop. Kasperenstr. 25 Kerkrade-West.

Te k. BRUIDSJAPON lange mouw, m. sleep, mt. 40-42. Te bevr. Klimmenderstr. 52, Klimmen.

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Abel Tasmanstraat 62 Heerlen, tel. 216873. x

Inruil TV 125.- en 225.-, gashaard 145. minigas 75,-. Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. kleuren TV. Te bevr. Donatusstraat 47 Nuth.

Te k. DRUMSTEL Sonor Champion 5. Te bevr Hoofdbroekerweg 24, Brunssum. x

Te k. MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10,-. sinaasappels 5 kg voor f 4,75, appels en peren vanaf f 0,45 p. kg per kist. wortels 3 kg voor f 2,-. uien f 0,85 p. kg. per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0,50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans. Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Te k. LEEFKUIL, grijs ribfluweel, 5 mnd. oud. Telef. 045-412890.

Antieke KAST en eetkamer te koop, Henry Deux. Bexdellenstr. 26, Brunssum.

PIANO te k. Galileastraat 20 Heerlerbaan. tel. 045-411366. x

KEHO KEUKENS. Alles moet weg 10% tot 40% korting, Kaalheidersteenweg hoek Strijthagerweg Kerkrade-West. tel. 045-410669. x

Te k. gesl. AANHANGER t.e.a.b. Heisterbrug 45 Schinnen 04493-2535.

CARNAVALSWAGEN t.e.a. b. Kundergats 28 Voerendaal.

Uitverkoop een DONDERSAG. Gasfornuis zeer lux. v. f 1585 nu f 995; Etna RGTL v. f 1095 nu f 695; Extra reclame v. f 795 nu f 495; Dordrecht v. f 1195 nu f 695 enz. enz. Gashaard Faber 10.000 Kcal, oud-hollands model. Siegler v. f 1695 nu f 715; Open haardmodel met houtblokken v. f 1495 nu f 895; DRU v. f 1398 nu f 998 enz. enz. Gevelkachel 2800 KCal v. f 399 nu f 269, 5000 KCal v. f 795 nu f 495; DRU 4000 KCal v. f 699 nu f 395; Gasfornuis met verwarming v. f 1095 nu f 895. Reclame Electr. fornuis gril-Therm.-la-klak enz. v. f 1595 nu f 445; Siemens v. f 1395 nu f 895; Bauknecht v. f 1595 nu f 995. Dit zijn uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956. x

Uitverkoop een DONDERSLAG. Wasautomaat v. f 1795 nu f 1195, Habé v. f 895 nu f 595; Miele v. f 1995 nu f 1595; Siemens v. f 1395 nu f 825; AEG v. f 1495 nu f 995; Zanker v. f 1895 nu f 1195; Hilton v. f 895 nu f 595; Zanker Combi van f 1595 nu f 1095. Prijzen vanaf f 395. Droogautomaat 5 kg v. f 995 nu f 495; Zanker v. f 695 nu f 499; Siemens v. f 745 nu f 398. Grote partij fietsen tegen speciale prijzen tot 50 pct korting. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, Tel. 252956. x

Te koop DYNACORD S 76, Echoapparaat z.g.a.nw. Te bevr. J. Bonné. Tel. 045 nr 415876. x

Te k. BRUIDSJURK met hoed en cape, maat 38. Veldkuilstr. 53 Kerkrade. x

Goede DAMESFIETS te k. Huskensweg 62, Heerlen.

Te koop OORLOGSSPULLEN helmen enz. Binnenplein 10 Heerlen.

Weg. overcompl. te k. nwe. BADKAMER meubel witte omb. met ingeb. wasbak Marmara, groen 6 laden en wasmand f 1175,— voor f 475,— E. Bours Kerkstraat 31a Hulsberg.

EUMIG 610D projector te k. f 350, — Ridderstr. 33 Schaesberg tel. 045-311996.

Te k. BRUIDSJAPON m. 38 compl. m. schoenen en hoed na 18.00 uur Hommerterweg 272 Amsatenrade.

Compl. BABYUITZET met kinderwagen v.d. Scheurstr. 54 Heerlen.

Mass. eiken SL.KAMER, tevens enk. eiken bedden en eik. kast. Alles uit grootm tijd. Maastrichterstraat 22, Brunssum.

Te koop ronde TAFEL zwart essen 1,25 m. doorsnee chroom voet. Na 20.00 uur P. Schunckstraat 836 Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK mt. 40, wit bijzetkachel en gashaard. Te bevr. Dr. A. Kuyperstraat 33 Br'sum Haansberg 's morgens tot 10.30 uur.

Te k. 2 BOXEN 120 w. p. st. v. orkest of disco f 450.— p. st. tel. 045-311520.

Te k. Prof. P.A. mengp. v. orkest of popgroep 18 ing. kan 3 uitg. compl. m. talkback mic. 25 m. P.A. kabel m. haspel pl. PATCHPANNEL pl. voedings app. pr. f 6500,— tel. 045-311520.

Te k. Prof. EINDVERST. 150 w. met buizen pr. f 950, —tel. 045-311520.

Te k. witte BRUIDSJURK. Buitenl. model m. 38, Wolfshoofdplein 62 Hoensbroek 045-216766.

Te koop Bosch IJSKAST, tafelmodel Bellenkampweg 38, Oirsbeek.

Te k. antieke 3 zits biedermeier BANK geh. nieuw gestoffeerd met grijze velours d'antique tev. Frans buffetkastje. Vr.pr. resp. f 650,— en f 350.— Kerkstr. 31 Dieteren 04499-2081.

MOTORBOOT 4 pers. met 7 pk. motor 2 jr. oud. Tel 045-256793.

Ant. eik. -TAFEL en fauteuils, noten kast. Klumpkesstr. 10 Eijsden, 04409-1333. x

Te koop electr. LASAPPARAAT, tafelcirkelzaag 220v. 2.5 pk., kettingboomzaag 1.3 pk nieuw tel. 04740-2557. Swalmen-Peelveldlaan 57. x

Echte BONTJASSEN in pr. st. alle maten f 150,— tot f 250,— Locht 181 Kerkrade-West. Tel. 045-412004. x

Antieke gouden ZAKHORLOGE f 950,- Jan Steenstraat 1, Brunssum.

Te k. MÄRKLIN racebaan, van der Scheurstr. 47, Hrl.

ALPHA Antiek brengt voor u in 1977 een uitgebreide collectie antieke kasten, eethoeken, stoelen en tafels. Complete jachtkamers ook wkeer een zeer grote keus in kleingoed. Brengt u eens vrijblijvend een bezoek in onze zaken. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Jan Dekkerstraat 7 (showroom) Valkenburg.

Te k. st. eiken BOEKENREK, badgeiser, vouwdeur h. 2,40, jalouzie 2.60 m lang h. 2 mtr. Zilverschoon 8. Ubach o. Worms.

Te k. ACCORDEON Hohner Morina 4N t.e.a.b. pr. Hendriklaan 12. Waubach.

Trop. AQUARIUM 375 ltr. geh. m. dmb. pomp v. f 200.- visbest. ca f 350.- plant. mah.schr. 2 deurs 125x50x50, 045-310837.

VERSTERKERS. Hifi stereo 2x43 W. en 2x40 W. cont. nw.m.gar. Tape decks div. dokorders alle m. ech-aut. rec. 6 en 4 kops. nw. set box. 2x120 W. Braun softl.syst. 5 weg 12 Db op voeten wit. Element div. alle srt. Toshiba rec. stereo m. band en box. 2 vu mtr. geh. i.o. f 375. dr.taf.-div.bnd.caset. diode kbls. Kraakprijzen, tel. 045-310837.

Als nw. 1 pers. mod. LEDIKANT st. spiraal 2 pits butagasst. m. afdekpl. mini bijzetkolenk. wit stenen wasb. v. w.c. of badk. Abdissenbosch-Waubach, Gravenweg 23.

RIJWIEL CASH en CARRY het goedkoopste rijwieladres in Nederland. o.a. kleuterfietsen 57,50; Velamos kinderfiets v.a. 95,- 9-13 jr. f 128.- vouwfietsen geheel compleet 139,- Rijwiel Cash en Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Kommel 10, Maastricht tel. 043-18633 Maandag gesloten.

Org. oude houten KAST van Franse hangklok moet opgemaakt worden f 175,- tel. 04459-1638.

Te koop aang. AANHANGWAGEN. Burg. Eussenlaan 13 te Spaubeek.

Te k. a. oudhollands 3 zits massief eiken BANK. 2 faut., 2 bijzetstoeltjes, 1 salontafel met losse kussens; in z. g. st. Tel. 04409-1300.

Te k. van part. 2 Engelse ant. STAANKLOKKEN. 17e eeuws. Tel. 04750-22784.

Te k. WANDMEUBEL z.g. a.nw. f 200. Na 18 uur. Eisenhowerstr. 35 Sittard.

Te koop aang. wegens overkompl. 1 z.g.a.nw. massief eiken SECRETAIRE met opstaande vitrine 110 br. en 190 hoog. van f 2950 voor f 1650.-; 1 nieuwe massief eiken dekenkist nieuw 120 x 45x60 van f 650 voor f 350. 1 z.g.a.nw. originele chesterfield 3 zitsbank uitgevoerd in bruin rundleder van f 4950 voor f 2500; 1 nieuwe petit point stoeltje rose van f 906 voor f 650. Tel. te bevragen 045-452417.

Te k. een oud fries STOELTJESKLOKJE 34 cm. Tel. 04756-2043. Driessenstraat 48 Neeritter. x

Te k. AQUARIUM compl. 100x40x40. Vraagprijs f 200. Mgr. Feronlaan 212 Hoensbroek.

Te k. van part. antieke eik. SECRETAIRES en bijzettafeltjes. Tel. 04490-9293.

Te k. AQUARIUM compl. met pomp en filter, 2.25 m. x45x45 f 600. Pr. Kam. Onnesstr. 89 Hoensbroek.

Te k. bijzet GASKACHELTJE, gr. gashaard en bijzetverwarming Nestor. Alles i. z.g.st. Torenstr. 15, Eygelshoven. Tel. 351654. x

Te k. 2 leren MOTORPAKKEN maat 38 en 52. Voorterstr. 371 Bleijerheide.

Te k. BROMF.HELM z.g.a.n. voor dame. Pr. Irenestr. 12 Chevremont.

Te k. GASHAARD en minigaskachel; slagerkookketel plm. 100 ltr inh.: 4 tuinstoelen en tafel. Wimmersstraat 20 Eygelshoven.

Te koop AARDGASHAARD 10.000 k.cal. f 85.-. Sittarderweg 30 Heerlen. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden. Wij maken beslist de stuntprijs van het jaar en veel geld terug voor uw oude meubels Cash and Carry Meubelen Tel. 045-416598. x

Te k. 3 oude eiken KAMERKASTEN, oude nachtk., schilderijen, mooie bidst. gr. oude spiegel, oude st. en hangkl., bronze hangkl. tin en koperw., gasfornuis koelk., gash. f 75.-, minigaskachel, verendekb., kleerkas en gew. meubels, enz. Onderstestraat 9, Palemig Heerlen.

Te k. a. STEREOMEUBEL met platensp. en radio in Queen Ann stijl ongebr. en Queen Ann salont. Doorvaartstr. 47 Brunssum.

Te k. brillante RING en Hollands kabinetkastje. Te bevr. Weertersteenweg 90 te Maaseik.

INRUILACTIE. Uw oude meubels zijn veel geld waard. U slaagt altijd in een van onze Cash and Carry Meubelbedrijven, want 'n zee van meubelen wacht op u. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te schatten Tel. 045-416598. x

Te koop 9 KIPPENPAKKEN uit karnavalsoptocht Banholt, Molenweg 14, Banholt, tel. 04457-384.

Koopjes voor werkelijk unieke KOOPJES steeds naar Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen tel. 42760.

Te k. hardhouten VOORDEUR m. glas en smeedwerk afm. 92x211 cm, vr.pr. f 300,- nw.pr. f 620.- dr. A. Schweitzerstr. 42. H'broek x

Te k. weg. overl. eiken SLAAPKAMER, gash. badkamerlamp Inventum boekenrek en zitje. Te bez. tussen 2 en 4 uur zaterdags, Bradleystr. 9, Heerlerbaan.

TE KOOP AANGEB.

Te k. oud Holl. SLAAPKAMER en kolenfornuis tel. 045-714629.

2 pers. ijzeren BED z.g.a.n. met matras koopje. Vorstenstr. 1, Heerlen.

Te k. Saba-stereo TUNER versterker-combinatie hifi 8070. Tel. na 18 uur 045-455153.

Te k. witte LAVET na 18 uur Hommerterweg 272, Amstenrade.

Te k. PIANO accordeon Hohner Atlantic IV de luxe 120 B niet gebr. wek. oud, uw.pr. f 2550 nu f 2000 tel. 045-213565.

Te k. led. 180 bij 120, NACHTKASTJE, toilettaf. en spiegel (wit) tel. 217989.

Te k. CARNAVALSWAGEN (prinsewagen) te bevr. Lemmens, Beekstraat 17a, Obbicht 04497-890.

Gr. GEVELKACHEL 10.000 Kcal. f 200-. Wachtendonkstr. 43, Voerendaal.

Te k. OLIEKACHELS met 1260 ltr. tank. Tel. 04495-3260.

Te k. oude eiken SALONKAST i.z.g.st. Laurastr. 23, Eygelshoven tel. 045-352106.

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer. Lichtenbergst. 38, Schaesberg.

WINTERPRIJZEN, nu 10 pct. op al. binnen en buitenjalouzieën, zonneschermen, rolluiken, voorzetramen, glas-in-lood en koper. Glashandel Smeet Akerstr. 306, H'broek, tel. 045-212343.

ANTIEK, Empire kamer: tafel kastje, bank, 6 stoelen nw. gestoff. mooie Duitse kasten, boerenkasten, zeldz. mooie Franse kast met veel houtsnijwerk, ridderkast, t.v.-kasten, jachtkasten, mooi Louis XV dressoir, gr. partij Henri II kasten, slaapkamers, ledikanten, tafels, eetkamers, klokkenstel, hanglampen, partij stoelen a f 50,-. Ma. t.m. vrijdag liefst na 17 uur. weekend gehele dag. Chrit Vaassen, Mergelakker 62, Stationstr. 35, Elsloo. tel. 04402-4634.

Te k. Tuner VERSTERKER (2x 30w) en tuner, radio. Hertogstr. 5 Schaesberg. tel. 311281. Na 19 uur.

Te k. GARAGE, uitneembaar van betonplaten. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade.

SALONKAST en gasradiator voor badcel te koop. Canisiusstraat 39, Bleijerheide, na 5 uur.

Henry Deux EETH. te koop 6 stoelen, tafel, kast en ant. zw. piano. Dr. Calsstr. 25, Schaesberg. x

Koopje. Prachtige eikenkast, bankstellen, eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Te k. KANTELDEUREN in 17 standaard maten dir. uit voorraad leverbaar, eventueel m. houtvulling. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044. x

ANTIEK. Pr. beeldtafel m. stoelen zeer mooi Lodewijk XV vitrinekast, barok eik. porseleinenkast, strakke eiken meubels, bureau's enz. antiek eiken buitendeuren verschillende maten, pls. 30 m2 plavuizen. tel. 04451-674. x

Te k. GASHAARD m. kolenvuur 8000 Kcal. 100 ptc. in orde f 250.- Heerlerweg 19, H'broek.

Te k. zeer mooi DUIVENHOKKEN 11 mtr. hoog m. voorfr. m. broedhokken en korf te bevr. Terwijerw. 58, Passart. Hrl. x

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, Fly-jacks, parka's nw. en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding zoals overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, jacks, werkschoenen, gummilaarzen, hemden, petjes, sokken, wollen truien, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen enz. K Stienstra en Zn. Wagenschutweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

Te k. STOFZUIGER steelmodel merk Sniffie. Elbereveldstr. 336 Kerkrade-W. x

Te koop Akai BANDRECORDER. Vr.pr. f 400.- Holzstr. 142, Kerkrade.

ANTIEK. Goede antieke meubelen, ruime keuze in prachtige franse kasten, tafels en stoelen. Kom dit weekend eens kijken. Ook 's avonds. Keizerstr. 14 Schaesberg, Lichtenberg.

Te k. PIANOLA met rollen, prima spelend. Marijkestr. 51 Beek. x

KOLEN te koop. Rector Meussenstr. 24, Schaesberg. Achterom.

Uitverkoop een DONDERSLAG. Petrolamp v. f 298 nu f 198; Engelse kroon v. f 399 nu f 235; Eiken balk v. f 489 nu f 299; Kristallamp f 1095 nu f 795; Keramiek petrolamp v. f 399 nu f 278; leren kap v. f 298 nu f 198; 3 licht eiken lamp v. f 245 nu f 169; Engelse balk v. f 299 nu f 210; Holl. kroon v. f 399 nu f 269; Tinnen kroon v. f 435 nu f 299; Noten schemerlamp v f 215 nu f 139; Hand gesneden houten kroon v f 695 nu f 499; Eiken lamp v. f 299 nu f 175. Meer dan 200 lampekappen in voorraad. Extra aanbieding enkele mooie schilderijen origineel geschilderd op doek met 50 pct korting. Voorbeeld: Bergse Heide f 1095 nu f 595. Dit zijn echt uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum. x

B en O BEOMASTER 4000 tuner versterker, 3 mnd oud, 2 x 60 W sinus, nwprijs f 2135, vraagprijs f 1400; tel. 045-215055.

Te k. din BALK van 12 plm. 3½ m. lang, 04498-2798.

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te koop gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen, v.d. Meer's leesbiblioth., Poststr. no. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. lederen FAUTEUIL of oude andere fauteuil passend bij eikehouten bankstel. Br. ond. no. 2075 LD Heerlen.

Märklin TREIN gevr., met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688. x

Te k. gevr. ANSICHTKAARTEN van voor 1914. Br.o.no. C 280, LD Heerlen. x

Te k. gevr. z.g. MOTOR v. Hillmann Imp. 04493-2535.

Te k. gevr. OLIEHAARD Siegler Br. o. nr. V 1 LD Vaals. x

Baby BEDJE, box, commode en baby uitzet br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

WINKELOPRUIMING en restanten div. branche's ook textiel, kleding, souveniers, boeken, kerst- en carnavalsart. enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen tel. 42760.

Te koop gevr. IJSKASTEN. Tel. 045-455168.

Net eiken BANKSTEL te koop gevr. br. ond. no. SP. 8134 LD Spekheide.

Te koop gevr. gouden HORLOGEKETTING. Staande klok. Tel. 045-719169.

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD. Winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inrit, alles VV verl. - c.v. - tel. enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19.00 uur 040 - 866878. x

Te h. Slakstr. 29 in Kerkrade gem. ZIT-SLAAPKAMERS, w. en k. water, c.v., gemeensch. keuken, douches en w.c.'s, recr.kamer, garage, zwembad; geen gastarbeiders. Inf. tel. 045-315191. x

Te h. a. 2 KAMERS, gemeub. met bad. Tel. 045-455009.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in centrum Heerlen. Te bevr. Holzstr. 3 — Kerkrade.

Gemeub. KAMER te h. met gebr. van douche en keuken, verwarm. Molenstr. 23 Born.

Gemeub. KAMER. Te bevr. Stationstraat 120, Hoensbroek.

Te h. APPARTEMENTEN of kamers. Tel. 045-312006.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMERS met douche en gebr. v. keuk. linnen verstrekt. Kantstr. 4 Waubach 312133.

Wij verhuren GELUIDS-INSTALLATIES, ook mobiele. Haltronic, H'broek.

KAMERS te huur met c.v., voor oudere dame of ouder echtp., 6 km van Heerlen. Br. ond. no. F 284 L.D. te Heerlen.

CAFé-PAND m. inventaris en discotheek. Eventueel m. woning en papieren. Inl. 045-351952 na 20.00 uur.

Te h. BOVENWONING in Kerkrade met c.v., woonk., keuken, badk. en wc, 2 slp.-kamers. Tel. 045-455914.

Te huur gemeubileerde KAMER met c.v. en douche. Voor studerend of werkend meisje of jongeman. Nabij centrum v. Heerlen, tel 711081.

2 gem. ZIT-SLAAPK. met kookhoek in Valkenburg voor 2 vriendinnen of zo Inl. 04406-12862.

PLATEAUWAGEN te huur v. carnavalsdoeleinden. Tel. 045-312588.

Te h. gem. luxe KAMER in V'burg met verw. + douche + kookgel. Tel. 04406-12295.

Te huur gem. ZIT-SLAAP-KAMERS met c.v. en alle comf., in centr. van Geleen. Agnes Printhagenstraat 25. Geleen, na 12 uur.

2 KAM., keuken te h. ap. ing. c.v. en bad, w.c., gem. of ongem. f 350 p. mnd. Br. o. no. K 285 LD Heerlen. x

Gem. KAMER te huur in Nieuwenhagen c.v. mede gebr. van k. en d. tel. 045-715893.

Te h. OPSLAGRUIMTE in Geleen-West ca. 130 m2 en woonruimte te bevr. tel 04494-47684.

Gem. KAMER m. kookgel. cv te h. Nieuwstr. 82 Kerkrade.

Te huur nw. APPARTEMENT Zell am See. 4 pers. van 12-2 tot 19-2 1977, tel. 045-716146.

Te huur KAMERS v. all.st. oudere dame of heer. Op de Heugden 50, Schaesberg.

Gem. KAMERS te huur m. c.v. geb. v. am. keuken, ligb. enz. tev. winkelpand te huur ook v. kantoorruimte. Akerstr. 238, H'broek.

KAMERS te huur. Amstenraderweg 112, Hoensbroek.

Te huur kl. HUIS, 2 slpk., woonk., keukendouche. Carboonstraat 14, Kerkrade-West.

Te huur HUIS en bovenwoning. Poststraat 47, Schaesberg.

Te huur gem. ZIT-SLAAP-KAMER, c.v. douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Te huur gem. KAMER met cv. douche en kookgel. Inl. Dumontplein 11 Bleijerheide. x

Te huur groot WINKELPAND met bovenwon. Winkel is 36 mtr diep en 14 mtr breed, gel. Rijksweg Nrd. Geleen. Te bevr. Annastr. 48, Geleen, tel. 04494-45149.

Te huur ruim WINKELPAND gel. nabij centrum Geleen, zowel voor als langs grote hoofdweg, bij groot parkeerterrein. Winkel geh. betegeld, grote werkkeuken, garage, 2 grote kelders, gr. koelcel 7 bij 5 mtr., en bovenwoning met cv. Huurprijs f 900.- per maand. Tel. 04494-40102.

Te huur gunstig gel. BEDRIJFSHAL (800 m2), omg. M'tricht. Br. o. nr V 9064 LD Valkenburg.

Ter overn. aang. goed rend. CAFé-BILJART met div. ver. en event. pension, in centrum Heer. Br. o. nr M 5330 LD Maastricht. x

Part. b.t.h.a. vrijst. WOONHUIS v. groep pers. (max. 10). Opp. 720 m2. Ind.: keuken, douches, 2 zitkamers, 5 slaapk., gesch. voor verpl., etc. Geen medebew. Huurprijs f 1.500.- p. m. alle voorz. voor rek. vern. Te aanv. half maart 77. Inl.: Tel. 04494-40142.

TE HUUR GEVR.

Ongemeub. KAMERS in Kerkrade of omg. te huur gevr. Br. o. nr. K 4514 LD Kerkrade.

Dame met rijksbetrekk. zkt BOVENWONING op goede stand. Br. ond. no. H 3607 LD Hoensbroek.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE, huur tot f 350.-. Br. ond. no. D 285 L.D. Heerlen. x

Ter overname gevr. klein VOLKSCAFé (als zetbaas), omgev. Kerkrade. Br. ond. no. K 4513 L.D. Kerkrade.

Studerend paar zoekt WOONRUIMTE te huur in M'tricht of omg. Br. ond. no. M 5323 ,D, .'tricht.

Te huur gevr. ETAGE of eengezinswoning omg. Geleen. Huur f 400,— tot f 450,— Br. ond. no. G 5857 LD Geleen.

Ongem. WONING gez. voor 2 pers. omg. N'hagen. Br. met prijsopg. no. Q 284 LD Heerlen.

Door kl. handelond. te huur gevr. ca. 35 à 50 m. KANTOORRUIMTE en of ged. v. woonhuis in Limb. br. m. voll. geg. ond no. 3859 LD Geleen.

In Schaesberg te huur gevr. WOONHUIS, tel. 045-315201.

Te huur gevr. door acad. met kl. gezin WONING. Heerlen of omg. tot 500,- p.m. Tel. 080-441947 of 08895-2274.

Jonge vrouw zkt. per 1 febr. vrije WOONRUIMTE max. 425.- Heerlen of omg. tel. 020-65350 tussen 20-22 uur.

Verloofd stel ned., sur., zkt. met spoed etage of BOVENWONING. Omg. H'broek of Heerlen. Br. ond. no. P 285 LD Heerlen. x

Kunstenaarsgezin zkt. kl. WONING in Zd. Limburg. Event. direct te aanv. Br. o. nr Z 285 LD Heerlen. x

Te huur gevr. SLAGERIJ. Br. o. nr M 5329 LD Maastricht. x

Arts zoekt met spoed WONING te huur in Hoensbroek of zeer direkte omg.; minimaal 3 slaapk., tuin evt. met koopmogelijkheid. Tel. 02235-2150. x

RUILEN

Te ruil eengez.woning te Vrieheide met c.v. Huur f 258,-, tegen dito woning te Kerkrade of omg. (event. ook flat). Te bevr. tel. 045-718044.

Te ruil 2-op-1 BOVENWON. te Kerkrade, 4 slaapkam., teg. eengez.woning of flat (geen torenflat), te Kerkrade-Eygelshoven. Br. ond. no. K 4511 L.D. Kerkrade

Eengez. woning Vrieheide cv en tuin te ruil tegen WONING met tuin en zolder c.v. Br. ond. no. A 285 LD, Heerlen.

Eengezinswoning te Nieuw-Einde te ruil tegen dito WONING onverschillig waar Br. ond. no. G 284 LD. Heerlen.

Te ruil eengez. WONING. Kaffebergsweg 79 Chevremont tegen flat, liefst aan de Zonstraat te Kerkrade Tel. 045-455845.

Wie wil ruilen 5 KAMERFLAT met cv in Den Bosch voor zelfde flat of huis in Maastricht. Br. o. nr A 286 LD Heerlen.

HUIZEN

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraagt u onder f 80.000.-? Enig opknappen geen bezw Bel eens 045-311866. x

Heerlen, 1 km. van centr. HOEKHUIS, 4 slpk., souterr., oprit, c.v., vrij te aanvaarden. Pr. f 110.000,-. Br. ond. no. M 282 LD Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunsssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Wij zoeken nog div. BUNGALOWS en woonhuizen in alle prijsklassen, alles wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Acc.kant. C. Rutten, Luxemburgstr. 17, Geleen, tel. 04494-46197 of 41145.

WOONHUIS te k. Vraagprijs f 150.000.-. Burg. Donnerstr. 24 Munstergeleen, tel. 04490-5161 tussen 10 en 12 uur.

FLAT te koop centrum Beek f 70.000.-. Te bevr. 04402-3344 na 19.00 uur.

BLEIJEHEIDE. Goed bekend staand kamerverhuurbedrijf te koop; a) pand zelf zeer solide en goed onderhouden; b) bruto opbrengst per jaar f 24.000,-; c) koopprijs inclusief inventaris hele pand f 148.000,-. Briev. onder no. 2069 LD Heerlen.

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow. Tel. 045-313384. x

Te k. gevr. BOUWGROND gr. of kl. percelen in heel Limburg. Tel. 04454-2980. x

Spekholzerheide, Kerkrade-W., Elbereveldstr. 494 te koop: TUSSENHUIS m. tuin en gar. bj. '73 uitst. ruimte-ind.: 6 kamers (woonk. ca. 40 m2), 2 luxueuze badk., extra toilet, opbergruimte, c.v., smaakvol inger. bodems uit hoogwaard. Bayerische ceramiek en vloerbekleding, schrootjesplafond uit edelhout etc. Vr.pr. f 123.000,-. Iedere tijd te bez. na tel. afspraak: 045-414673.

Te k. halvrijst. DRIVE-IN WONING met garage en prachtige tuin, zwembad, vitrage en vloerbedekking, aanbouwkeuken enz. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Frederikagracht 52, Spek'heide.

Te k. GREVENBICHT, Dr. Duysenslaan, vrijst. bungalow. Ind.: hal, woonk. met parket en open haard, keuken, kelder, berging waarin o.a. de c.v., 3 ruime slpk., badk. m. ligb., garage en aangel. tuin. Vr.pr. f 225.000 k.k. Tel. 04497-782.

Te koop gevr. WOONHUIZEN tot f 100.000,- en bouwgrond. Binnen 2 dagen geld. Br. ond. no. B 2246 LD — Brunssum. x

FLAT te koop gevr. in W-Mijnstreek, max.prijs f 60.000, br. o. nr. Z 280 LD Hrl. x

Te k. WONING, tuin, gar. Vr.pr. f 55.000,-. Heistraat 117 Schaesberg-Terwinselen.

HUIS te koop. Heideveldweg 11, Heksenberg.

Sittard omg. centrum vrijstaande of halfvrijst. bij voorkeur omg. park of Kolleberg, WONING gezocht. Br. o. nr. S 9970 L.D. Sittard. x

Laeven BV is ook voor u de BOUWONDERNEMING van de Stevin-Groep St. Franciscusweg 36 Heerlen tel. 045-718333. x

Gesloten wegens bedrijfsvakantie van 8 t.m. 23 jan. 1977. Bruckner, MAKELAAR Aken, Annastraat 28.

Te koop gevr. door part. ca. 800 m. BOUWGROND in de driehoek Valkenburg-Heerlen-Oirsbeek. Br. o. no 3862 LD Geleen. x

GELEEN. Herenhuis: 2 woonkamers, keuken, kelder, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v., 200 m2 tuin, garage, 145.000 k.k. Geleen: woonhuis: half vrijstaand. Bevatt. Woonk., keuken (eiken) 3 slpk., badkamer. Tuin 275 vierk.m, garage. Prijs 98.000 k.k. Geulle. Groot herenhuis met 600 vierk.m tuin. Grote woonk. 5 slpk., hal, kant, grote keuk., berging, 3 kelders, c.v., badkamer, gr. zolder te gebruiken als pension. Prijs 320.000 k.k. Eisloo. Vrijst. woonh. Bev. woonk.keuken, hal, garage, 3 slpk., badk., zolder, c.v. 155.000 k.k. Stein. Prachtig vrijst. woonh. Bev. woonk.keuk., 4 slpk., serre, c.v., 3 kelders, 200 m2 tuin. 160.000 k.k.. te bevr. Assurantiekant. Hein Salden, Heerstr. 95 N, Stein, tel. 04495-2030. Kantooruren maand. t.m. vrijd. 9-17 uur, 's avonds volg. afsprk.

SITTARD te huur goed gelegen dameskapsalon groot ± 40 m2. Huur f 450,- per maand excl. het gebruik v. water en elektra. Direkt te aanvaarden. Deze ruimte is ook geschikt voor kantoor, speciaalzaak of praktijk. Goede parkeergelegenheid. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen. Tel. 04494-40525 van maandag t.m. vrijdag van 8.30 - 17.30 uur, zaterdag v 8.30 - 12.30 uur. x

SCHEULDER te koop een mooi landhuis, bouwjaar '73. Bev. ruime L. woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers waarvan 2 met fraai zonnebalkon, badkamer m ligbad en 2e toilet en wastafel. Geheel voorzien van c.v.-olie. Totale oppervlakte ± 960 m2. Direkt te aanvaarden. Prijs in overleg. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen. Tel. 04494-40525 van maandag t.m. vrijdag van 8.30 - 17.30 uur, zaterdag van 8.30 - 12.30 uur. x

Aan de grens van Heerlen-Brunssum kunnen wij u te koop aanbieden een goed onderhouden WOONHUIS (tussenwoning) met berging en tuin gelegen aan de Hofstraat. Ind. hal, kamer met parketvloer, open keuken. 3 slpk., badkamer met ligbad. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

HUIS te k., halfvrijst., gr. kamer, Amer. eiken keuken, 3 slaapk., zolder. Tel. 04492-1924. x

Te koop gevr. door part. goed onderhouden vrijst. WOONHUIS of bungalow met grote tuin in de drieh. Spaubeek-Hoensbroek-Bingelrade. Br. o. no. 3861 LD Geleen. x

HUIS verkopen of verhuren? Inl. en folders over adverteren in Duitse dagbladen, zoals de BRI-Roergebiedcombinatie en Die Welt/Welt am Sonntag bij: PAZ, Postbus 51, Nieuwkoop, 01725-2227. x

HEERLEN (Ganzeweide) kunnen wij U te koop aanbieden een halfvrijst. herenhuis met garage en tuin. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161. x

STEIN, te koop zeer degelijk geb. pand (2 woningen achter elkaar), gem. te veranderen in een groot pand. Ind. woning: ieder zolder en kelder, 3 slpk., woonk. en keuken, douche en w.c. Verder aanw.: schuur, stallen, div. overdekte bergruimtes en brede oprit, tot. opp. plm. 1000 m2. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Nadere inl. 04495-2215.

Te k. BUNGALOW m. gar., grondopp. 626 m2. Ind.: hal, 3 slpk., badk. m. ligb. en douche, w.c., gr. keuken, L-vorm. woonkamer met open haard, gel. in Ubach over Worms, f 187.000.- k.k. Br. ond. no. N 6805 LD Neuwenhagen.

Te k. gevr. BOUWGROND minimaal 1000 m2. Br. ond. no. 2071 L.D. Heerlen. x

Te koop aangeb. in centrum v. Heerlen WINKELPAND + woonhuis. Ind.: beg. grond. Winkelruimte, keuken, wc en tuin tot. opp. ± 450 m (verkoopruimte is uit te breiden tot 100 m). Bovenwon.: geheel gemodernis. ind.: woonk. ± 65 m. met sier open haard, keuken 11 m. met eiken Amer. keuken, w.c. met gekl. san. bijkeuken 12 m + open dakterras. 2e etage: 3 gr. sl. kamers + badk. met ligb. 2 w.c., vaste wast. gekl. en douche, centr. verw., aparte ing. met 2 kamers voorz. van amerik. keuken, aparte w.c. + douche. Prijs nader overeen te komen, na tel. afspr. 045-717537.

Landel gel. WOONHUIS te Bocholtz, Leliestr. 9 bwj. '73, Ruime kamer m. houten plaf., open keuken en mod. inbouwapp., 1ste verd. 3 slpk., badk. met ligbad., 2de toilet 2 verd. zolder met vaste trap alwaar 4 de slpk., hobbyruimte. Voor- en achtertuin, gar. en c.v. en boiler.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Particulier vraagt te koop BOUWGROND voor vrijst. woonh. of landhuis. Telef. 04494-48844 en 04402-3649. x

NIEUWENHAGEN te koop woonhuis met c.v. en garage voor div. doeleinden geschikt. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. BOUWTERREIN 10 m. br. 35 m. lang. Gelegen te Schaesberg f 35.000,- een hal goed v. kantoor of verb. tot 2 woonh. 420 m2. Gelegen te Eygelshoven f 90.000 Te bevr. Grensstr. 105 Waubach.

WONING te Geleen te koop gevr. door part. Br. o. no. 3860 LD Geleen of 04490-8846.

Te k. halfvrijst. of vrijst. WOONHUIS of Bungalow tot f 180.000.-. Br. o. nr Z 283 LD Heerlen .

Wijnandsrade (8 km. v. Heerlen) te k. van part. gr. halfvrijst. middenst. WONING: cv, gr. garage (7.30 - 2.90) m. extra hobbyruimte (6.10-2.90); flinke achtertuin (zuiden), met voortuin; ben. ruime hal, toilet, woonk., kelder geh. doorz. kamer (7.50-3.85) met open haard 1e verd. 3 gr. slaapk. (4.30-3.85; 3,35-2,50; 3,85-3,10) w.v. laatstgen. met vaste wast., badk. met ligbad en 2e toilet per 1.4.1977 pr. f 145.000.- k.k. tel. 04447-2193.

Arts, zkt. met spoed HUIS te huur evt. te koop in Hoensbroek of direkte omgeving (tuin, min. 4 slpk.) Tel. 02235-2150 (na 19.00 uur).

Te k. in ST. JOOST-ECHT. Oudere verbouwde boerenwoning geh. vrijstaand met garage en roy. tuin. Ind.: o.a. L-vorm living m. luxe aanbouwkeuken, bijkeuk., en serre, kantoor-winkelruimte. Op de 1e verdieping ruime slpk., geh. geïsoleerd, ligbad m. douche, 2e toilet, prov. kelder div. opstallen. Opp. perceel plm. 750 m2. Vraagprijs: f 110.000-,k.k. Inl. Makelaardij Peters BV, Roermond, tel. 04750-16097 en 18489.

ECHT: Plan „Zuid". Hier wordt binnenkort gestart met de bouw van een beperkt aantal riante villa's modern van architectuur, roy. van opzet, kavelgroottes van 650-750 m2. Ind. o.a. ruime hal, roy. living (55 m2) open haard en open keuken, bijkeuken, hobbykelder en gar., badk. met ligbad en v.w. Op de 1e verd. 3 slpk., douche en 2e toilet zolderberging. In de afbouw en met de keuze van de materialen kan met Uw wensen rekening worden gehouden. Koopsom: f 229.000,-v.o.n. bestek en tekening op aanvraag verkrijgbaar. Inl. Makelaardij Peters BV, Roermond, tel. 04750-16097 en 18489.

Goed onderhouden woning met c.v. en min. 3 slpk., gevr. in omgeving HEERLEN (niet in centrum). Dir. aanvaardbaar. Prijs tot plm. f 130.000,- Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

WINKELWOONHUIS te huur of te koop; voor alle doeleinden geschikt. (Kerkrade-Centrum). Tel. 712614.

HUIZEN

Te k. gevr. WOONHUIS tot f 100.000 omg. Sittard. Br. ond. no. S 3 LD Sittard.

Te huur of te koop gevr. in omg. HEERLEN prijs tot f 80.000.- tel. 072-35441.

WOONHUIS, gel. a.d. Raadhuisstraat 20, Urmond met zij- en achtertuin, groot 9 are en 15 ca. van partic. te k. Inl. J. Lemmens. Ankersweg 46, Holtum-Born, tel. 04498-1436.

KERKRADE. In Haanrade halfvrijst. winkel-woonhuis m. c.v. en tuin. Ind. o.a. kelder, ruime entree, winkelruimte 35 m2 verhuurd voor f 130.- p. mnd., keuken 3.00x2.50, eetkamer 3.00x2.50. 1e verd. 2 woonk. resp. 4.50x4.30 en 5.00x4.20, 2 slpk., 2e verd. 2 slpk. en badk. met ligbad, v.w. douche en 2e toilet. Aanv. direkt. Vr. prijs f 95.000,-k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. In het Kasteelplan vriendelijk gelegen schakelwoning met c.v. binnen en buitenberging Ind. o.a. ruime entree, bet. toilet met font., woonk. 8.48x4.92x2.70 met openkeuken met mod. keukeninr. bet. terras en tuin 1e verd. 3 slpk. resp. 4.00x300, 3.90x3.60-2.60 met deur naar zolderberging, 4.02x1.82, mod. badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder te ber. via vliezotrap. Aanv. ca. 15 jan. 1977. Verkoopprijs f 115.000,-v.o.n. Stienstra BV, Tempsplein 25 te Heerlen. tel. 045-712255.

WIJNANDSRADE. Kantoorruimte te huur in Kasteel 8 km. van Heerlen. Ind. o.a. representatieve entree, ontvangstkamer, 6.50x6.50. werkkamer 12.00x6.00, receptie, werkruimte 6.00x6.00, ruime parkeergel. Huurpr. incl. servicekosten f 10.000 per jaar excl. BTW. Aanvaarding direct. Stienstra BV, Temsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten. Drive-in woning met c.v. gar. en blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a. hal, toilet, berging, hobbykamer. 1e verd. roy. woonk. 7.55x4.34, keuken 4.34x3.05. 2e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. 6 mnd. na koop prijs f 107.500,-k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten. Hoek Drive-in woning met c.v. en gar. Ind. o.a. hal, toilet, berging, hobbykamer, terras en tuin; 1e verd. roy. woonkamer 7.55x4.34, keuken. 2e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. medio 1977. Prijs f 115.000,-k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. In het plan „Oost II" woningen met c.v. en gar. Ind. o.a. hal met bet. toilet, ziteethoek met open keukenverbinding van ca. 40 m2, terras. 1e verd. 3 slpk., waarvan 2 met balkon, badk. met ligbad, v.w. 2e hobby-zolderruimte en c.v.-toilet en aansl. w.a. 2e verd. ruimte te ber. via vaste trap. Verk. prijzen v.a f 137.294,-v.o.n. tot f 142.072,-v.o.n. Stienstra BV Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255

In SITTARD-MUNSTERGELEEN zoeken wij een woning met garage, c.v. en tuin. Minstens 3 slpk., en badkamer met ligbad en 2e toilet. Bel. of schrijf naar Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. van particulier LANDHUIS pr. ligging rondom huis bos, grote aangelegde tuin 1000 m2 zwembad, grote garage voor 3 auto's, tel. 045-312952. x

Waardevol LANDHUIS. Vrijliggend (met luxe interieur) temidden van tuinpark (2600 m2) incl. zwembad te Rekem (6 km. in België nabij Maastricht). Ind. grote hal (marmer-eiken), kantoor-ontvangstkamer, geweldige living Z-vorm 70 m2 parket, marmeren open haard, tuinschuifwanden, terras, mod. (eet)keuken, 4 slpk., en 1 gastenk., veel sanitair. Luxe uitgeruste badk. gr. zolder, c.v., kelders. Voor meer informatie en prijs: ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur, makelaar BV, Sportlaan 1, Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10-1 uur). (Bij aankoop is voor de diensten en bemiddeling Makelaarscourtage verschuldigd).

Particulier verkoopt groot HUIS, 7 kamers en achterbouw 60 m,2 garage, brieven aan postbus 1106 Kerkrade-West. x

Halfvrijst. HUIS (Beek). Flinke hoekwoning met grote tuin en balkon. Ind. hal (T-vorm) gr. woonkamer-, zitkamer (afwerking hout, openhaardschouw, terras) luxe keuken (eiken), 4 slpk., kompl. badk. (ligbad 2e toilet e.d.) zolder c.v. gargage, voor meer inform. en prijs ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur, makelaar BV, Sportlaan 1, Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10-1 uur). Bij aankoop is voor diensten en bemiddeling makelaarscourtage verschuldigd.

Te huur of te koop gevr. A) kl. ouder WOONHUIS, lfst. met gr. werkruimte of grote tuin met oprit. B) een werkruimte moet min. 250 m2 zijn, br. ond. no. 3858 LD Geleen.

Te k. aang. WOONHUIS met c.v. (vr. en acht. tuin) 3 slpk., Tulpenlaan, Geleen-Lindenheuvel te bevr. na 17.00 uur tel. 40587.

Te k. rechtstreeks van particulier riant vrij gelegen vrijst. LANDHUIS met gr. tuin (plm. 3200 m2) gel. aan de Sportweg 5, Schaesberg, tel. 045-311727 of 04446-1594.

3 ZEKERHEDEN voor goede woonhuizen. (Tussen f 150.000-f 500.000), 1. Beëdigde taxatie. 2 erkende bemiddeling, 3. persoonlijke advisering. Neem kontakt op met: ing. van Cromvoirt, bedigëd taxateur-makelaar BV, Sportlaan 1. Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10-1 uur).

Mooie WONING te koop aan de rand van Heerlen met open keuken, badkamer m. ligbad. Gehele huis onderkelderd, c.v. Marconistraat 26, Heerlen.

Vrijliggend HUIS te huur of te koop gevr. musicus omg. Roermond-Sittard. Br. ond. nr. J 833 LD Roermond.

Te k. van part. i.z.g.st. half vrijst. HERENHUIS a.d. Ganzeweide 127 te H'heide met 2 gar. en v. en achtertuin v.z. van c.v. ruime ind. pand uiterm. gesch. als praktijkruimte of bew. door 2 gez. prijs n.o.t.k. tel. 045-217497. x

MEERSSEN. Te koop aangeboden bouwgrond. Briev. ond. no. M 5328 LD Maastricht.

Jong gezin zoekt leuke WONING in Geleen of dir. omgev., tot ca. f 130.000.-. Br. ond. no. 1992 L.D. te Heerlen.

Ouder WOONHUIS te Kerkrade-Chevremont. 4 kamers. kelder en zolder. voor en achter ingang, gr. tuin. m. c.c. Vraagprijs f 44.000.-. Meerten, Chevremontstr. 13, Kerkrade.

Te k. gevr. in de omgev. van HEERLEN vrijst. huis, mag ook oud zijn. Contanten direct aanw. Br. onder no. C 286 L.D. Heerlen. x

Te k. halfvrijst. WONING m. garage en c.v., bj. 1974, voorz. van alum. sch.ramen. Hillenraedtstr. 33, Sittard.

BOUWGROND te koop voor 2 woningen met tekening te Geleen-West. Br. ond. no. 3865 L.D. Geleen. x

Te k. in BROEKSITTARD huis met bedrijfsruimte en opslagplaats, geschikt voor alle doeleinden. Br. ond. no. B 286 L.D. Heerlen. x

Te k. in centr. HEERLEN gelegen riant woonhuis m. tuin op zuiden. Ind.: kelder, moderne keuken, woonkamer plm. 40 m2, badkam. met 2e toilet, 4 slpk., met warm en koud water, werkwas-zolder. Inl. telef. 045-713755.

Te k. alleenst. HUIS. Ind.: gang, w.c., keuken en bijkeuken, douche, 4 slaapk.. vaste trap naar zolder, gr. tuin, f 140.000.-. Stationstr. 38, Voerendaal.

Te koop of te huur in NUTH woon-winkelhuis m. magazijn, koelcel, garage, parkeerruimte en tuin. Opp. winkel plm. 170 m2, magazijn en opslagplaats plm. 130 m2, bedrijfsruimte vrij te aanv., woonhuis in overl. Inl. Makelaar Heuts, telef. 04447-2550.

Te k. HEERLEN ruime eengezinswoning, c.v., gas, woonkam. met open keuken, 3 slaapkam. met gr. zolder. badk. met ligbad. 3 jaar oud Te aanv. in overleg. Prijs f 115.000.- k.k. Inl. Makelaar Heuts, tel. 04447-2550.

BOUWVAK

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, bijv. parketschuurmach., heteluchtkanonnen, trilplaten, ook steigermat. en bouwliften. P. Boels B.V., Parallelstraat 37 Amstenrade, tel. 04492-1807. x

Schoon METSELWERK handgev. steenstrippen, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh., div. kleuren f 29,- per m2, exkl. BTW. Van Hees, Eijgelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot 13 uur). x

Schoon metselwerk, hardg. STEENSTRIPPEN, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh.. div. kleuren f 29,- per m2 excl. BTW. Van Hees Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot13 u. x

Te koop INBOUW OPEN HAARDEN, dir. af fabriek. v. Hees, Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipmach., stroomaggregaten, kabelhaspels, kruien steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. — Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532. x

ONDERAANNEMER kan nog werk aannemen. Telef. 043-24519.

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Gediplom. hondenkapster TRIMT, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen, tel. 045-312477.

Jonge langh. TECKELTJES. Schandelerstr. 18 Heerlen, tel. 045-713644.

Te k. langh. TECKELS, geent en ontw., getat., m. stamb. Populierenlaan 48 te Oirsbeek.

ROTTWEILERS pups. Sittarderweg 57, Heerlen

Te k. RIJPAARD, 3 jaar, ruin. IJzerweg 34, Trintelen-Eys.

Te k. mooi nest Doberman PINCHERS, ontw., kamerzindelijk. Tel. 04451-280. x

Te k. Duitse HERDER, reu, 1 jaar, stamb., ingeënt, goede waker. Schutterstraat 13 Brunssum.

Te k. BOUVIER teef 1 jr. geschikt voor bewaking, na vijf uur Keerweg 31 Buchten.

Te k. KLEURKANARIES zalm + int. en goudgeel. — Kennedystr. 56 Ubach over Worms.

Te k. Duitse HERDER 5 mnd oud, vader, moeder, topuitmuntend. Plutostr. 5 Geleen.

Te k. COCKERSPANIEL langh. kl. roodbr.. Thornsestr. 7 Ubach o. Worms 045-310562.

Lichtgekleurd KATERTJE te koop gevr. Marcellusstr. no. 22, Heerlen. x

Ontl. Ierse SETTER 29-11-'76 wie kan ons inl. geven t.h.b. reu kl. w. vl. op de borst. tat. nr. in beide oren E.A.C. 139. Vossekuil 267 Heerlen, tel. 04446-2477.

Mooie ROTWEILERS en boxertjes, waak-verdedigingshonden, lief v. kinderen en e. inbr. meer. Allen met stamb. Walem 11 Schin op Geul, tel. 04459-1237. x

DWERGPINCHERTJES en dwergteckeltjes, abr. dwergpoedeltjes. Walem 11 Schin op Geul. Allen met stamboom.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaadhandel Bèr Slangen. Kuilenstraat 40. Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdags gesloten. x

Kennel van de Herdersfarm heeft jonge D. HERDERS te k., vader en moeder aangekeurd, keurklasse 1. A. J. Friedrichs, Achter de Kerk 35, Broeksittard.

Te k. KRIELEN Columbia Winandotte. Wintrakerdorpstraat 10 Wintraak-Munstergeleen.

Jonge Duitse HERDERS te k. met zeer goede stamb. L. Pauks, Rozenstr. 49 Vaesrade. Tel. 04447-2313.

Gezocht langharige TECKEL voor het dekken van teef met goede stamboom. Heufkestraat 148 Brunssum.

Jonge FOXTERRIERS te k. rashond. Heerderweg 41, Maastricht. tel. 043-20513.

GROENENDAELERS pups te koop, met pap. S. Blokzijl, Deken Deutzlaan 123 te Kerkrade, tel. 457974. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, abricot en zwart, van part. Overste Hof 14 Strijthagen-Schaesberg.

Weg. omst. te koop goudkl. COCKERSPANIEL, 7 mnd. oud. Prinsenstr. 24, Schaesberg.

Te k. POINTERPUPS korth. zeer mooi en lief. Tel. 045-214998 H. J. G. Hoenen, Stationsstr. 32, H'broek. x

Te k. prachtige 6- en 9-delige BROEDKOOIEN, geheel kompl. met drinkbakjes. Voorsterstraat 16 Nuth. 04447-2485. x

Rec. wit Kan. m.p. ook verv. hiervan. Essenstraat 19, Kruisberg Brunssum.

Te k. Mechelse HERDER (teef) 7 mnd. oud. f 100,-Mettenstr. 17, Hoensbroek. tel. 045-215848.

Te koop BOXER teef, 9 mnd. met stamboom, Residastr. 35, Sittard-Sanderbout.

Prachtige DWERG-PINCHERS, dwerg-Poedels zw. en wit, dwerg-Pekineesjes, dwerg-Schnauzers, Ierse Setters, Fox-Terriers, Bassets, Cockerspaniels, bruin zwart bont, Chow-Chows, Bouviers, Groenendalers, Teckels-langhaar. Allen ingeënt ontwormd met garantie, dagelijks geopend van 12-20 uur. Aerdts Gening 31 (rijksweg) Afferden Lb. tel. 08853-1452.

Te k. Ierse SETTER 6 mnd. oud met stamboom. Jochems, Voortstr. 3, Maasbracht, tel. 04746-1270, na 5 uur.

Te k. nest Duitse HERDERS en M. H. 6 wk., ingeënt en ontwormd gefokt v. dressuur. Moeder M.H. harde steller, vader D.H. K.N.P.V. cert. v.d. H. Quadvlieg, Ubachsberg. Te bevr. Parallelstr. 68, Terwinselen zaterdag voormiddag.

In de DOBERMANN Pinscher Kennel v.d Steinderhoeve zijn mooie pups te koop. Smeets Steeg 10. Stein.

Heeft U sinds nieuwjaarsmaandag plotseling Ierse SETTER bij buurm. opgem. waarsch. M . Werkema of tel. 214410 zeer waarsch. bakkersrel.

Te k. BOUVIER (teef) 5 mnd. Terschurenweg 60, H'broek.

Eng. HUSH PUPPIES Staringstr. 45, Molenberg-Heerlen.

KLEURKANARIES te koop R.Int. Zalm en R. Isabel M. en P. Jongmansweg 33, Heerlerheide.

Te k. 2 DWERGPAPEGAAIEN m. kooi Huisbergstr. 136, Heerlen.

Te k. 2 drag. PONYS schofth. 1.10 en 1.12 mtr. of te ruil tegen beste werkponny event. m. wagen en tuig. Voortstr. 98, N'hagen.

Te k. ST. BERNHARD teef 1½ jr. Yorkshire reu 2 jr. beiden met stamb. Heisterbrug 139, Schinnen, tel. 04493-1438.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb. 1 teef 2 jr. m. st.b. 1 reu 14 mnd m. stamb. Veeweg 18, Waubach, tel. 045-315201.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb. 1 teef en 1 reu 14 mnd. Veeweg 18, Ubach o. Worms. tel. 045-315201.

Te k. D. Bouvier m. stamb. 21 m. vader int. kamp. KNPV cert. m. lof Nicolaasstr. 3, Heerlerheide. x

Te k. langh. TEKKELS 6 wek. oud. Rechtstr. 21, Ubach o. Worms.

RASHONDJES. Prachtige jonge Ierse Setters, Boxers, Dobermann-Pinchers, Chow-Chows, Cocker-Spaniels, Bassets. Duitse-Herders, Heidewachtels, Fox-Terriers, Malthezer Leeuwtjes, or. Dwergkeesjes, Dwergpoedeltjes, Tekkeltjes, Dwergpekineesjes en Dwergpinchertjes. Ontwormd en ingeënt, toezicht door dierenarts. Open alle dagen ook 's zondags, Dinsdags gesloten. Lochterweg 8, Budel (Schoot) bij Weert, tel. 04958-1851.

KLEURKANARIES tek. r. ag.r.is. abr. is. zalm. m. en p. Markstr. 24, Kerkrade.

Te k. D. HERDER, teef. 4 mnd. oud. Tel. 045-313029.

Te k. D. HERDER, teef. 9 mnd. oud, m. stamb., gefokt op karakter en schoonheid; lief voor kind.; vaste prijs f 300.-. Hoogstr. 112, Nieuwenhagen.

Weg. fam.omst. moeten wij onze ST. BERNHARDHOND reu, geb. 9-12-'75 te k. aanbieden. Ned. en Int. kamp. W. '72, ook te ruil tegen chow-chow. Tel. 045-315456.

Te k. RIJPAARD, enkele pony's, rijzadels, hoofdstellen f 35.-, getuig, alles voor paarden en pony's. Tel. 043-30534.

Te k. PAUWEN, krielen en dwergkonijnen. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Te k. langh. TECKELS met stamb. St. Jozefstr. 76 Stadbroek-Sittard.

Te k. 3 srtn Amazone PAPEGAAIEN, grijze roodstaart pap., ara's, lory's, beo's, trop. vogels en trop. duifjes, Caroline en mandarijn eendjes; gevr. Austr. prachtvinken. H. Timmers, Hoofdstraat 82. Hoensbroek, tel. 045-213736 of 215098.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DATSUN 72. Achtbunderstr. 18 Klimmen, na 18 uur.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. — Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

Te k. Opel KADETT 1970 f 1950, Fiat 128 Rally 1972 f 3100, Daf 55 coupé '71 f 1500, VW 1300 1969 f 950, Th. Schut Baanstr. 87 — Schaesberg, tel. 315547.

Te k. Austin ALLEGRO 1100 1975 i.z.g.st. f 6100,-. 04498-2314. x

Te k. alle onderdelen van alle auto's. Industriestr. 39 Spekheide. Ing. bruine poort. Tel. 045-412045. x

VOLVO 142 '71 85.000 km. perfekte staat f 5000,-. Tel. 043-22454.

Te koop MITSUBISHI Galant coupé 13.000 km '75, Toyota 30 '75, Toyota 1200 coupé '75, Datsun 120A coupé '73, Cherry 100A '75 en '74, Kadett de L '74, Ford 1600 '73, Daf 33 '73, Escort bestel '75, Mini 1000 '71 f 1800,-. Gar., fin. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen, tel. 711406.

SCHADEAUTO'S te k., bj. '76, tevens mooie Kadett bj. '70. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta S 1976, kl. beige, 15.000 km gel. Tel. 045-217757.

Te k. van partic. DYANE 435, bwj. 1972. Te bevr. na 7 uur van Waterschoot v.d. Grachtstr. 23, H'heide.

BASTIAANS B.V. biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs: Datsun 100A 73, 74, 75, 76; Datsun 100A 4-drs. L. dec. 74; Datsun 120A coupé 73; Datsun 1200 Luxe 72, 73; Datsun 120Y Luxe 74, 75; Datsun 1400 4-drs 72; Datsun 160J Hardtop 73; Datsun 160B 4-drs 74, '76; Datsun 240 KGT 4-drs 76; Datsun 240 KGT Hardtop 76; VW 1302 72; Mini 1000 Spec. 75; Toyota Corolla 74; Daf 44 71; Daf 55 coupé 69; V.W. pers.- en bestelbus. Spoorsingel 50, Heerlen, Datsun-dealer. x

Te k. CITROëN DS Spec. T '71, elke inruil mog., prijs f 2750.-. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. FORD 1600 L, sept. '74, iz.g.st. Inruil en financ. Ligtenbergstr. 65, H'broek-Zuid.

Zeldzaam mooie VOLVO 244 GL te k., 1975, metallic kleur, schuifdak, getinte ramen, quadrafonische radio-cassette en echte led. bekleding, km.st. 65.000. — Tel. 04490-4266.

Te k. van 1e eigen. OPEL Rekord '68 1900 de luxe. i.z.g.st. Manesheide no. 19, Klimmen.

Te k. OPEL Kadett stationcar '70, i.z.g.st. f 1600.-. Jupiterstr. 68, Treebeek.

Te k. MINI 1275 kl. oker bj. 72, km.st. 60.000. Oude Trichterweg 42 Vijlen.

AUDI 50 LS 75, Audi 80 73, 74, 75, Audi 100 72 73 74, VW Passat 74 75, Golf LS 76 75, VW Pickup 70, Audi coupé 72, Citroën DS 73, Citroën 2 CV 70, Alfa Romeo 1600 75, Lada 1500 S 73, Ford Consul 2300 73, Mini 850 73. Mercedes 220 70, Chrysler 180 74, Opel Manta 71, Daf 44 73, Fiat 128 70, Opel Rekord 71, Simca Rally II 73. Div. goedkope inruilers. Inr., fin. mog. VW Audi dealer Autobedrijf Jos Ploemen-Schols b.v., Ambyerweg 2 - Meerssen, tel. 04403-2951. x

Te k. VW Passat '73. H. Schlijper. Grachtstr. 107, Kerkrade-W., tel. 411894.

Van partic. ALFA Romeo 1300 TI 4-drs i.z.g.st. met ger. motor bj. dec. '70 f 4500 tel. 04446-1473.

Te k. VW 1300 in bijz g. st. bj. 69 met radio en veel acc. Vullingsweg 43 Heerlerbaan.

Te koop VAUXHALL Viva bj. 71. Grachtstr. 25 Simpelveld, zaterdag.

Te k. OPEL 1700 stationcar bj. 1971 strakke gave auto f 1750,-. Maas, Boshouwerslaan 25 (Slak) Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 i. uitst. st. van onderhoud voor slechts f 1450,- weg. inr. bij uw Honda dealer Garage Central Rijksweg Centr. 97 Geleen.

Te k. v. part. zeer goed onderh. MINI Cooper 1275 GT type 72 of te ruil voor grotere auto. E. Berendse, Rijksweg Zuid 206 Geleen.

Te k. Citroen DS special comfort T '71. Niet rot. Betrouwb. Inr. altijd mog. f 2750. Op gen Steen 30. Schaesberg.

Te koop FIAT 850, '69 i.g.st. Regentessestraat 48, Brunssum.

MAZDA 810 coupé de luxe mei '76 9000 km. als nieuw f 2700 onder nw.pr. na 6 u. en zat. Dormansberg 24 — Schaesberg.

Te k. MERCEDES 240 D bj. '75 m. schuifdak, radio, zeer mooi en VW Golf '75. Herenweg 267 Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 1100 Laurentiusplein 2 Voerendaal.

OPEL 1700 L bj '70 zeldzaam mooi en goed, nieuwe banden, radio enz. event. inr. kleinere auto mogel. — Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek, tel. 045-218573.

FORD 1600 L wit f 4950, Capri 1300 GT mett.-groen f 6750, MGB garagew. f 11.500, Austin 1300 GT oranje f 5400, Mini 1000 L rood f 4400, Manta 1900 S rally geel f 5900, Keur. toegest. Inr. + financ. Ganzeweide 146 Heerlerheide t.o.v. Droomkasteel.

PEUGEOT 204 te k. '69 z. mooi t.e.a.b. Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek. Tel. 045-218573.

Te k. van part. FORD Taunus 1300 '68 i.g.st. Vr.prijs f 700,-. Pr. Irenestraat 13, Chevremont.

Te k. FIAT 128 type 72 v. eerste eigenaar pr. f 2250,-. Kerkradersteenweg 91 Kerkrade. Tel. 045-452079.

FORD Capri II 2000 S speciale uitv. kl. zilvermetall. bj 76, Ford Capri 2000 GXLR kl. oker-zw. bj. 71, Ford Escort 1300 L kl. oranje-zw. bj 76, Opel Ascona Caravan Voyage 1600 kl. oranje bj. 73, Opel Rekord 1900 de L. kl. groen bj. 72, Autohandel C. Kwarten, — Christiaan Quixstraat 33 Hoensbroek, tel. 045-214171 Hoge inruil en goede fin. mog.hed. 4 mnd schrift. gar. en elke keur. toegest.

VOLKSWAGEN bus. pers. vervoer type '71. Pr. n.o.t. k. De Negristr. 19, Brunssum.

Te k. Ford CAPRI 1600 L 73, Audi 80 GL 73, Datsun Cherry 74, Toyota Corolla 74, Fiat 132 73, Simca 1301 Spec. 73, Kadett L 73, Manta Berlinetta 73, Opel Ascona SR 74, Ford 1600 XL 71, Ford 1600 coupé 71, Chrysler 1600 71. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Kompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. tel. 311729.

Te k. onder gar. TOYOTA Corolla 1200 75 30.000 km., Peugeot 104 L 74 30.000 km, Ascona 16 S 73 35.000 km. Sunbeam 1300 Super 75, Ford 1600 L 1973 schuifd. 36.000 km, Escort 1300 L 73 35.000 km, BMW 520 73 zeer mooi, Opel Caravan 70 4-drs zeer mooi, Kadett 70 f 2200, Taunus 12M 70 f 750. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. weg. omst. FIAT 128 wagen is als nw. eerste lak weinig gelopen ANWB keuring toegest. bj. mei 72. Vr. pr. f 2550,-. 04490-7956.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden. Kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Alle maten, elke periode. Autobanden SAMPERMANS Willemstr. 80, Heerlen. x

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

PEUGEOT 504 GL m. schuifdak 75, Toyota Carina 1600 de luxe '74, Toyota 1000 72, Ford Capri XL 1973, VW Passat TS 85 PK 74, Audi 80 S 74, BMW 3.00 CSI sport coupé 72, BMW 250 met gas 73, Ford Escort 1300 L 73 en 69, Toyota Corolla 1200 Coupé de luxe '72, Renault R16 TL 12, Daf 55 de luxe 72, VW 1302 71, VW 1200 71, Citroën Ami 8 Break 72, Citroën Ami 8 Club 72, Simca 1100 LS 72, Simca 1000 LS 74, Simca 1000 Rally 72 en 71, Fiat 127 72, Fiat 124 71, Mini 1000 Clubman 1970, Fiat 128 71 en 70, Chrysler 160 72, Ford 12M 70, Opel Commodore 2800 Coupé 71, Citroen Diane 70, Ford Taunus 17M 70. Ford Transit bestel 72. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3500. 3 maanden. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31 te Heerlen, tel. 045-710500. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 718600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Nu ook DOE HET ZELF GARAGE m. spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9-22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 045-714849 x

Te huur en te k. SNEEUWbanden en SNEEUW-kettingen in alle maten voor elke tijdsduur. ABC Sampermans BV Willemstr. 80 Heerlen. x

6 maanden garantie op OK-INRUILAUTO'S van Canton Reiss, plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General-Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opels Kadett, Asconas, Mantas en Rekords van diverse bouwjaren. Vauxhall Viva en Victor, diverse uitvoeringen en bouwjr. Simca's 1000 - 1301 - 1501 '72-'74. Daf 33-44-55-66 '71-'75. Volvo 66 DL '75. VW Passat '74-'75. Alfasud '75. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

SIMCA 1100 Spec., bwj. '70, goed onderh., prijs n.o.t.k. Europalaan 597, Brunssum, tel. 045-254026.

Te k. ONDERDELEN van o.a. Alfa, Triumph, M.G., Opel, Ford, Porsche, Mini enz. Kleikoelenweg 20 c — Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700, uit voorr. leverbaar orginele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

DAF 33, bj. '72. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel 045-255304.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen m. een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren, aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren. tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Ned. kunt bezichtigen. FORD Mustang II '74. Chevrolet Bel Air '70. Camaro LT '73 '74. Malibu '74. Vega '75, Alfasud '73. Mini '70 '71 '72. Clubman '75. BMW 1600 '71. 2002 '72 '74. 2800 autom. '71. 2800 '73. Citroëen DS '72. GS Club '72 '75. 2 CV '69 '71. Dyane '69 '71. Fiat Seat '71. 850 '70. 850 Sport '70. Primula '70. 127 '72 '73 '75. 128 '72 '74 '76. Ford Capri '70 '69 '71 '74. Taunus 1600 L '71 '74. Combi '73 '74. 2000 GXL '71. 12M 69 '70. 15M '70 17M '69 '70 '71 20M '70. Escort 1100 '69 '73 '74. 1300 '74. Consul 1700 '73. 2000 '75. Cortina '69. Mercedes 200D '72 '73. 220D '69 '70. 220 '71. 230 '74. 250 '73. 280 S '73. 280 SE '74. vracht '73 '74. Opel Ascona '74. Manta '71 '72 '73 '75. Rekord '69 '70 '71 '72 '73. Commodore '69 '70 '72. vrachtauto '72. Kadett '69 '70 '74 '73. Peugeot 204 '70 '74, Br.d. '73. 304 '71 '72 '73 '75. 504 '72 '74 '75. Renault 4 '72. 5 '74. R5 TL '75. R63x '73, R 12 '71. R 16 '69. Simca 1000 Rallve '71 '72 '73, 1000S '70, 1000GL '71. 1000LS '73 "70, Chrysler '60 '72. 180 '72 '74. Toyota 1000SL '75, Celica '75. Corolla '72 '76. Datsun '75. Mazda '75. VW Passat L '75. LS '73, 1200 '74, 1300 '69. 1302 '72 '71, 1600 TL '70, bus '71. vracht '69, Daf 44 '70. 55 '71, vracht '70, Lancia Coupé '72, Vauxhall Viva '73 NSU 1200 '71, Prinz '72. motoren: BMW R75 '73. Laverda '74, Yamaha '74, motorboot 40 PK. Div. goedkope inruilauto's in alle pr. Door onze gr. omzet zullen er div. andere auto's in voorr. zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's.

PEUGEOT dealer autobedrijf Hade Rijksweg 167 Vilt, Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt met BOVAG garantiebewijs te koop aan: Peugeot 504 GL 75-72-70. Peugeot 504L 76, Peugeot 404 72. Peugeot 304 S 76, VW Passat 75, VW 1300 72, Ford Granada 1700 73 Chrysler 180 GL 73, Saab 99 EMS special 72, Alfa Berlina 2000 73, Alfa Sud 73, Citroen 2CV 6 72-71 Toyota Crown 2000 70, Austin 1300 Glider 71, keuring is toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

MAZDA Mazda Mazda. Automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt Uw Mazda dealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar tevens bieden wij te koop aan diverse inruilauto's BMW 2500 '75, Mazda 929 combi '76. Mazda 929 4-drs '75, Mazda 616 coupé '75, Mazda 818 combi 4-drs '74, Mazda 818 coupé '74, Mazda 818 4-drs '74, Mazda 818 4-drs '73, Mazda 1300 '75, Mazda 1300 '74, Mazda 1300 '73. VW Polo de luxe '76. Audi 50 LS '76, Vauxhall Chivet '76, Vauxhall Viva '75, Vauxhall Viva '71, Toyota Corolla '75, Toyota Corolla '73, Simca 1100 special 4-drs '75, Renault R12 TL '72, Renault R15 TL '72, Opel Rekord 1700 '75, Opel Manta '72, Opel Kadett Hollyday '73, Opel Kadett 4-drs '73, Opel Kadett de luxe '73, Fiat 128 '72, Datsun 1200 '74, Daf 66 '74, Daf 55 '68, Alfa Romeo TI '75, NSU Prinz 4 '72. Inkoop, verkoop, inruilen. Financiering mogelijk. Kruisweide 3 tel. 04499-2600.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

FORD Capri 1700 GT, bj. '71. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum, tel. 045-255304.

SUNBEAM combi '75, zeer mooi, vr.pr. f 79.00. Klompstraat 41, Heerlen.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453801. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleynen Kleingraverstr. 92, Kerkrade tel. 410855. x

VEILIGE KM. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a line. De enige in Z. Ned. slechts voor f 10,— en B.T..W Autobanden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot, ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p. st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. x

DATSUN Cherry de luxe 75, Opel Kadett 74, Opel Ascona 1600 73, Ford Taunus 1600 73, Eend 2 CV 6 72, Ford Escort 1300 73, Auto's met garantie, inr. en financ. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstraat Hellebroek 37 Nuth x

2CV 4 te koop f 500. Ingelsbroek 4 Brunssum, tel. 045-256961.

RENAULT 4 exp. '73 i.z.g.st. Laurierstr. 433, Heerlen.

Tegen elk aann. bod AUSTIN Maxi bj. '70. Palenbergstr. 15, Palemig-Hrln.

Te k. YAMAHA 350 cc in z.g.st. event. m. kleding. Nieuwenhagerheidestr. 74, Ubach over Worms.

Te k. FORD Capri i.z.g.st. f 2300,-. Passartweg 52 Hrl.

Te k. v. part. VW 1300 m. schuifdak bj 72, i.z.g.st. Stegelenstr. 18 Oirsbeek, tel. 04492-1932. x

Te k. v. part. Ascona 16S bj. 73 i.z.g.st. Locht 141A. Kerkrade-West. x

Te k. RENAULT 16 TL '69 i. red. st. v. part. f 750.-. Geerstraat 2a. Douvergenhout-Merkelbeek.

CHEVROLET Malibu '72. In uitstekende staat zijnde direktiewagen. Industrieterrein, Handelsstraat 28. Sittard.

Koopje SIMCA 1100 LX 4 9 mnd f 3000.- onder nwpr. Achter de Winkel 112. — Schaesberg.

Te k. FORD Capri 2300. Te bevr. Beneluxlaan 71 Heerlerheide.

Te koop VW 1300 bj. '70 i. z.g.st. weg. omst. Kattekop 4 Urmond.

Te k. GOLF LS autom. bj. dec. 74, km.st. 27250. Te bez. Ant. v. Elenstr. 51 Maastricht. x

Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs t. k. a. Chrysler 180 75, Chrysler 160 73, Simca 1308 GT 76, Simca 1301 spec. 73, Simca 1100 TI 73, Simca 1100 spec. 73. Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LE 74 73, Simca 1000 Rally I 73, Simca 1000 spec. 71. Simca 1000 LS 73, Sunbeam 1600 GLS 74, Sunbeam 1300 TC stationcar 75, Renault R12 TS 73. Renault R4 73, Fiat 128 72, Citroën Ami Club 74. Austin Allegro 1300 74, Toyota Corolla coupé 71, Toyota 1000 71, Ford Escort 1300 72. Alfa Romeo Alfetta 73. Alfa Sud 73, Opel Rekord 1900 71. Inr. en fin. mog. Iedere technische keuring toegestaan. Zat. de gehele dag geopend. x

Inruilauto's om van te watertanden. DAF 66 Marathon 75 geel, Ford Escort 1100 L sept. 74 geel, idem 75 rood, Mazda 929 75 geel, Renault R12 TS okt. 73 rood, R15 TS 74 geel, Simca 1100 TL nov. 72 groen, Simca 1301 75 oranje, Austin Allegro 75 brons, Peugeot 104 aug 74 pastel groen. Peugeot 304 coupé 75 metallic beige, Citroën Dyane 6 74 oranje, Audi 80 LS 75 rood, Opel Kadett coupé 76, pastel groen, 75 oker en sign. blauw, Opel Kadett special 73, 74 75 76 in diverse kleuren, Opel Ascona 1900 SR (rally) 73 en 74. Verder een ruime keuze in 2 en 4-drs uitvoeringen, Opel Manta 76 1600 S metallic brons. idem okt. 75 1600 N signaal oker. Opel Manta 75 1600 luxe metallic brons, Opel Rekord 73. 74, 75 voor zeer aantrekkelijke prijzen. Dit is een gedeelte van de ruime keuze inruilauto's bij Göttgens, Uw Opeldealer. Beek, Weth. Sangersstraat 1 tel. 04402-3441, Sittard. Haspelsestraat 20, Rijksweg N 27, tel. 04490-6565. Ook eigen financieringen en verzekeringen tegen zeer konkurrerende prijzen. x

Te k. a. VW 1302 bj. 71 beige, Fiat 127 rood bj 74, Fiat 127 groen bj 73. Auto's zijn i. z. mooie st. en met gar. Chris Meurs, Kloosterraderstraat 91 Kerkrade. Tel. 045-453891. x

Te k. VW 1300 bj. 70 i.z.g.st. Jerichostraat 19 Heerlerbaan-Heerlen.

Opel Rekord bj 71, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te koop 2 CV 4 (lelijke eend) bj. 72. Lemmender 24 Brunssum.

Te k. FORD Taunus 12M bj. 68. Tel. 045-253772. x

PEUGEOT 504 automaat bj. 73 met schuifdak, km.st. 74.000 banden 90%, radio cassette-recorder, kl. wit Prijs f 8.250,-. Kerp BV. — Spoorsingel 40-44 Heerlen. tel. 045-716951. x

Unieke aanbied. in perfecte staat v. onderh. FIAT Rally spec. 128 T 73, mistl.. radio enz. Inruil mog. Prijs f 3250,-. Op gen Steen 30. Schaesberg. x

Te k. BMW 1602 bj. 69. Vr. prijs f 1800,-. Zwartdriesstr. 40 Stein, tel. 3476.

Zeer mooie Ford CAPRI 1500 XL, geel met zw.-leren Leeuwstr. 40 Brunssum.

Te k. DYANE bj. 73 te bevragen na 19 uur Aldrinstraat 3 Nieuwenhagen.

Te k. BMW R60 bj. 67 gerev. juli 76 + leren motorpak m. laarz. + trial-pak. Heggewikke 29 Ubach over Worms.

Autocasions. FIAT 133 74, 127 72, 73, 74, 75, 128 70, 71 72, 73, 76, 128 Rally 74, 124 spec. 70, 71, 124 71, 73, 124 Spider 72, Autobianchi A 111 70, Simca 1000 71, Rally I 71, 1100 GLS 72, 1301 GLS 73, Ford Capri 70, 2000 GXL 73, Fiat 238 bestel 72, 2CV4 73, Renault R16 70, 850 coupé, 850 coupé 70. Diverse goedkope inruilwagens. Financiering mogelijk. BOVAG-garantie. Bij Uw Fiat & Lancia dealer. G & S Automobiel BV, Burg. Lemmensstraat 88 a - 109. Geleen. tel. 04490-46400.

Te k. VW 1300 bj 70. Amstenraderweg 125 Hoensbroek. x

FIAT 600 bj. '72 in goede staat, vraagprijs f 1200,-. — Steenweg 15, Merkelbeek. tel. 04492-1379. x

Te k. gevr. kleine AUTO niet ouder dan 1 à 1½ jr. liefst Opel Kadett. Tel. 045-456877. x

Te koop DAF 44 '72, 50.000 km. gel. Daf 33 '69. Maastrichterweg 2, Bingelrade, tel. 04492-2154.

DATSUN 1200 L 4 d. t. '74, Peugeot 304 m. schuifd. '72. Simca 1100 LS '73, Ford Consul 1700 L '73, Simca 1301 spec. '73 m. gar., Fin. mog. Beaujean Hoensbroek, Verl. Klinkerstr. 75, tel. 045-212743. x

Te k. PEUGEOT 304 GL juli '75 km.st. 4100. Prijs f 9.950,-. Tel. 045-311492.

Te k. MINI Clubman '75, Fiat 126 75, Datsun 1000 74, Mercedes 71. Inr. Financ. Garantie. Auto Bedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek. x

Koopje! BMW 3.0 CS bj. 70 i.z.g.st. Nachtegaalstr. 35 Geleen.

Te k. OPEL Kadett '71 in z.g.st. Vr.pr. f 1950,-. Reeweg 109 Ubach o. Worms.

Te k. van part. FIAT 128 bj '71. Vr.pr. f 1450,-. Havenweg 40a Buchten-Born.

Te k. SUZUKI T 500 of inruil Citroën GS mog. Kloosterwal 3 Nieuwstadt.

RENAULT 4 TL type 74, Toyota Corolla de L. 73 f 4950,-, VW 1200 L type '72 f 2250,- Fiat 850 71, f 650, auto's i.z.g.st. inr. fin. mog. Hamerstr. 16 Heerlen. Tel. 716592 (bij Amb. School). x

BMW 3,0 S 72, Ascona 16S autom. 71, Opel 1900 coupé 69, Opel 1700 Caravan 69, Opel 1700 Rekord 69, Opel 1700 Rekord met L.P.-gas. Opel Kadett 70, Opel Kadett coupé 69, Opel Kadett 69 4-drs Renault 5 6 TI 74. Renault R8 70, Sunbeam 1500 71, Datsun 1400 71, Ford Capri 1700 71, Ford Granada 2600 73 4-drs, Ford 12M 68 2 stuks, Chrysler 180 autom. 71, Gar. Inr. en fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10 Kerkrade. Tel. 045-410826 t.o. Gem. Sportpark. x

VW 1300 '69 met veel accessoires, i.g.st. Heisterbrug 85, Schinnen.

Te koop OPEL KADETT 74 goud, Kadett 73 groen, Kadett 73 blauw, Ascona 12 oranje 74, Ascona 16N bruin 74, Ascona 16N groen 72, Manta 1600 groen 73, Manta 1900 L rood 71, Escort 1100 L groen 73, Ford Taunus 1600 L blauw 74, Datsun Cherry 72 geel, Daf 55 geel 71, Mercedes 230 rood 71, Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

VW Audi dealer F. Klijn. AUDI 80 L 73, Audi 80 LS 73, Passat LS 73, Audi 100 L 74, Opel Rekord 1900 75, VW bestel 74 met gas. Mini Cooper 74, Alfa Sud 73. Simca 1100 spec. 74, Renault R6 72, Datsun Cherry coupé 75, Vauxhall Victor 70, Daf 44 69 70 72. VW Pick-up 71, Volvo Amazone 65, Citroën Dyane 6 dec. 74, Audi 60 70, Passat 504 70, Opel Kadett 69, Vauxhall Viva 73. Datsun 180 B Hardtop 73, Ford 1600 L 73, VW Bambi 70, Alfa Romeo 1600 74, Fiat 128 71. Fiat 124 69. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. F. Klijn. Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214115. x

Te k. weg. omst. GOLF LS '76, plm. 18.000 km. incl. radio en trekh., pr. f 12.500. Tel. 045-712393.

FIAT 127 73, Ford Taunus 2000 GTXL 4-drs 73, Mazda 1000 74, VW 1303 73, Ford Capri 1700 GTXL 72, Toyota 1000 72, Opel Rekord 1700 automatic 69 f 500,-. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg (bij Markt), tel. 414175. x

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mog. Gar. en service in eigen service-afd. Hieronder een greep uit plm 100 auto's: BMW 520 75; Pacer. 1976 uniek 900 km gel.; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super 75 Opel Diplomat gas '70 Peugeot 504 504 GL 75 Renault R12 L 74 Ford Escort 1300 L 74 Ford Granada 2600 GXL BMW 3.0 ltr 73 72, Ford 1600 XL coupé 73, Renault 30 TS 75, Toyota 1200 73, VW Kever 1200 75, Mustang mach 1.73, Simca 1100 LS 72; Ford Mustang 71; Alfa Berl. 73; Opel Rek. '74; Opel Manta 19SR 72; Opel Rek. 1700 72; Opel Consul 2000 L coupé 73; Ford 2000 XL 73, Chrysler 2000 75. FIAT 128 1974, BMW 2002 1975; Fiat 127 3-drs. 74; Austin Mini 75; Ford 2300 GXL 73; Roover 3500 70; Opel Ascona 16S 74; 2 Renaults 5 TL 74; VW Porsche 72; Ford Granada 2600 GXL coupé 74; Opel Kadett 73. Opel Manta 72. Audi 100 LS automatic 72; Simca Rally 75 en 73; Peugeot 304 break 72; Mercedes 280S 73: 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70. Opel GT 1900 69 en 72. BMW 2500 en 2800 69 70 71 72. Audi 80 GL 74. Toyota Corolla Coupé 73. BMW 2800 72. Opel Ascona 74; Peugeot 304 73 en 71: Citroën GS Club 72; Citroën Ami 8 74: Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69: Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73; Chrysler 160 73 71: VW-bus 71; Mercedes 230 70; Mercedes 220 70; Peugeot 504 73; Peugeot 204 type Break 71: Fiat 128 72. Audi 100 GL 73; Austin Mini 1100 71; Chrysler 180 71: Citroën 2CV4 70; 2x VW Kever 71: Renault 17 TS 76; Ford 1300 Coupé 74 '76; Ford 2000 GXL 72 gas; Fiat 127 3-drs 74. Plm. 100 inruilauto's van f 500.- tot f 3000.-. Ganzeweide, 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te koop SIMCA Rally 2 sportuitvoering bj. 73, prijs f 4500,-, evt. grotere auto inruilen mogelijk. Rijksweg Nrd 236 Sittard. x

Te k. a. MERCEDES bj. '69 220 diesel weg. intr. rijbewijs. Moutheuvellaan t.o. gemeentehuis Schinnen.

Te koop FORD Capri Sport bj. '69. Zonnestr. 15 Treebeek.

Koop zonder risico's! 6 mnd schriftelijke garantie, keuringsrapport, 2 weken gratis proefrijden, zeer grote keus uit ca. 100 stuks. ASCONA '76 rood 1900 SR 16.000 km gel.; Ascona '74 geel 1600 S 32.000 km gel.; Opel Rekord 4x '75 4-drs luxe '73 rood; Manta 2x '74 '72; Passat TS '75 groen; ,Passat '74 4-drs rood; Austin Allegro '75 4-drs; Allegro '74 groen; Mini Cooper '75 rood koopje; Austin Maxi '74 groen; Alfasud '75 blauw; Alfa GT 2000 '72 rood; Toyota Corolla 30 '75 rood; Toyota Carina '75 goudkl. gasinst.; Datsun Cherry '74 rood; Toyota 1000 '74 '72; Mazda 1300 4-drs '74 rood; BMW 3.0 SI '74 blauw; BMW 520 '74 goudkl., Roover 3500 beige '72; Simca 1100 LS '74; Simca Ralley II '74 groen; Simca 1501 '75 bruin '74 wit; Capri 2600 GXL '71 groen, '70 geel; Capri '70 groen; Mercedes 280 S '75 rood; 280 S '74 '72 groen gasinst.; 280 S '70 gasinst.; 280 S goudkl. '70; Renault R 16 TL '75 paars; Renault R 12 TL '75 rood, '73 blauw; Renault R 6 '72; Audi 80 L '74, rood; Daf 55 Combi '72 blauw; Daf 33 rood '72; Escort '74 rood, '72 bruin, '70 beide; Cadillac coupé '75, goudkleur; Pontiac Grand Prix '75; AMX Sportcoupé '71 blauw; Fiat 128 '75 geel; Fiat 127 '74 wit; Citroën CX 2200 '75 bruin; Citroën DS 21 '73 beige; Citroën G. SX '76 geel; NSU 1000 TT '72 geel; Opel Kadett '74 geel; '71; Opel Kadett '70 LS blauw; '71 wit. Ca. 20 inruilwagens, vanaf f 200.-, prima lopend. Inruil en financ., direct klaar. Lukassen Automobielen, Holzstr. no. 67. Kerkrade. x

Garage Vitesse biedt aan: div. OPELS Kadett tegen betaalbare prijzen; tevens Datsun Cherry en Ford Capri '73 en div. andere merken. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Carrosseriebouw „Modern" biedt aan uw auto geheel GESPOTEN en uitgedeukt met gar. vanaf f 350.-. Tel. 045-255401, b.g.g. 252491.

OCCASIONS. Ford Taunus 1600 luxe geel 73, Ford Taunus 1600 rood 73, Ford Taunus 1300 station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Cortina 1600 station grijs 70, Ford Escort 1100 geel 74, Ford Escort 1300 beige 69, Ford Escort 1100 bruin 71. Volvo 142 de luxe blauw 74, Volvo 66 GL geel 75, Toyota Mark II 2000 4-drs geel 74, Toyota Carina 1600 luxe groen 75, Toyota Carina 1600 geel 72, Toyota Corolla 20 luxe geel 74, Opel Rekord 2100 diesel geel 73, Opel Ascona 1600S bruin 73, Opel Ascona 1600 bruin 73, Opel Kadett bruin 72, Opel Kadett coupé goud 69, Opel Kadett zilver 67. Simca 1000 beige 68, Morris Marina L 8 TC coupé geel 75, Fiat 124 groen 74, Alfa Sud grijs 73, VW Passat geel 75, VW 1303 geel 74, VW 1200 blauw 69. Peugeot 204 wit 72. Peugeot 204 groen 72, Citroën Ami 8 wit 70. BMW 2002 geel 70. Daf 66 Marathon 75 73 72. Daf 66 super de luxe 75 74. Daf 66 luxe 75 74 73. Daf 66 Station 75. Daf 55 73 72 71 70 68. Daf 44 74 73 71 70. Daf 33 72 71 70 69 67. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts BV. Provincialeweg Noord 9. Oirsbeek, tel. 04492-1314. — Uw dealer voor nieuwe Volvo en Daf personenauto's. x

AUTO'S AUTO'S Peugeot 504 Familiale '75 blauw met. Peugeot 504 TI wit type '73, Peugeot 304 GL crème '75, Peugeot 304 wit '72, Volkswagen 1302 LS rood sportuitvoering, Volkswagen Golf groen metallic '76, Renault 12 TS geel '75, Renault 4 TL groen metallic '75, Renault 6 TL geel '76, Renault 5 TL blauw '74, Renault 16 TS groen metallic. Audi 80 S brons metallic '74, Opel Manta okergeel '73, Opel Kadett special '74 blauw, Opel Kadett metallic grijs '72, Opel Rekord 1900 '72 groen. Datsun Cherry 100 A geel '73, Toyota Carina 1600 mosterd type '74, Simca Ralley I rood '74. Simca 1100 TI geel '74, Daf 55 rood type '72, Ford Taunus 1600 L 4-drs wit automatic schuifdak '73, Ford Taunus 1300 L '72 rood Ford Taunus 1600 L coupé geel '74, Ford Taunus 1600 L coupé groen metallic '71, Ford Escort gesloten bestel '75 geel, Fiat 131 S Mirafiori 1600 met gasinstallatie '75, Fiat 127 groen type '74. Ford Capri 1500 XL blauw '71 met gasinstallatie, Alfasud '74 blauw, Morris Mini 1000 3x, Citroen GS 1220 crème '73. Citroen 2CV 4 2x Verder diverse goedkope inruilwagens. Garantie - Inruil - Keuring - Financiering - Fina-service. Auto Peters BV. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-715917. x

Alleen bij Fiat KOLENBURG. Nu rijden, later betalen, met 3 mnd. BOVAG-garantiebewijs: Fiat 133 '75 f 140.- per mnd.; Fiat 128 Special '75 f 190- per mnd; Fiat 128 Special '74 f 165.- per mnd; Fiat 128 '74 f 150.- per mnd; Fiat 128 4-drs '73 f 138.- per mnd; Fiat 128 '73 f 123.- per mnd; Fiat 128 '72 f 88.- per mnd; Fiat 127 Special '75 f 180.- per mnd; Fiat 127 4-drs '75 f 178.- per mnd; Fiat 127 '74 f 140.- per mnd; Fiat 127 '73 f 114.- per mnd; Fiat 124 '74 f 140.- per mnd; Fiat 124 Special '71 f 68.- per mnd; Datsun 100 L '75 f 184.- per mnd; Opel Kadett Caravan '73 f 108.- per mnd; Simca 1000 Rally '73 f 110.- per mnd; Simca 1301 Spec. '73 f 118.- per mnd; Chrysler 160 '72 f 70.- per mnd. Showroom dagel. geopend tot 18 uur. Zaterdags tot 17 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Dit zijn de auto's: VW 1300 1969: VW 1300 1968: VW 1300 1969: VW 1300 1970; VW 1300 1972: VW 1302 1972: VW 1200 1973: VW 1300 1973; VW 1300 1973: VW 1200 1973; VW Polo 1975: VW Golf LS 1974: VW Golf S 1974; VW Golf LS 1974: VW Golf LS 1974; VW Golf Extra 1975: VW Golf 1975; VW Golf L 1975: VW 1600 1970; VW Variant 1970; VW 1600 1970; VW 412 1973; VW bestel 1969: VW Pick-up dubbele cabine 1971; VW bestel 1972: VW bestel 1974; VW bestel 1974: VW bus 1974; VW bestel 1975: VW Passat L 1973: VW Passat L 1974; VW Passat 1975; VW Soirocco TS 1975: Opel Kadett 1969: Audi 100 LS 1970: Citroën Ami 8 1971: Fiat 850 C 1970: Fiat 128 1970: Simca 1301 Spec. 1972: Daf 33 1972: Chrysler 160 1973: Audi 80 1973: Audi 80 LS 1973: Audi 80 LS 1973: Audi 80 1974: Audi 100 L 1974: Ford 1600 L coupé 1974; Chrysler 180 1974: Simca 1100 TI 1974: Fiat 131 Min. 1975: Audi 50 LS 1975: Audi 50 LS 1975: Datsun 100 A F 11 1976. U betaalt 100 gulden als u wegrijdt, voor het restantbedrag treffen wij een regeling, afgestemd op uw beurs. Deze occasions worden afgeleverd met ANWB-keuring. Koop uw occasion daar waar u keuze, service en vooral garantie hebt. Onze werkplaats, magazijn en verkoopafdeling is iedere zaterdag geopend. Valkenburg, 04406-15041; Vaals. 04454-1166.

Automobielen Jules Otten. BMW 3.0 CS coupé, zilver, bj. '73; Volvo 144 E luxe, rood '73; Volvo 164 S met gasinstall. '71, blauw; Opel Rekord 1900 L '73, blauw; Opel Rekord '70 1900 L 4-drs; Opel Manta 1900 SR '73 geel; Opel Ascona 1600 S '72 blauw; Opel Kadett '70 geel f 500.-; Ford Granada 2300 Coupé '74 groen; Ford Capri 1600 GTXL '73 automatic; Ford Capri 2300 GXL '70; Ford Taunus 1300 L '73 groen; VW Clipperbus '73; VW 1300 '70; Ford Taunus 1300 L '72 blauw; Ford Capri 1500 XL '70 f 1200.-; Citroën 2CV '72 f 1950.-; Simca 1301 '73 groen; Daf 66 '73 rood; Audi 100 GL '72 groen; Datsun 120 Y '74 okergeel; Daf 55 coupé '71 f 850.-; NSU RO 80 '70; Austin Mini '69 f 800.-; Fiat 128 '70 f 650.-. Inruil, ook motorfietsen. Financ. in één dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kaalheidersteenweg 69, aan de kant van de ventweg. Kerkrade-W.. tel. 045-452916 b.g.g. 456330. x

Te koop aangeb. enkele goede inruilwagens. VOLVO 144 DL div. bj.; Volvo 142 DL '73 en '74 met en zonder gasinstall.; Volvo 244 GL bj. '76 zilvergrijs. iets moois: Volvo 244 L oker. 10 mnd. oud; Datsun 260 C '74 met gasinstall.; Audi 100 L beige '74; Audi 80 GL weinig gelopen en div. acc.; Toyota Corolla oranje '74; Daf 44 bj. '73 wit. Wagens worden geleverd met Bovag-garantiebewijs. Volvo-dealer Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek tel. 045-212539.

Lada-Dealer biedt te koop aan, MAZDA 1300 '75, Citroen 2CV6, Citroen 2CV4 '73. Opel Rekord 1700 '72, Fiat 128 '71. Datsun 1000 '70. Simca 100 LS '73, Simca Simca 100 LS '73, Simca Rally '71, Simca 1000 GL '70, Ford 15M '70. Morris Marina 1.8 TC '73, Mini Clubman '72, 3 mnd. Bovaggar. Garage Schoenmakers, Bergerweg-Geerweg 38, Sittard.

Te k. RENAULT 6 TL 1100 '72, vraagprijs f 2900.-. Broekhem 64, Valkenburg.



Huis kopen?

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

KLIMMEN
Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage met inrit, kamer m. parketvloer en open haard, ruime keuken, 3 slpk., ligbad. Vrpr. ƒ 135.000,–.

BRUNSSUM (Treebeek)
Te k. woonhuis, kamer: 30 m², keuken en achterkeuken, 3 slpk., douche, opp. 275 ca. en kelder. Vr.pr. ƒ 75.000,–.

JABEEK
Te k. vrijst. landhuis met gr. garage: 70 m² en c.v., rustig en landelijk gelegen, L-kamer: 40 m² met parket, open haard en serre, ligbad en douche, 4 slpk., 2 w.c.'s, kantoor: 22 m², kelder, beschoten zolder, opp. 7.5 are. Vrpr. ƒ 250.000,–.

KERKRADE
Te koop luxe halfvr. middenst.won. m. gar., ruime woonk. ca. 50 m², 5 slaapk. incl. z.g.a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. ƒ 130.000,–.

WEERT
Te koop, Altweerterheide, 1½ ha agrarische grond met vergunn. om voor agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vrpr. ƒ 85.000,–.

HOENSBROEK
Te k. drive-inwoning met c.v., ruime garage, mooie huisk., gr. keuken, 3 slpk., ligbad, 3 jr. oud. Vrpr. ƒ 98.000,–.

AMSTENRADE
Te koop woonhuis, gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vrpr. ƒ 78.000,–.

NIEUWENHAGEN
Te k. groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, opp. 6,5 are, waarin goedl. friture-snackbar is gevestigd, incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vrpr. ƒ 200.000,–.

MAASTRICHT
Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, woonkamer: 40 m², 4 slpk., bouwj. 1965. Vrpr. ƒ 165.000,–.

HOENSBROEK
Te k. luxe winkelpand met woonhuis, gunstig gelegen in centrum. Winkel: 42 m², luxe eiken open keuken, open haard, balcon, 3 slaapk., douche, 2e w.c., met c.v. en kelder. Vraagprijs ƒ 140.000,–.

HOENSBROEK
Te k. luxueus gebouwd riant landhuis met garage voor 2 auto's en c.v., opp. 5 are. ca. 1000 m³ inhoud, gr. hal, Z-kamer: 64 m², open haard uitgevoerd met koper, keuken: 19 m² met inrichting van ƒ 25.000,–, 4 slpk., ligbad, 2 w.c.'s, beschoten zolder, geheel onderkelderd, gr. overdekt terras eveneens met open haard. Het geheel zeer luxueus uitgevoerd: dak en muren geïsoleerd, termopeenglas, veel glas met koper, speciaal houtwerk, mooi aangelegde tuin enz. Vrpr. ƒ 360.000,–.

BRUNSSUM
Te k. mod. ingedeeld woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer 35 m², gr. keuken, terras, 3 slaapk., ligb., muurkasten, 2 w.c.'s, gebouwd 1974, incl. z.g.a.n. vloerbedekking en vitrage. Vraagprijs ƒ 128.000,–.

MUNSTERGELEEN
Te koop modern halfvrijst. woonhuis, rustig en mooi gelegen, kamer 40 m², schrootjesplafond, open haard en bar, open keuken met afwasmach., ijskast enz., 4 slpk., ruime badkamer, 2 w.c.'s, opbergplaatsen. Vraagprijs ƒ 175.000,–.

HOENSBROEK
Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister 30 m², keuken, schuur, 3 slkam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder. Vrpr. ƒ 120.000,– incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage.

HEERLEN
Te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijkse opbrengst ƒ 20.000,– is. Vrpr. ƒ 95.000,–

SCHAESBERG
Te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m³ inhoud, 1200 m² grond, L-vormige kamer 60 m² m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken 16 m², ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs ƒ 338.000,–.

KERKRADE
Te k. herenhuis met c.v., waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. 11 kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd, incl. complete inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten enz. Jaaropbrengst ƒ 30.000,–. Vrpr. ƒ 200.000,–.

WAUBACH
Te koop in aanbouw zijnd vrijst. landhuis met garage, c.v., kelder en zolder, landelijk gelegen, kamer met natuurst., open keuken, hal, w.c. en berging; 1e verd.: 3 slpk., ligbad en w.c., alum. ramen, muren en dak geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 168.000,–.

GEURTS ASSURANTIËN B.V.
Afd. onroerend goed
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK
TEL. 045-211668

GRONSVELD, MAASTRICHT RIJCKHOLT, EIJSDEN

Mr. G. E. L. M. Smeets, kand.notaris, als plaatsvervanger van J. H. M. VAN HALL, notaris te Eijsden, zal op woensdag 26 januari 1977 's middags om 2 uur te Gronsveld, in café de Grenadeer, Rijksweg 41, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht in het openbaar verkopen:

GEMEENTE MAASTRICHT

1. weiland nabij Bronckweg, kad. bekend Maastricht Q, nummer 237, groot 22.50 are;
2. weiland nabij Bronckweg, kad. bekend Maastricht Q, nummer 248, groot 70.90 are;
3. bouwland op de Steen, kad. bekend Maastricht P, nummer 1779, groot 19.50 are;
4. boomgaard nabij Bronckweg, kad. bekend Maastricht Q, nummer 2737, groot 2.28.25 hectare;

GEMEENTE GRONSVELD

5. boomgaard aan Voerenweg, kad. bekend Gronsveld, C, nummer 2075, groot 23.05 are;
6. boomgaard aan Voerenweg, kad. bekend Gronsveld, C, nummer 2076, groot 38.81 are;
7. boomgaard aan Voerenweg, kad. bekend Gronsveld, C, nummer 657, groot 62.80 are;
8. boomgaard aan Voerenweg, kad. bekend Gronsveld, C, nummer 675, groot 38.90 are;
9. boomgaard nabij Voerenweg, kad. bekend Gronsveld C, nummer 658, groot 6.90 are;
10. boomgaard nabij Voerenweg, kad. bekend Gronsveld C, nummer 659, groot 12.90 are;
11. boomgaard nabij Voerenweg, kad. bekend Gronsveld C, nummer 674, groot 37.80 are;
12. de massa van kavels 7. tot en met 11;
13. boomgaard aan Kinkestraat, kad. bekend Gronsveld B, nummer 2117, groot 20.40 are;
14. bouwland onder Savelsbosch, kad. bekend Gronsveld C, nummer 1921, groot 37.50 are;
15. bouwland in Panhof, kad. bekend Gronsveld C, nummer 570, groot 13.30 are;
16. bouwland in Panhof, kad. bekend Gronsveld C, nummer 1872, groot 15.10 are;
17. bouwland aan de Grub, kad. bekend Gronsveld C, nummer 490, groot 7.70 are;

GEMEENTE RIJCKHOLT

18. bouwland in de Schone Grub, kad. bekend RIJCKHOLT A, nummer 1147, groot 16.90 are;

GEMEENTE EIJSDEN

19. weiland aan de Pannestraat, kad. bekend Eijsden B, nummer 2074, groot 36.70 are.

De percelen worden verkocht hetzij afzonderlijk, hetzij in één of meerdere combinaties. De percelen vermeld onder 1 tot en met 14 en onder 19 zijn schriftelijk verpacht, de percelen onder 15 tot en met 18 zijn mondeling verpacht.
Alle percelen zijn te aanvaarden met inachtneming van de lopende pachtovereenkomsten bij betaling der koopsom, hetgeen uiterlijk op 25 februari 1977 dient te geschieden.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris te Eijsden, Wilhelminastraat 22, tel. 04409-1477.

NOTARIS L.H.G. TACKEN,

Wilhelminaplein 14 te Roermond zal op grond van het bepaalde in artikel 1223 lid 2 Burgerlijk Wetboek op dinsdag 25 januari 1977 om 15.00 uur in café „Astoria", Markt 21 te Roermond

PUBLIEK VERKOPEN

het café, tevens bar met bovenwoning en erf aan de H. Geeststraat 5 te Roermond (kadastraal bekend gemeente Roermond sektie D nummer 228, groot 1.22 are).
Aanvaarding:
na betaling- uiterlijk op 25 februari 1977- van de koopsom.
Bezichtiging:
op dinsdag 18 en donderdag 20 januari 1977 telkens van 14.00 uur tot 15.30 uur en voorts in overleg met genoemde notaris.
Voor verdere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van notaris Tacken tel. 04750-15747.

Voor onze snel en sterk groeiende levensmiddelenorganisatie zoeken wij in verband met expansiemogelijkheden

grote winkelruimtes

te **Borgharen** en omgeving **Mariaberg-Maastricht**

Brieven aan
H. Bindels Supermarkten B.V.
Frederikstraat 5, Hoensbroek

STEIN

NOTARIS A.A. OOMEN

te Stein zal op donderdag 27 januari a.s. des namiddags om 15.00 uur precies in de „Socioruimte" te Stein, Raadhuisplein 37 (winkelcentrum), ten verzoeke van zijn opdrachtgevers, in het OPENBAAR VERKOPEN:

het WOONHUIS

met 2 garages, voorzien van c.v. met tuin en aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Leentstraat 25/hoek Omphaliusstraat, kad. bekend gem. Stein, Sectie G nummer 177, groot 5.20 are.

Het pand bevat:
Souterrain: provisiekelder en c.v.-kelder;
Parterre: woonkamer, serre, keuken, hall en toilet;
1e Verdieping: 3 slaapkamers, douche, overloop met muurkast; 2e verdieping: Vliering.

Het pand is gunstig gelegen in het Centrum en heeft een flinke tuin.

Aanvaarding: Vrij van huur en geheel ontruimd na betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 10 maart 1977.
Bezichtiging: Dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de notaris vnd. te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

Huizen



Huizen

ZUID-LIMBURG
Te koop gevraagd:
– WOONHUIZEN
– BUNGALOWS

voor onze relaties

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

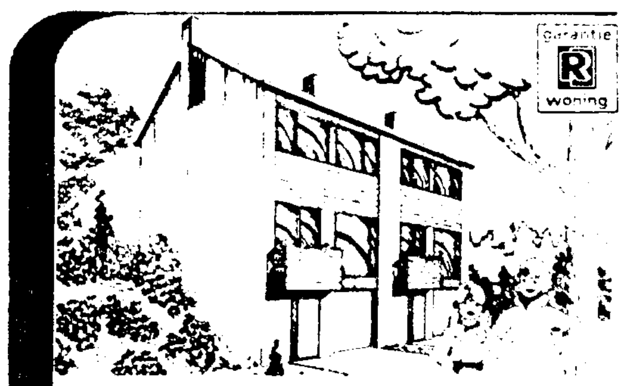
Ook voor taxaties o.g.

kerkrade/west



Type **Icarus.** landhuizen met c.v. en garage/berging. Indeling: woon-/eetkamer (ca. 32 m²), open keuken, hal. De verdieping heeft 3 slaapkamers, overloop en een doucheruimte met een douchebak, tweede toilet, vaste wastafel en een aansluitmogelijkheid voor de wasautomaat.

Koopprijs vanaf f 130.206.-
Rijksbijdrage f 18.287.50



Type **Luna.** geschakelde drive-in woningen met c.v. De garage is onder de woonlaag gesitueerd evenals de berging en hal. Woongedeelte: L-vormige woonkamer met open keuken. Door het niveauverschil bereikt u via de woonruimte het terras. De slaapetage heeft 3 slaapkamers, een apart tweede toilet en een badruimte met douche en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 130.206.-
Rijksbijdrage f 19.002.50

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariele overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Op zaterdag geopend van 9 tot 13 uur.

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over de woningen in ______
type ______
naam ______
adres ______
plaats ______
telefoon ______

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

LD 15-1

DRS. RUIJTERS
bouwcoordinatie · makelaardij o.g. · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151

DE BRUIJN
Ass. en Bemidd. in Onr. goed
Daalstraat 28, Geleen
biedt te koop aan:

TE KOOP WOONHUIZEN

NIEUWSTADT - Vlonderstr.
Vrijst. bungalow m. c.v., gar., zwembad en siertuin. Benedenruimte plm. 500 m3, woonk. 60 m2 m. parket en open haard, compl. Amer. keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. Vr.pr. ƒ 398.000,- k.k.

OMG. HEERLEN
Halfvrijst. bungalow m. gar., c.v. en zwembad incl. zuiveringsinstall. Ind.: woonk. met parket, keuken, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. Geheel betegelde oprit en aangelegde tuin. Veel privacy. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k.

ELSLOO - Mergelakker
Halfvrijst. bungalow m. gar., c.v. en mooie tuin. Z-vorm. woonk. m. open haard en parket, ruime moderne inbouwkeuken, 3 slpks. m. vaste kastenwand en parket, badk., wasruimte, zonwering aan voor- en zijgevel. Aanv. mei '77. Vr.pr. ƒ 197.000,- k.k.

EINIGHAUSEN - Everstr.
Prachtige typisch Limb. boerderij m. gr. binnenpl. en veel oud vakwerk. Tot. grondoppervl. 2600 m2. Prijs n.o.t.k.

SCHIN OP GEUL
In aanbouw landhuis m. plm. 700 m2 grond. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, gr. gar., terras, 3 slpks., badk. m. ligb. en douche. Prijs op aanvr.

SUSTEREN - hoek Bosstr./Kavinksbosw.
In aanbouw prachtig vrijst. herenh. (tot. grondoppervl. 520 m2), geheel geïsol. Gr. woonk., keuken, gar. en carport, terras. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. 2e verd. waarop 1 slpk. en gr. zolder. Vr.pr. ƒ 180.000,- k.k. exel. renteverlies.

STEIN - Den Hoekstr.
Zeer degelijk gebouwd gr. pand. Ind.: beg. gr. 3 kamers, keuken, berging, douche, kelder, gr. schuur. Verd.: 4 slpks., vaste trap n. zolder m. 2 mansardekamers. Grondoppervl. 1420 m2, best. uit weidegrond m. jonge fruitbomen. Kooppr. ƒ 150.000,- k.k.

STEIN - Sanderboutlaan
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en gr. tuin. Ind.: gr. hal, kelder, keuken, L-vorm. woonk., 3 ruime slpks., prachtige badk., 2e toilet, vaste trap n. zolder, geheel geïsol. en beschoten. Aanv. mei '77. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k.

STEIN - Damiatenstr.
Mooie tussenwon. m. c.v., gar., berging en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk., keuken, hobbyruimte, kelder, 3 slpks., badk. m. ligb., zolder m. geh. geïsol. dak. Vr.pr. ƒ 87.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN Burg. Pijlsstr.
Mooi gelegen woonh. m. c.v., gar. en gr. tuin m. veel privacy. Ind.: woonk. m. parket, moderne keuken, 4 slpks., badk. m. 2e toilet. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.

GELEEN - Bruegelstr.
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Woonk. keuken, kelder, 3 slpks., douche, vliering. Zeer goed onderh. Kooppr. ƒ 115.000,- k.k.

GELEEN - Rijksweg-Zuid
Woonh. m. c.v., gar. en berging en tuin. Ind.: woonk., serre, keuken, kelder, 3 slpks., badk. m. ligb. en douche, 2e toilet. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k.

MAASTRICHT - Eburonenweg
Mooie tussenwon. m. binnenpl. en tuin. Ind.: kelder, ruime woonk., keuken, berging, 4 slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.

SIMPELVELD - St. Remigiusstr.
Op goede stand gelegen groot vrijst. woonh. m. c.v., gar. en architektonisch aangel. tuin. Ind.: geh. betegeld souterrain, hal, woonk. m. parket, keuken, 4 slpks., badk. m. 2e toilet, vliezotr. n. beschoten zolder. Vr.pr ƒ 189.000,- k.k.

SPAUBEEK - Potterstr.
Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. m. gar. en tuin. Woonk., keuken, 4 slpks., douche, zolder. Vr.pr. ƒ 124.000,- k.k.

ELSLOO - Burg. Eussenstr.
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: Z-vorm. woonk. m. parket, ruime keuken, 3 slpks., douche, zolder. Vr.pr. ƒ 153.000,- k.k.

TREEBEEK - Jupiterstr.
Halfvrijst. woonh. m. gar. en kl. tuin en c.v. op beg. gr. Ind.: kelder, woonk., keuken en berging, 4 slpks., douche, vaste tr. n. beschoten zolder m. mansardekamer. Vr.pr. ƒ 86.500,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

GELEEN - Dahliastr.
Vrijst. pand, bruikb. als zakenpand of woonh. m. c.v. en tuin. Ind.: woonk., zitk., 2 bergruimtes en kelder, 1e verd.: woonk., keuken, bergruimte, badk. m. ligb. 2e verd.: 4 slpks. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT - Bloemenweg
Gr. bedrijfspand m. prachtige bovenwon. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT - Brusselsestr.
Zeer gr. bedrijfspand m. 2 woonh. en parkeerpl. v. 50 auto's. Prijs n.o.t.k.

DOENRADE - Kerkstr.
Zeer gr. pand m. gr. tuin, geschikt als winkel/woonh., pension etc. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k.

OMG. MAASTRICHT
Supermarkt w.o. begrepen winkel/woonh., invent. voorr. goederen etc. Prijs n.o.t.k.

Inlichtingen: tel. 04494-46498 (zat. tussen 10 en 13 uur; ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren).

Aangeboden

wol-/handwerk speciaalzaak

Op goede stand in winkelcentrum van twee steden in Zuid-Limburg.

Ook jonge ondernemers met beperkte middelen kunnen reflecteren.

Brieven onder nr. B 2257 bureau van dit blad.

TE KOOP

KERKRADE-HAANRADE halfvrijst. bungalow met ruim souterrein, voor- en zijtuin, bj. 1969. Ind.: hal, woonkamer, keuken, prov.-kast, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, in souterrain: 3e slaapkamer, logeerkamer, grote hobbyruimte, prov.kelder en garage voor 2 auto's. Afwerking o.a. moderne keukeninstall. met koelkast, afzuigkap, div. wanden sierpleister, schrootjesplafonds, mahonie deuren, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 150.000 k.k. incl. stoff. en gordijnen

NIEUWENHAGEN bungalow met 562 m2 grondopp., bj. 1968. Ind.: hal, woonkamer 38 m2 met open haard, grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage en berging. Vraagprijs ƒ 175.000 k.k. Aanvaarding februari 1977.

WIJNANDSRADE mooie hoekwoning met 390 m2 grondopp. bj. 1968 en 1976. Ind.: entree, open keuken, kelderkast, eetkamer, woonkamer 31 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder en garage. Het pand is mooi afgewerkt met o.a. diverse schrootjesbetimmeringen in hal, keuken, woonkamer en de eetkamer, diverse tegelvloeren en balkjesplafonds, mahonie binnendeuren, moderne keukeninstall. c.v. gas. Vraagprijs ƒ 128.500 k.k. incl. stoffering. Aanvaarding april-mei 1977.

BRUNSSUM riante bungalow gebouwd onder moderne architectuur, in het bungalowpark de Kling, grondopp. 685 m2, bj. 1971. Ind. entree, eetkamer, open keuken, grote woonk. opp. 49 m2, 3 slaapkamers, luxe badkamer, overdekt terras, souterr., bar, hobbykelder en garage. Luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafonds, 2 open haarden, moderne keukeninstall. Vraagprijs ƒ 295.000 k.k. incl. stoff.

HEERLEN-WELTEN luxe patiobungalow met berging en garage, bj. 1975. Ind. hal, woonkamer 40 m2 opp., open keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer, patio ca. 85 m2, opp. Luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafonds, hardhouten binnendeuren, 2 open haarden etc.
Vraagprijs ƒ 220.000 k.k. incl. stoff.

HEERLEN groot dubbel winkel-woonhuis gelegen dicht bij centrum, voor diverse doeleinden geschikt.
Vraagprijs 260.000 k.k.

KERKRADE-WEST mooie tussenwoning met garage en c.v., ruime achtertuin, bj. 1973. Ind.: entree, berging, keuken, woonkamer 39 m2 opp., 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. In woonkamer marmervloer, hardhouten binnendeuren.
Vraagprijs ƒ 117.500 k.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Brunssum, Kerkrade en Maastricht, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

ozek bv onroerend goed
bekkerweg 67 heerlen - tel. 045-718283
's zaterdags tot 12 uur.

HYPOTHEKEN
vraag vrijblijvend onze brochure

bouwfonds voor limburgse gemeenten
Jos Klijnenlaan 288 Geleen tel. 04494-97777
St. Christoffelstraat 12 Roermond tel. 04750-16555

TE KOOP
WOONHUIS IN AANBOUW
Geheel vrijstaand, met garage en rijkssubsidie.
Aanvaarding omstreeks maart 1977

Inlichtingen: tel. 04498-1286

Door particulier gezocht
PERCEEL BOUWGROND
voor bungalow of landhuis in Zuid-Limburg.
Grootte ca. 2000 m2.
Brieven met prijsopgave onder nummer M 5331 Limburgs Dagblad, Maastricht.

TE KOOP IN POSTERHOLT KAMELEON BUNGALOWS

Apart van architektuur, naar ontwerp van architekt ir. P. Satijn uit Maastricht, bouwen wij in Posterholt een nieuw bungalowtype in 3 mogelijke verschijningsvormen. Inh. ruim 500 m3.

Indeling: **parterre:** ruime hal met gang in schoon metselwerk, salon met open haard, eethoek, open keuken met afzuigkap, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, ruime slaapkamer (3.50 x 4.50 m), grote garage en aparte berging, 2 grote kelders
verdieping: 2 slaapkamers (3.50 x 4.50 m)

Prijs: ƒ 182.000 vrij op naam, prijsvast, inklusief c.v.-aardgas. Bouwterrein ca. 550 m2

Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 9.00 - 12.00 uur en van 13.30 - 17.00 uur.
Tevens vrijdagavond van 19.00 - 21.00 uur
Zaterdagmorgen van 10.00 - 12.00 uur.

BOUWADVIESBURO BOONEN B.V.,
WILLEM II-SINGEL 8, ROERMOND.
TEL. 04750 - 18150.

BON ______

jazeker!!

ik wil meer weten over:
aluminium ramen
deuren, winkelpuien, zonneschermen, jaloezieën enz.
Onze adviseur belt u voor een afspraak.

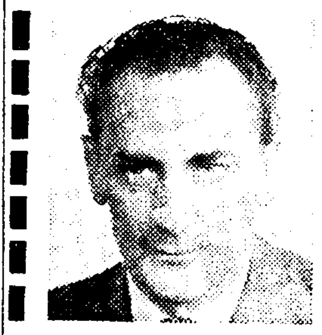
Naam ______
Adres ______
Woonplaats ______
Telefoon ______

Kan ongefrankeerd verzonden worden in gesloten enveloppe naar: Listacon b.v., Antwoordnummer 3, Hoensbroek, tel. 045 - 213851. Na 13 uur 04461 - 1103. Weustenraedtstraat 45

HAARUITVAL of ROOS?

Wacht niet tot het te laat is! In het begin is de hoofdhuid meestal nog aktief.

Doe dan als



Dhr. Weustink, Oude Ootmarsumsestr. 12. Oldenzaal

die een

horpanta

haarkuur volgde met een GUNSTIG RESULTAAT.

Advies: raadpleeg hierover GEHEEL KOSTELOOS de Horpanta-experts.

Zitting in HEERLEN op maandag 17 januari as. 's avonds van 18.00 tot 20.00 uur in Pancratiushoes, Nobelstraat 33 (aparte zaal)

---

echt waar... inklusief àlle apparatuur kost deze eiken keuken niet meer dan 4500 gulden



Kompleet **4500,-** incl. btw en apparatuur

Uitgevoerd in Skandinavisch eiken (U kunt kiezen uit blank, antiek, groen en moor eiken). Kompleet met drie sterren inbouw koelkast, afzuigkap met drie snelheden, gaskookplaat met elektrische ontsteking. Voorzien van praktisch kunststof blad met aluminium randen en roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte. Schakel keukens kunnen aangepast worden.

Schakel maakt meer van uw keuken... en biedt U de beste keukentoonzaal van de regio.

Openingstijden:
dinsdag t/m zaterdag van 9-13 en van 14-18 uur
's maandags gesloten.

schakel keukens heerlen
Suhebo B.V., Valkenburgerweg 21, tegenover Canton-Reis, Heerlen, tel. (045) 711062


Huizen

Drs Frans Gijzels, onverwoestbare optimist:

LIMBURG BIEDT PERSPECTIEVEN

De aanduiding „burgemeester van Heerlen" is met de pen doorgehaald op het kaartje onder de deurbel. Drs. Frans Gijzels mag dan wel geen officiële bestuursfunktie meer hebben, tal van Limburgers weten zijn patiobungalow in de Heerlense wijk Welten te vinden. Rustig aan een sigaartje trekkend (de voorraad in de kast is onuitputtelijk) bezint Gijzels zich op zijn benoeming tot voorzitter van een speciale commissie die de inspraak bij de langverwachte perspectievennota zal begeleiden.

"Waarom men juist mij gekozen heeft, weet ik eerlijk gezegd ook niet. Ik liep mensen tegen het lijf die wel wat in me zagen en eindelijk eens een man tot voorzitter wilden bombarderen die niet tot de vaste club van bekende gezichten behoorde", zegt de exburgemeester over zijn benoeming. Hij is er blij mee, dat wel. Het is hem ook wel toevertrouwd. Als geen ander is hij immers betrokken geweest bij het mijnsluitingsproces en de niet verwachte naweeën van deze immense operatie. "Ik kwam in 1965 naar Heerlen en prompt gingen de mijnen dicht. Ik weet er dus wel iets van". Aan de rand van Welten, dichtbij de nieuwe Europaweg 39 naar Aken, rust hij uit van de burgemeestersbeslommeringen. De problemen waarmee Limburg worstelt laten hem echter niet met rust. Hij hoopt dat veel mensen zullen reageren op de oproep om hun mening te zeggen over de inhoud van de perspectievennota. Even tussendoor: voor wie het nog niet mocht weten. De **perspectievennota is een regeringsstuk, waarin een beleid wordt uitgestippeld voor 't herstructureringsgebied Zuid-Limburg. (Het** gebied tussen Vaals tot en met Roermond). De nota moet de brug vormen naar een nieuwe toekomst.

Ieders belang

Gelooft drs Gijzels werkelijk dat veel mensen hun wensen en bezwaren naar voren zullen brengen tijdens de hoorzittingen. "Ik denk het wel. Het is natuurlijk afwachten, maar ik ben niet al te somber gestemd. Het gaat tenslotte om een zaak die iedereen ter harte moet gaan in het Zuiden. De inspraak mag niet beperkt blijven tot officiële instanties en instellingen. De man uit de straat moet ook aan bod komen. Of er met alle wensen rekening gehouden zal worden, weet ik natuurlijk niet. Er zijn grenzen aan de mogelijkheden. Maar ik ben er van overtuigd dat minister Lubbers zoveel mogelijk de inspraak vanuit Zuid-Limburg zal verwerken in zijn definitieve nota".

Downstemming

Is er nog wel perspectief voor Limburg? De uitspraken van voorzitters van Kamers van Koophandel, fabrieksdirecteuren en kamerleden zijn nogal somber. "Tja", zegt Frans Gijzels, "ik weet dat er een beetje een downstemming heerst. Niet alleen in Limburg overigens. Het gaat nergens goed met de economie. Maar Limburg wordt natuurlijk dubbel getroffen wanneer het in Nederland slecht gaat. De problemen die zich sinds 1965 opgestapeld hebben, los je niet in tien jaar op. Ik had overigens niet verwacht dat 't herstructureringsproces zo langzaam zou verlopen. Dat had eigenlijk niemand verwacht. De eerste aanzet van de herindustrialisatie was immers hoopgevend. Daarna ging de conjuctuur ons parten spelen. Het klinkt allemaal wat somber, die herinneringen. Maar voor de toekomst zie ik echt wel perspectieven. Ik ben toch wel optimistisch. Dat ben ik steeds geweest en dat heb ik ook altijd laten blijken. Ja, op de lange termijn beschouwd ben ik niet zo somber". Hij voegt er echter meteen aan toe dat dan wel aan enkele voorwaarden moet worden voldaan. Om ze maar meteen op te noemen. De tweede fase van de **spreiding rijksdiensten zal uitgevoerd moeten worden. Er moeten meer arbeidsplaatsen in de industriële sector komen, zodat de** pendel tot een aanvaardbaar niveau kan worden teruggebracht; LIOF moet meer armslag krijgen en de Oostelijke Mijnstreek moet absolute prioriteit krijgen en houden. Het zijn geen nieuwe geluiden. Dat is ook nauwelijks mogelijk na elf jaar herstructureren en een kast vol nota's.

In zijn algemeenheid is drs Gijzels optimistisch, omdat hij gelooft dat de geschiedenis zich herhaalt. Na periodes van inzinkingen krijg je jaren van herstel. De economie beweegt zich voort in curves, maar herstelt zich steeds weer op natuurlijke wijze. Optimistisch is de oudburgemeester ook omdat hij gelooft in de inventiviteit van de Limburgse mens. Die gaat niet bij de pakken neerzitten en weet van aanpakken. Terugkomende op de voorwaarden verklaart de voorzitter van de begeleidingscommissie zich nader.

Toezeggingen

"Er is steeds beloofd dat we in een tweede fase nog eens drieduizend arbeidsplaatsen zouden krijgen in de administratieve sector. Die toezegging moet gestand worden gedaan, want we kunnen de bureaustoelen niet missen. Ik heb de indruk dat Den Haag wat terughoudender geworden is wanneer het om overplaatsing van rijksdiensten gaat. De moeilijkheden met de PTT-verhuizing naar het Noorden wijzen ook al in die richting". „Maar de regering moet goed weten dat wij vasthouden aan de beloofde schrijftafels. Het hoeven niet uitsluitend rijksdiensten te zijn. Ik kan me op dit moment ook niet voorstellen welke diensten er nog verplaatst kunnen worden. Maar er zouden nieuwe diensten opgericht kunnen worden naar analogie van het Computercentrum Limburg. Ook zouden semi-overheidsdiensten voor overplaatsing in aanmerking komen. Ik denk ook nadrukkelijk aan particuliere instellingen die internationale vertakkingen hebben zoals verzekeringsmaatschappijen en bankinstellingen". „Daarnaast moet het aantal arbeidsplaatsen in de industriële sector niet gestabiliseerd worden, maar uitgebreid en op peil gebracht. Immers de meeste pendelaars komen uit deze sector. Wanneer het slecht gaat met de economie raken de pendelaars zonder werk en komen ze onze arbeidersmarkt ongustig beïnvloeden. Ik zou vooral van de mensen willen weten hoe zij denken over de pendel. Dat de man in de straat me nu maar eens komt vertellen tijdens de hoorzittingen wat hij een aanvaardbaar niveau voor pendel naar Duitsland vindt. Daar zou ik zeer blij mee zijn. We hebben nooit van de mensen zelf gehoord wat ze van pendelen vinden. Nu is er 't geschikste ogenblik om de mening van de doorsnee Limburger bij de regering op tafel te leggen. Ik sluit er ook bij in de pendel van de Oostelijke naar de Westelijke Mijnstreek. Natuurlijk er mag pendel zijn, die is er ook altijd geweest. Maar wat is een aanvaardbaar niveau? Dat zou ik wel eens willen weten".

Voorrang

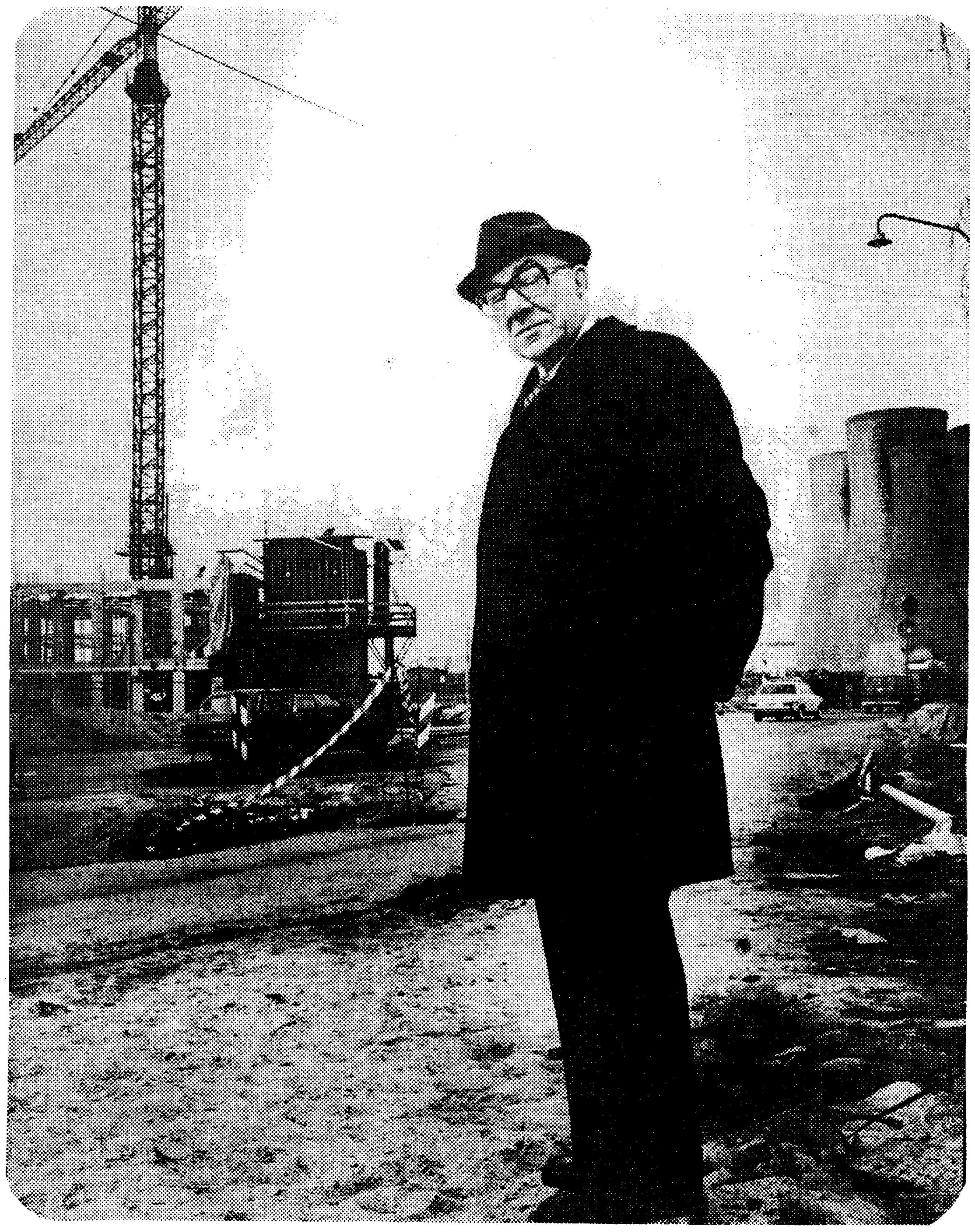
Drs Frans Gijzels noemt als derde voorwaarde om een gezonde toekomst voor Limburg te waarborgen: uitbreiding van de bevoegdheden voor LIOF, voor Piet Niessen en zijn staf. „Wat van hieruit geregeld kan worden moet niet in Den Haag beslist worden". Volgens Gijzels zou de overheid meer en rechtstreeks mee moeten financieren in industriële projecten. De steunverlening zou directer moeten kunnen zijn. Voornaamste voorwaarde blijft hij echter vinden dat de prioriteiten juist worden gesteld. De Oostelijke Mijnstreek moet absolute voorrang krijgen, hoe anderen daar ook over mogen denken. „Sinds 1965 heb ik als mijn standpunt naar buiten gebracht dat de Oostelijke Mijnstreek een voorkeursbehandeling verdient en dat standpunt huldig ik nu meer dan ooit. Ik heb het idee dat men de bijzondere positie van de mijnstreek wat begint te vergeten en dat is gevaarlijk."

Dat zijn dan zo'n beetje de voorwaarden die vervuld zouden moeten worden om van Zuid-Limburg weer een bloeiend gewest te maken. „Er zijn natuurlijk meer aspecten op sociaal-cultureel gebied, en op het gebied van de ruimtelijke ordening en financiën bijvoorbeeld. Je zou je kunnen afvragen in hoeverre het toerisme in Zuid-Limburg bevorderd zou kunnen worden. Wat de toekomst van het Heuvelland zou kunnen zijn".

Frans Gijzels herhaalt voortdurend dat hij hoopt dat veel mensen zullen reageren op de nota. „Wij zullen alle wensen en klachten, opmerkingen en verlangens bundelen en proberen ze omkleed met zo goed mogelijke argumenten bij de minister erdoor te krijgen. Ik heb alle hoop, dat, wanneer we inderdaad met redelijke argumenten komen, de minister best bereid zal zijn te luisteren. Wanneer hij dat niet zou doen had hij geen kostbare inspraakprocedure op gang hoeven te brengen. De nota gaat over de mensen in Zuid-Limburg en hun toekomst. Over die eigen toekomst wil toch ieder wel zijn zegje doen. Laat niemand bang zijn om zijn mond te openen".

Hoe de nota er uiteindelijk uit komt te zien, is nog een open vraag. Limburg mag zich echter nooit het verwijt kunnen maken dat het heeft nagelaten een bijdrage te leveren voor de inhoud van de perspectievennota. Een reeks van hoorzittingen, die a.s. maandagavond in Maastricht-Oost en Schinnen begint, stelt iedereen in staat zijn zegje te doen. Werkgroepen van deskundigen zullen de opmerkingen bundelen en verder uitwerken en Frans Gijzels met zijn onverwoestbaar optimisme is er van overtuigd dat Limburg wel op zijn pootjes terecht zal komen.

Henk Thonen



● *Drs. Frans Gijzels gelooft, dat Limburg wel op zijn pootjes terecht zal komen*

Er kan weer een bloeiend gewest gemaakt worden

HIJ

Drs Frans Gijzels, oud-burgemeester van Heerlen, voorzitter van de begeleidingscommissie inspraak perspectievennota, en sinds 1965 nauw betrokken bij het herstructureringsproces.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

omdat volgende week de inspraakprocedure start rond de nota. Iedere Limburger wordt in de gelegenheid gesteld zijn zegje te doen over de toekomst van Limburg.



Zaterdag 15 januari 1977

Vrijuit 2

Tjeu Seeverens sprak deze week voor Druit met Ria Grooten, hulpverleenster voor Brunssumse jongeren in nood. „Er is veel drempelvrees bij de jongeren, maar ik probeer ze te begrijpen", aldus Ria Grooten. De modekoningen hebben al weer uigemaakt hoe onze vrouwen van de zomer gekleed zullen gaan. Lily Scheffer vatte aldus de trend samen: Een beetje jungle, wat folklore en een heel stuk van de zoom af.

Vrijuit 3

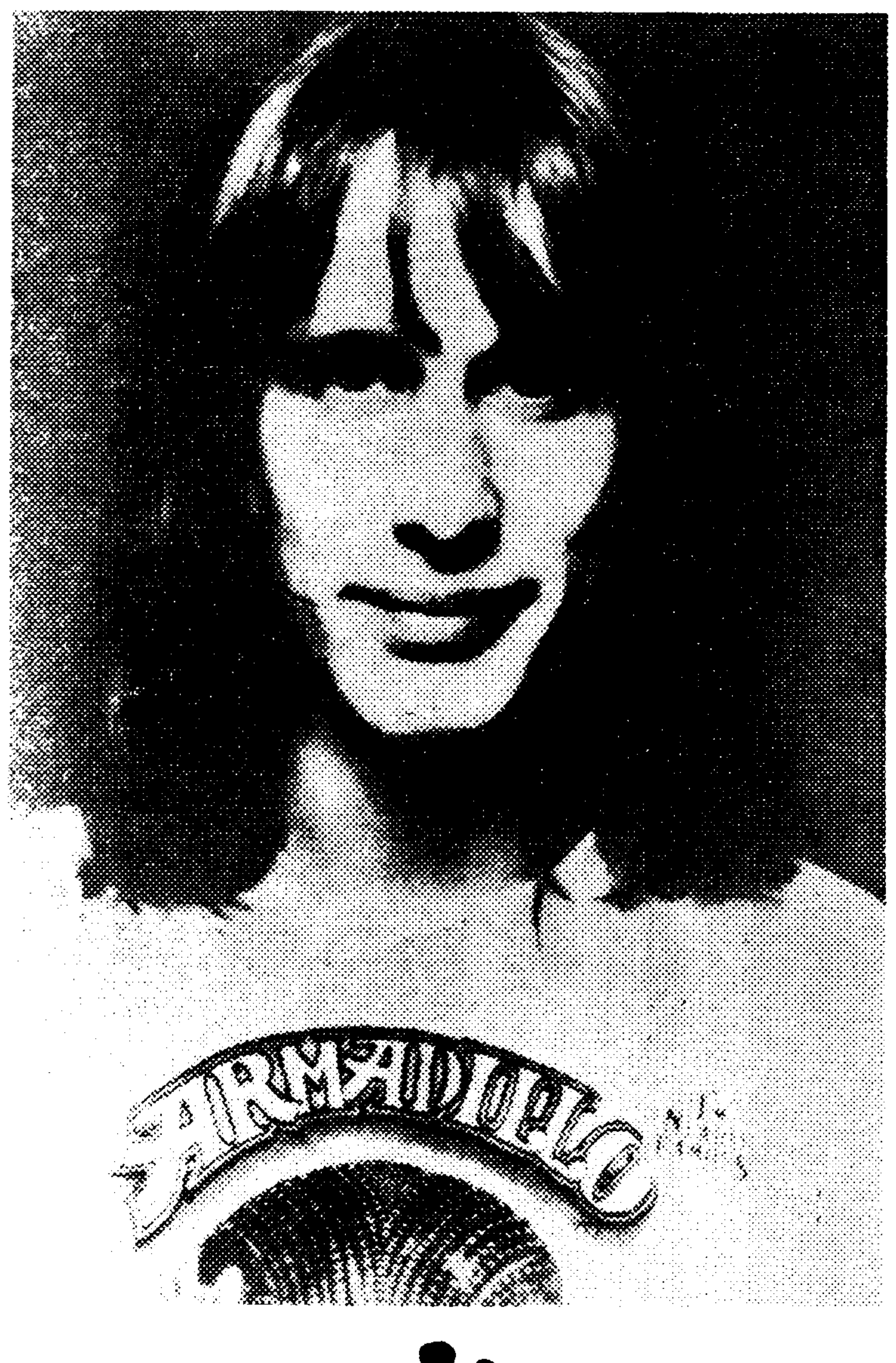
Majoor Spinhoven van een in Duitsland gelegerde verbindingscompagnie, vrijwel geheel bestaande uit Limburgse jongens, vond, dat de mannen best eens een verzetje mochten hebben. De hele „hap" ging derhalve tien dagen – met vrouwen – skiën in de Eifel. Jan van Lieshout zag de maten dollen op de lange latten. In de werkplaats voor instructiemateriaal van de Koninklijke Landmacht wordt de laatste hand gelegd aan een kopie van Maastricht anno 1748, zoals die in opdracht van de Zonnekoning werd gemaakt. Ber Dohmen schrijft over de unieke aanwinst voor Maastricht.

Vrijuit 4

De variapagina bevat deze week nieuws van het popfront, nieuws op fotogebied, een beschouwing over de slag, die met het nieuwe jaar is ontbrand tussen de grote kruideniers en een beschrijving van een nieuw wintersportgebied in Frankrijk.

Vrijuit 5

Menten blijft voorlopig de gemoederen bezig houden. Verslaggever Henk Dam onderzocht de geschiedenis van een aantal Mentens. Zijn conclusie: bij de Mentens kwamen zowel collaboratie als verzet voor.



TODD RUNDGREN

Op zondag 23 januari verschijnt een echte wereldster uit de popmuziek op de planken van de Sittardse stadsschouwburg: TODD RUNDGREN. Vandaar dat deze aflevering van popsjoernaal geheel aan deze virtuoos gewijd is. Todd Rundgren is een van de veelzijdigste artiesten, die de popbiz rijk is. Een elektronische tovenaar, die alles uit een synthesizer kan halen. Maar die tegelijkertijd tekstschrijver, componist, sessionmuzikant en producer is. Hij is talloze keren beschreven als de producent van de toekomstmuziek. Inmiddels is zijn neiging naar experimenten zo goed ingeburgerd bij de grote massa, dat Todd ook nu al volop beluisterd en begrepen wordt.

UTOPIA

Rundgren is ongetwijfeld een avantgardist. Ook in zijn teksten, waarin hij nieuwe werelden, zijn UTOPIA, voor de jongeren toegankelijk maakt. Todd Rundgren adoreren is afrekenen met het heden en steeds werken aan een toekomst.

Zijn twaalfde (!) elpee, Faithful, die vorig jaar uitkwam bevat bijna letterlijke imitaties van grootheden uit de zestiger jaren. Een verrassing en voor sommige fans een teleurstelling. Geluk bevatte het album ook prachtige, heavy komposities, waarin Todd op zijn manier duidelijk maakt wat er anno 1976 allemaal mis is.

De nieuwste elpee, „Ra", verschenen bij WEA-records is vanaf 5 januari uit.

VIDEO

De drang van Rundgren om steeds nieuwe wegen te bewandelen, komt ook tot zijn recht in een video-projekt, waaraan hij aan het werken is. Sinds hij dit fenomeen ontdekt heeft, is hij er dolenthousiast over geworden. In zijn eigen studio is hij konkrete plannen aan het uitwerken om, zo snel als dat technisch ook mogelijk is, een video-album uit te brengen. Hij is ervan overtuigd dat dergelijke albums in de nabije toekomst het belangrijkste produkt wordt, wat door jongeren gekocht zal worden. We laten de meester zelf even aan het woord: „Het zal nog zo'n vijf tot tien jaar duren en dan zullen meer artiesten de mogelijkheden van video ontdekken. Nu is men op grote schaal nog bezig om de video-taal eigen te maken. Ikzelf ben al min of meer zover. En eerlijk: ik ben kapot van de mogelijkheden. Door middel van een video kun je onbegrensd abstrakt en symbolisch werken. Het wordt dan een soort meditatie, waaraan je je helemaal kunt overgeven.

ENTREE

Het konsert van Rundgren is al eens eerder aangekondigd door buro Pinkpop. Toen kreeg men een storm van reakties te verwerken. Deze keer zal het ongetwijfeld niet anders zijn. Daarom lijkt het erg verstandig om kaarten in de voorverkoop te kopen. Entreeprijs: f 20,-. C.J.P.-ers f 17,50. Er zal geen voorprogramma zijn, want Rundgren wil zelf twee uur musiceren.

Ria Grooten hulpverleenster Brunssumse jongeren:

Er is drempelvrees, maar ik probeer ze te begrijpen

BRUNSSUM – Een vuile spijkerbroek en lang haar hoeven echt geen akte van bekwaamheid te vormen voor een alternatieve hulpverlener. Maar toch verwacht je niet een meisje aan te treffen met een sjieke coltrui, een zo-schoon-als-nieuwe ribbroek, keurig opgerold tot op de hoogte waar de dure bruine laarzen eindigen. Deze beschrijving is van toepassing op de Brunssumse hulpverleenster voor jongeren in nood, RIA GROOTEN (22 jaar), die bovendien haar make-up uiterst zorgvuldig moet uitkiezen, gezien het goede resultaat. Zo op het oog geen meisje, waar je als jongere, die in de puree zit, eens lekker gaat uithuilen en raad gaat vragen.

Argwaan aan het begin van het interview dus. Hetgeen geaccentueerd wordt door haar omgeving: het Centrum voor Maatschappelijk Werk in Brunssum, pal tegenover het politieburo. Een veel te groot en modern gebouw waar het steriele wit van de muren en de bel, waar je op moet drukken eer je binnen kunt komen bepaald niet uitnodigen om je op je gemak te voelen. Eerste logische vraag: „Hebben niet veel jongeren last van drempelvrees?

Er komt een glimlach op Ria's gezicht. Maar dan toch rechtuit: „Ja, daar heb je gelijk in. Ik heb daarom naast het wekelijks spreekuur hier (elke dinsdag van 16-18 uur) ook een spreekuur op de L.T.S. (elke donderdag van 14-16 uur). Deze aktiviteiten zullen in de nabije toekomst uitgebreid worden. Zo wordt er ook gedacht aan een spreekuur in het Irenehuis."

Ria voelt dus aan dat ze de boer op moet: de jongeren zelf opzoeken. Ongetwijfeld een pré voor een hulpverleenster. Maar heeft ze wel voldoende mogelijkheden om als klankbord te fungeren?

Ria: „Ik heb natuurlijk niet de mogelijkheden van een J.A.C. Ik werk voor een officiële instantie, waardoor ik me niet radicaal kan opstellen. Ook beschik ik niet over gast-of kameradressen. Maar dat wil niet zeggen dat ik de jongeren alleen maar de weg kan wijzen en ze niet samen met hen zou kunnen bewandelen. Soms werk ik samen met Elmar, maar vaak genoeg werk ik zelf aan een konkrete oplossing. Dat houdt in: lange gesprekken met ouders, leraren of vrienden, of samen met jongeren op zoek gaan naar kamers."



● Ria Grooten

Dan wat vuriger: „In alle gevallen probeer ik begrip bij de jongeren te kweken, start ik niet uit de positie van goed of kwaad, maar probeer ik elke situatie steeds opnieuw te beoordelen."

Als ik haar vraag naar de resultaten van haar werk, is het antwoord eigenlijk niet zo'n verrassing: „In het begin kwamen veel jongeren. Het grootste probleem vormde het kontakt met de ouders. Veel jongeren klagen dat ze niet meer met hun ouders kunnen praten. Op dit moment krijg ik vooral veel ouders op bezoek (....), die kinderen hebben die de eerste ervaringen met drugs pas achter de rug hebben en met deze situatie geen raad weten."

Het is eigenlijk vrij logisch. Ria is iemand die een geweldige indruk maakt op ouders. Ongetwijfeld. Toch zal ze in de nabije toekomst haar zeer positieve ideeën in een wat ander jasje moeten steken, zodat ook de jongeren weer in groten getale de weg naar haar vinden. Dat is bittere noodzaak in een streek, waar het drugprobleem elke dag groeit, het leger der jonge werklozen ook steeds maar in omvang toeneemt en het geweld onder de jongeren ernstige vormen aanneemt.

jongerenrubriek
DRUIT
redaktie druit: tjeu seeverens eynattenweg 43, gulpen.



Bus voor Pink-Floyd is al bomvol geboekt

GULPEN – Ongelofelijk. Alleen zo kan de storm van reakties uitgedrukt worden, die volgden na een klein artikel in deze rubriek, waarin een busreis naar het Pink-Floydkonsert in Rotterdam aangekondigd werd.

Er zijn veel meer aanvragen, dan beschikbare plaatsen. We hadden wel een dozijn bussen in kunnen zetten, maar dat is niet te verwezenlijken. Dit is de reden waarom we naar een noodoplossing moeten grijpen. We gaan uitzoeken wie het eerst geschreven heeft en gaan waarschijnlijk ook nog binnen de overgebleven groep over tot loting.

De namen van de gelukkigen, die op 18 februari meemogen, worden volgende week in deze rubriek bekendgemaakt. Iedereen, die eerst maandag een briefkaart heeft geschreven, is in dit geval te laat geweest. De overige Druitlezers kunnen nog hopen.

DRUIT heeft wel nog beslag weten te leggen op 50 kaarten à 20 gulden, die op een nog nader bekend te maken tijdstip op het hoofdkantoor in Heerlen verkocht zullen worden. De jongeren, die met de bus meegaan, beschikken over kaarten van f 30,-.

Volgende week dus Druit in de gaten houden. Telefonische inlichtingen worden deze week niet meer verstrekt!

VROUW

ZOMER 77

ZOMER 77:

Een beetje jungle, wat folklore en...

...een heel stuk van de zoom af

Niets is zo onvoorspelbaar als mode. Ook al brengen couturiers ieder seizoen kollekties die de trend aangeven toch ontstaan er soms plotseling kompleet onverwachte modegeintjes. Niemand weet waar ze precies vandaan komen maar in een mum van tijd zie je ze overal.

En er kan lang of kort gediscussieerd worden of de minimode wel of niet terugkomt, hoe het straatbeeld er komende zomer uit zal zien staat in de sterren. Toch staat het kader waarbinnen het modegebeuren zich gaat afspelen zo ongeveer vast. De voorjaarsbeurzen zijn achter de rug en zelfs het beeld voor winter 77/78 is al bepaald. Een heel duidelijke trend is het steeds meer „onkonventioneel" worden van kleding. De vrijetijdskleding is niet meer zo scherp te scheiden van de werkkleding, strand- en partymode lopen deels parallel.

Dat de mini terugkomt lijkt geen onlogische gedachte. Niet alleen hebben couturiers de korte rok weer in hun kollektie ingevoerd maar als men de lange truien en tunieken zonder pantalons (waarover ze nu gedragen worden) denkt ontstaat er automatisch een kort en wijd modebeeld. Doe daar een beetje folklore zoals indianenlook, bij, wat nostalgie, wat jungle-exotiek en zuurstokkleurtjes en het verwachtte beeld komt langzaam te voorschijn. De foto's geven een eerste blik op hetgeen tijdens modebeurzen te zien was en op wat bekende firma's komend seizoen op de markt gaan brengen.

Japanse couturiers hebben Parijs veroverd. Ze zijn gekomen met heel nieuwe kleuren en vormen en distanciëren zich van de trends uit vroegere tijden. Ze brengen echt iets nieuws maar gebruiken daarbij wel motieven die van volksdrachten zijn afgeleid. De Japanner Kansai Yamamoto verwacht een koude zomer. Hij brengt ook voor het warme seizoen knie- en beenwarmers. De bijpassende gebreide tunieks zijn des te korter en worden als minimode gedragen. Warner haalde de jungle in haar kollektie. Een „pareo" is een zeer veelzijdig kledingstuk en Warner brengt hem met een aapjesdessin. Het model heeft een lage rug en kan op verschillende manieren rond de hals of de heup geknoopt worden. De bijpassende bikini heeft een tanga-slip en een halterbeha met verschuifbare cups. Katoen blijft een topper en uit Mexico stammen eenvoudige wijdvallende tuniekjaponnen tot net boven de knie. Als binnenkort de voorjaarsmode in de etalages komt zullen bovengenoemde thema's er zeker bij zijn. Maar het is aan te nemen dat een „vertaalde" jeansmode, waarbij het denimblauw haar populariteit met pasteltinten zal delen, het straatbeeld zal gaan bepalen.

Lily Scheffer



● *Katoenen tuniekjapon uit Mexico, in al zijn eenvoud toch precies wat het zijn moet.*



● *Junglelook bij Warner: Staartaapjes-pareo. Deze inlandse doek kan op verschillende manieren om de hals en heup geknoopt worden.*



● *De Japanse designer Kansai Yamamoto brengt gebreide zomermode, mini maar wel met beenwarmers.*

Tintelende tiendaagse zonder „balen”

WINTERBERG – Vorig jaar ging de primeur niet door. Er lag geen sneeuw. Maar afgelopen week stonden de mannen van Chris Spinhoven op de latten. Majoor Spinhoven is de commandant van een in Duitsland gelegerde verbindingscompagnie, die voor meer dan tachtig percent bestaat uit Limburgers. Zij zijn opgeleid tot kabellegger of koerier. Na een tintelende tiendaagse skitraining kunnen zij nu ook op ski's uit de voeten. En hoe! Na de ingeduffelde Jannen, die ongeveer een eeuw geleden met de voorlader geschouderd op krukijzers over een dichtgevroren vaart zwierden, nu dan de sportief uitgedoste Landmacht-militairen op de lange latten. De primeur kon niet uitblijven sedert de ski de schaats is gaan beconcurreren.

Limburgse compagnie op de lange latten

Majoor Spinhoven: „Laten we de mannen eens plezieren”



● "De baas" Majoor Spinhoven





● Vooral skiën wordt met vallen en opstaan geleerd.........

Het idee stamt van het sportbureau Limburg van de Koninklijke Landmacht, waarover de in Grevenbicht geboren en naar Heythuysen „geëmigreerde” kapitein Eugène Savelkoul het commando voert. „Als in de sportwereld iets nieuws opduikt moet je als militair sportmanager – indien mogelijk – daarop inspelen”, aldus de 41-jarige captain. „Doordat steeds meer mensen op wintersportvakantie gaan, de skisport het aureool van exclusiviteit voor de „happy few” werd ontnomen, hebben wij ons op die ontwikkeling beraden. „Stel dat een commandant met zijn onderdeel wil gaan skiën, kan hem dan een instrukteur worden toegewezen?”, was de vraag, die wij ons stelden”.

„Het antwoord was ontkennend. Vandaar dat wij kontakt opnamen met de „Gebirgsjäger” uit Beieren. Hun infanteristen zijn uitstekende skilopers. Gewillig lieten wij ons door hun briljante instrukteurs onderrichten. Wij trainden op de grimmigste en hoogste hellingen tussen Duitsland en Oostenrijk; maakten afdalingen van meer dan tweeëneenhalf uur bij temperaturen van meer dan 20 graden onder nul”.

Pauwig praalt kapitein Savelkoul nu met een „Edelweisz” op zijn ski-jack: het bloemrijk bewijs van zijn geoefendheid als skiër. Hun brevet van bekwaamheid behaalden ook de kapitein Chris Remmel uit Nieuwenhagen, die deel uitmaakt van de Nederlandse verbindingscompagnie, die in Rheindahlen bij Mönchengladbach is gelegerd, en Joep Beckers, de 34-jarige sergeant-majoor uit Maasniel, die in Rheindahlen staat voor de sportinstruktie en lichamelijke opvoeding van de Nederlandse gemeenschap.

Beloning

De commandant, die voor zijn onderdeel ski-instrukteurs nodig had, kon derhalve komen. Als eerste meldde zich majoor Spinhoven, de commandant van de koeriers en kabelleggers van Rheindahlen. Hij wilde zijn manschappen eens plezieren voor de krachtsinspanningen, waarmee zij het afgelopen jaar vriend en „vijand” verbluften.

„Elk jaar houden wij tien zware oefeningen. De mensen zijn dan telkens vijf tot tien dagen te velde. Zij presteren het om in één nacht 120 km kabelverbindingen te leggen. Overdag worden zelfs 160 km. overspannen. Waarnemers staan met open bek na zo'n explosie. Die is alleen mogelijk door hecht teamwork. Daarvoor is nodig, dat je de kloof tussen studerende en werkende jongeren overbrugd. Niemand heeft als hobby om met de klauwen te werken. Daarom moeten studerende jongeren niet proberen op de rug te bedenken wat de werkende jeugd moet doen. Ook de intellectuele hap moet aanpakken. Dat geldt ook voor het kader, waarvoor ik hard en moeilijk ben. Mensen, die andere mensen moeten leiden, mogen voor zichzelf nooit andere normen aanleggen dan voor de mensen, die ze leiden”.

Majoor Spinhoven: 54 jaar, een Utrechtenaar van geboorte, getrouwd met een Engelse, die hem drie zonen en een dochter schonk. Een vader voor zijn verlimburgste compagnie. Die zijn tevredenheid over het werk van zijn manschappen honoreerde met een winterkamp, dat skiënd werd doorgebracht. „Ter leeringhe ende vermaeck.” Ter bevordering van conditie en kameraadschappelijkheid bovendien.

Middels flessendiplomatie en met vitaminen K en R: kruiwagens en relaties versierde de majoor ski's, sticks en skischoenen. Hij „leende” ze van Duitse en Engelse legereenheden. Een verzoek tot de aanschaf van ski-uitrusting hoefde daardoor niet te worden ingediend.

Ideaal oord

Een tiendaagse op de latten moest manschappen, kader en officieren ook wat waard zijn, oordeelde de majoor. Per slot van rekening kregen allen gratis skiles. Vlot ging iedereen akkoord met het voorstel, dat de kosten voor de skiliften, die zo'n twee tientjes per dag bedragen, voor rekening man zouden komen.

Na ampele discussie viel het oog op Winterberg in Hoch Sauerland. Het 3500 inwoners tellende bergstadje ligt aan de voet van de roemruchte Kahlen Asten: met 842 meter de hoogste van duizend bergen, waaruit het schone Sauerland werd geschapen. Het kuuroord wordt omkranst door duizenden hectaren loof- en naaldhout, die de berglucht nog meer geneeskracht en odeur geven.

Als wintersportcentrum is Winterberg bijzonder populair. Er zijn daar veel hellingen met een hoge en met een lage moeilijkheidsgraad. Afdalingen voor beginners zowel als voor volleerde alpinisten. Op één van de hellingen kan zelfs bij kunstlicht worden geskied. In totaal telt Winterberg 15 skiliften. Verder zijn er skischansen, bob- en sleebanen.

„God lof” ligt er temidden van alle accommodatie een militair kamp, waar tijdens manoeuvres tankbemanning bivakkeert. Majoor Spinhoven kon het huren; compleet met gesluierde keukenprinsessen en kampcorveeërs, die hun winterse dagtaak plegen te beginnen met het breken van de meterslange ijspegels aan de dakranden.



● Na vier dagen lessen al goed thuis op de lange latten

Vrouwen mee

Met Engelse bussen werd de verbindingscompagnie gebracht. Ook de vrouwen mochten mee. Onder voorwaarde dat pension en voeding uit eigen huishoudbeurs zouden worden gefinancierd. Van hechte en labiele huwelijkse staat maakte „Chris de Ritselaar” geen punt. „Een vent, die ten opzichte van een vrouw dezelfde morele verplichtingen heeft als een gehuwde, ook al heeft hij geen boterpapiertje, geldt voor mij als getrouwd”.

Ook de dames konden delen in de instruktie, die begon op de „Idiotenhang”: een helling voor de beginnelingen. Er is daar wat afgelachen. Om wie al niet? Korporaal Wim Meijer uit Schaesberg had er uren voor nodig voor hij de kunst verstond om zich door de skilift op sleeptouw te laten nemen. De tweede dag hoefde Anlies Ploum uit Nieuwenhagen haar hardleerse echtgenoot echter niet langer bemoedigend toe te spreken. Met een gerust hart kon zij gaan arresleeën.

Idioot bont maakte het Wieger Martens uit Weert. Enig geveltoerisme is de 20-jarige loodgieter niet vreemd. Hij kende geen gevaar; wilde dat ook niet zien. Met de skisticks „ins blaue hinein” meanderde hij als een Charlie Chaplin miraculeus naar beneden.

Steelse blikken werden aanvankelijk geworpen naar het gehelmde „Wilhelmpie”, dat met speels gemak uitbundig zingend uit de schoolliederenbundel afdaalde en de houterige Hollanders geen kans gaf om vast te stellen welke zijn „Schokolade-seite” was: de kant, welke een beginnend skiër telkens uit wil.

Ras waren de Jannen vertrouwd met deze en andere skiuitdrukkingen. De eerste de beste morgen werd door iedereen al een perfekte „Hosenbremse” uitgevoerd. „Beginnelingen, die te snel gaan, hebben de neiging om te gaan zitten. Daardoor gaan de punten van de ski's omhoog: wordt men slee en gaat men nog sneller naar beneden. Beginnelingen moeten daarom de „Hosenbremse” leren gebruiken door gewoon op hun kont langs de ski's te gaan zitten”, doceerde Chris Remmel (35) uit Nieuwenhagen.

Na vier dagen bracht iedereen, die wilde remmen, de ski's feilloos in „sneeuwploeg”-stelling en gingen de best gevorderden al van de steile bobbaan af.

Veel geleerd

„Ik had gedacht, dat voor Hollanders skiën leren even moeilijk zou zijn als een koe het „Onze Vader” leren bidden. Maar daar ben ik van teruggekomen”, bekende Franz Rosen, de 29-jarige onder-officier, die door een Duits verbindingsbataljon voor medische ondersteuning was afgestaan.

„Ongelooflijk, dat je in zo'n korte tijd zoveel kunt leren”, aldus „Fidel” Doek, de 22-jarige onderwijzer uit Sittard, die na elke afdaling sneeuw moest ruimen in zijn Fidel Castro-baard.

„Ik kan toch zeggen, dat ik in dienst iets heb geleerd. Skiën is veel mooier dan ik me had voorgesteld”, jubeltijdde Jos Brouns, de 21-jarige metaalbewerker uit Hulsberg, die na tien dagen koketteerde met een side slip, die een Gustavo Thoeni of een Ingemar Stenmark niet zou hebben misstaan.

„Mochten we onverhoopt een ondergesneeuwde Duitse laagvlakte moeten verdedigen dan kunnen we op latten vooruit”, grapte luitenant Jo Stassen uit Valkenburg. Ook de 24-jarige tandarts had nooit eerder op ski's gestaan. „De eerste dagen viel het ontzettend tegen. Maar na vier dagen ging ik niet meer onderuit en durfde ik alleen naar beneden. Skiën is een uitstekende vorm van lichamelijke opvoeding. De buitenlucht zorgt voor een gezonde eetlust”.

Bunkeren

Die stelling was die avond onomstotelijk. Met roodomrande oren en wangen als rozetten zaten de moegeskiede kabelleggers en koeriers aan aan een appetijtelijk geurende rijsttafel, die de 22-jarige Reg Arends uit Zaandam naar het recept van zijn moeder uit Djakarta had bereid. Er werd gebunkerd in een tempo, dat de opdienende struise Sauerländerinnen amper konden bijbenen. Ook werd er zodanig gesambald en geketsjapt dat de meesten van tafel gingen met een dorst van de eerste categorie. De Limburgers lieten er geen twijfel over bestaan, dat Limburg nog steeds de natste provincie van Nederland is. Na het twaalfde vat bier moesten zij op hoppiger pils uit de fles dan wel op Jägermeister overstappen. Aan glazen was een chronisch gebrek.

Staat de babbel van Jan Soldaat normaal bol van „balen”, gebaald werd er in Winterberg geen moment. Er hoefden geen gele kaarten te worden uitgedeeld. Niemand reed een scheve schaats. Ongelukken bleven beperkt tot een knieblessure van Ger Kerkhoff, de 21-jarige machine-bankwerker uit Eygelshoven, die bij een „Hosenbremse” was „ausgerutscht”.

Kortom: Winterberg 1977 was een tintelende tiendaagse, waarmee Limburgse Jannen de historie van de Koninklijke Landmacht inskieden.

Jan van Lieshout

Maastricht anno 1748 in miniatuur

MAASTRICHT – De ragdunne relatie tussen de provincieplaats Maastricht en de wereldstad Parijs is ooit aanmerkelijk nadrukkelijker geweest. Daarvan getuigen nog een reliëf aan de Porte Saint-Denis en de inscriptie "Maestricht" in de Arc de Triomphe. Glorieuze herinneringen aan het ancien régime van de Zonnekoning die het in 1673 presteerde de schier onneembare veste Maastricht aan zijn gepuntschoende voeten te krijgen. Aan dit vernederende wapenfeit voor het Maastricht van toen dankt het Maastricht van nu zeer binnenkort een monument zoals geen andere stad van Nederland ooit in haar bezit zal krijgen. Het is de maquette, op bevel van Louis XIV van het veroverde Maastricht vervaardigd, die in maart minutieus gekopieerd aan de provinciehoofdstad zal worden overgedragen. Maastricht zal zich dan kunnen buigen over zijn tot in het detail weergegeven miniatuurgestalte van medio de 18e eeuw.

"Souvenir" Zonnekoning

De z.g. "Parijse maquette" van Maastricht, die met grote precisie een beeld geeft van deze stad en haar vestigingen, werd tijdens de Franse bezetting op schaal van 1 : 600 naar de situatie van 1748 vervaardigd door de genie-officier Larcher d'Aubancourt. Met Maastricht was het ook Bergen op Zoom waarvan een dergelijke maquette werd gemaakt. De mini-uitbeelding van Maastricht is daarom al van onschatbare waarde omdat er uit de periode van vóór de twintigste eeuw van verreweg het grootste deel van de stad geen enkele andere visuele documentatie in de vorm van tekeningen of gravures voorhanden is. Behalve overdragen historische, wetenschappelijk en militair opzicht is de maquette ook stedebouwkundig gezien van groot belang. Zij vormt als het ware het vertrekpunt vanwaar planologische ontwikkelingen van Maastricht zich voltrokken hebben.

Tot 1920 was de maquette wegens de haar toegedachte strategische waarde Frans staatsgeheim hoewel de Franse koningen graag met hun collectie van (veroverde) miniatuursteden pronkten. Op het bestaan van de maquette, die is ondergebracht en te zien is in het Hotel des Invalides, werd pas in 1933 de aandacht gevestigd door een publicatie van de Maastrichtse kunsthistoricus Frans Vermeulen. De pogingen van Maastricht om dit uniek driedimensionaal document tijdelijk binnenshuis te krijgen dateren reeds van 1948. Er zou een kwart eeuw verstrijken alvorens dit gelukte. In 1973 kon de maquette dank zij bijzondere medewerking van het Franse ministerie van Culturele Zaken in het Bonnefantenmuseum worden tentoongesteld bij gelegenheid van de officiële opening van het gerenoveerde Stokstraatkwartier. De maquette van Maastricht werd daarmee de enige die ooit buiten Frankrijk is uitgeleend.

"Redding"

Deze historische expostie, die ruim 30.000 bezoekers trok, inspireerde een groep Maastrichtse burgers pogingen te ondernemen een kopie van hun stad-in-miniatuur te laten vervaardigen. Wat aanvankelijk een illusie leek werd toch bereikt. Niet alleen de Franse autoriteiten verleenden alle medewerking. Ook het ministerie van Defensie, met name toen nog staatssecretraris mr. Bram Stemerdink, toonde volle bereidheid een kopie te laten vervaardigen door de Centrale Werkplaats Instructiemiddelen Koninklijke Landmacht in Breda. Als motivatie liet 't ministerie gelden dat dit project van unieke betekenis is voor de krijgskundige geschiedenis van ons land. De medewerking van Defensie was uiteindelijk doorslaggevend omdat het volstrekt onhaalbaar was gebleken in de particuliere sfeer een kopie van een dergelijke maquette te laten vervaardigen. Het was opnieuw mr. Bram Stemerdink die het vorig jaar de totstandkoming van de kopiemaquette "redde" toen de Rekenkamer tot de zure constatering kwam dat de kosten niet ten laste van Defensie maar van CRM dienden te komen. De bui waaide over door de concessie dat alleen de kopie van de binnenstad zou worden voltooid en dat het kopiëren van de "ommelanden" van Maastricht achterwege zal worden gelaten.



● Een van de „bouwers" van Miniatuur-Maastricht onderwerpt in de centrale werkplaats instructiemiddelen van de Koninklijke Landmacht in Breda een segment van de maquette aan een laatste controle.

In Breda wordt thans met grote toewijding en groot vakmanschap de laatste hand gelegd aan de voltooiing van 18e eeuws Maastricht in mini-afmeting. Wat er zoal aan te pas komt om een dergelijk projekt gestalte te geven zal via de televisie aanschouwelijk worden gemaakt in de NOS-rubriek Van Gewest tot Gewest van zondag 16 januari om 19 uur. Het ligt in de bedoeling dat minister Stemerdink in maart de maquette officieel zal overdragen aan het comité van initiërende burgers uit 1973 dat deze week werd omgezet in de Stichting Maquette Maastricht.

Ironie

De krijgshistorie kent ook zijn ironie. Het was Den Haag dat in 1673 in de persoon van de kanonnengieters De Geer – als leveranciers van verdragend geschut aan de Zonnekoning – meehielp de veste Maastricht te laten vallen.

Het was eveneens Den Haag dat in 1973 door toedoen van de staatssecretaris van Defensie een voortvloeisel van zijn collaboratie van precies drie eeuwen geleden voor zijn rekening nam.

Bèr Dohmen

De twijfels in de popmuziek

Er zit weer een beetje schot in de Engelse rockscène. Dat bewijzen de nieuwste elpee's van **Wishbone Ash** en de formatie **Queen** die onlangs verschenen. Die laatste groep borduurt verder op het gigantische sukses van „A Night At The Opera", terwijl Wishbone Ash teruggaat naar de formule van hun eerste albums met als absolute topper de elpee „Argus" uit 1972. Wishbone Ash werd in oktober 1969 geformeerd door Steve Upton en Martin Turner. Op zoek naar groepsuitbreiding dienden zich twee musici aan, gitarist Andy Powell en organist Ted Turner. Die twee speelden zo goed in op Steve en Martin, dat besloten werd om in de unieke line-up van twee leadgitaristen te gaan werken. Met hun derde album „Argus" lijkt de toekomst van Wishbone Ash verzekerd. In Engeland wordt de elpee uitgeroepen tot de plaat van het jaar. Het vierde album werd daarentegen een mislukking. Ted Turner stapt op en wordt vervangen door Larrie Wisefield. De in Amerika opgenomen elpee „There's A Rub" met een mix van Engelse en Amerikaanse muziekstijlen wordt ook met de nodige reserves ontvangen. Ook met „Locked In" slaat de groep de plank goed mis. En dan nu ineens **„New England" (MCA/Bovema)** waarop de muzikale potentie van de groep weer optimaal wordt benut. Kompositorisch en qua sfeer doen de nummers herinneren aan de „Argus"-elpee. Wishbone Ash presenteert zich als een herboren formatie. Het blijft alleen de vraag of de slechte elpee's die hieraan vooraf zijn gegaan, het image van de groep niet voor goed verknald hebben?
Het succesverhaal van de Engelse rockband **Queen** begint met de single „Killer Queen" van de elpee „Sheer Heart Attack". Daarna volgde „Bohemian Rapsody" van de schitterende elpee „A Night At The Opera". De opvallend hoge vocalen waarmee „Bohemien Rapsody" begint en het klassieke pianospel zijn nu nog reden genoeg om alle registers van lof voor de groep open te trekken. Na het „Opera"-meesterwerk waren de verwachtingen terecht hoog gespannen. De titel van die nieuwe Queen-elpee **„A Day At The Races" (EMI/Bovema)** zegt eigenlijk al voldoende. Het vervolg zal wel „A Afternoon In Hidepark" gaan heten. Queen demonstreert hoe moeilijk het is je als rockband te handhaven in de wereld van de muziek. Het voortborduren op een groot succes vind ik een té veel voor de hand liggende mogelijkheid.

De vierde elpee van **Jackson Browne** is nog steeds niet in deze rubriek aan de orde geweest. Brown maakte carrière met het schrijven en componeren van songs die gebruikt werden door onder andere The Byrds en Johnny Rivers. Later gingen ook The Eagles. Kiki Dee en Joe Cocker zijn materiaal gebruiken. Dat Jackson Brown op een gegeven moment zelf een elpee ging maken, lag daarom voor de hand. Zijn eerste twee elpee's **„Jackson Brown" en „For Everyman"** (respectievelijk gereleased in oktober 1971 en oktober 1973) bleven bij een klein publiek bekend. De doorbraak kwam met „Late For The Sky" in september 1974, die snel na de release beloond werd met goud. Diezelfde honorering moet **„The Pretender" (Asylum/WEA-records)** ook krijgen. Browne op de elpee acht schitterende ballads, muzikaal bijgestaan door gerenommeerde musici: drummer Russ Kunkel, organist Bill Payne, slide-gitarist Lowell George, David Crosby en Graham Nash.
De nieuwe dubbele live-elpee van de al jaren in Amerika werkende Engelsman **Dave Mason** is een goed overzicht van wat deze rot in het vak in de loop der jaren zo al presteerde. Naast bekende nummers als „Feelin' Alright", waarschijnlijk zijn bekendste song, en „Only You Know And I Know" heeft Mason op **„Certified Live (CBS)** tevens een aantal klassiekers zoals „All Along The Watchtower" van Bob Dylan, „Bring It On Home To Me" van Sam Cooke en „Gimme Some Lovin" van de Spencer Davis Group op het repertoire staan. Dave Mason wordt op de elpee, opgenomen tijdens een aantal concerten in Los Angelos, begeleid door een viertal zeer vakkundige musici, namelijk gitarist Jim Krueger, bassist Gerald Johnson, toetsenman Mike Fannigan en drummer Rick Jager. Dave Mason zelf tekende voor de produktie.
Veel te weinig aandacht heeft de nieuwe elpee van **Robert Palmer** totnu toe gekrtegen. Palmer is geen nieuwkomer in de popscne. Hij was onder andere de stuwende kracht achter de Vinagar Joe-formatie. Van Engeland ging Palmer naar Amerika waar hij zich ging toeleggen op de rhythm and bluesmuziek. En als Engelsman maakte hij, gesteund door onder andere Allen Toussaint en The Meters, Lowell George en Bill Payne twee mooie albums, „Sneakin' Sally Through The Alley" en „Pressure Drop". Die lijn zet de blanke vertolker van de zwarte soulmuziek voort op **„Some People Can Do What They Like" (Island/Ariola).** Ook hier zitten bekende musici in de begeleidingsgroep: Bill Payne, Paul Barrière, Chuck Rainey en Sam Clayton. De invloed van een New Orleans-freak als Dr. John The Nighttripper („Man Smart, Woman Smarter"), de reggea („What Can You Bring Me") en de funk („Gotta Get A Grip On You" en de titeltrack) vinden we in de nummers terug. Ook Afrikaanse ritme-invloeden („Off The Bone") verwerkt Palmer in zijn muzikale creativiteit. Jammer, dat Robert Palmer nooit hits zal scoren en daarom maar bij een kleine groep muziekliefhebbers bekend zal blijven.

Jos Gerards

muziek



● *QUEEN: voortborduren op het sukses van „A Night At The Opera".*

Grote kruideniers in de prijzenslag



Het lijkt wel afgesproken werk. In de allereerste week van 1977 is een aantal grote supermarktbedrijven gelijktijdig losgebarsten met een spectaculair gepresenteerde afprijzingsslag. Albert Heijn met 150 artikelen. Edah (tegenwoordig V en D) met 235 artikelen. V en D-Vendet met zo op het oog steeds meer artikelen in zijn afprijsadvertenties. En Simon (voorheen De Wit, thans Albert Heijn), met de actie: „Simon verlaagt meer dan 100 artikelen". De grote bedrijven hebben zo allemaal hun eigen manier om het publiek op hun prijsvoordeel te wijzen. Het ene door zoveel mogelijk artikelen op te sommen (maar daar zitten dan natuurlijk ook de gebruikelijke pakjes pudding, blikjes miniworstjes, potjes zilveruitjes en doosjes pureepoeder bij), het andere door extra zwaar op de prijzen te leunen van artikelen die een gezin dagelijks gebruikt. Ze zijn allemaal welgemoed het nieuwe jaar ingestapt, op jacht naar grote omzetten. Elk voor zichzelf. Die grote omzetten hebben ze hard nodig. Want zonder dat kunnen ze hun lage prijzen niet handhaven. Wat dat betreft zit de grootwinkelier eigenlijk net zo klem als de kleine man met zijn winkel op de hoek. Die kleine winkelier kan niet goedkoper omdat hij te weinig omzet heeft. Hij heeft zijn hele winstmarge nodig om van te bestaan. Maar doordat hij niet goedkoper is, verliest hij steeds klanten. En zodoende kan hij uiteindelijk ook niet meer blijven bestaan. Bij de grootwinkeliers gaat het zo: ze zijn goedkoper dan de kleine winkelier. Daardoor krijgen ze meer klanten. Daardoor kunnen ze nog iets goedkoper worden, en dat hebben ze hard nodig om de prijsconcurrentie vol te houden met andere grootwinkeliers. Soms proberen ze dat te forceren, door hun waren alvast nog lager te prijzen, in de hoop dat dit voldoende klanten extra naar hun winkels zal brengen om dat weer goed te maken. Van de kant van Albert Heijn is dezer dagen al toegegeven dat het bedrijf zo'n extra zuigkracht hard nodig heeft. Men vreest namelijk voor een vertraging in de omzetgroei van de AH-winkels. En wiens omzet niet groter en groter wordt, die kan het moeilijk krijgen in de levensmiddelenbranche. Dat hebben ze gezien bij Simon de Wit, bij De Gruyter, en bij een deel van de Co-op-organisatie. Eens reusachtige verkoopketens, en toen ineens verkocht, omgeturnd en opgedoekt. Waar de overgebleven concerns en ondernemingen eigenlijk allemaal behoefte aan hebben, dat zijn zeer grote drukbeklante zaken, waarin ze hun bedrijfskosten tot een minimum kunnen verminderen. Daarom willen ze meer Miro's, meer Maxi's, en zulke zaken. Dat zijn gewoon de nakomelingen van de discountzaken die aan het eind van de jaren zestig zijn begonnen. Nu blijken het de modernste en succesvolste winkels te zijn.
Intussen raakt er natuurlijk wel eentje helemaal tussen de molenstenen, en dat is de kleine winkelier. Ik zag bijvoorbeeld in dezelfde week waarin die afprijsacties startten, een reclame voor „de melkman". Een tijdelijke afprijzing van halfvolle melk van 95 naar 79 cent. Terwijl grote supermarkten er intussen mee op 69 cent zijn gaan staan...
Enfin, als consument moet ieder voor zichzelf uitmaken van welke zaak hij het meest gemak of profijt heeft. In geval van twijfel kun je, geloof ik, het beste al je boodschappen eens een week ergens anders gaan doen. Dan krijg je het meeste idee van de prijzen en de kwaliteiten.

L. Bakker

klanten rubriek

Ongelijke strijd

Niet alleen kunnen de grote kruideniers, dankzij hun enorme omzetten, genoegen nemen met een kleine winstmarge, maar ze zijn zelfs bij hun inkoop ook al goedkoper uit dan hun kleinere collega's. Winkelbedrijven met grote omzetten treden al gauw op als hun eigen grossier. Dat wil zeggen dat zij alles bij fabrieken en importeurs inkopen tegen grossiersprijzen, zodat ook de grossiersmarge binnen hun eigen bedrijf blijft. Ook daar kunnen zij dus uit putten om hun klanten zo concurrerend mogelijke prijzen te bieden. (Natuurlijk doen inkoopcombinaties van kleinere winkeliers dat ook, maar die zitten, doordat de omzet zo verspreid zit in vaak nauwelijks rendabele winkels, met kosten die een groot deel van het voordeel weer ongedaan maken).
U moet voor de aardigheid maar eens kijken naar wat inkoopprijzen die in de praktijk gelden voor grote en voor kleine winkeliers.

- Een pot Calvé-pindakaas kost een kleine winkelier *f* 1,92; een grote betaalt er *f* 1,79 voor.
- Een zakje Calvé-borrelnootjes kost een kleine winkelier *f* 1,28 en een grote *f* 1,16.
- Voor een pot satésaus van Calvé betaalt de kleine winkelier *f* 1,55 en de grote *f* 1,41.
- Een pak Van Nelle Supra snelfilter koffie kost de kleine winkelier bij inkoop *f* 3,94 en de grote *f* 3,73.
- Voor een pakje Blue Band margarine rekent Unilever aan de kleine winkelier 58 cent en aan de grote 54 cent.
- Een kuipje Becel margarine kost de kleine bij inkoop *f* 1 en de grote 92 cent.
- Voor een pakje Croma braadmargarine is de prijs voor de kleine 68 cent en voor de grote 61 cent.
- Een kleine pot Benco oploscacao wordt door Nutricia aan de kleine berekend voor *f* 2,78 en aan de grote voor *f* 2,49.
- Een potje Olvarit groente (babyvoeding) kost de kleine 74 cent en de grote 66 cent.
- Melk en melkprodukten koopt de grote kruidenier in voor 5 procent lagere prijzen dan de kleine. Voor suiker en zout betaalt de grote zelfs 10 procent minder.
- Een potje Hero aardbeienjam kost aan de kleine winkelier inkoop *f* 1,81 aan de grote *f* 1,65.
- Een potje Hero hazelnootcrême kost een kleine winkelier *f* 1,86 inkoop en een grote *f* 1,70.

Deze inkoopprijzen kunt u overigens niet rechtstreeks vergelijken met de prijzen die u in de winkel ziet. Bij de inkoop komt er natuurlijk nog btw bij (als regel 4 procent), en bij de winkelprijzen zit die btw er al in.

Hooggevoelige Fujicolorfilm

De twee fotoreuzen Kodak en Agfa Gevaert hebben een uitgebreide sortering films voor fotocamera's op de markt gebracht. Op zwartwit gebied van zeer laag tot zeer hoog gevoelige films. Bij dia's blijft het assortiment in de middelgevoelige opnamematerialen steken. De Ektachrome High Speed van Kodak kan dan wel als 27 din belicht worden, maar voor een aangepaste ontwikkeling van die film moet men naar de ontwikkelcentrales in België of Duitsland. Kleurennegatieffilms, voor kleurenfoto's, blijven helemaal in de onderste laag van de middelgevoelige films steken.
Dat is erg verwonderlijk, want men heeft berekend, dat juist tachtig procent van alle gebruikte filmmateriaal kleur is. Een reden te meer om juist daar wat meer aan uitbreiding van de mogelijkheden te doen. Fuji, de Japanse fabrikant van fotografische apparaten en materialen, heeft er iets aan gedaan. Naast de Fujicolor N 100 (21 din) en Fujicolor NK (ook 21 din en bestemd voor kunstlicht) is nu de Fujicolor F-II 400 op de markt gebracht met een gevoeligheid van liefst 27 din. Voorlopig alleen nog voor kleinbeeld voor 20 opnamen. Een film voor 36 opnamen is op komst evenals een uitvoering in 120 spoel voor 6 maal 6 camera's. De prijs ligt ongeveer twintig procent hoger dan de andere films.

Het is een daglichtfilm met een enorm aantal mogelijkheden. De belichtingstijden variëren van 1/500ste seconde en diafragma 16 bij helder zonlicht tot 1/30ste seconde en diafragma 2 voor nachtopnamen buiten. Er zijn nogal wat fotografische werkterreinen, waar de Fujicolor F-II 400 een uitkomst biedt. Bezitters van lange tot zeer lange telelenzen hoeven hun apparatuur niet meer zo snel als vroeger in te pakken. Die objectieven zijn dan wel minder lichtsterk dan de standaardobjectieven, maar die achterstand kan nu opgevangen worden door de veel gevoeliger film. Natuuropnamen worden bij voorkeur in de ochtend- en avondschemering gemaakt. Niet vanwege de sfeer, maar omdat het wild zich dan in die tijd laat zien. Sportfotografen hebben in eerste instantie behoefte aan zo kort mogelijke belichtingstijden om het snelle gebeuren vast te leggen. De fotografen, die het in het kleine zoeken (het zogenaamde macrowerk) hebben een zo klein mogelijk diafragma en ook nog een redelijke sluitersnelheid nodig om alles zo scherp mogelijk op de plaat te krijgen. Dat zijn meteen al drie werkgebieden waar de film zijn diensten kan bewijzen.
Candidfotografie, het ongemerkt vastleggen van allerlei situaties, is tot nu toe eigenlijk voorbehouden geweest aan de zwartwit techniek, vanwege de gevoelige zwartwit films. Ook op dit terrein zou de Fujicolor F-II 400 een doorbraak ten gunste van het kleurenwerk kunnen betekenen. En niet te vergeten: door de gevoeligheid van deze film wordt de reikwijdte van de flitser aanzienlijk vergroot. Is de flitser bij een 21 dinfilm sterk genoeg om op een afstand van 12 meter nog voldoende uit te lichten, dan geeft hij voor de Fujicolor F-II 400 voldoende licht om op ruim veertig meter afstand een goede opname te maken.
Vanwege de gevoeligheid zullen velen in de verleiding komen om de film ook te gebruiken bij opnamen binnenshuis, waar de normale huiskamerverlichting de belangrijkste lichtbron vormt. Het is echter een daglichtfilm, dus is in die gevallen een kleurzweem, gelig, te verwachten. Dit kan opgevangen worden door een conversiefilter, dat bij voorbaat al die te verwachten kleurzweem tegen gaat.

Wim Jongsma

Vaart in foto's

Wie geen lichtsterke lens op zijn camera heeft zitten en de hooggevoelige films nog niet zo direct ziet zitten, kan van die „nood" een deugd maken, door vaart in foto's te brengen. Met andere woorden: met opzet een bewegingsonscherpte veroorzaken om een beweging te suggereren. Jarenlang was een foto pas goed geslaagd als alles haarscherp afgebeeld was. Het hele gebeuren werd bevroren: de druppels van de waterval bleven halverwege de val hangen. Pas de laatste jaren is de onscherpte, bewust toegepast, weer geaccepteerd. Sterker nog: hoog gewaardeerd. Daar leent kleur zich het meeste voor, want door de onscherpte gaat wat informatie verloren omdat de grijstinten in de zwartwitfoto's in elkaar overvloeien. Bij kleur blijft wat meer herkenbaar. Deze techniek kan op twee manieren worden toegepast.

Een lange sluitertijd (1/30ste of 1/60ste seconde) en met camera bewegen of een lange sluitertijd en het onderwerp laten bewegen. De eerste techniek wordt gebruikt om snelbewegende onderwerpen scherp tegen een voorbijflitsende achtergrond uit te beelden. Het eist was voorbereiding. De camera moet van te voren scherpgesteld worden op de plaats, waar het onderwerp zich tijdens de opname zal bevinden. Dan wordt het onderwerp, bij zijn aantocht in beeld genomen en de camera draait mee, terwijl de voorbijrijdende auto precies op dezelfde plaats in de zoeker wordt gehouden. Bij de andere techniek wordt de camera stilgehouden en veroorzaakt de bewegende waterval, auto, paard en noem maar op de onscherpte.

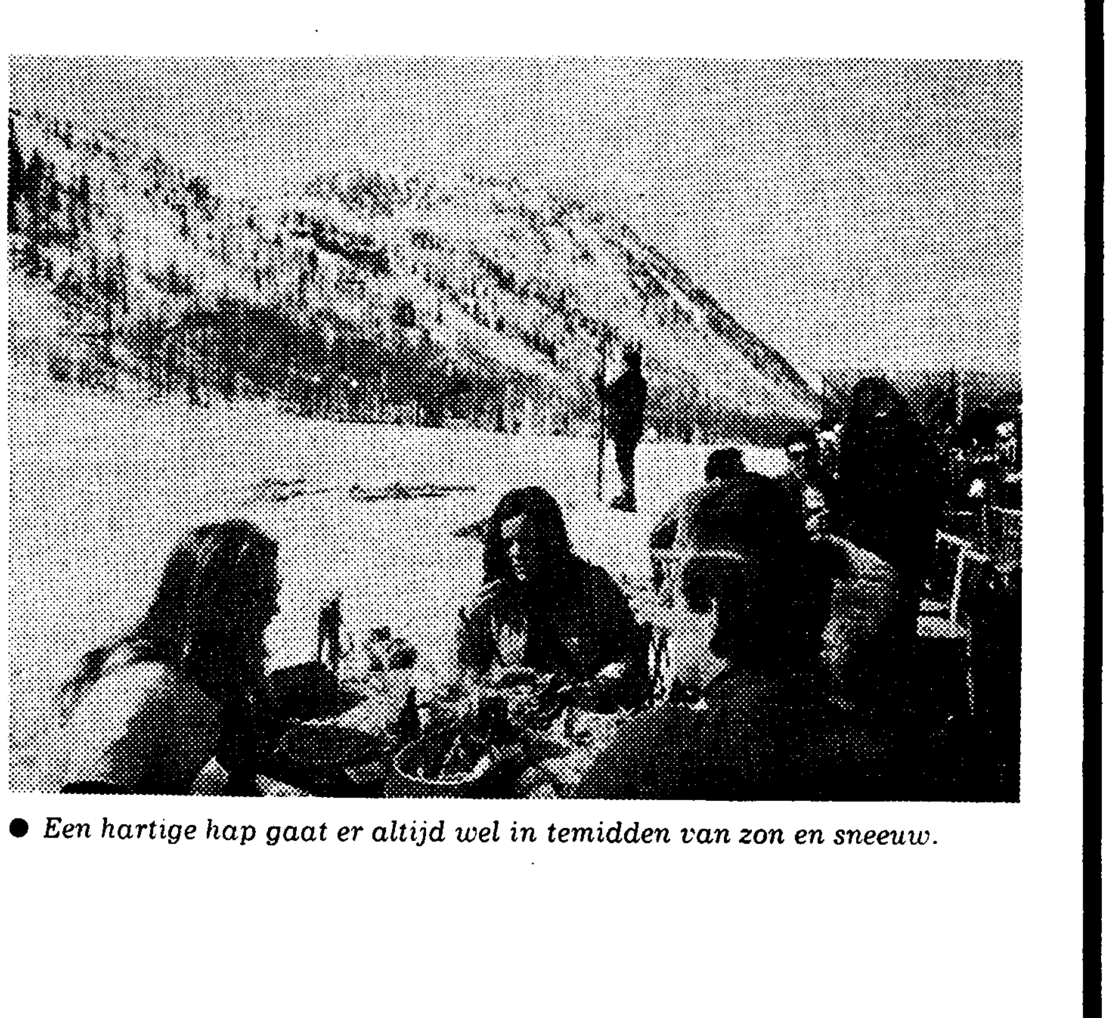
foto

Franse SKI-D'AZUR garandeert zon en sneeuw

Ongeveer 80 km van Nice, in het hart van de Franse Alpen, ligt Isola 2000, een ski-gebied van 2000 ha. De plaats biedt skimogelijkheden vanaf de deur tot op een hoogte van 2400 meter. Voor de beginners is er de ski-evolutif, een methode met korte ski's die zorgt voor snelle vorderingen. Lessen worden gegeven in de Franse en Engelse taal. Voor de echte cracks zijn er speciale installaties zoals een slalomstadium met chronometrage op de duizendste seconde.

De zorgvuldig uitgekiende combinatie van hoogte en ligging (pistes op het noorden) garandeert van december tot mei poedersneeuw van kwaliteit. Verder is er zon - iedere dag en in elk jaargetijde. Neem gerust enkele T-shirts extra mee, in plaats van hele stapels dikke truien. Om 10 uur verschijnt de zon op de piste en neemt pas in de late middag afscheid van de druk in de weer zijnde menigte. Omstreeks 4 uur daalt de temperatuur en terwijl de spieren tot rust komen bij een glas wijn, valt buiten de verse sneeuw royaal naar beneden. Men is in Isola zo zeker van de sneeuw en zon dat men alle gasten van de appartementen een garantie geeft. Voor meer dan twee opeenvolgende dagen zonder zon krijgt de gast een week gratis verblijf. Speciale meetapparatuur heeft echter aangetoond dat de vakantiegangers tot nu toe tevergeefs hoopten op een gratis vakantie.
Isola 2000 heeft drie comfortabele hotels met zicht op de pistes. Verder zijn er een groot aantal appartementen met een volledig uitgeruste keuken; zelfs de vaatwasmachine ontbreekt niet. De hotels alsook de appartementen zijn verbonden met de verwarmde winkelgalerij met boetieks, supermarkten enz. De prijzen liggen doorgaans hoger dan elders. In totaal zijn er 12 restaurants-bars, waarvan 2 op de pistes. Er is een verwarmd openluchtzwembad dat in het overdekte gedeelte begint en uitloopt tot bij de skiërs. Uniek voor Isola 2000 is het auto-circuit op ijs.

toerisme



● *Een hartige hap gaat er altijd wel in temidden van zon en sneeuw.*

De appartementen, winkels, hotels, informatiestands vormen tezamen een enorm complex. Vaak zal het de nieuweling enige moeite kosten om zijn eigen appartement terug te vinden. Maar dat is een kwestie van enkele dagen De zon, de sneeuw en de Franse „joie de vivre" maken veel goed.
Wie op de landkaart zoekt naar het witte sneeuwparadijs Isola 2000 aan de Cote d'Azur zal tevergeefse moeite doen. Enkele jaren geleden bestond de plaats niet eens. In het dal van Chastillon woonden een groepje Italiaanse boeren met een pover bestaan. De Engelse skikampioen uit de 50er jaren Peter Boumprey maakte een expeditie door de Alpen en vond er het skigebied zoals hij dat in zijn dromen voorgesteld had. De top ligt op 2610 meter en bij helder weer is er een groots uitzicht over de Mont Blanc en de blauwe Cote d'Azur. De eerste weg, nog erg smal en moeilijk begaanbaar, werd voltooid in 1960. Het is nog heel kort geleden dat er met behulp van Engels kapitaal begonnen werd aan het nieuw geboren skicentrum 2000. Nu is het een internationaal ski-centrum op zeer hoog niveau. Sportiviteit komt op de eerste plaats. Bijten aan een stokbrood met de voeten op tafel kan hier gerust. Ook in de zomermaanden is Isola een trekpleister voor vele vakantiegangers. Erg gewild zijn de fotosafari's in het natuurreservaat van Mercantour De excursies worden gemaakt per landrover. Verder is er gelegenheid tot paardrijden, bergbeklimmen, tennis enz.

Op verzoek van een groepje Nederlanders heeft men verleden jaar voor het eerst besloten om ook in het warmste jaargetijde, als de Alpen groen getint zijn, de deuren open te houden. Het resultaat was dat de hele periode volgeboekt was.
De verwachtingen voor het komende zomerseizoen zijn ook weer een volle bezetting.

Marlies Sobczack

AUTO'S & MOTOREN

Te k. weg. vertr. n. buitenl. FIAT 850 Spec., 50.000 km. f 1850.-. Tel. 045-315595.

FORD Taunus 1600L 4-drs bj. 1975, met gasinstall., voordelig te koop. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Ch'mont. Teutelbroekstr. 73. tel. 045-452570. Garantie. inruil, keuring. financiering. x

Te k. KADETT Coupé, type '69, vr.pr. f 750.-, i.z.g.st. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

TOYOTA Celica L.T., bwj. '74. met.blauw, getec., vinyldak. Tel. 04442-3087.

Te k. van partic. MINI 1000 Spec., bj. juli '75, 22.000 km gel., in staat van nw. Nusterweg 55, Sittard. x

Te koop ALFA Romeo Berlina type '70. Inr. kl. wagen mogel. Jan v. Eyckstr. 6. Sittard.

FORD Taunus 1600 L 1974. 4-drs., oranjerood, radio. nw. banden, puntgaaf f 6600.- Floribertusstr. 9. Brunssum, tel. 045-253822.

Te koop CITROëN 2 CV 4 bwj. '74 in goede staat. Gladiolenstr. 9. Geleen.

Te k. HONDA CB 200 bwj. midden '75, i.z.g.st. f 1850-. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. BMW v. uitgebouwd tev. Kreidler Philippustr. 23. Heerlerheide.

Te k. RENAULT 10, 1300 bwj. '70 met rallystrepen. Pr. n.o.t.k. J. Franssen. Nuinhofstr. 13, Nuth na 19.00 uur en in weekend.

Te k. OPEL Kadett eventueel voor sloop goede banden, accu enz. f 200,- Overbroekerstr. 102. H'broek.

Te k. v. OPEL Kadett motor. versn.bak 1 accu 12 V., achterl., 1 r. kopl. 1 voor- en achterruit. 2 tub. rad. banden 155 SR 12 met velgen 2 mistlampen te bevr. Daalstr. 53. Geleen.

Te k. RENAULT R5 TL. bwj. '74 i.z.g.st. Overhoven 126. Sittard 04490-7827.

Te k. SIMCA 1000 Spec. okt. '71 te bez. gar. Vijgen, Simpelveld, tel. 04442-1463.

Te koop aangeb. weg. omst. MERCEDES D. bouwj. '72 inr. mog. Hoofdstr. 424. H'broek tel. 045-215153 x

MAZDA 1000; '73,'75, '76. Mazda 818 sedan; '74. Mazda 616 '74, '75. Citroën 2 CV '75. Datsun 1200 '71. Morris Marina '73. Peugeot 204 '72. Simca 1100 ES '75. Skoda Coupé '73. Mazda 929 hardtop '76. Mazda-Center Autobedrijf Leymborgh. Bornerweg 8. Limbricht. tel. 04490 nr. 5838. x

Te k. VW 1200 '71 nw. mot. en band. f 1450,- Herkenbroekerweg 40. V'burg.

L. EEND '71 rood inr. mog. f 1150.- Jan Campstr. 24, Hrl.

TOYOTA bwj. '70 kent. 98-23-ZE m. radio, trekh., n. band. n. gesp. enz. Koopje f 1500.- moet weg geen inr. Teutelbroekstr. 58. Chevremont.

2 CV4 bwj. '71 t.e.a.b. Frederika Gracht 58 Kerkrade-West.

Te k. HONDA 175 cc bwj. '71 f 750.- tel. 312012.

Te k. OPEL Kadett i.pr.st. weinig gel. pr. f 750.- Houbiersstr. 44, Simpelveld.

Te k. FIAT 132 spec. '74 donkerbl. i.z.g.st. m. radio en cass. f 6750.- tel. 416054.

Te k. lelijk EENDJE bwj. '72 ANWB gekeurd vr.pr. f 2000.- Kasperenstr. 48 Kerkrade-West.

Te k. R4 i.z.g.st. met radio f 950,- Opel Commodore coupe i.z.g.st. met trekh. schuifd. en radio en gasinst. f 2500.- Vergiliusstr. 1b. Heerlen. tel. 04454-2046

Te k. OPEL Kadett '69 zeer goed onderh. f 1300,- Dorpveldweg 8. Hulsberg, na 16.00 uur.

Te koop FIAT 850 te bevr. Oelovenstr. 24, Brunssum. liefst zaterdag.

Te k. van part. PEUGEOT 304 S bwj. '75 km.st. 510 metalic. lak, schuifdak en trekh. Radio en cass. enz. 04498-2335, Smeets Boomgaardstr. 31 Buchten.

Te k. 4 AUTOBANDEN z.g.a.n. maat 145-13, 04498-2798.

Simca 1000 te k. bwj. '71, lichte schade pr. f 900,- Baanstr. 188, Schaesberg.

AANHANGWAGENS te k. en te huur in alle modellen. Frada-Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. weg. omst. HONDA Civic 1200. 3drs. de L met 5 mnd. garantie bwj. 'juni '76 04490-2289.

BMW 2002, bwj. '71 met veel acc. Torenstraat 13. Brunssum (na 14 uur).

MERCEDES 350 SL roadsten autom. bwj. '72, 1e eig. schadevrij met zomer en winterkap, radio-cass, elektr. antenne, goud metalic. f 26.000. H. Laumen, St. Jorisstr. 11, Beesel, tel. 04704-2401 c28.

PEUGEOT 504 bwj. '69 i.z.g.st. pr. f 1250,- Simca 1100 GLS bwj. '69 pr. f 750,- Treebeekstr. 77, Treebeek.

Door inruil op Skoda en Polski Fiat te koop aangeb. SKODA S 100 '76 en '71. Fiat 850 Sport 2 kappen '70. Wartburg S 72 enz. tev. nw. [illegible] Garage P. de la Roy en zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek. tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polski Fiat en Wartburg. x

Te k. MINI 1000 MK 11 pr. f 750,- en z.m. Yamaha. Heistr. 41. Schaesberg. x

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. 11-'73. tel. tot 18 uur 311413 na 20 uur 313222. x

MERCEDES 220 D, bj. aug. '73, 95.000 km, te k. weg. vertr. naar buitenland. Tel. 04451-698.

MINI 1000, bj. '76, als nw., te koop weg. vertr. buitenl. Tel. 04451-689.

DYANE 6 te koop, 3 jaar oud, w.o.w. Breitnerstraat 19. Heerlen, tel. 714709. x

Te koop DYANNE f 750.-. Schins. Elkenrade 27, gem. Wijlre.

Te k. MERCEDES 250 S. bj. '69. prijs f 250.-: Austin Mini, bj. eind '69. prijs f 700.- Graverstr. 16. Kerkrade-West.

CHEVROLET Camaro. 6 cyl. autom., '71; Ford 8 cyl., autom. '71; Ford Granada GXL 2600 autom. '72: Simca 1000 Spec. '70. Tel. 045-714127 b.g.g. 716168.

Te k. BMW 2002, type '74. Te bevr. Eisenhowerlaan 44 Beek.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '69; VW 1300 bj. '68; Renault 16 TS bj. '68; Sunbeam '71. t.e.a.b. Mesdagstr. 5A, Meezenbroek-Heerlen. x

Te k. RENAULT 5 TS, bwj. 1-6-1975. veel access.. km.st. 27.500. 1ste eigen. Vraagprijs f 10.500.-. evt. financ. mog. Tel. 04402-1833. Dross. v. Laerstr. 12. Elsloo.

Te k. dir.auto MERCEDES 280 S met L.P.G.-install. Tel. 045-719169 Kruisstraat 83. Heerlen.

Te k. van partic. weg. omst. CITROëN 2 CV bestel AK. 400, i.z.g.st., 1e eig., schadevrij, km.st. plm. 32.000, ruim 2 jaar oud. Te bevr. Hontenerweg 4. Nijswiller-Wittem. tel. 04451-609.

Te k. PEUGEOT 304 S metallic. bj. '76. km.st. 9000. prijs f 12.800.-. Uitsl. zat. 9-18 uur. Tel. 04494-3761. Wijnandusstraat 49. Meers. gem. Elsloo.

Te k. BMW 2002. '69. i.z.g.st., vraagprijs f 2000.-. Tel. 04495-1692

Wij vragen te koop van handel en partic. FIAT 124 Special en 125 Special van 1972. — Autobedrijf Harry Vloet. Mook. tel. 09996-1741.

PEUGEOT 204 bestel. diesel; Peugeot 504; Simca 1100 en aanh. Heerenweg 104 te Heksenberg.

Te k. MINI Clubman 1275 GT. '74. in pr. st. Offermans. Houbeneindstraat 2 B. Munstergeleen, na 18 uur.

Te k. zeer mooie FORD 1600 GT. km.st. 51.000. voor f 3250.-. Tiberiastr. no. 34, Maastricht. voor 16 uur.

Te k. van partic. HONDA Civic 1974. Rijksweg Nrd no. 29. Sittard. x

Te k. OPEL Manta 16 S '73. t.e.a.b. Jonkh. v.d. Maessenstraat 55. Hulsberg.

Voor de sloop aangeboden ALFA Romeo Julia 1600, bj. '69. Tel. Vaals 1900.

Te k. schadeauto's t.w. ALFA Sud '75. Ascona '73 '6S Ascona '72 12S, Kleikoelenweg, N'hagen. tel. 045-312164. x

CAPRI 1700 GT '72: Simca 1301 Special '72: Ford 1300 '70. Wilhelminastraat 24 te Eygelshoven, tel. 351734. x

Te k. weg. omst. SIMCA 1000 GLS. juli '73, f 2650.-. km.st. 37.700. Tel. 04490-4239 Bloemenweg 1. Sittard.

Te k. FORD Capri 1500 XL bj. dec. '69, i.g.st. f 1500.-. Tel. 04490-8148.

Te k. OPEL Rekord 1900 juli '75. iets moois, inruil mogelijk. Tel. 045-251559, Nieuwwijkstr. 39. Schinveld.

Wegens omst. FIAT 850 Sport, Coupé, eind '71, 100% in orde. Julianastr. no. 17 Schinveld. tel. 045-252629.

FORD Escort 1100 bj. '73, div. acc., in mooie staat. Inruil. financ. mog. Genzon no. 1. Ulestraten. tel. 04403-2909. x

TOYOTA Corolla combi bj. '72. i.z.g.st. Inruil. financ. mog. Genzon 1. Ulestraten. tel. 04403-2909. x

VW bestelbus '71. in uitst. staat. Genzon 1. Ulestraten. tel. 04403-2909. x

BROMFIETSEN

Te koop KREIDLER bj '74 vraagprijs f 775,- Voorstr. 13 Brunssum.

Te k. weg. omst. z.g.a.n. BROMMER, 600 km gel. Schaesbergerstraat 53. Terwinselen.

2x YAMAHA 595 - 1325 Floretts a. nw. v.a. 1295. Maxi Puchs v.a. 370, Puchs v.a. 395, Vespa Ciao v.a. 295, 6 mnd gar. Solex 60. Grond Schaesbergerstr. 51 a Terwinselen. x

Gevraagd ZüNDAPP. Kreidler, Yamaha, ook onderdelen. Tel. 045-311492. x

Te k. Versch. ZüNDAPPS. koopjes. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. echte (50 cc) ZüNDAPP crosser i.z.g.st. klein def. aan motorbl. Op der Toren 62 Nuth.

Div. overj. en gebr. BROMMERS bij Willy Meijs BV. Groenstr. 136 Waubach.

ONDERWIJS

Dansstudio Siereveld. Heden inschrijving nieuwe DANSCURSUS. Clubs voor beginners, gevorderden, gehuwde paren. Wedstrijdtraining. — Dorpstraat 40-12, Nieuwenhagen, tel. 311619. x

Binnenkort aanvang DANSLES beginners, gevorderden en alle andere dans- en bewegingsvormen voor alle leeftijden. Dansinstituut Betty Decker, Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-3273.

Gevr. gediplom. AUTORIJINSTRUCTEUR event. enkele uren. Inl. na 20 uur Tel 045-712771.

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers. Bosstraat 40 Echt. x

LANDBOUW

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Te k. gevr. SPILLEN-PALEN 2.50 m. lang, doorsnee 6 cm. Tel. 04494-45563.

Te k. PONY met hooi en hout voor open haard. — Maasstraat 13 Obbicht.

WEILAND te huur of te k. gevraagd. Br. onder nr B 2247 LD Brunssum.

PAARDEMEST gratis af te halen. Hoofdstr. 65 Amstenrade.

Op 14 - 15 en 16 januari a.s. houden wij een grote MECHANISATIESHOW. Mech. Bedr. Frissen BV, Vroenhof 86 - 90 - 92, Valkenburg - Houthem.

Te k. open haard HOUT, gekapt en gezaagd, aan huis bezorgd. Tel. 04490-4964.

Te k gevr STRO en hooi G Simons. tel. 04740-1537. Swalmen x

SCHAPEN gevr. Brouwers. Nieuwstadt 04499-1207. x

Wij leveren: Camp. pneumatische SNOEIGEREEDSCHAP in div. uitv. mech. en hydr. stalage wag. Jammaers stroken-reiniger Gebr. Bouwens, Schinnen, tel. 1293-1424. x

Studiedag voor RUNDVEEHOUDERS. Donderdag 20 januari a.s. in Gemeenschapshuis „de Langenberg", Schoolstr. 9. Hulsberg. Van 9.45 - 15.30 uur (12.45 uur koffietafel). Programma: drs. G.F.Th. Cremers, dierenarts Heerlen; vruchtbaarheid en steriliteit. T.H. Scheurs. consulentschap, Roermond: voedingssystemen op melkveehouderijbedrijven. Ir. A.J. Raaymakers, Hendrix Voeders Boxmeer; topprodukties noodzakelijk. Aansluitend discussie. Hendrix Voorlichtingsdienst. x

SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham. Valkenburgerweg 73. Nuth. tel. 04447-1563.

KALVEREN gevr. Betaal f 400 voor r.b. en f 250 voor z.b. Extra kwal. f 25 boven notering. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207. x

Doorlopend te koop gevraagd HOOI, stro, aard., wortelen. Tel. 043-30534.

Te k. 3 hoogdr. nl. ZEUGEN hoge index. te bevr. H Storms Heistr. 48 Einighausen. tel.04490-9300.

Bekende Welsh ponyfokkerij biedt te koop aan enkele zeer mooie Wesh PONY's sektie B. Bijzonder geschikt als kinderrijpony; te bezichtigen na telefonische afspraak onder nr 04461 - 1765 ('s avonds en weekends) en hooi te k. gevr. x

Te k. prachtig groen WEIDEHOOI, speciaal paardenhooi, bonenstro, alle soorten stro, rode winterwortelen. Tel. 043-30534.

HUWELIJK

J.m. 33 jr. zoekt kennism. gesch. — kinderen geen bezwaar. Br. o. no. M 5324 LD Maastricht.

Jongeman 33 biedt inwoning aan aan MEISJE of vrouw. Br. o. no. M 5325 LD Maastricht.

Speciaal voor U. Ieder weekend gezellig DANSEN in Café 't Pumpke v.h. café 't Jachthuis. De oude tijd is weer terug. Retersbekerweg 32 Klimmen

MAN 34 jr. gesch. zkt kennism. met jonge VROUW kind g. bezw. Br. liefst met foto o. erew. ret. ond. no. B 284 LD Heerlen

Nette heer 46 jaar zoekt dito VROUW. Br. o. no. H 283 LD Heerlen.

Wedn. R.K. zkt. lieve ser VROUW leeft. 48-58 jr. om de eenzaamh. op te lossen niet gesch. Br. m. foto on erew. ret. o. nr. H 284 LD Heerlen

Speciaal voor U zaterdag gezellig DANSEN. Auk de Jager. Hoogstr. 191 Nieuwenhagen.

Eenv. nette vrijgezel. rustig type, R.K., 42 jr. ruime en enigszins mod. alg. ontw. zkt. werkelijk ser. kont. met begripsvolle DAME m.o.z. kinderen om uit eenz.h. te geraken. Schrijf gerust. van mijn kant uiterste diskr verz.. bij voorkeur br. m f. o.e.r. onder nr. B 2254 LD Brunssum.

Jongeman 28 jaar gescheiden zoekt kennismaking m jonge VROUW tussen 20 - 30 jaar. Br. o. nr. Z 284 LD Heerlen.

Thérese graag nader contact met U. Geeft u s.v.p. adres. Br. o. no. H 285 LD Heerlen.

Alleenst. j. m. 34 jr. won auto, zkt. lief arm eenv MEISJE of vr. gesch. g bezw. t. 34 jr. doel samen wonen bij mij. Br. o. no. SF 3132 LD Spek'heide.

Zakenman 39 jaar, die het aan niets ontbreekt behalve aan een charmante VRIENDIN voor 2 middagen of 2 avonden per week. Wil graag reizen en creatief zijn. Br. met foto onder nr. 2076 LD Heerlen worden op erewoord beantw. en geretourneerd.

Jongeman, 26 jaar, zoekt ser. kennism. met leuke VROUW tussen 20 en 30 jr. om een fijne relatie op te bouwen. Discretie verzekerd Br. ond. no. H 3600 L.D. Hoensbroek.

De juiste PARTNER nog niet gevonden? Probeert u het dan eens via onze stichting. Als grootste instelling op ideële basis telt ons Centrum nu ruim 2900 ingeschrevenen. Mannen en vrouwen uit alle kringen. Onze unieke werkwijze waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt. schept vele mogelijkheden voor een geslaagd contact. In 1976 zijn via onze instelling 420 mensen getrouwd. Ons inlichtingenboekje kan ook u de weg wijzen. Vraag het aan Gratis Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. (waarin vier levensbeschouwelijke bureaus zijn opgenomen). Adres Prinsenlaan 1. De Bilt. tel. 030-760630. (erkend door de Raad van Toezicht). x

Jonge vrouw zoekt vriendschap met sportieve jonge MAN 30-35 jr. m. vrolijk kar. graag met foto Br. ond. no. F 285 LD Heerlen.

WEDUWNAAR 29 jaar, 1 kind. zoekt kennism. met weduwe plm 30 jaar; 1 kind geen bezw. Br. o. nr D 286. LD Heerlen. x

Man 73 jr. met eigen woning zkt. kennismaking met VROUW ben. de 70 om eenz.heid op te lossen. Br. ond. no. K 4515LD Kerkrade.

Aantrekkelijke jonge man 24 zkt. goede VRIENDIN lft. of nat. onb. Ben i.b.v. woning. auto. Hobby muziek alle br. met foto ond. no. G 283. LD Heerlen. x

Weduwnaar 65 jr. r.k. zkt. ser. kennismak. met DAME van 58 a 62 jr., om samen nog een paar gelukkige jaren te beleven. Br. ond. no. B 2255 LD Brunssum.

Vorstellung sofort. Sonntags geöffnet. Partner suchen: Elvira, 30 Jahre, verkäuferin, seht apart. mit viel weiblichter Ausstrahlung, aufopferungsbereit. häuslich. kinderlieb. sucht ehrlichen PARTNER. Hübsche Angestellte, 34 Jahre seht attraktiv. schlank. figur, charmant gesell.. und doch manchmal zweisamkeit in der stille liebend ersehnt soliden partner. Helmut 28 Jahre, ingenieur. gute position. möchte heiraten durch Ehevermittlung Elisa Kroll 5122 Kohlscheid-Herzogenrath, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642, täglich geöffnet.

Gescheiden dame 53 jr. zkt. een grote gezellige beschaafd goed uitz. HUISGENOOT, beslist uit goed milieu. Br. ond. no. G 285 LD Hrl evt. ook tel. x

R.K. DAME 63 jaar zkt. ser. kennism. met r.k. heer van nette familie. Br. liefst met foto o.e.r. Br. o. nr. E 286 LD Heerlen.

JONGEMAN 22 jr. zkt. eerlijk meisje omg. Heerlen. Br. met foto op erew. ret. Br. o. nr Q 285 LD Heerlen. x

Jongeman 23 jr. zkt. VRIEND van gelijke leeft. die interesse heeft in film. toneel en muziek. Ik zou het op prijs stellen als iemand schrijft. Br. ond. no. G 3864 LD Geleen.

DIVERSEN

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl gratis onderh.beurt, fabr nw.verkoop en onderdelen Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2. Sittard. telef 04490-8036. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben. Parallelweg 29 Heerlen. tel. 716830. Erkende Philips-service. x

TV-REP., 's morgens gebracht. 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709. x

T.V. DEFECT. kleur. zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687. ook zat. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

HAARPROTHESE. een die natuurlijk en modern past, ga naar de vakman, haarwerker Jos Bernard, Rumpenerstr. 23. Brunssum, tel. 045-252492. Ziekenfondsleverancier.

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten. Hoensbroek. tel. 045-212457.

DISCOTHEEK te k. 2x250 wattcompl. met luidsprekerboxen. Te bevr. Kreutz electronik B.V. Baanstr. 96 Schaesberg. Tel. 045-313815.

28 jr. ontw. meisje zoekt VRIENDIN om samen op vakantie te gaan. Br. ond. no. E 285 L.D. Heerlen.

Voor het verhuren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen: Autobandencentrale Sampermans Willemstraat 80. Heerlen. x

UNIEK voor uw dekoratieve tuin uit voorraad: ronde tegels vanaf 30 cm tot 100 cm doorsnede. Dit opgevuld met onze maaskeien is uniek. Tevens grootste sortering in wasbetontegels. Bel Wessem BV te Panheel tel. 04748-1771 of bezoek ons showterrein aan de overslaghaven te Panheel. x

GEEN GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. Televisiereparatie m. garantie. Görgens Z.-Limb., t.v.-service. Ubach o. Worms Abdissenlaan 84, telef. 045-314122.

RADIATOREN dompelen of spuiten in kleur. Wintjens, Oirsbeek, tel. 04492-1817. x

DIVERSEN

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels t.v.-circuits, muurkluizen brandkasten, alarmsystemen kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Antiek. Komt u eens geheel vrijblijvend kijken naar onze waardevolle collectie MEUBELS, Brons. Pendules, en Schelsberg 52 Heerlen.

ATS lichtmetalen VELGEN voor VW Kever en VW Porsche, spoilers. hoofdsteunen bekledingshoezen, enz. Uit voorraad leverbaar SA Autoshop Benzenraderweg 14A Heerlen, tel. 045-712113 Vlak bij politie en brandweer. Eigen parkeerruimte.

ECHTPAAR leeftijd 45-50 jr zoekt dito echtpaar voor gezellige vriendschap omg. Sittard-Geleen. Br. o. nr 14 LD Sittard.

Uniek in Limburg. Uw plafond weer terug in de oude stijl met decoratief stucwerk voor betaalbare prijs. Toonkamer v klassieke wand- en plafonddecoratie Aarts, Schelsberg 52 Hrln tel. 045-712202.

De Rechter-Comm. in het faillissement van Administratiekantoor L. M. Rijnders B.V., gevestigd te Klimmen aan de Leo Dohmenstraat 2, heeft bepaald dat de schuldvorderingen uiterlijk op 11 februari 1977 bij ondergetekende moeten zijn ingediend. De verificatievergadering zal worden gehouden op 2 maart 1977 te 10.00 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

De curator
Mr. E. Felder.
Benzenraderweg 66a.
Heerlen

• Collaboratie en verzet bij de Mentens •

Bij de familie Menten draaide alles altijd om geld. Grootvader Menten werkte bij Unilever en had in Rotterdam als bijnaam „de boterkoning". Hij had twee zoons, Jacob Hubert en Jan Hubert. De laatste financierde een fors aantal ondernemingen. Hij handelde in alles wat los en vast zat, of het nu om vis, bloembollen of papier ging. Zijn belangrijkste werkterrein vond hij echter in de handelmaatschappij Menten en Stark. Daar kwamen ook zijn beide zoons, Pieter en Dirk, te werken.
Beide zoons, Pieter voorop, trokken naar Polen. Pieter vergrootte zijn kapitaal en zijn macht daar aanzienlijk. De oorlog leek dat te bedreigen, maar dank zij zijn goede banden met de Duitse overheersers kwam Pieter, financieel gesproken, goed uit het oorlogsgewoel. Het is zo goed als zeker dat hij een rang had bij de SS. Wat hij voor deze nazistische organisatie deed? Het proces tegen hem, dat medio dit jaar moet beginnen, zal dat duidelijk moeten maken.

Processen

In 1943 ging Pieter van Polen naar Nederland. Na de oorlog werd hij tot acht maanden veroordeeld wegens collaboratie. De rechtszaal werd een vertrouwd plekje voor Pieter Menten, want in de beginjaren '50 voerde hij nog tientallen processen, waarvan hij er vele won. Toen verdween hij uit de schijnwerpers van de publiciteit. Tot hij een deel van zijn schilderijen wilde veilen en dat in extenso in een krant liet zetten. De Israëlische journalist Kanaan, die het las, beschuldigde Pieter van oorlogsmisdaden. De zaak-Menten was een feit.
Pieters broer Dirk werd na de oorlog wegens economische collaboratie in België bij verstek veroordeeld, zodat hij die straf nooit heeft uitgezeten. In 1949 vestigde Dirk zich metterwoon tussen andere rijken in het Zuidfranse Cannes. Daar zit hij nog. Hij renteniert.

We gaan terug naar de andere zoon van grootvader Menten, Jacob Hubert. Deze had een dochter en drie zoons. De zoons speelden, elk op andere wijze, een betekenisvolle rol in het oorlogsgebeuren.

Kunsthandelaar

Hubert vestigde zich in Berlijn als kunsthandelaar. Hij had prima contacten met de nazi-top daar. Zijn reputatie was niet meer stuk te krijgen nadat hij Adolf Hitler een plezier had gedaan door deze een aantal schilderijen cadeau te doen. Twee broers van Hubert, Emiel en Otto, verbleven in Nederland. Otto, geboren te Muntok in Indonesië, gaf financiële steun aan het in 1940 ontluikende spionage-apparaat van de Britse geheime dienst in Nederland. Dat deed – op grotere schaal – broer Emiel ook. Hij stak tenminste ƒ 40.000 in het opzetten van spionage- en sabotagegroepen.
Emiel had een carrière in de diplomatieke dienst achter de rug, die hem onder meer in Wenen en Parijs bracht. In 1929 zette hij achter die loopbaan een punt, en werd hij firmant van het bankiershuis Pierson, Heldring en Pierson in Den Haag. Hij was toen al een algemeen geacht en gerespecteerd man. Als penningmeester van het Nationale Crisiscomité kwam hij in contact met het Koninklijk Huis. Prinses Juliana werkte in 1930 een jaartje op de financiële afdeling van het comité en had zo dagelijks met Emiel te maken.

Brief Bernhard

Het is dan ook geen wonder dat, als eind 1940 de eerste spion, Lode van Hamel boven Nederland wordt gedropt, deze een brief van prins Bernhard bij zich heeft, die bestemd is voor Emiel Menten. Emiel zei daarover in 1949 voor de parlementaire enquêtecommissie: „In die brief stonden enkele dingen die het zeer duidelijk en zeer positief maakten, dat deze brief van prins Bernhard afkomstig was. Het waren namelijk enkele aangelegenheden die alleen prins Bernhard en ik van elkaar wisten. Dus kon ik met van Hamel in zee gaan. Het was de opdracht om een spionage- en zenderorganisatie op te zetten".
Emiel hield zich niet alleen bezig met het financieren van verzetsgroepen. Hij werd ook lid van het Nationaal Comité. Daarin hadden zich een aantal Nederlandse notabelen verenigd die bezorgd waren over wat er zou gebeuren als Hitler de oorlog zou verliezen. Het gezagsvacuüm, dat dan zou ontstaan, moest worden opgevuld, tot de koningin terug zou zijn en de democratie hersteld. Dat zou het Comité dan moeten doen.

Executie

In 1943 werd Emiel gearresteerd. Eigenlijk werd hij twee keer gearresteerd. De eerste keer samen met zijn broer Otto op verdenking van spionage, de tweede toen het Nationale Comité werd opgerold, waarin ook mensen als Drees en Vorrink zitting hadden.

Emiel was opgelucht toen bleek dat hij niet meer als spion gevangen zat. Als hij immers veroordeeld zou worden wegens spionage, was executie zo goed als zeker. In 1949 zei hij hierover tot de parlementaire enquêtecommissie: „Tien dagen werd ik verhoord. Toen dacht ik: nu gaat het beginnen, en toen was het afgelopen. Het bleek dat de hele boel was geclasseerd en opzij gezet".

Wat Emiel toen misschien nog niet wist, was dat zowel hij als Otto, die ook op verdenking van spionage was gevangengenomen hun leven te danken hebben gehad aan broer Hubert, de in Berlijn wonende kunsthandelaar. Want de Duitsers wisten inmiddels alles over de activiteiten van Emiel en Otto. In een brief van Rauter aan W. Wolff, adjudant van Himmler, werden de exacte namen, bedragen en data genoemd. Maar Wolff intervenieerde namens Himmler, en zorgde ervoor, dat de broers Menten een speciale behandeling kregen. Argument: Hubert, die „wegens de terbeschikkingstelling van een groot aantal schilderijen aan de Führer zich grote verdiensten voor het Derde Rijk heeft weten te verwerven".
Met het einde van de oorlog kwamen Emiel en Otto vrij. Emiel had al wat eerder de poort van de gevangenis achter zich horen dichtslaan, omdat hij ziekte wist te simuleren. Otto overleed in 1955. Voor Emiel waren nog een aantal belangrijke maatschappelijke functies weggelegd. In 1944 werd hij vanuit Londen tot regeringscommissaris voor volksherstel benoemd. Na de oorlog in 1948, kreeg hij het voorzitterschap van het Beneluxcomité. Emiel Menten stierf in 1970, op 87-jarige leeftijd.



• Menten toen,



• Menten nu

Pieter Menten en de geheime diensten

DEN HAAG – Volgens de kringen van het voormalig verzet moet het niet uitgesloten worden dat de van oorlogsmisdaden verdachte Pieter Nicolaas Menten een actief aandeel heeft gehad in het werk van de geheime diensten van zowel de Duitse als de geallieerde regeringen. Volgens deze kringen zou Menten een dubbelrol kunnen hebben gespeeld in de mysterieuze en door twijfelachtige figuren bevolkte wereld van spionage en contra-spionage. Over onomstotelijke bewijzen beschikt men niet, omdat in dit wereldje niet wordt gepraat en vrijwel alle activiteiten in voorgoed afgesloten doofpotten worden opgeborgen. De broer van Pieter Menten, de in Cannes wonende miljonair Dirk: „Het zou mij niet verbazen als Pieter contacten heeft gehad met geheime diensten. Hij verkeerde zeker in een positie om inlichtingen te verkrijgen die voor deze of gene van belang waren". Die inlichtingen zouden door Menten zijn geventileerd via zijn specifieke relatie met de familie Steengracht van Mooyland.

De families Menten en Steengracht van Mooyland lijken wat op elkaar. Beide families zijn rijk gezegend met aardse goederen. Beide families hebben in de oorlogsperiode vertegenwoordigers gehad aan zowel de kant van de Duitsers, als aan geallieerde zijde. Op posten bovendien, die verwantschap toonden. Want: met Gustav Adolf en Henry Steengracht van Mooyland én Hubert, Emiel, Otto Menten zitten we in de wereld van de geheime diensten, van spionage en contra-spionage.
Een opvallende toevaligheid is, dat bij Pieter Nicolaas Menten de families Menten en Steengracht van Mooyland samenkomen. Hij raakte immers bevriend met jonkvrouwe Marie Louise Steengracht van Mooyland, die zich in 1932 in Polen had gevestigd nadat een van haar zussen met een Poolse landeigenaar was getrouwd. Pieter zat, zoals bekend, ook in Polen. Het wereldje van gefortuneerde Nederlanders daar was niet zo groot, zowel Pieter als Marie Louise maakten deel uit van de „scene" en een kennismaking was dan ook onvermijdelijk.

Consul

Marie Louise leerde niet alleen Pieter kennen, maar ook diens vriend De Bruijn, die Nederlands consul was in het Zuidpoolse Krakau. De jonkvrouwe, dan al secretaresse van Pieter Menten, kreeg een zeer intieme verstandhouding met de consul. Met Pieter overigens ook. Toen deze in 1943 terugging naar Nederland, reisde Marie Louise met hem mee. Drie maanden woonde ze in zijn huis in Aerdenhout.
In 1949 ontmoette ze haar baas weer, voor het gerecht. Maar dan valt ze Pieter nadrukkelijk af. Ook ex-consul J. L. de Bruijn, die goede relaties met de SS moet hebben gehad, doet geen enkele moeite, zijn vroegere compaan de hand boven het hoofd te houden. Wat er tussen hen is gebeurd? Men kan het alleen maar raden. De Bruijn is onlangs overleden, Marie Louise Steengracht van Mooyland wordt door haar man als een Cerberus tegen de Nederlandse pers bewaakt en Pieter Menten zit in de gevangenis.
De jonkvrouwe heeft in de jaren vlak voor en tijdens de oorlog in ieder geval nauwe banden gehad met haar oud-oom Gustav Adolf, die zo'n mooie carrière onder Von Ribbentrop had gemaakt. Heeft Pieter via haar ook kennisgemaakt met deze Gustav Adolf, die op het ministerie van buitenlandse zaken heel wat duistere zaken onder ogen moet hebben gehad? De mogelijkheid ligt voor de hand.
Pieter zal waarschijnlijk ook een waardevol contact hebben gehad aan zijn volle neef Hubert Menten. Deze resideerde in Berlijn en had daar goede relaties met hoge nazi's. Ook Pieter bracht enige tijd door in de hoofdstad van het Groot-Duitse rijk. En hij had een gemeenschappelijke interesse met Hubert: beiden handelden op grote schaal in kunst. Pieter maakte vrienden bij de top van de SS door schilderijen weg te geven. Hubert verplichtte Adolf Hitler zelf aan zich, door twee kunstwerken ten geschenke te geven. Als Pieter en Hubert contact met elkaar hebben gehad, is dat niet zonder belang geweest. Immers: Hubert had klaarblijkelijk de macht om te voorkomen dat een van Nederlands belangrijkste verzetsmensen, zijn broer Emiel, zou worden geliquideerd.
Het netwerk van contacten wordt nog ingewikkelder als men er Henry Steengracht van Mooyland in gaat betrekken. Deze zat op voorspraak van zijn familielid Tets van Goudriaan, kamerheer van koningin Wilhelmina als tweede man voor de Nederlandse geheime dienst in Londen en had een sleutelpositie. De Engelse geheime-dienstmensen hadden niet zoveel vertrouwen in de Nederlanders. Dat werd later op dramatische wijze duidelijk toen de geallieerden grote verliezen leden bij de Slag om Arnhem.
Inlichtingen van Nederlandse verzetsmensen hadden dit kunnen voorkomen, maar ze werden domweg niet geloofd.

Henry Steengracht van Mooyland genoot het wél. Hij had mee, dat hij al jaren in Engeland woonde, en beter Engels dan Nederlands sprak. Hij was in feite een halve Engelsman en voor de chauvinistische Britten was dat een pluspunt. Contacten met de Engelse geheime dienst liepen dan ook via Steengracht van Mooyland.
Kan deze informatie hebben uitgewisseld met zijn in Berlijn wonende half-oom? Dat heeft de parlementaire enquêtecommissie zich ook afgevraagd. In een aantal verhoren werd dan ook naar deze relatie gevraagd. Mensen die met Steengracht van Mooyland in Londen hadden gewerkt, zeiden de commissie te weten dat Henry „foute" familie had. „Maar", werd erbij gezegd, „dat kan geen betekenis hebben gehad. De baron was volledig te vertrouwen". Verder werd Henry afgeschilderd als iemand die „zo grappig Nederlands" praat. Een van z'n collega's bij de inlichtingendienst, W. Molenaar, zei de enquêtecommissie: Hij gebruikte termen als „Ik heb het gezoekt en het niet gevind". Dat wekte natuurlijk bij de afdelingschefs niet het hoogste respect op. Wij hebben hem, eerlijk gezegd, nooit au serieux genomen".
Opvallend is, dat de enquêtecommissie over de relatie tussen de Duitse en de Engelse Steengracht van Mooyland niet echt doorvraagt.

Zo gaat dat bijvoorbeeld toe in het verhoor van Henry zelf: „De voorzitter: Ik mag van u wel de positieve verklaring krijgen, dat u gedurende de oorlog geen contact met dat bewuste familielid (Gustav Adolf - red.) heeft gehad? Antwoord: Gelooft u, dat de Engelsen mij een vertrouwelijke post zouden hebben gegeven en mij hebben laten werken, als ik niet 100 procent betrouwbaar was? De voorzitter: U voelt dat wij van onze kant (....) deze zaak in alle onderdelen moeten onderzoeken. Wij moeten de vraag dus positief stellen en u moet haar duidelijk en onomwonden beantwoorden. Antwoord: Mijn positieve antwoord is: neen".
Eerder hadden de commissieleden hem gevraagd of hij ooit wel eens contact had gehad met zijn half-oom. Ja, zegt Henry dan, in 1937, toen hij op de Duitse ambassade in Londen werkte, want ik kreeg nog wat geld van hem.
Verder zou er volgens Henry geen relatie hebben bestaan, omdat de Duitse en de Nederlandse tak van de familie Steengracht van Mooyland immers gebrouilleerd waren. Maar Marie Louise dan, die zeer goede banden had met haar half-oom? En wat moeten we denken van broer John, die in ieder geval na de oorlog geregeld de gast was op het landgoed Mooyland? Broer John over wie chef geheime dienst C. van Houten zei: Die was bij de Nederlandse commando's en wij hebben hem in het Zuiden bij de staf van de prins gehad". Zeker heeft Henry Steengracht van Mooyland, als geheime-dienstman, tenminste indirect contact geha dmet gehad met die in Nederland een hoofdrol in de organisatie van het verzet speelde.

Englandspiel

Het opzetten van sabotagegroepen was aanvankelijk weinig succesvol. Reden: het beruchte Englandspiel. De Duitsers kenden de codes die door de Nederlandse gehieme dienst geheime gebruikt bij contact tussen Londen en groepen in Nederland. Daar maakten ze dankbaar gebruik van. Van de spionnen die boven Nederland werden gedropt, en dat waren er van 1940 tot 1943 42, werden het merendeel (40) gepakt. Pas met de komst van Van Zomer bij de geheime dienst in Londen in 1943 kwam er een eind aan dit verraad. Heeft Henrv een rol in het Englandspiel gehad?
Het is wel gesuggereerd, maar nooit, zoals dat heet, hard gemaakt.

Ergens in de geschetste wereld van spionage en contra-spionage, van agenten en dubbel-agenten, kan Pieter Menten worden geplaatst. Pieter, die aan de goede en de foute kant vrienden en familieleden had zitten, en die, volgens getuigenis van bijvoorbeeld zijn broer Dirk, er wel voor zorgde dat hij mensen, van wie hij beter kon worden, te vriend hield. Pieter, die men geen patriottische gedachten kan toeschrijven, maar handelde vanuit eigenbelang. Pieter, die volgens Dirk, ooit nog eens door de Duitsers werd gearresteerd op verdenking van spionage.

Men moet zich op zijn minst afvragen of Pieter Nicolaas Menten niet zelf ook een rol in de geheime dienst heeft gespeeld. Men moet zich afvragen of hij niet op de hoogte is van de hoofdrolspelers van het Englandspiel, dat nooit is opgelost en altijd, ook door de Nederlandse overheid, met de grootste voorzichtigheid is behandeld.
Men moet zich ook afvragen of de merkwaardige voorkeursbehandeling, die Pieter Menten bij het proces in 1949 kreeg, met een minister van justitie die duidelijk op zijn hand was, en de voorzitter van de Tweede Kamer als zijn advocaat, hier iets mee te maken heeft.

Het zijn niet meer dan vragen, maar het is te verwachten dat enige van die vragen betekenis zullen krijgen bij het proces straks. Het is niet onmogelijk dat prof. dr. I. Schoffer, onder wiens leiding het opsporings- en vervolgingsbeleid in de periode 1945 tot 1976 inzake Pieter Menten wordt onderzocht, met diezelfde vragen zal komen te zitten.



• De flat met het naambordje J. A. M. Lambermont

De familie Steengracht van Mooyland

De vaak ongeloofwaardige en fascinerende roman over de familie Steengracht van Mooyland begint bij Nicolaas Adriaan Steengracht van Mooyland. Deze mocht zich bij Koninklijk Besluit vanaf 1888 baron noemen. De baron bewoog zich in de allerhoogste kringen: hij was kamerheer van koning Willem III en, later, van diens dochter Wilhelmina.

De baron trouwde twee keer. Uit zijn eerste huwelijk kwamen drie kinderen voort. Een dochter werd dood geboren, een zoon werd niet ouder dan vijf jaar en Hendrik, de oudste zoon, erfde de titel baron. Veel meer kreeg hij van zijn vader niet. Een ruzie tussen de oude baron en zijn zoon was zo hoog opgelopen, dat Wilhelmina's kamerheer geen moeite te veel was om Hendrik de voet dwars te zetten. Hij nam zelfs de Duitse nationaliteit aan, omdat hij binnen de Nederlandse wetgeving onvoldoende in staat bleek, zijn zoon te onterven.

En zo kwam het landgoed Mooyland, het domicilie van de familie, niet in handen van de eerstgeboren zoon Hendrik. Diens halfbroer Gustav Adolf, zoon uit het tweede huwelijk van de kamerheer, was de lachende derde. Hij mocht zich op het bij Kleef gelegen landgoed vestigen. Zijn nazaten wonen daar nog steeds.

Gustav Adolf maakte een snelle carrière bij de Duitse diplomatieke dienst. In 1937 was hij ambassadesecretaris van de Duitse ambassade in Berlijn. Von Ribbentrop was toen ambassadeur. Deze illustere nazi zou zijn baas blijven tot het einde van de oorlog. Toen Engeland en Duitsland in 1939 de diplomatieke banden verbraken, was er voor Von Ribbentrop al in Berlijn een baan weggelegd. Hij werd minister van buitenlandse zaken, en Gustav Adolf Steengracht van Mooyland zijn chef-adjudant. Later, in 1943, bezette Gustav als staatssecretaris, zelfs de een na hoogste post op buitenlandse zaken. Met de oorlog was ook de rol van Gustav Adolf ten einde. Hij werd bij het proces-Von Weiszacker, dat deel uitmaakte van de beroemde Neurenberger-processen, tot zeven jaar veroordeeld wegens „misdaden tegen de menselijkheid".
Toen hij zich weer vrij man kon noemen, trok hij zich terug in de serene rust van het landgoed Mooyland. Daar deed hij nog wat aan rechtskundig werk. We gaan terug naar de halfbroer van Gustav Adolf, Hendrik. Deze kreeg 7 kinderen, waarvan er vier een min of meer duidelijke rol in het oorlogsgebeuren speelden.

Over Adolphe Reginald is het minst bekend. Zeker is wel dat hij in de rang van luitenant ter zee-vlieger der tweede klasse KMR vloog voor de Amerikaanse luchtmacht. Ook zijn broer John was militair. Hij maakte deel uit van de staf van prins Bernhard en zat tegen het einde van de oorlog in Zuid-Nederland. Het is februari 1945 als John zich meldt op het grootouderlijk landgoed Mooyland. Ook later moet hij overigens contacten hebben gehad met de Duitse tak van de familie Steengracht van Mooyland. John moet een invloedrijk man zijn geweest. Anders is niet te verklaren dat hij er in 1945 in slaagde zijn huwelijk voor de arrondissementsrechtbank in Breda te laten ontbinden. Echtscheidingen waren toen nog zeer lang lopende procedures, maar voor John golden die kennelijk niet. Hij hertrouwde en vestigde zich later in Zuid-Afrika.

Secretaresse

Een derde kind van Hendrik, jonkvrouwe Marie Louise Olga Antoinette Cornelia, is de laatste maanden in het nieuws verschenen. Zij was voor en tijdens de oorlog de secretaresse van Pieter Menten, en – volgens Mentens broer Dirk – stevig met haar baas bevriend. In de processen tegen Pieter getuigde de jonkvrouwe evenwel stevig tegen haar voormalige broodheer. In 1948 trouwde ze met de oud-wijnhandelaar Lambermont en verdween ze van het toneel, waarin ze enige jaren zo'n opvallende rol had gespeeld.
De oudere broer van de jonkvrouw, Henry Adolf, is verreweg het meest interessante lid van de Nederlandse tak van de familie Steengracht van Mooyland. Al op jeugdige leeftijd vestigde deze zich in Engeland, waar hij een hoge functie in het bedrijfsleven kreeg. In 1929 trouwde hij met een Engelse vrouw. Toen Nederland een klein jaar bezet was, bood Henry zijn diensten aan aan de Nederlandse regering in Londen.
Dat deed hij via een ver familielid van hem, Tets van Goudriaan. Die stuurde Henry door naar Van 't Sant, hoofd geheime dienst in Londen, en zo werd hij tweede man daar. Henry, een van de schakels tussen de Engelse geheime dienst en de verzetsgroepen in Nederland, had weliswaar nooit eerder dit soort werk gedaan, maar genoot niettemin onbeperkt vertrouwen.
Na de oorlog vatte Henry zijn loopbaan in het bedrijfsleven weer op. Momenteel woont hij in een klein plaatsje in Wales.

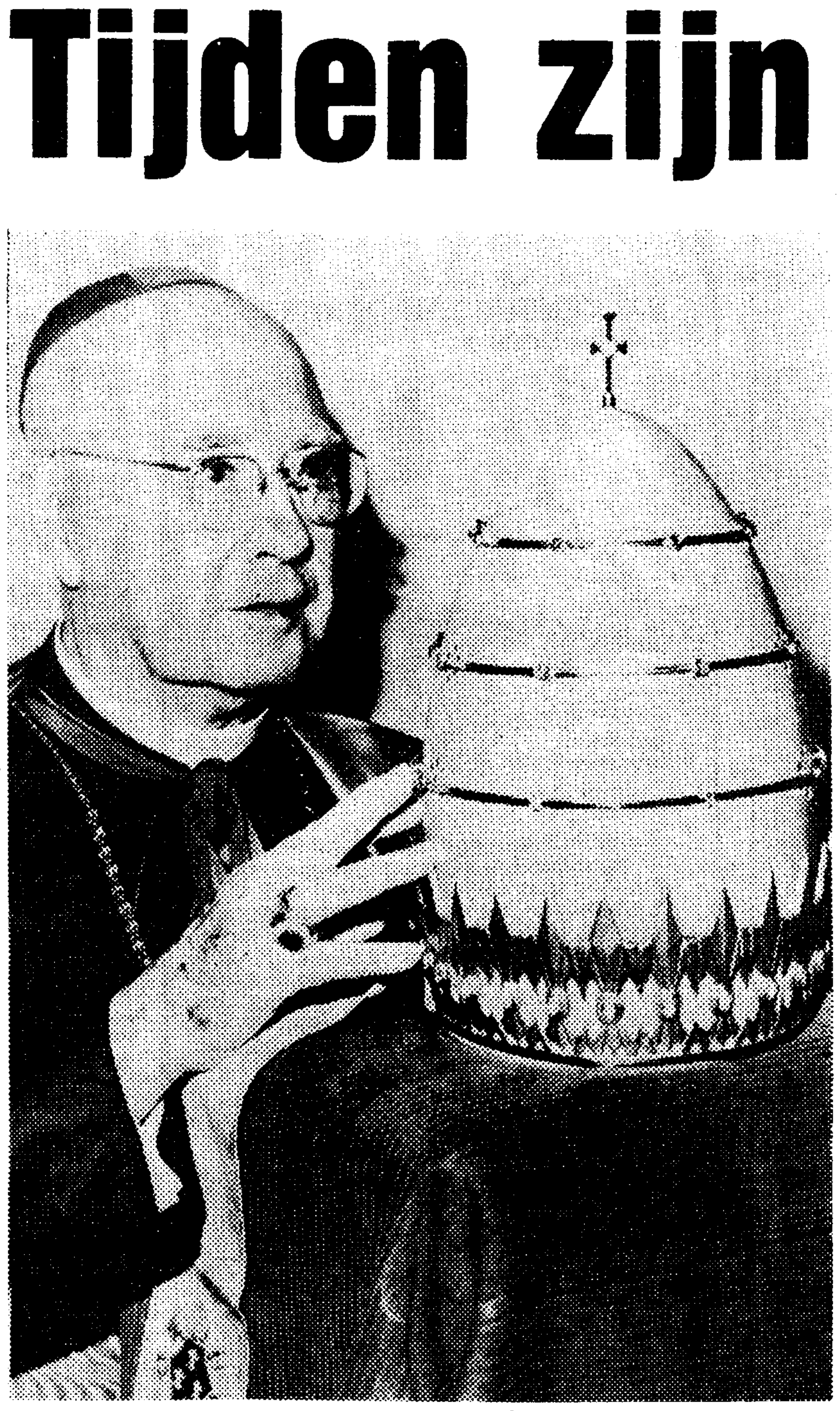


Tijden zijn veranderd voor het rijke Vaticaan

Van onze correspondent

VATICAANSTAD – Het Vaticaan is de enige staat ter wereld met een gebied dat kleiner is dan zijn bezittingen in het buitenland. Alleen al het zomerverblijf van de paus in Castelgandolfo, in Italië, is groter dan de 44 hectaren van zijn „rijk", zo schrijft AFP-correspondent Bruni Bartoloni.

Het verdrag van Lateranen van 1929 kende het Vaticaan 20 eigendommen en onroerende goederen toe met het voorrecht van extraterritorialiteit, van onmogelijkheid tot onteigening en van belastingvrijdom. Voorts kreeg het Vaticaan een bedrag van 1 miljard 750 miljoen toenmalige lire als schadeloosstelling voor het verlies van pauselijke staten in Midden-Italië. Dat werd de basis van de „rijkdommen" die aan het Vaticaan werden toegeschreven, een benaming waartegen de leiders van de Romeinse curie voortdurend hebben geprotesteerd.



• *Tijdens het pontificaat van Pius XII droeg Francis kardinaal Spellman (overleden in 1967) met raad en daad in niet geringe mate bij in de financiële status van het Vaticaan, maar paus Paulus VI schonk hem zijn tira om met de opbrengst daarvan de behoeftigen te helpen. Symbolisch gebaar voor een veranderde instelling.*

Het geld werd goed geïnvesteerd in onroerende goederen, in goud en in aandelen. Het Vaticaan werd door de omstandigheden begunstigd; het kon tegen een bespottelijke prijs de gebieden rond zijn wallen kopen. Verder besteedde het Vaticaan geld voor de bouw van woningen en kantoren voor zijn employés.

Het Vaticaan bereikte het toppunt van zijn financiële macht onder het pontificaat van Pius XII, dank zij de wijze raadgevingen van de Amerikaanse kardinaal Francis Spellman en deskundigen zoals Bernardino Nogara en de Zwitser Henri de Malardoz.

Het Vaticaan werd aldus eigenaar van de gigantische „algemene maatschappij van onroerend goed", die een zware verantwoordelijkheid bij de speculatie in onroerend goed in Rome zou hebben. Het beheerste bovendien enkele ondernemingen zoals de „Geramische Pozzi" en de „Panificio Pantanella" (meelfabrieken).

Keerpunt

Het keerpunt in het financiële beleid van het Vaticaan werd door paus Paulus VI in zijn beroemde rede van 24 juni 1970 bekendgemaakt. „Weg met de financiële speculaties, wij moeten naar een beheer dat meer in overeenstemming is met de doelstelling van de kerk", zei hij.

Deze „lijn" betekende het opgeven van een financieel meerderheidsbelang in de ondernemingen en een „verspreiding" van de aanwezigheid van het Vaticaan op de internationale financiële markt buiten Italië.

„Christus gaf de raad tot verkopen", zo zei een Amerikaanse financier toen als commentaar. Men verkocht, met de inschakeling van de Amerikaanse curie-prelaat Paul Oarcinkus.

Kardinaal Egidio Vagnozzi, een van de belangrijkste verantwoordelijken voor de financiën van het Vaticaan, kon toen verklaren: „er bestaat geen maatschappij meer die door de H. Stoel wordt beheerst".

Lasten

Maar het nieuwe beleid viel samen met de verveelvoudiging van de lasten van het Vaticaan. Het concilie had al een dergelijke belasting op de kerkelijke autoriteiten gelegd dat deze met name de verkoop van een gebouw aan de Avenue President Kennedy in Parijs voor 1.350.000 dollar noodzakelijk maakte.

De hervormingen van Vaticanum II noopten voorts tot een aanzienlijke uitbreiding van het personeel dat het aantal van 3.000 functionarissen teboven ging.

De begrotingsmoeilijkheden waarvoor men zich in het Vaticaan thans gesteld ziet, werden voornamelijk veroorzaakt door de belasting op aandelen die de Italiaanse staat in 1968 eiste, de inrichting van een nieuwe audiëntiezaal, een fonds van een miljoen dollar voor ontwikkeling in de derde wereld, de restauratie van de musea en apostolische paleizen, de bisschoppensynodes, de vele conferenties en congressen etc.... evenals de gevoelige vermindering van de „Sint Pieterspenning" (vrijwillige bijdragen voor het Vaticaan).

Daarbij kwam volgens de voormalige bankier van het Vaticaan Massimo Spada het verlies van 35 miljard lire door het bankroet van de Amerikaans-Siciliaanse financier Michele Sindona en de tegenslag van de economische teruggang.

Kardinaal Vagnozzi verklaarde vorige zomer dat „de goederen van het Vaticaan nog geen 600 miljard lire vertegenwoordigden". Hij voegde er aan toe dat de inkomsten van dit kapitaal „zelfs niet voldoende waren om 25 procent van de kosten te dekken". En: „De balans van de H. Stoel is lager dan die van de Italiaanse communistische partij" (23 miljard 813 miljoen lire in 1975).

Onrendabel

Het Vaticaan bezit weliswaar onroerende goederen van onberekenbare waarde, maar dat betreft niet-rendabele basilieken en historische gebouwen. Een administrateur van de paus, aartsbisschop Gabriële Caprio, onthulde onlangs dat „tweederde deel van het onroerend bezit van de H. Stoel onproduktief is omdat het gebruikt wordt als kantoren van de Romeinse curie. Het resterende deel wordt aangewend als woonruimte voor een bescheiden bedrag verhuurd aan onze employés".

De onroerende goederen in Rome van de religieuze orden behoren niet het Vaticaan toe. Men is sedert enige tijd bezig de belangrijkste verblijven te verkopen omdat zij door de crisis in het aantal nieuwe roepingen te groot zijn geworden.

De Romeinse pers heeft het risico dat deze verblijven met hun grote tuinen door grove speculateurs zonder enige scrupules worden gekocht al enige keren van de hand gewezen. Weinig particulieren kunnen immers zoals de carabinieri bijvoorbeeld een kerkelijk college kopen om er een kazerne van te maken....



• *De onroerende goederen van het Vaticaan: veel onrendabele en geld verslindende gebouwen.*

Levenswerk van Groningse meester dijt nog steeds uit

Grote Bos-atlas werd 1.750.000 keer gedrukt

Eeuw geleden verscheen eerste Beknopt Leerboek der Aardrijkskunde

GRONINGEN – „Ze moeten meer geven dan de gesteldheid der landen, de grenzen, de verdeling en ligging der plaatsen; ze moeten het land en zijn bewoners leren begrijpen in de ware zin des woords; ze moeten den leerling opwekken tot nadenken over de betrekking tusschen land en volk; ze moeten stof tot verwerken en gelegenheid tot denken geven". Meester P.R. Bos (1847-1902), leraar aan de Groningse Rijks,HBS, praat over de kaarten in zijn eerste atlas, „Schoolatlas der Geheele Aarde"; nu bij iedere Nederlander bekend als de Grote Bos. Dit jaar precies een eeuw geleden kwam Bos' atlas uit bij de firma J.B. Wolters (nu Wolters-Noordhoff) in Groningen. Deze uitgever vroeg Bos of hij een atlas wilde maken die aansloot op zijn in 1876 verschenen „Beknopt Leerboek der Aardrijkskunde".

Aardrijkskunde was toen een nieuw onderwijsvak, dat meestal nog werd gegeven door docenten zonder specifieke opleiding en bevoegdheid.

Meester Bos was een van de uitzonderingen. Na het behalen van de MO-akte aardrijkskunde werd hij in 1872 leraar aan de rijks-HBS in Warffum. In 1875 kwam hij het docentenkorps van de rijks-HBS in Groningen versterken. Bos aanvaardde de opdracht om een duidelijke schoolatlas te maken, die niet was overladen met namen. Want had de beroemde geograaf en historicus Von Humboldt niet gezegd: „Nur leer scheinende Karten praegen sich dem Gedaechtnisse ein" (vrijvertaald: Wat op schijnbaar blinde kaarten staat blijft het best hangen). Bos deelde die opvatting en gaf haar in 1877 gestalte in een atlas met 30 hoofd- en 30 bijkaarten.

Ruim 500 kaarten

Het aantal kaarten en kaartfragmenten is in 100 jaar gestegen tot 501. Een eeuw terug bestond de helft van de kaarten in de atlas uit thematische (die een bepaald onderwerp behandelen);nu is 80 procent van het aantal kaarten thematisch.

Naast De Atlas verschenen zo'n 100 jaar geleden van meester Bos leerboeken, schoolplaten, wandkaarten en twee (kleinere) atlassen voor de „volksschool" (de huidige basisschool). Vrij kort na de Grote Bos kwam ook de Kleine Bos (voor MAVO en onderbouw HAVO), die nu aan zijn 55e druk toe is.

„Reiziger"

Bos was meer dan alleen auteur. Vooral in de beginperiode reisde hij met zijn „papieren kinderen", zoals hij zijn atlassen en boeken noemde, langs scholen om er bekendheid aan te geven. Hij liet zich ook in met de technische details het kaart- en atlasmaken (lithografie en steendruk).

Een deel van zijn kennis haalde Bos uit andere boeken en atlassen, maar hij trok er – vooral in eigen land – ook zelf op uit om de dingen des velds te onderzoeken. Regelmatig vroeg hij de uitgever een voorschot om een gebied te bereizen dat hij naar zijn zeggen onvoldoende kende.

Hij nam zijn omgeving scherp waar, en bracht in zijn Beknopt Leerboek veel samenhang der zaken aan; de rode draad die ook na 100 jaar nog steeds door de Grote Bos loopt. Bos constateerde'; „Het onvriendelijke klimaat heeft den Nederlander huiselijk gemaakt. De in het buitenland algemeen bekende zindelijkheid heeft hij zonder twijfel te danken aan den overvloed van slijk en water, die tot voortdurend schrobben, schuren en wasschen drongen.Misschien heeft de vochtige koude meegewerkt om den smaak voor sterke dranken te ontwikkelen", en „Dat voortdurend in-gevaar-verkeren gevoegd bij de schoone natuur heeft bij den Alpenbewoner godsdienstzin opgewekt.De strijd met de natuur heeft zijn vindingrijkheid gescherpt; men vindt er goede werktuigkundigen en houtsnijders.De zuivere berglucht werkt voordelig op de stemorganen; voortreffelijke zangers, vooral in Tirol".



• *Meester P.R. Bos*

Het principe voor de bewerking van een herdruk is nu (bij de 48e druk) nog steeds als bij de eerste druk: trachten de hoeveelheid informatie met zo min mogelijk middelen zo beperkt en daardoor tegelijk zo doelmatig en begrijpelijk mogelijk te maken.Geen eenvoudige zaak, omdat het een voortdurend afwegen is van wat wel en wat niet moet worden genomen.Hoewel negen van de tien Nederlanders de atlas alleen gebruiken om plaatsen op te zoeken, heeft de ontwikkeling van het onderwijs bijdragen tot een breed naslagwerk-in-kaarten.

Naast de 18.000 aardrijkskundige namen worden de algemene geografische overzichtskaarten omzwermd door series thematische kaartjes. Ze geven informatie over de ontwikkelingsproblematiek, milieuvraagstukken, verstedelijking, landaanwinning, toerisme en recreatie, gewestelijke bestuursregelingen, streekplannen, energiebronnen, agrarische bedrijfsvormen en tientallen andere zaken.

De steeds sterker wordende tendens in de richting van de thematische geografie in plaats van de traditionele geografie, is de oorzaak van de enorme toename van het aantal thematische kaartjes. In de 47e druk (1971) telde de atlas nog 20 onbedrukte pagina's; in de lopende 48e druk staat die ruimte vol visuele thematische uitleg. Veel nuttige kaartjes worden door onbekendheid (nog) niet gebruikt.

Om de vier, vijf jaar verschijnt – afhankelijk van en in breed overleg met de top van het onderwijs – een nieuwe druk van de Grote Bos. Op het eerste gezicht mag dan van enige verandering nauwelijks of geen sprake zijn, de veranderingen zijn legio (gemiddeld 10.000 per druk).

De aard van de wijzigingen zijn verschillend: verandering van plaatsgrootte (waardoor andere stip en lettergrootte), wijzigingen in wegen, spoorwegen en grenzen, het ontstaan van stuwmeren, naamsveranderingen (vooral in Afrika), enzovoort. Alleen al op het Geografisch Cartografisch Instituut van Wolters-Noordhoff werken permanent zeven tot acht mensen aan de atlas.

Arbeidsintensief

Honderd jaar geleden werden de kaarten gegraveerd in een speciaal soort kalksteen. Zo'n gravure bestond uit alle lijnen waaruit een kaart is opgebouwd. Gegraveerd werd op ware grootte en in spiegelbeeld.Een heidens karwei, dat uitstekend vakmanschap vereiste. Omstreeks 1930 begon men de kaarten te graveren op een speciaal soort tekenkarton met een kalklaag (schaafkarton). Deze methode bleef tot rond 1965 in zwang, en maakte toen plaats voor een grotendeels fotografisch werk. Het maken van een volledig nieuwe kaart vergt ongeveer 1000 werkuren (25 weken).

Meester Bos heeft zelf de eerste 15 drukken van zijn atlas voor het voortgezet onderwijs bewerkt als redacteur; tot zijn dood in 1902. Prof. J.F. Niermeyer voerde van de 16e tot en met de 27e druk de eindredactie (1902-1923). B.A. Kwast van de 28e t.m. 35e druk (1923-1936). P. Eibergen van de 35e t.m. 39e druk (1936-1955) en sinds 1955 is prof. dr. F.J. Ormeling de hoogstverantwoordelijke redacteur.

Een eeuw Grote Bos. Iedere Nederlander die kennis maakte met het voortgezet onderwijs, leerde de atlas kennen en proefde zo de smaak die meester Bos ooit aanbracht. De samenhang der dingen, de zaken doorzien. Tot op heden hebben 1.75 miljoen Grote Bossen die visie uitgedragen. Het zullen er ongetwijfeld nog zeer veel meer worden. Zij het dat ze uiterlijk steeds nadrukkelijker zullen verschillen van de allereerste uit 1877. Wolters-Noordhoff is sterk van plan die eerste in originele vorm te herdrukken; samen met het Beknopte Leerboek van Bos.

Rein van der Sleen

Vastgoed

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Lid NBM

te koop

ELSLOO. Burg. van Mulkenstraat

Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. bwj. '57. cv-gas. gar. grote tuin. 30 mtr. diep. geh. onderkelderd. woonk. keuken. 2 kantoren. badruimte met douche. 1e verd. 4 slpk. badk. met zitbad. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 109.000.–.

GELEEN. Landsteinerstraat

Halfvrijst. woonh. met cv-gas. gar.. leuke tuin. bwj. '64. Ind.: kelder. woonk. met parketvloer en open haard. grote keuken. entree. 3 slaapk.. badk. ligbad. zolder. Aanv. juni '77. Kooppr. ƒ 129.500.–.

GELEEN. Kamerlingh Onnesstraat

Geh. verbouwde patio-bungalow. bwjr. '68. cv-gas. patio 50 m². L-woonk. 35 m². schroten plafond en parketvloer. keuken. 4 slaapk.. badk.. ligbad en badk. douche. garage. Aanv. juli '77. Vraagpr. ƒ 185.000.–.

GELEEN. Marcellinusstraat

Groot zeer goed onderh. herenhuis met c.v.. bwjr. 1908. Ind.: kelder. woonk.. zitkamer. keuken. binnenplaats. roy. entree. toilet. douche. 1e verd.: 5 slpk.. overloop en toilet. vaste trap n. zolder met berging. mansardekamer en mog. v. meer kamers. Aanv. april '77. Vraagpr. ƒ 145.000.–.

GEULLE. Rector Thijssenstraat

Riant woonh.. met cv-gas. gar.. tuin. bwj. '72. Ind.: kelderkast. woonk.. terras met pergola. keuken en entree. 3 slpk.. badk. met douche. zolder. Aanv. maart '77. Kooppr. ƒ 135.000.–.

HOENSBROEK. Kouvenderstraat

Nog te bouwen riante drive-in woningen (waarvan nog 2 te koop) in het centrum van Hoensbroek. Ind. o.a.: ruime hal. toilet. gar.. hobbyruimte en tuin. 1e verd.: L-woonk. met open keuken (40 m²). 2e verd.: 3 grote slpk.. badk. met ligbad en toilet. overloop met werkkast. Deze woningen zijn geïsoleerd en voorzien van c.v.-gas. De koopprijzen bedragen vanaf ƒ 121.000.– all-in. Rijkspremie totaal ƒ 13.960.– 100% hyp.mog. Maandelijkse lasten 1e jaar (na aftrek fiscaal voordeel) ƒ 425.– per mnd. Vereist bruto inkomen (man en vrouw samen) ƒ 31.824.– per jaar.

LIMBRICHT. Burg. Nelissenstraat

Vrijstaand woonh. met c.v.-gas. gar.- berging. tuin. bwj. '62. Ind.: kelder. woonk. parketvloer. open haard. keuken met eetbar. tuinkamer. 3 slaapk.. badk. met ligbad en toilet. vaste trap n. zolder met 1 kamer. Aanv. juli '77. Kooppr. ƒ 149.000.–.

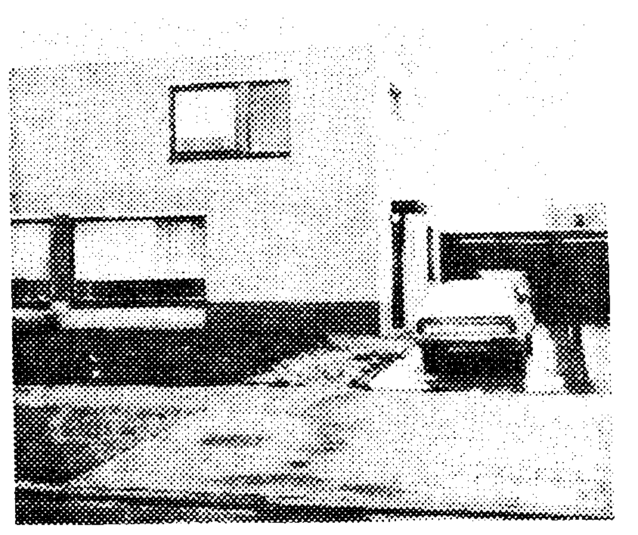
NEERBEEK. Dorpstraat

Uitst. onderh. vrijstaand boerenwoonhuis. bwj. '28. Opp. 2000 m². Ind.: prov.kelder. L-woonk.. keuken. bijkeuken. badk. ligbad. toilet. entree. gar.. paardenstal. schuur. werkplaats. binnenplaats. 1e verd.: 4 slpk.. vaste trap n. grote bergzolder. Aanv. 6 mnd. Kooppr. ƒ 195.000.–.

SITTARD. Beethovenstraat

Uitst. onderh. woonhuis met cv-gas. gar.. nabij centrum. bwjr. '68. woonk. met open haard. entree en toilet. keuken met eetbar en schroten plafond. trappenhuis in edelstuc. 3 slpk.. badk. ligbad en schroten plafond. zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. ƒ 117.500.– inkl. luxaflex. gordijnen en nieuwe vloerbedekking.

STEIN. van Cloudstraat



Moderne halfvrijst. middenst.woning met gar.. cv-gas. bwj. '73. leuke tuin. Ind.: kelderkast. woonk. keuken. entree en toilet. 3 ruime slpk.. badk. met ligbad. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 110.000.–.

URMOND. Churchillstraat

Halfvrijst. woonh.. bwj. '69. uitst. onderh.. met cv-gas. gar.. tuin. kelderkast. woonk.. keuken. entree. 1e verd.: 3 slpk.. badk. ligbad en 2e toilet. zolder. Aanv. ca. juli '77. Kooppr. ƒ 115.000.–.

TE HUUR

GELEEN. Rijksweg Centrum

Winkelruimte 44 m². voorzien van c.v.-gas. 2 kelders. kantoor en toilet. gelegen in centrum Geleen. Direkt te aanv. Huurpr. inkl. stookkosten ƒ 775.– per mnd.

GELEEN. Rubensstraat

Halfvrijst. middenstandswoning met cv-gas. gar.. tuin. bwj. '60. Ind.: prov.kelder. woonk.. keuken. bijkeuken. entree en toilet. 3 slpk.. badk. met ligbad. vliezotrap n. zolder. Aanv. febr. '77. Huurpr. ƒ 500.– per mnd.

WIJ ZOEKEN

In verband met de grote aanvrage van woningzoekenden. zoeken wij zowel te koop als te huur. alle typen woningen. in iedere gemeente en in elke prijsklasse. Een telefoontje aan ons en wij komen u. geheel vrijblijvend. bezoeken.

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

KERKRADE

Te koop nieuwbouwwoningen met garage. c.v.. voor- en achtertuin.

Indeling: ruime hal. toilet. royale woonkamer. gedeeltelijk open keuken met inrichting. 3 slaapkamers. badkamer met douche. vaste wastafel en toilet. grote zolder. via vlizotrap bereikbaar.

Prijs ƒ 120.416.– v.o.n.
Premie ƒ 10.395.– totaal.

Voor nadere informaties en verkoop:

PENNERS & SCHOENMAKERS - MAKELAARDIJ HEERLEN B.V. - LAANDERSTRAAT 27 - TEL. 045-718330

WONINGEN

BERG a/d MAAS
Schoorweg. te koop mooi gelegen riante bungalow met royale keurig aangelegde tuin. centrale verwarming en garage. het pand heeft de volgende indeling: hal en entree met marmeren vloer. toilet. l-vormige woonkamer met open haard. oppervlakte ca. 50m2. keuken 2.60 x 4.50 m. met inrichting. 3 slaapkamers resp. 3.20 x 3.20 m. 3.20 x 3.20 m. 3.20 x 4.00 m. badkamer met o.m. ligbad. souterrain: garage 3.40 x 9.50 m. provisiekelder 2.00 x 4.00 m. provisiekelder 1.20 x 3.00 m. kelder 1.60 x 1.80 m. waar c.v.-ketel en boiler. Achter de woning een open terras van 3.00 x 3.00 M. OVERDEKT TERRAS 3.00 x 4.00 m. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Schaesbergerweg. te koop grote vrijstaande woning met tuin. garage en centrale verwarming. hal. kamer ensuite. keuken. grote serre. 3 royale slaapkamers. badkamer. op de 2e verdieping 2 grote slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 115.000.– k.k.

HEERLEN-WELTEN
Te koop vrijstaand woonhuis met tuin. garage en centrale verwarming. hal en vide. toilet. woonkamer met open haard. parket en oudhollands balkenplafond ca. 34 m2. keuken. kantoor 4.00 x 5.00 m. garage 6.00 x 3.00 m. 2 slaapkamers. badkamer met ligbad en 2e toilet. grote zolder via vlizotrap bereikbaar en ruime kelder. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. medio 1977. Vraagprijs ƒ 225.000.– k.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg. te koop groot halfvrijstaand herenhuis. met royale tuin. garage en c.v.. grote tweedelige kelder. entree met wanden gedeeltelijk van sierpleister en gedeeltelijk betegeld. schrootjesplafond. trappenhuis sierpleister wanden. toilet. woonkamer ca. 35 m2 met open haard. eetkamer 4.50 x 3.00 m. open keuken betegeld met inrichting. badkamer met douche en douche met vaste wastafel. grote berging. afgesloten binnenplaats. aparte c.v.-kelder. op de 1e verdieping: grote overloop. 3 slaapkamers resp. afm. 3.00 x 3.00 m. 3.50 x 4.50. 4.50 x 4.00 m. 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap. grote overloop. 1 kamer 4.00 x 3.50 m. 1 kamer 4.00 x 3.00 m. 1 zolderkamer 5.00 x 4.00 m. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

ULESTRATEN
Europastraat. te koop zeer mooi gelegen landhuis met grote fraai aangelegde tuin. totale perceelsoppervlakte ca. 800 m2. De indeling van het pand is als volgt: souterrain. garage 7.00 x 4.00 m. kamer 2.60 x 6.00 m. provisieruimte 2.00 x 3.00 m. c.v.-ruimte 1.70 x 3.00 m. met gasketel en gasboiler alsmede wasmachine-aansluiting. speelruimte van 12 m2 met betegelde vloer. overloop met ruime muurkast. Parterre: kantoor. 3 slaapkamers resp. 2.50 x 3.00 m. waarvan 1 met dubbele muurkast en parketvloer. 1 slaapkamer 3.50 x 3.70 m met dubbele muurkast. badkamer 3.50 x 2.30 m met ligbad. douche. dubbele vaste wastafel en toilet. ruime betegelde hal en entree. toilet. woonkamer l-vormig met open haard en parketvloer ca 48 m2. grote keuken 3.00 x 4.00 m met uitgebreide aanbouwkeuken met apparatuur. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding 2e helft 1977. Prijs op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te huur in het centrum kantoorruimte in units vanaf 250 m2. Nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Winkelcentrum "Het Loon" te huur dagwinkels v.a. 100 m2. Nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
nGeerstraat. te huur kantoorruimte ca. 40 m2 groot. Huurprijs ƒ 300.– per maand.

HEERLEN
Eikenderweg. halfvrijstaand woonhuis met er achter gelegen garagebedrijf/werkplaats. Ruime binnenplaats voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag.

KERKRADE-CENTRUM
Niersprinkstraat. te koop groot winkel-woonhuis. winkelruimte ca. 160 m2. grote kelder. aparte opgang naar woning. 1e verdieping: 3 ruime kamers. ruime keuken. uitgebreide badkamer. toilet. 2e verdieping: 4 kamers en bergzolder. Het pand is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie. De staat van onderhoud is uitstekend. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

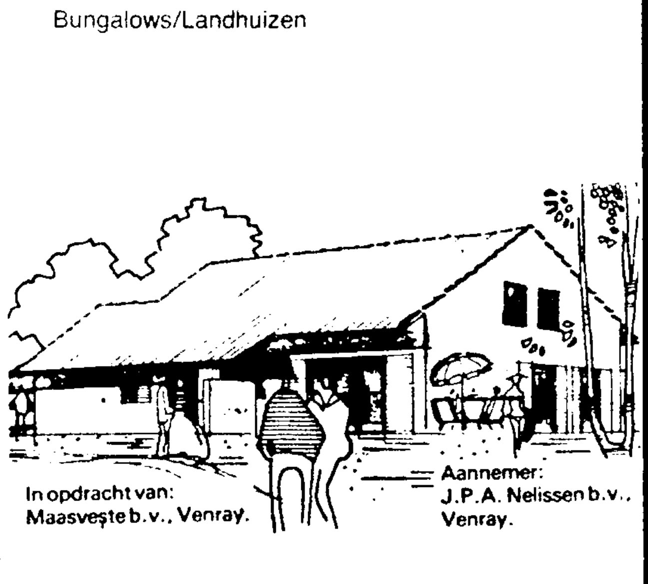
Voor al uw verzekeringen en hypotheken.
Voor nadere informaties en/of inlichtingen:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.,
Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330

te koop

VALKENBURG/BROEKHEM

Bungalows/Landhuizen



Aan de Pr. Beatrixsingel is gestart met de bouw van 18 vrijstaande landhuizen met garage en c.v. De ligging is uniek vanwege het vrije uitzicht op de geulvallei. Het plan wordt in 3 verschillende types gebouwd in een romantische stijl. De indeling is ruim en practisch en van goede afwerking. Buitengevels worden wit geschilderd. Ramen en deuren worden voorzien van blinden. De grondopp. varieert van 350 tot 500 m². De koopsommen van ƒ 222.000,– tot ƒ 252.000,– excl. renteverlies en hyp.kosten.

BEEK – GROOT GENHOUT

Prachtige vrijstaande bungalow (pannendak) met c.v.-gas en garage. Bouwjaar 1972.
Ind.: ruime hal, woonkamer met open haard en open keuken met leisteenvloer, 4 ruime slaapkamers, badkamer met bad en douche.
De bungalow is geheel onderkelderd, waarin hobbyruimte, prov. en waskelder, studeerkamer, met verbinding naar tuin. Luxe uitvoering, o.a. veel schoonmetselwerk e.d. Grondoppervlakte 800 m². Aanvaarding sept. 1977. Koopsom ƒ 288.000,– k.k.

KERKRADE – MEUSERSTRAAT

Riant halfvrijstaand herenhuis (nieuwbouw) met c.v.-gas en garage. Ind.: garage, prov.kelder. L-vorm. woonkamer met schrootjesplafond (40 m²). ruime keuken met luxe uitvoering. hal, met open trap. Verd. 3 grote slaapkamers, complete badkamer met bad, douche en toilet. Zolder met vlizotrap. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 178.000,– k.k.

VOERENDAAL

TE HUUR: goed gelegen winkelruimte 100 m² met keuken, kantoortje en toilet. Aanvaarding en huurprijs in overleg.

OP ZOEK NAAR EEN WONING?

Via het Makelaars Computer Centrum zijn wij in staat u wekelijks op de hoogte te houden van het aanbod van een groot aantal woningen en bungalows in Zuid-Limburg. Een telefoontje naar ons kantoor is voldoende.

TEL. BUITEN KANTOORUREN 04446-2918.

Makelaarskantoor I.O.G.
Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.
Direktie: L.P.M. van de Pas.
Lid N.B.M. Lid M.C.C.

w.a.o. van soest b.v.

WINKEL- EN BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Te koop winkelpand met een verkoopopperv. van ca. 200 m2. ruime etalage. kantoortje en bovenwoning. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000 k.k. Eventueel te huur.

HEERLEN
Te huur in centrum van Heerlen een winkelruimte. Parterre: 100 m2 met magazijn in kelder (eveneens 100 m2). Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in het hartje van de stad een winkelruimte van ca. 92 m2. Huurprijs ƒ 29.200 per jaar.

HEERLEN-ZUID
Te huur perceel grond ter grootte van 10.000 m2 met opstallen. Eventueel met woonhuis. In principe toestemming voor de vestiging van een tuincentrum.
Huurprijs op aanvraag.

HOENSBROEK
Te koop bedrijfspand met ruime bovenwoning. Het bedrijfsgedeelte ca. 200 m2 heeft twee grote inrijpoorten. een kantoortje en een magazijnruimte in de kelder. Achterterrein ter grootte van ca. 180 m2.
Vraagprijs ƒ 250.000 k.k.

MAASTRICHT
Te huur in winkelcentrum Daalhof 2 dagwinkels ter grootte van ca. 80 en 172 m2. Huurprijs ƒ 133.45 per m2 per jaar incl. b.t.w. o.a. zeer geschikt voor textiel.

MAASTRICHT
Te huur in winkelcentrum Belfort. winkelruimte ter grootte van 163 m2 incl. opslagruimte. Huurprijs ƒ 1500.– per maand. excl. servicekosten.

SCHAESBERG
Te huur modern winkelpand met ruime bovenwoning. Het winkelgedeelte bestaat uit een verkoopruimte van ca. 240 m2. diverse magazijnruimten en een showroom.
Huurprijs ƒ 2500.– per maand.

SITTARD
Te huur kantoorruimte gelegen boven het winkelcentrum De Tempel. Groot ca. 280 m2. Huurprijs n.o.t.k.
Aanvaarding direct.

SITTARD
Te huur in centrum modern winkelpand met kantoortje. moderne pui en toilet. Aanvaarding op korte termijn. Huurprijs op aanvraag.

VOERENDAAL
Te huur representatieve kantoorruimte. gelegen op 1e verdieping bestaande uit 4 kantoorvertrekken. keuken. toilet. Het pand is luxueus gestoffeerd. Huurprijs ƒ 1500.– per maand incl. stoff. en verwarming.

Voor nadere informatie en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk kontakt op te nemen met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-10994

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

TE KOOP

GELEEN
Goed gelegen WOONHUIS met c.v.-gas. 2 garages en tuin (420 m2). Ruime indeling met o.a. provisiekelder. keuken. grote living. 5 slaapkamers en badkamer met ligbad.
Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

MAASMECHELEN (B.)
Nog enkele BOUWTERREINEN voor vrijstaande bungalows/landhuizen. De kavels (800 tot 1800 m2) zijn mooi gelegen in het bos. Bouw onder eigen beheer mogelijk.
Prijs ca. B.Frs. 600,– per m2.

WIJLRE
Rustig gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met c.v.-gas. garage en tuin. Ind.: geheel onderkelderd met o.a. ruime garage en provisie-kelder - woonkamer - keuken - 3 slaapkamers en douche met v.w.t.
Vraagprijs ƒ 132.000,– k.k.

'S ZATERDAGS GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 17888

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

BRUNSSUM

leuk gelegen woonhuis met c.v.. garage en o.m. ruime hal met toilet. keuken. woonkamer (8.42x3.90/3.20 m). 3 grote slaapkamers. badkamer met douche. v.w. en 2e toilet. bwjr.: 1975. Aanvaarding: binnen 3 mnd.
Vraagprijs: 115.000.-k.k.

ECHT

Gunstig gel. pracht. halfvrijst. herenh. (bwjr. 1971) zeer geschikt voor woonh. m. praktijk of kantoorr. Ind. kelder. hal m. toilet. praktijk ged. best. uit 4 k.. aparte ing. naar woonh. m. o.m. hal m. garderobe. woonk. (±60 m²) m. open haard en open luxe keuken m. compl. keukeninricht. 1e verd.: 4 slaapk. m. div. vaste kasten en v.w.'s. ouderslaapk. m. aparte badk. m. ligb. v.w.. toilet en douche. 2e badk. m. douche. v.w. en toilet. Vaste trap naar prachtige zolder over geh. pand. Inh. ± 1100 m³. Opp. 840 m². Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 335.000.– k.k.

GELEEN

Zeer ruim woonh. m. c.v.. grote gar. en achterom. Momenteel kamerverhuurbedrijf. Ind. 2 gr. kelders. woonk. (8x3.5). zitk. (6x6). keuken (4x4) m. L.-vorm. keukeninstall. en houten plaf.. toilet. badk. m. ligb. en v.w.. 2 slpks. 1e verd.: 2 douches en 2 v.w.'s. zolder. Zeer interessante belegging. Kooppr. ƒ 150.000.– k.k. Huuropbrengst ƒ 2.400.– per mnd. Aanv. evt. binnen 2 mnd.

GELEEN

Zeer ruime. vrijst. villa in landhuisst. Bijz. degel.. met een spec. architekt. geb. woning. Aan de tuin is met een pracht. architekt. opzet veel aandacht besteed. De beg. gr. heeft een royale hal m. marmervl. en garderobe. een grote L-vorm. woonk. (opp. 55m²) m. een eeth. en een open haard. een luxe keuken m. een compl. keukenuitr. en een kinderk. Vanuit de woonk. is het (ged. overd.) terras aan de achterz. van de won. te ber. Op de verd. zijn 5 slpks.. een overl.. een badk. m. ligb.. bidet en 2 v.w. en een aparte douche m. toilet en v.w. De badk. is ook via een garderobek. vanuit de oudersslpk. te ber. Aan de achterz. van de won. is een ruim balkon. 4 slpks. hebben 1 of 2 kasten en/of v.w. In het kelderplan onder de woning zijn 2 provisiekelders. een wasr.. een verwarmingsr. en een gar. (voor 2 auto's) opgenomen. Tot. opp.: 1.015m². Tot. inh. van het pand: 1.040m³. Aanv. in overl. Prijs op aanvr.

HEERLEN-WELTEN

Drive-in woning m. o.m. hal m. plavuizenvl.. berg.. gar.. hobbyk.. 1e verd. ruime woonk.. keuken. 2e verd. 3 slpks.. badk. m. douche. Bwjr. 1974. Aanv. medio maart 1977. Vraagpr. ƒ 115.000.– k.k.

HEERLEN

Nabij het centr. gel. ruim halfvrijst. woonh.. zeer degel. geb. (±1940). bevat o.m. c.v.-kelder. ruime hal. toilet. woonk.-ensuite m. erker. keuken. bijkeuken. 4 ruime slpks.. waarv. een mansardek.. badk. m. ligb. en v.w. Vraagpr. ƒ 110.000.– k.k.

HOENSBROEK

Pracht. gel. halfvrijst. split-level woning m. o.m. c.v.. gar.. berg.. hal m. parketvl.. garderobe en toilet. eetk. m. open keuken en tuinkontakt. woonk. (± 30 m²) m. parketvl.. 4 slpks.. m. parketvl.. badk. m. ligb. en v.w. apart toilet. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 149.000.– k.k.

HOENSBROEK-SCHUUREIK

Pracht. gel. en deg. geb. landh. m. c.v. en gar. en o.m. entree/hal. luxe keuken. bijkeuken. L-vorm. woonk. (60m²) m. parket. rustiek plaf. en open haard. kantoor. terras. badk.. 4 slpks. m. mog. voor grote 5e slpk. Bwjr. 1975. Pand is afgew. m. schrootjesplaf. en wanden en schoonmetselw. Aanv. in overl. Kooppr. ƒ 395.000.– k.k.

HOENSBROEK

Ruim vrijst. winkel/woonh. m. gar. ind.: winkel (±150m²). hal. woonk.. keuken. 3 slpks.. douche. berg.. zolder. Bwjr. 1969. Kooppr. ƒ 166.000.– k.k. en BTW. Aanv. dir.

KERKRADE-WEST

In leuk opgezet plan gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en carport. Ind.: royale hal. woonk. m. open keuken (tot. ±48m²) m. splijttegelvl.. veldbrand- en schrootjesw.. berging. 1e verd. 4 ruime slpks.. badk. m. douche. v.w. en 2e toilet. ruime bergkast. Perc.opp. 200m². Bwjr. 1974. Vraagpr. ƒ 128.000.– k.k. Aanv. in overl.

MAASTRICHT

Geh. gerenov. woonh. m. c.v. Ind.: 2 kelders. Beg. grond: woonk. 36m² m. open haard en schrootjesplaf.. keuken. badk. m. ligb.. toilet en berg.. binnenpl.. 1e verd. woonk.. keuken. badk. m. ligb. en toilet. slpk. (5.00x4.50). 2e verd. woonk.. keuken. badk. m. ligb. en toilet. slpk. (5.00x4.50). 3e verd.: grote overl.. 2 ruime slpks. Kooppr. ƒ 104.000.– k.k. Aanv. direkt. Derde verd. mom. verhuurd v. ƒ 350,– per mnd.

NIEUWSTADT

gunstig gelegen. ruim woonhuis met weiland. Indeling: entree. 2 woonk.. keuken. luxe badkamer met ligbad. v.w. en toilet. 3 slaapk.. vaste trap naar beplankte zolder. kelder. garage en berging. gefc.v. opp. ca. 3.800 m2. Aanvaard.: plus minus aug. 1977.
Koopprijs: 139.000.-k.k.

SCHAESBERG

Leuk gel. uitst. onderh. vrijst. woonh. m. c.v. gar. en o.m. 2 kelders. hal m. toilet. marmervl. en schrootjesplaf.. keuken. bijkeuken. L-vorm. woonk. (±37m²) m. parketvl. en ged. schoonmetselw.. 4 slpks.. badk. Bwjr. 1963. Opp. 702m². Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 215.000.– k.k.

SITTARD

Leuk gel. drive-in woning m. c.v. en o.m. beg. gr. gar.. hobbykamer. toilet m. v.w. 1e verd. woonk. m. open keuken m. eetbar. 2e verd. 3 slpks.. badk. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 107.000.– k.k. incl. stoff.

SITTARD-LIMBRICHTERVELD

Gunstig gel. halfvrijst. woonh. (hoekpand) m. gar. Ind. hal m. werkk. en toilet. Z-vorm. woonk. (±30m²). keuken. overloop m. m.k. 3 slpks.. badk. m. douche en v.w.. zolder. Voor-. zij- en achtertuin. Perc.opp. 333m². Vraagpr. ƒ 120.000.– k.k. incl. vloerbed. in geh. woning. jalouzieën en tv-antenne. Aanv. in overl.

SWEIJKHUIZEN

Uitst. gel. lux. uitgev. ruime vrijst. bung. Ind.. soutt.: berging. prov.kelder. kantoor m. parketvl.. slpk. (4.00x2.70) m. parketvl. en v.w.. waskeuken. hobbyruimte (6.60x4.30). gar. Beg. gr.: hal (6x2.5) m. pracht. marmervl.. aparte garderobe. L-vorm. woonk. (±45m²) m. parketvl.. één wand schoonmetselw.. open haard. aansl. dakterras (8x2.5). keuken. 3 slpks. m. parketvl. en div. muurk.. badk. (3.5x2) m. ligb.. toilet. dubb. v.w. op zuil. Bwj. 1969. Achterz. vrij uitz. Tot. perc.opp. 1300m². Kooppr. ƒ 300.000.– k.k. Aanv. medio juli/sept. '77.

URMOND

Prachtig gel. vrijst. woonh. m. vrij uitz. op het kanaal en weil. Het geh. bevat o.m.: mooie tuin. gar.. c.v.. kelder. doorzonk.. luxe keuken met ingeb. app.. bijkeuken. 3 slpks.. badk. m. ligb. en v.w. en aparte 2e toilet. Vraagpr. ƒ 179.000.– k.k.

WIJNANDSRADE

Riant gel. vrijst. landh. m. c.v. en gar. Ind. souterrain: hal m. splijttegelvl.. 3 ruime slpks.. badk. m. ligb.. v.w. en 2e toilet. kelder. c.v.-ruimte. beg. gr.: hal en overl. m. splijttegelvl.. woonk. (± 32 m²). keuken (3.80x2.60). m. afzuigkap en 6 bovenk.. splijttegelvl. en schrootjesplaf. Bwjr. 1974. Vraagpr. ƒ 165.000.– k.k. Aanv. 15 jan. 1977.

te huur:

HEERLEN, Gringelstraat

Kantoorr. ± 87 m² best. uit 3 kantoren. waarv. 2 m. parketvl. Verder bevat het geh. ontvanghal m. solnhofervl.. archiefr. en keuken. Aanv. dir. Huurpr. op aanvraag.

MAASTRICHT-AMBY

Halfvrijst. woonh. met c.v.. garage en o.m. entree. toilet m. fonteintje. woonk./EETK. eetk. m. open keuken. ruime slpks.. badkamer m. douche, 2e toilet en v.w.. zolder. Aanv. dir. Huurpr. ƒ 650.– p.m. Huurkontrakt minimaal 3 jaar.

SITTARD-Kollenberg

Prachtig gel. aan Kapellerweg. patiobung. m. c.v. carport en o.m. compleet inger. luxe keuken. L-vorm. woonk. (± 45 m²). 3 slpks.. badk. m. ligb.. v.w. en 2e toilet. berg. Het geh. is afgewerkt m. schrootjesplafonds en luxe betegeling. Aanv. spoedig. Huurpr. ƒ 775.– p.mnd.

SITTARD, Deken Tijssenstraat

Kantoorr. Opp. ± 200 m². verdeeld over 1e en 2e verd. Verder ruimtes zoals archief. keuken en bergr. Aanv. dir. Huurpr. ƒ 2.000.– p.m. incl. stook- en servicek.